



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, martes 13 de enero de 1976 • 10 pesetas

Director: CRISTOBAL PAEZ

## La nueva Philishave.



PHILIPS



### Bombas en las vías del Metro

# PUDO SER UNA CATASTROFE

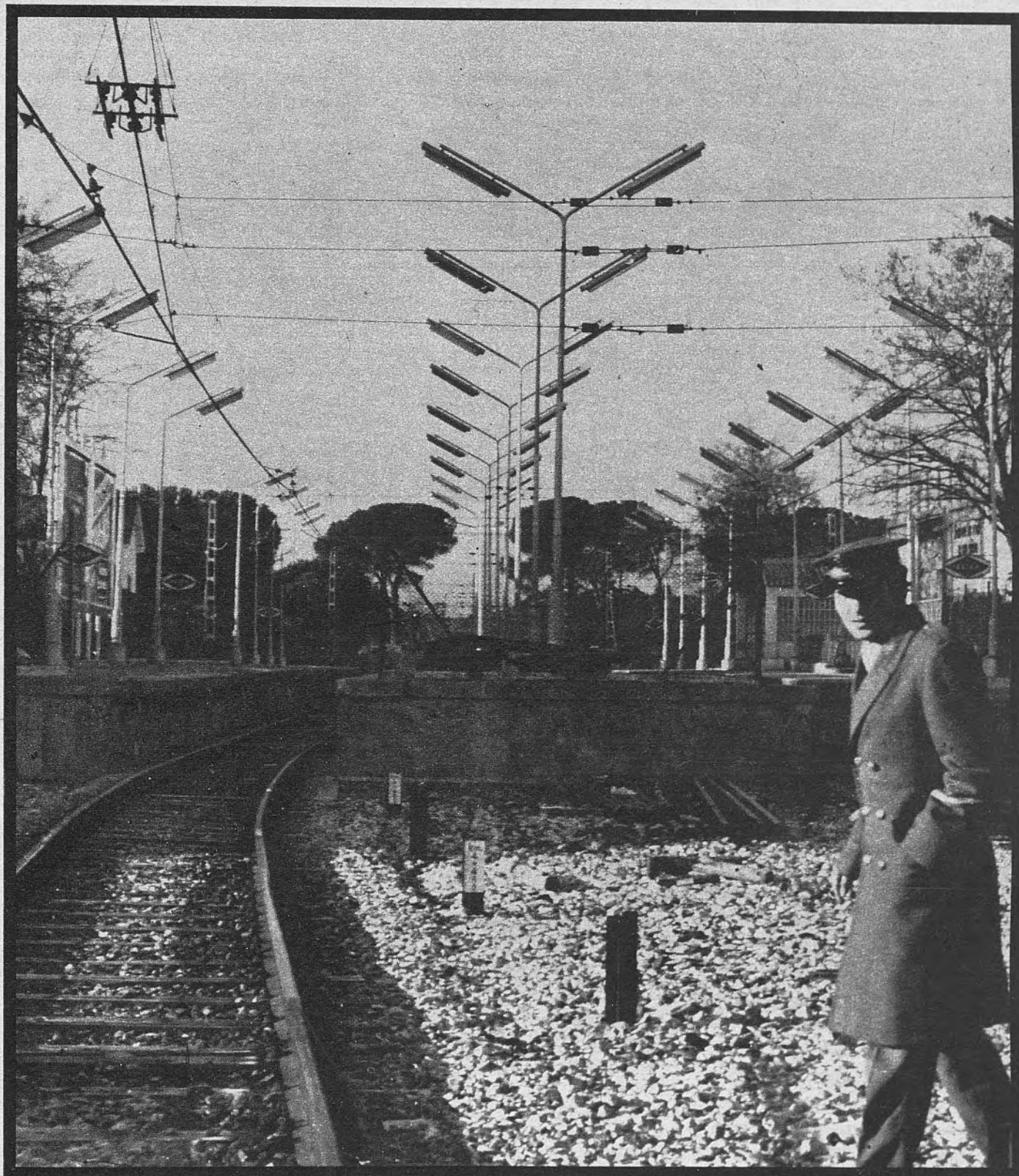


## maría, en casa

Dos días de angustia, dos días de incertidumbre, y los señores de García Miguel han recuperado a su hija, la pequeña María, secuestrada en su domicilio de Móstoles el pasado viernes por la noche y rescatada ayer por la Brigada de Investigación Criminal. Ahora, María, dos años, de espaldas a la tragedia que ha vivido y que han vivido sus padres, sin saberse centro de miras de todos, juega con su caballito de Reyes y le prodiga sus caricias, como si quisiera excusarse, con su juguete, por su ausencia forzosa de dos días. (Amplia información, en páginas de huecograbado y tipografía.)

Pedro RODRIGUEZ  
**la Colmena**

Salvadas las distancias, los pezones de Nadiuska son ya, en plan símbolo, como el acorazado Potemkin, el yate «Vita» o «Grandola, vila morena». O sea, un patrimonio común, vamos. Al fin y al cabo, en su florilegio, son los dos primeros pezones de la Prensa española —videt «Guadiana»— verificados en la zona nacional desde que estalló la Guerra de 1936. Yo, porque no mando —de momento—, que si no nombraba a Nadiuska Subsecretaria para el Desarrollo Democrático, de la misma forma que Maruchi Fres-



**S**IETE cargas explosivas —seis no llegaron a explotar— pudieron representar una catástrofe y costar vidas humanas en los trabajadores que hacen a diario el recorrido en Metro plaza de España-Carabanchel. Una hora antes de entrar en servicio los trenes del Suburbano, hizo explosión una carga en las proximidades de la estación de Batán, destrozando doce centímetros de las vías, que el conductor del primer tren que circulaba por el carril afectado pudo apercibir a tiempo, evitando así el principio de lo que pudo ser una mañana trágica para Madrid. Luego, cuando el susto de las gentes quedaba atrás y la línea V suspendida, una brigada especializada encontró seis cargas más.

(Información en última página. (Foto A. MOYA.)

(Pasa a la página siguiente.)



## Fernando ONEGA

### El péndulo

**N**ATURALMENTE, éste es el país. Lo del Atlético-Real Madrid sólo fue un episodio, y a las diez horas de terminar, estallaba un artefacto en el Suburbano de Madrid. El Ministro Garrigues, horas después, diría que «no hemos venido a abrir puertas a la subversión». Muchos miles de obreros salieron a la calle en el día de ayer. ¿Quién los mueve? ¿El Sindicalismo legal? ¿Los tan citados grupos ilegales? Los universitarios, en su primer lunes del año, tuvieron que verse las caras otra vez con la fuerza pública, a los pocos días de la retirada. Podríamos alargar estas líneas deslabazadas. No hace falta. Ese es el ambiente, y pienso que no estuvo desca-minado el portavoz oficial del Gobierno cuando, al igual que hace años, habló de «un reto». Como dice un compañero de profesión, ayer las únicas noticias no conflictivas han sido los partes meteorológicos. Y no estoy tan seguro de que no aparezca por ahí un nubarrón de Poniente...

**I**NDUDABLEMENTE, es el reto. El Gobierno se planteó unas fronteras políticas, y

los grupos se ilusionaron, hasta el punto de que es difícil encontrar un día sin un nuevo partido político, turno que ahora les corresponde a los «Tá-cito» y a la «Democracia Social-Cristiana de Cataluña». Falló, en cambio, la vertiente social, y es ésta la que se está manifestando ahora. Si el Gobierno todavía no está en condiciones de deslindar lo político de lo laboral, no voy a ser yo quien meta el bisturí en los sucesos de ayer. Lo único cierto es que existe una gran tensión de base y que en muchas manifestaciones la protesta laboral se ciñe a la contención de salarios, y la política reivindica un sindicato obrero, que también es una forma de homologación con Occidente.

**E**L Gobierno debe tomar nota de que, por mucho que avance, las peticiones sociales casi siempre van por delante. Así, si un Ministro pide «Universidad para los universitarios», éstos piden a los dos días elección por sufragio directo de todos los cargos del claustro. Y si se retrasa el retorno de los profesores expedientados, es posible que el próximo jueves el profesor Tierno esté impartiendo una clase «simbólica» en la Facultad de Derecho, reclamado por los

alumnos. ¿Qué decir de los partidos políticos? Aparte de que sea un problema de sinceridad colectiva el reconocerlos, es evidente que su formación está precediendo a la norma. Ellos están ilusionados, por lo que se ve. Lo importante es que la autorización llegue pronto para que no ocurra lo del 69: que un retraso «sine die» de las asociaciones hizo entrar al país en el aburrimiento y al poder en el deterioro.

**P**ERO, por atractivo que resulte el movimiento político en estos días, no se puede ignorar un hecho sin precedentes que se está produciendo en Madrid: el «lock out» casi masivo del cinturón industrial. Doce empresas cerraron, y más de treinta mil obreros —repito, treinta mil— están suspendidos de empleo. No deja de ser curioso que la mayor parte de las empresas sean multinacionales (a ver, la carpeta de Portugal) y con nombre extranjero. El caso es que estos cierres, según la legislación vigente, parecen ser legales. Pero con legalidad y todo —también hay una legislación sobre conductas antisociales—, se está creando un incendio cuyas consecuencias nadie es capaz de averiguar. De momento, es la respuesta del capital,

mientras treinta mil obreros se quedan en la calle, no sé si a merced de la benevolencia del Seguro de Desempleo o como fuerza para las manifestaciones.

**¿Y** el Gobierno? Sereno, me dicen. Pero (¿cómo diría yo?) dispuesto a hacer uso de la autoridad de que dispone. En esa idea parecen estar unas líneas del discurso del señor Garrigues y otras cuantas del ñe Fraga: «El que prefiera los caminos de la violencia se enfrentará con el rigor de la Ley.» «Democracia fuerte», hay que repetir. Y pedir una cosa: que el uso de la autoridad, junto con la libertad, no se desvíen de la línea de consolidar un Estado de Derecho, «y no de Ley», como sutilmente diferenció el profesor Tierno Galván.

**D**ESPUES de todo, el Gabinete tiene suerte, y hay cosas en las que ya no necesita «mojarse», por puritano que se sienta. Por ejemplo, las polémicas con «Justicia y Paz» llenaron páginas enteras de periódicos. Ahora, la voz contra «J. y P.» la levanta el Partido Socialista Democrático de España, que, que se sepa, no sienta a ningún miembro en la mesa del Consejo de Ministros...

## la Colmena

(Viene de la página anterior.)

no fue el símbolo, en los años 50, de la democracia orgánica. Los pezones de Nadiuska eran dos de las cosas que había que ver. Hay más. Ayer fue un día de helicóptero y de «Canelo». El helicóptero que vigila ronroneando el orden público como el «Pájaro del Alba» la formación de ciclones, no tuvo ni un segundo de descanso. A «El Canelo» —el boletín confidencial para desayuno del Ministro de la Gobernación— le está pasando lo que al «Códice Romano»: que va a tener que hacer separatas. Lo malo sería que los señores ministros se desmoralizarán. Porque, por ejemplo, va Carlos Robles Piquer y deja la Universidad, ya digo, como una patena, como los chorros del oro, que da gloria verla en plan bucólico; una Universidad, chico, a lo Sergio y Estibliz ¿Y qué pasa? Que se la ponen, no hay derecho, ayer, hecha un asco, venga a darle al «spray» cuando estaba el señor ministro tan ilusionado. Encima, retira la Policía fuera del recinto, y lo mismo que el toro va al anillo del picador, el personal, si es que no se puede con estos

chicos, hombre, va a buscarla a la puerta del «campus», que digo yo si puestos a poner todo limpio y aseado no podían haberse dejado unos espacios ministeriales para pintar «slogans», o así.

Bien. Pues algunos petardos, sirenas de furgonetas blindadas, manifestaciones arriba o abajo y-abajo-el-ministro-de-hacienda es «el sonido de Madrid», o la «nueva estética» que hay que vender a una Europa que lleva así quince años. Hasta Spinola, que hace dos años era la «bete rouge» de nuestra Derecha, es expulsado por excesivo celo de-rechista. Al Gobierno, que lo defiende «Cambio-16», que para eso está, pero si el actual gabinete no llega a una solución política «cum laude» de la huelga del «Metro», ayer por la mañana Madrid hubiera estado paralizada por la primera huelga general en 40 años. Con dos excusas: apoyo a los trabajadores del «Metro» y falta de transporte para ir al tajo. De los túneles del «Metro» han salido —o deberían salir— tres meditaciones. 1) El «Pecé» está siendo reemplazado, por falta de gas, por otras organizaciones más radicalizadas, pero mejor vestidas. 2) O se hace la reforma sindical o no hay cancha ni interlocutores válidos. 3) Quizá haya llegado la hora de que un país —una sociedad—

que ha dado muchos más palos a obreros que a capitalistas, empiece a pensar en cortar las uñas antisociales de nuestro florido capitalismo.

Hace quince días, la Oposición anunció en París que pondría a prueba la buena voluntad democrática del Gobierno. Pasado este purgatorio —sin bajarse los pantalones— con la misma destreza demostrada estos días, el temporal sobre el tejado gubernamental cederá el próximo viernes. Deux ex machina, que diría Jiménez, claro...

**2** Docenas y docenas de nuevas plataformas, balsas, navíos, grupos y flotillas se disponen a cruzar el Rubicón entre asociaciones y partidos. Es la regata del siglo. Ingenieros políticos trazan los planos de las embarcaciones provisionales en las que las estirpes han de sobrevivir al diluvio sobre el asociacionismo y llegar a la tierra prometida. Como una sociedad anónima —además de un libro— ayuda a triunfar, una especie de «fedisa» de derechas —ah, ¿aún más?— empieza a cristalizar en el ánimo y en la mente de Fernández de la Mora, Ramón Hermida, Sánchez Bella, Gómez Arjona y otros abajofirmantes. Si la sociedad anónima —de estudios— llegase a consti-

tuirse estará pertrechada económicamente por Valls Taberner.

Puestos a hablar de Fernández de la Mora, «reina una singular expectación» —que diría Jiménez— para la primera vuelta de manivela de un dispositivo legal inédito hasta ahora: la elección con carácter vitalicio del primer consejero nacional del «cupo Ayete», tras el fallecimiento de Franco.

**3** Con la cruz a cuestas, la extrema derecha escala penosamente su nuevo Gólgota. Ya ha sufrido su primera caída gubernamental. Más hete aquí, que un singular evento —que diría Jiménez— se anuncia entre los fieles: la reentrada en la atmósfera democrática, a bordo de la cápsula de «Fuerza Nueva» de Blas Piñar. El próximo día 28, en el Teatro Madrid, salvo causa de fuerza mayor, se celebrará el primer acto piñarista y multitudinario del «nuevo orden». A mayor abundamiento —que diría Jiménez— y teniendo en cuenta que la guerra no ha terminado, un notario comprobará las posibles lesiones de los detenidos del «Gas» en Barcelona, para una posible —posible— demanda judicial contra la autoridad.

Pedro RODRIGUEZ





## RECEPCION REAL AL CUERPO DIPLOMATICO

Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, ofrecieron el domingo en el Palacio Real una recepción al Cuerpo diplomático acreditado en Madrid con motivo del año nuevo. Sus Majestades saludaron personalmente a todos los invitados, que se hallaban en la cámara oficial en el salón Azul, momentos que recogen las fotografías de Pastor. En nombre de los embajadores habló el decano del Cuerpo diplomático, el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dagaglio, a quien vemos conversando con Don Juan Carlos en un momento de la recepción. (Fotos Pastor.)



## INAUGURACION DE CURSO

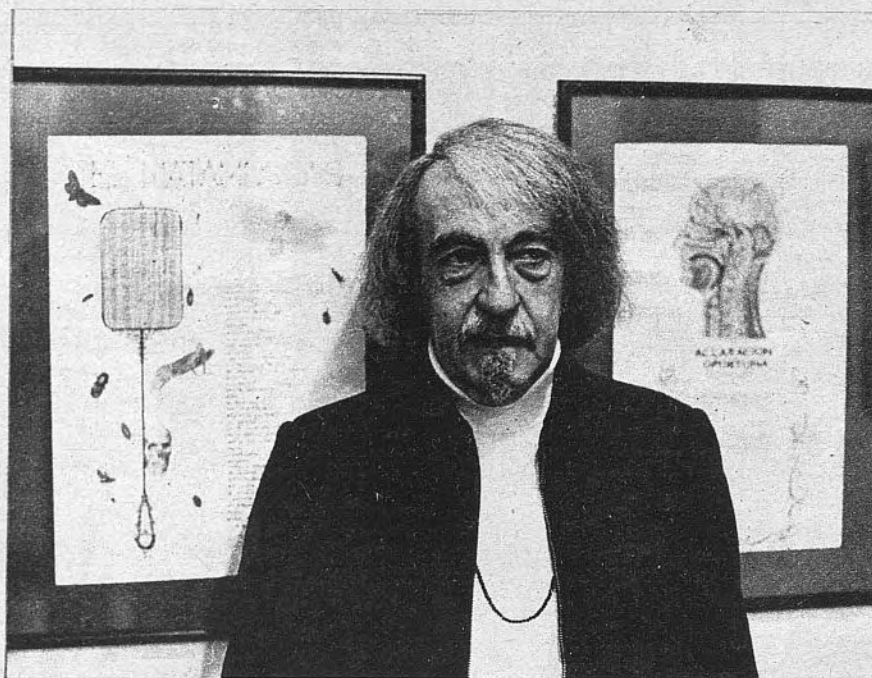
Presidido por el Rey, Don Juan Carlos I, tuvo lugar ayer la inauguración del curso de la Escuela Superior del Ejército. Acompañaban a Don Juan Carlos el Vicepresidente para Asuntos de Defensa y los Ministros del Ejército, Aire, Marina y Educación y Ciencia. (Foto Pastor.)



## AGENDA DE NOTAS

**J**ORGE Llopis tiene algo de cardenal Richelieu del barrio de Argüelles y, al mismo tiempo, de cuarto mosquetero, de D'Artagnan de Alicante, dispuesto a perturbar los insidiosos planes de Su Eminencia. Es como don José Zorrilla un cuarto de hora antes de escribir eso tan gracioso de «corriendo van por la vega» y tiene también algo de «hippy» limpito, de yugoslavo al que acaban de dar el Nobel de Física, de pintor abstracto que vive siempre en Ibiza y que tiene un contrato con una galería yanqui. Jorge Llopis es un bicho raro —mucho más raro que su perro «Ramón» y que su gato «Biyú»— que se viste como quiere y se desnuda cuando le da la gana. Como empezó siendo actor puede interpretar cualquier papel a condición de que el personaje tenga siempre esa condición que constituye la urdimbre moral del intérprete: la libertad. Jorge es sobre todo un ser libre que sabe que el concepto de lo divertido no se opone al concepto de lo serio, sino al de lo aburrido.

Jorge Llopis —el ínclito marqués de Santillopis— es un moralista barroco con un portentoso dominio del idioma. Jorge es un domador de palabras, un pirotécnico que utiliza la dinamita. El reprende y flagela, como su abuelo Quevedo, para intentar mejorarnos y disfrazar la indignación con el sarcasmo o



## Los «collages» del señor marqués

con una solapada forma de ternura. Es como un malabarista que hiciera sus juegos con bombas de mano.

—Hay un juez en Barcelona que me demanda todas las semanas.

Tengo muchas ganas de conocerle.

El lenguaje de Jorge Llopis está taraceado y bruñido. Hace un soneto como una atajúa y hace un «collage», de esos que ahora expone en la librería de Carmina Abril,

como quien hace un encaje. Con las dos cosas, además de divertirnos, nos crea estados de conciencia y nos hace pensar en lo fatuos o lo burros que son algunos contemporáneos. Yo no sé lo que tardará el marqués de Santillopis en hacer estos minuciosos «collages», pero no es cuestión de tiempo, sino de espacio y de intención. Como Marcel Proust cuando le preguntaron en un hotel cuál era su profesión, él puede decir: «Artesano en mi hogar.» En su hogar se pasa las resurrecciones horas de cada día, entre esdrújulos, caricaturas del siglo XIX, discos de ópera y pequeños frasquitos de especias. Con un perro, un gato y muchos libros. Así ha podido escribir dos docenas de obras de teatro: «La rebelión de las musas», «Las mil peores poesías de la lengua castellana» y la «Epigramática parda». Así y siendo Jorge Llopis.

Alguien dijo que el humor es la única forma autorizada del crimen pasional. Para otros, consiste en la cortesía de la desesperación. No sé. Y no lo sabe nadie. Ni importa averiguarlo. En cambio, sabemos todos que sólo pueden hacer humor los que tienen amor, los que dudan, los que no escriben panfletos políticos, los que no son demasiado autoritarios. Entre tantos españoles trascendentes que pinchan y cortan es bueno encontrarse con uno así, que pinta y recorta. Y que puede que trascienda más.

Manuel ALCANTARA  
(Foto Trujillano.)



## POSTUMO HOMENAJE A CHU EN-LAI



En la capilla ardiente instalada en Pekín, miles y miles de ciudadanos chinos rinden póstumo homenaje al que fue revolucionario del proletariado de la China Popular y primer ministro Chu En-lai.

(Europa Pres.)

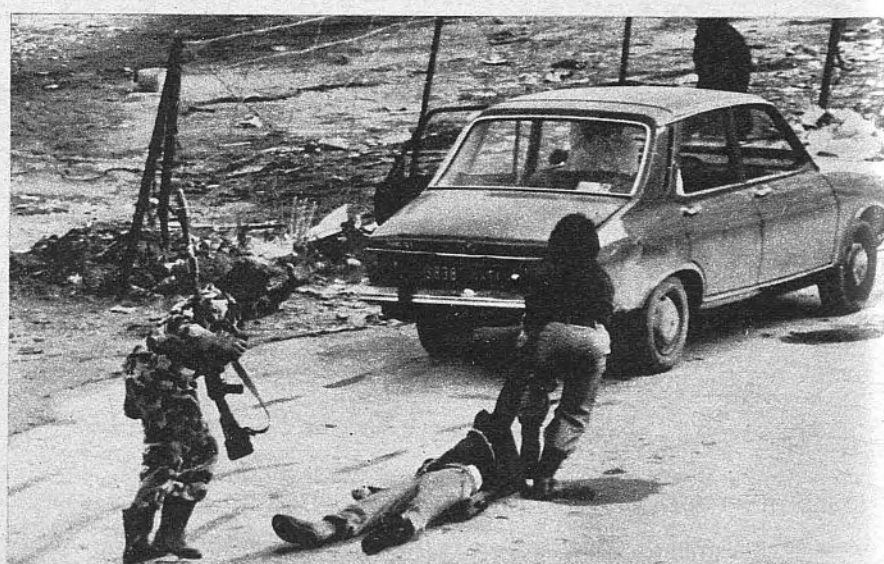


## «DULCE SENTADA» EN ALCALÁ DE HENARES

Cerca de Madrid, en Alcalá de Henares, en la ermita de San Isidro, las empleadas de una firma de caramelos llamada Fiesta hicieron su «sentada» porque no estaban de acuerdo con la política salarial de la empresa. Pocas horas después la Policía desalojaba el lugar.

(Foto Europa.)

Ayuntamiento de Madrid



## HERIDO PALESTINO, RESCATADO

Guerrilleros musulmanes izquierdistas y palestinos hacen un alto el fuego en la contienda entablada con las falanges derechistas que bloqueaban la carretera de entrada a un campo de refugiados palestinos para recoger a un compañero herido y trasladarlo hasta allí.

(Foto Europa Press.)



## Toman posesión los nuevos altos cargos públicos

### FRAGA IRIBARNE: «EL QUE PREFIERA LA VIOLENCIA SE ENFRENTARA CON LA LEY» GARRIGUES Y DIAZ-CAÑABATE: «URGENCIA Y AUTENTICIDAD»

(en la revisión de las normas sobre derechos de la persona)

#### ● «No hemos venido a abrir las puertas a la subversión»

Ayer tomaron posesión los nuevos altos cargos de los Ministerios de la Gobernación, Justicia, Secretaría General del Movimiento y Comercio, así como el titular de la Subsecretaría de Planificación.

El Vicepresidente para Asuntos del Interior y Ministro de la Gobernación, señor Fraga Iribarne, pronunció un discurso en el acto de toma de posesión de los nuevos directores generales de su Departamento, en el que destacó la necesidad de promover el entendimiento, el mutuo respeto y la cooperación entre todos los españoles. «Hemos de arrimar el hombro —dijo—, sacar el

carro del camino difícil y ponerlo en franquía.» «El que prefiera —agregó— usar los caminos de la violencia o de la imposición tendrá la reacción de la mayoría responsable y se enfrentará con el rigor de la Ley.»

Por su parte, el titular de Justicia, señor Garrigues y Díaz-Cañabate, anunció en el acto de su Departamento «urgencia y autenticidad en la revisión de las normas sobre derechos de la persona». «No hemos venido —afirmó— a abrir las puertas a la subversión.» (Páginas 8, 9, 10 y 11.)

#### EL LUNES, PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

### Elegirán la vacante del grupo de «Los Cuarenta»

#### ◆ Ayer re reunió la Comisión Permanente

El lunes, día 19, el Pleno del Consejo Nacional elegirá, de la terna propuesta por el grupo de Consejeros Nacionales de designación directa, la vacante producida por el fallecimiento de don Fernando Herrero Tejedor. La terna surgirá de la reunión que el grupo celebrará el próximo jueves. Estos acuerdos fueron adoptados por la Comisión Permanente del Consejo Nacional, que se reunió ayer bajo la presidencia de don Adolfo Suárez, Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo. (Pág. 40)

## INCIDENTES EN LA COMPLUTENSE

#### ● La Policía tuvo que responder a las provocaciones de elementos comunistas

En varias Facultades de la Complutense se produjeron ayer por la mañana concentraciones y asambleas en las que tomaron parte varios Enlaces Sindicales y trabajadores en huelga de Standard, quienes expusieron su situación y, en algunos casos, solicitaron dinero.

En Derecho y Medicina aparecieron carteles en solicitud de amnistía en el primer caso y en un clima de provocación con insultos a las autoridades de la nación, firmados por el Partido Comunista, en el segundo. Igualmente, unos centenares de estudiantes se concentraron en el campus con pancartas alusivas a la petición de amnistía. La Policía, que no entra en las Facultades, disolvió una asamblea en las proximidades de Ciencias de la Información. A primeras horas de la tarde, otro grupo de estudiantes marchó hacia la calle de la Princesa, profiriendo gritos y protegiéndose tras unas obras en construcción ante la aparición de la Fuerza Pública, que efectuó unos disparos al aire. (PAG. 14.)

#### MADRID

### 60.000 TRABAJADORES EN HUELGA

- ◆ Ayer cerró ENASA
- ◆ Manifestaciones en diversos puntos de la capital
- ◆ Martín Villa: «En materia de orden público no cabe negociación alguna»

Ayer, jornada de lucha en la capital de España, pararon 60.000 trabajadores, pertenecientes fundamentalmente a los sectores del Metal, Construcción y Banca, produciéndose el cierre de Enasa. A las nueve de la mañana se concentraron en Villaverde Alto 25.000 trabajadores que fueron disueltos. Posteriormente, se produjeron manifestaciones en José Antonio y plaza de España. Hacia las siete y media de la tarde, unas dos mil personas se concentraron ante el Ministerio de Hacienda.

Por su parte, el Ministro de Relaciones Sindicales se reunió ayer con la Comisión Ejecutiva de la UTT del Metal, subrayando que si el conflicto se desarrollara por cauces estrictamente laborales, el Ministro estaría de parte de los trabajadores, y advirtiéndole que «en materia de orden público no cabe negociación alguna». (Pág. 13.)

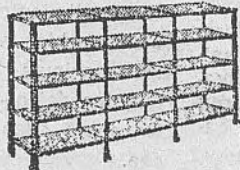


### HA MUERTO AGATHA CHRISTIE

El inmenso, apasionante rompecabezas policiaco que Agatha Christie creó a lo largo de su vida para que millones de lectores lo compusieran, acaba de cerrarse. Como en sus novelas, las dos piezas claves han aparecido al final, indisolublemente unidas, para dar la solución. Sólo que en este caso ha sido una solución triste. Agatha Christie no ha resistido la «muerte» de Hércules Poirot, tan reciente, y ha muerto ella también, en su casa del condado de Oxford. Tenía ochenta y cinco años.

### LOPEZARIAS - La Casa de las Estanterías

Víctor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70  
MADRID-8



Estanterías en gran variedad de modelos y medidas.  
Precio de orientación: 0,90 de largo, 2 metros de alto, 0,20 de fondo, con cinco pisos: 1.300 pesetas.  
Especialidad en Archivos, Farmacias y toda clase de Comercios.  
Llamando al 247 83 70, un técnico le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso.





## ENTRE LA RUPTURA Y EL INMOVILISMO

**E**l reformismo —corriente que trata de adaptar el sistema institucional español a las nuevas realidades económico sociales, culturales y políticas de España— se mueve, en un difícil equilibrio, entre la ruptura democrática o golpista, que aspira a hacer tabla rasa de cuarenta años, y el inmovilismo, que cree poder cristalizar un período sumamente fecundo, pero condicionado por circunstancias muy excepcionales.

Entendemos que el reformismo es obligado en razón a que ni la ruptura ni el inmovilismo proporcionan respuesta adecuada a los problemas de la España de hoy y, en todo caso, son incompatibles con los supuestos de hecho en que se asienta la sociedad española actual.

Los partidarios de la ruptura descalifican de un golpe al franquismo y aspiran a empezar, una vez más, y a lo menos en el terreno constitucional, desde los cimientos. Chocan con una de las aspiraciones más fervientemente sentidas por los españoles de hoy: la de continuar, en paz y tranquilidad, un proceso de desarrollo económico-social y cultural, que habrá podido tener ciertas lagunas en lo político, pero que, en lo sustancial, ha representado un esfuerzo muy estimable.

Los propugnadores del inmovilismo entienden que las fórmulas adoptadas en un determinado momento pueden y deben representar la definitiva solución. Desconocen la realidad insoslayable de los cambios operados en la vida española y que el Régimen de Franco estuvo condicionado por su fuerte personalidad y por las circunstancias en que se implantó.

La tarea de los reformistas, empresa en que parece implicado el actual Gobierno y amplios sectores representativos de la sociedad, no se presenta, ni mucho menos, fácil. Por de pronto, dentro del mundo oficial, el reformismo es incipiente e incluye solamente determinados núcleos, no siempre adecuadamente comprendidos, por más que actúen con la mayor limpieza.

Durante muchos años los hombres intelectualmente más valiosos entre los que colaboraron en la política no quisieron, por comodidad u otros reparos, implicarse en la labor, por demás sugestiva, de contribuir a crear una doctrina reformista que preparara el ambiente para los cambios que era de prever se habían de producir.

Hoy nos encontramos carentes de una concepción doctrinal que explique cómo podrían coexistir en el sistema institucional español fórmulas que se vieron como antagónicas; concretamente, cómo se puede hacer compatible la representación socioprofesional, o de intereses, en que se ha basado la participación política en España durante treinta y tantos años, con un sufragio generalizado, que es de todo punto indispensable.

El pueblo español tiene derecho a que se le expliquen muchas cosas y no puede encontrarse, inopinadamente, con un proyecto o proposición de ley de reforma constitucional que introduzca el sufragio universal y la responsabilidad parlamentaria —las dos grandes innovaciones que se imponen— sin que previamente se hayan desgranado, en términos de fácil comprensión, los grandes aspectos de nuestra problemática política.

Esta explicación es particularmente obligada para quienes durante muchos años identificaron el mejor servicio a España, con el mantenimiento de trabas o restricciones a las libertades cívicas de las que, lo menos que puede decirse, no respondían o guardaban congruencia con el Fuero de los Españoles, proclamado solemnemente como declaración de derechos, en nuestra Constitución.

Los que, en el marco del régimen legal, con el máximo respeto para el Sistema de Leyes Fundamentales, propugnamos y defendemos reformas de cierta entidad, somos perfectamente conscientes con nuestro pasado. A lo que aspiramos, y es legítima nuestra aspiración, es a tender un puente entre el presente y el futuro. A hacer una España que recoja, y conserve, todo lo que hay de valioso en la España actual, pero que, al mismo tiempo, dé expresión a aspiraciones muy generalizadas en muchos medios españoles que tienen pleno derecho a hacer oír su voz.

En último término, lo único que queremos es que el pueblo español sea puesto en condiciones de pronunciarse con los mismos métodos y procedi-

mientos con que hoy se pronuncian los pueblos que han alcanzado un cierto nivel de desarrollo y cultura. Esto podrá resultar de difícil comprensión para algunos en razón a las carencias doctrinales antes citadas, pero se impone de manera insoslayable a la España de hoy.

Entre la ruptura y el inmovilismo, los reformistas de las más variadas significaciones tienen un delicado servicio que prestar al país. Lo importante es que los reformistas no se dividan por querellas de escuela o por las posturas que respectivamente adoptaron en los últimos años.

Ahora está tan de moda la palabra: una plataforma reformista debería crearse, que, sin perjuicio de las posturas que en el futuro cada uno pueda adoptar, permita que en la fase actual colaboren hombres de distintas corrientes de pensamiento, pero unidas por una convicción reformista. Los españoles de hoy estamos «condenados» a entendernos, y el entendimiento obliga necesariamente a transacciones, a sacri-

ficar maximalismos, a ponerse en el lugar de los otros.

Entre los hombres que podrían, indudablemente, entrar en juego cuentan los de procedencia falangista, que no tienen por qué encerrarse en la nostalgia, sino que deben dar pruebas de aquel espíritu de anticipación y de realismo de que, en los momentos más decisivos de su vida, dio pruebas José Antonio Primo de Rivera. La idea de que a los hombres que durante muchos años sirvieron a España desde las instituciones del Régimen sólo les queda el «bunker» no es, ni mucho menos, realista. La primera fase del reinado de Juan Carlos I puede ser la oportunidad necesaria para que se reajusten las posturas y se haga posible ese nuevo consenso social de que nuestro país se encuentra necesitado y en el que deben tener cabida todos, y entre ellos, como es lógico, los hombres que han servido a España desde las instituciones del Régimen y que se mantienen fieles a sus convicciones.

Carlos IGLESIAS SELGAS

## AMNISTIA

**A**MNISTIA es una palabra que, de repente, está todos los días en la letra impresa y hasta en los labios de Ministros responsables.

Alguien ha puesto en marcha este resorte que hace jugar la generosidad de todos los españoles, predispuestos a los sentimientos de perdón y de paz. Y el resorte ha funcionado con absoluta precisión.

Junto a esta petición resuena también la de que los exiliados, a causa de la contienda civil de los años 30, pueden volver a reincorporarse a España.

Causa, al menos, asombro que ninguna voz autorizada haya dicho ya, poniendo fin a la confusión que estas peticiones ayudan a crear, que desde hace muchos años los exiliados españoles son exiliados voluntarios, sin que nada impida a quienes deseen incorporarse a la vida española, con ánimo reconciliado, el que puedan regresar a la Patria.

Y no sólo existe exilio impuesto, sino que todos los delitos derivados de la sangrienta experiencia, están prescritos, incluso los delitos de sangre, que ya es decir, en un mundo donde los llamados crímenes de guerra han sido declarados permanentes por los vencedores de la última contienda internacional y donde aún sigue encerrado en la cárcel de Spandau un ancla no que intentó firmar la paz.

Esta extraña confusión entre los términos amnistía, regreso de exiliados y prescripción de delitos; no puede por menos levantar la sospecha de que no sólo es generosidad lo que bulle en el fondo del clamor orquestado, porque nunca la generosidad tuvo por qué ampararse en la mentira.

Y dicho esto, copio a continuación, literalmente, lo que puede leerse en la Revista Teórica y Política del Partido Comunista de España, correspondiente al mes de noviembre de 1975, pagando sólo 4 francos en Francia, 40 en Bélgica y Luxemburgo, 3 en Suiza, 2,5 marcos en Alemania, 4 coronas en Suecia, 6 en Dinamarca o un dólar en América, y que corresponden al dis-

curso pronunciado por Carrillo en una conferencia a los dirigentes obreros del Partido:

«Quiero volver al tema de la gran batalla política de masas para derribar al Régimen. Es evidente que la desaparición de Franco modifica nuestra táctica de marcha hacia la acción democrática, lo habíamos previsto ya a primeros de año, cuando pensamos que podría producirse, no la muerte, pero sí la eliminación de Franco.

Es claro que Juan Carlos no va a hacer la ruptura democrática; pero su entronización y la desaparición de Franco representan en sí una determinada ruptura.

Juan Carlos tiene que arriesgar, incluso, para hacer la recomposición de las fuerzas derechistas, oligárquicas, una cierta ruptura con los ultras y con ciertas estructuras del Movimiento.

Y si no acepta cierta ruptura con los ultras, entonces la ruptura de Juan Carlos será con los sectores más avanzados de la oligarquía, con los sectores más europeístas, con Europa. Dilema, repito, que entraña la desestabilización del sistema y toda la desestabilización agudiza la debilidad y crea condiciones más favorables para la lucha... la acción democrática nacional debe ser la culminación, de todo un proceso de salida de las masas a la calle.

¿Por qué hemos hablado en primer lugar de los presos, de la libertad de los presos, de amnistía, a lo que hay que ligar, como se ha dicho aquí, la reposición de los represaliados? Porque esta demanda es aquella a la que es más sensible el conjunto de la sociedad, aquella que conmueve los sentimientos humanos.»

Así la cosa parece que se aclara, cuando el perdón y la amnistía se usan para jugar con los sentimientos humanos, por quienes jamás concedieron perdón, ni amnistía a nadie, ni en España ni fuera de ella.

Pero, por si fuera poco, sigue el responsable de Paracuellos diciendo:

«Hay que recordar que en el año 1917, tras la derrota de la gran huelga obrera, la bandera de la amnistía fue la principal bandera con la cual los trabajadores se rehicieron de las consecuencias de aquella derrota y dieron pasos hacia adelante. Hay que recordar que en el año 31 la bandera de la amnistía fue también una, sino la más grande del movimiento popular (caída de la Monarquía liberal de Alfonso XIII). Hay que recordar que la victoria del Frente Popular en el 36, sin la bandera de la amnistía probablemente no hubiera existido. Es decir, en toda nuestra historia, la amnistía ha sido siempre lo más movilizador para transformar, modificar situaciones difíciles.

Camaradas, esta debe ser la primera cuestión planteada en la calle. Ahora, entendamos bien: No se trata sólo de hacer papeles, aunque haya que hacer papeles también. No se trata sólo de recoger firmas, aunque haya que recoger firmas también. Se trata de sacar las masas a la calle para reclamar la libertad de los presos, la amnistía, se trata de una escalada de un nuevo nivel. Incluso los sectores más atrasados van a pensar: ¿No ha dicho Juan Carlos que quiere ser el Rey de todos, el Rey de la reconciliación? Pues que saque a los presos, que deje volver a los exiliados.

A partir de esa idea pueden ser millones los que se movilicen. Y si sacan las masas a la calle, si arrancamos esa conquista, ¿os dais cuenta del efecto moral que va a producir una victoria política de este tipo? ¿De cómo eso va a multiplicar la capacidad de movilización para otros objetivos políticos?»

No hacen falta comentarios, efectivamente, como dice el dirigente comunista: Hay que recordar, hay que recordar y hay que recordar.

Y hay que ser conscientes, sin que los sentimientos de paz y de concordia enturbien el recuerdo, sin que nadie manipule los más nobles sentimientos del pueblo español, para mostrar sobre ellos el engaño y la revancha.

Javier CARVAJAL



## el País

### LO LABORAL

Estamos en el reto. Las informaciones de estos días tienen un especial énfasis en el mundo laboral. La situación en Madrid es sumamente conflictiva y algo parecido podría decirse de otras provincias españolas. Algunos resumen el problema con cifras y datos: Los trabajadores en paro, por diversas razones, llegarían a cien mil. Muchas empresas han cerrado sus puertas y otras están pensando en ello. No se puede decir que las «jornadas de lucha» sean un éxito, porque la mayor parte de la población laboral ha reaccionado con mesura. Y, sin embargo, el reto, la crisis social, está, en cierta forma, en la calle. El Gobierno fue claro en su última reunión: Es preciso diferenciar entre las motivaciones políticas y las verdaderamente laborales. ¿Dónde está la frontera? Esa es la cuestión. Nombres como los de Álvarez Abellán o los de José Bañales no pueden ser puestos en duda y, sin embargo, ambos han encabezado reivindicaciones justas en sus respectivos sectores del Metal y de la Construcción. El grave problema que debe afrontar el Gobierno es el de responder a quien quiere provocar. La gran dificultad está en encontrar el camino. Quienes ayer gritaban: «Camacho, escucha, el pueblo está a la lucha» o «Camacho, arriba, España comunista», no buscan el futuro, sino el pasado. Yo pienso que flaco favor están haciendo a un pueblo que trata de encontrar su futuro en paz y en progreso. Se trata de convivir y no de enfrentarse. La flexibilidad del Gobierno debe encontrarse con la justicia del Gobierno. Los extremismos no nos sirven en esta hora. El camino, por eso mismo —y porque este país debe mirar hacia otras metas— debe ir por otros cauces.

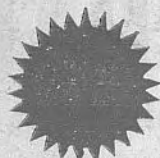
### LO POLITICO

Por eso estamos buscando senderos nuevos. Martín Villa, por ejemplo, está intentando encontrarlos. Mañana se va a reunir la Permanente del Congreso Sindical, con un objetivo claro y, si quieren, revolucionario: La reforma del artículo 49 de la orden de 25 de marzo de 1972. ¿De qué se trata? Del nombramiento de los altos cargos sindicales —Secretario General, Secretario General Adjunto y directores centrales de los Secretariados del Organismo Central—. Hasta ahora, estos nombramientos eran competencia exclusiva —como sucede en los restantes Ministerios— del titular del Departamento. A partir de ahora, creo, los altos cargos sindicales, en su primer paso hacia ese futuro que esperamos, van a ser competencia de los representantes sindicales. Si no me equivoco —y estoy seguro de que no—, los Sindicatos van a tener un nuevo equipo más representativo. Martín Villa es valiente puesto que podría enfrentarse con un equipo más cercano a los Sindicatos que al Ministro. Pero también sabe que la reforma sindical debe caminar por esos derroteros hasta llegar a un punto: la elección del presidente del Congreso Sindical o —lo que es similar— la existencia de un hombre-puente entre los Sindicatos y el Gobierno. No sé si esto se ha valorado suficientemente, pero la reforma sindical va a comenzar mañana.

### JUAN VELARDE

A Juan Velarde le acaban de nombrar director del Instituto de Estudios Laborales y de la Seguridad Social. Me alegro. Velarde ha pasado en dos años por tres cargos en tres Ministerios distintos. Chozas Bermúdez ha sido inteligente y ha querido llevarse a su equipo, al equipo de Solís. Es uno de los hombres insuficientemente aprovechados hasta ahora, y una de las cabezas más claras de este país. Velarde me decía no hace mucho que «vamos hacia un socialismo caracterizado por la persistencia del Estado y una activa democracia de los trabajadores a través de los Sindicatos». Pienso que Velarde debería estar más en la calle y en los periódicos, y menos en los despachos. Todos saldríamos ganando.

Francisco MURO DE ISCAR



## ANTE UN NUEVO CLIMA

**S**ALUDAMOS con satisfacción el nuevo clima de deshielo en las relaciones exteriores de España. Es fruto general del nuevo espíritu de la Monarquía, obra particular del Gobierno actual y, en casi toda su medida, producto de la eficaz gestión del Ministro de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza. Saludamos con alegría este clima por cuanto, como el domingo dijo el Rey ante el Cuerpo diplomático, «nunca hemos gustado del aislamiento». Monseñor Dadaglio Indicó en esa misma recepción que desde todos los rincones del planeta se sigue con apasionado interés cuanto ocurre en España. Es lógico, por ello mismo, que en esos rincones el Gobierno mantenga también la iniciativa política. Nos satisface, sin adjetivos, que un miembro de ese Gobierno regrese de un viaje al extranjero con un balance ampliamente positivo.

Ahora sólo resta pedir éxito en la empresa. Los datos de que se parte dan pie a esa esperanza. Toda gestión —pública o privada— necesita que se señale expresamente un orden de prioridades. En cuestiones de política exterior, donde se debaten asuntos de interés general, se requiere, además, que ese orden sea conocido popularmente y que,

en definitiva, se convierta en una parte más del programa general de Gobierno. El señor Areilza trazó ese orden de prioridades. Y, coincidiendo con amplísimas corrientes de opinión de los sectores más progresivos del país, situó a la cabeza de su gestión diplomática —como «objetivo fundamental», esas son sus palabras— llegar a la integración plena en la Comunidad Económica Europea.

Preocupa a algunos sectores de opinión el precio que por esa integración se ha de pagar. Pero, ¿podemos hablar realmente de precios? ¿Es que la palabra más adecuada no sería oportunidad y conveniencia; conveniencia de España y exigencia actualísima de un momento histórico en que el mundo se divide en bloques y ya no es posible recrearse ni en el tópico ni en nacionalismo a ultranza?

«Nunca hemos gustado del aislamiento», recalcó el Rey. Y si estas palabras son válidas ante el mundo, lo son mucho más ante el continente europeo, al que nos unen todos los lazos que son precisos para una integración total. Nos reconfortó escuchar de boca del señor Areilza que él no hubiese admitido condiciones específicas para negociar el ingreso en la CEE. Nos reconfortó porque, así como

creemos que la evolución ha de ser un conjunto de medidas continuamente refrendadas por el pueblo español, igualmente no son admisibles interpretaciones lejanas de nuestro ser y de nuestras condiciones para la convivencia.

España sufrió —y lo recordamos con memoria apasionada de la solidaridad en torno a Franco— muchos lustros de recelos y mala imagen, a la que ayudaba una economía que todavía no estaba en condiciones de ofrecer nada. Esto es innegable, y el primer elogio que ha de recibir el señor Areilza y el Gobierno del que forma parte es haber conseguido, en espacio de días, un apoyo moral tan amplio como el que el Ministro de Asuntos Exteriores trajo de su estancia en Alemania, Luxemburgo y Francia. Ahora, superados los problemas de imagen, vamos hacia Europa sin mimetismos, pero ofreciéndole a la sociedad española unas formas de convivencia similares a las que rigen en el continente. Sin copias, porque de ellas sólo derivaría la esterilidad. Pero sí con una democratización efectiva, que el nuevo tiempo reclama desde dentro y que, para más méritos, nos abrirá nuevos horizontes en el mapa más próximo.





# el candelero

POR JAVIER FIGUERO

**L**OS trabajadores de «ABC» han manifestado su repulsa al diario por la línea editorial sobre el conflicto del Metro. Mariano Rioja, en el boletín de la Fundación March, afirma que «es a la Redacción a quien compete más genuinamente el desarrollo de la línea ideológica del periódico». Algo está pasando también en los entresijos periodísticos. Esto es casi como el Portugal —¡anatemá!— del caso «República». Como su principio. De aquí a que el linotipista le plantee a la dirección la necesidad de dar en portada el apretón de manos Carrillo-Camuñas en lugar de Ayala y Leivinha antes del encuentro de eternos rivales, hay, creo yo, un solo paso. Sería una indignidad, pensarán los magnates de la noticia, una ingratitud que el obrero (¿quién duda que el propio periodista es un obrero?) se arrogara de pronto la capacidad crítica. Pero a mí me parece que no hay trabajo dotado de valor sin conciencia de sí mismo, y que la conciencia de sí mismo y el espíritu crítico son una misma cosa. Lo otro es demagogia. Pero, ¿qué respuesta le daría el director al linotipista cuando sugiriese esta u otra foto, o un director de periodista que se atreviese a indicarle el contenido de un editorial? Todo, una adi-  
vina. Puede que la sugerencia, traducida en realidad, nunca llegase a pasar por la gran prueba de la aceptación popular, la prueba definitiva de toda publicación. Aunque, en pura hipótesis, quizá resultase que los periódicos aumentaban las ventas, es que el poder es extremadamente comprensivo, lo disculpa todo menos el ta-  
lento.

**C**AMUÑAS, el del apretón de manos —dicen que secretario general en funciones del Partido Demócrata Popular (ni marxistas ni confesionalmente cristianos)—, se queja, por cierto, a «Blanco y Negro». O explica, mejor, «por qué estrechó la mano de Carrillo» en París durante la reunión preparada por el Consejo de Europa. Hay un argumento comparativo que, entre otros, sirve como razón a Camuñas. «Creo recordar —dice— que el Presidente Carlos Arias hizo otro tanto con ocasión de la Conferencia de Helsinki, donde me parece que, igualmente, saludó muy cortesmente a Leonidas Breznev.» Lo cierto es que la revista publicaba, el mismo día que la polémica imagen, y dentro de una antología fotográfica del año, el saludo de ambos estadistas ilustrativamente sonrientes. Aquella sirvió, sin embargo, a la publicación para descargar su artillería anticarrillista, ésta para reconocer en su día las ventajas de una distensión que empezaba por la diplomacia de la forma. Y es que el análisis emotivo es casi siempre incongruente. Claro que de otro modo, quizá, este país resultase definitivamente aburrido.

**A**NIMADOS por el éxito aglutinante del Consell catalán, determinados organismos unitarios del País Vasco inician sus contactos en busca de la fusión. El caballo de batalla está en la reivindicación de las instituciones, por parte de la recién creada Asamblea Democrática, emanadas del estatuto de autonomía de 1936, al que se acoge también el Consejo Consultivo Vasco integrado por el PNV, PSOE, UGT y CNT, y que margina a la Asamblea Popular en que militan, entre otros, los carlistas, ORT y MCE. Navarra, que no formara parte del gobierno autónomo de Euz Kadi del 36, pudiera quedar, si la fusión no se concreta, marginada de la lucha reivindicatoria del País Vasco. Mientras tanto los economistas de la Junta Democrática preparan una carta dirigida al Ministro de Hacienda, señor Villar Mir, solicitando que «repase» las teorías económicas que dieron paso a su reciente discurso ante las Cortes. Pero el Vicepresidente habrá tenido que enfrentarse a estas alturas con algo más que una carta: con la manifestación preparada a últimas horas de la tarde de ayer ante el Ministerio para solicitar su dimisión y la descongelación de topes salariales. Está el país...

Don Juan Carlos, al Cuerpo Diplomático

## «ESPAÑA NO SE CONCIBE ENCERRADA EN SI MISMA»

(sino abierta a los cuatro puntos cardinales)

MADRID. (Pyresa.)—A primera hora de la tarde del domingo, en el Palacio Real, SS. MM. los Reyes de España celebraron una recepción en honor del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, cuyos componentes iban acompañados de sus esposas.

Los Reyes, que iban acompañados del jefe de la Casa Real, general jefe del Cuarto Militar, el jefe de Protocolo, intendente general, general Armada y ayudantes de Campo; saludaron personalmente a todos sus invitados, que se hallaban en la Cámara Oficial y en el salón azul.

### Palabras del Nuncio

A continuación, el Nuncio de Su Santidad, como decano del Cuerpo Diplomático, dio lectura a las siguientes palabras:

«Majestad:  
Es para mí un gran honor presentaros, en nombre del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, la más respetuosa felicitación para el año que comienza, al poco de tomar vos en vuestras manos la difícil y magnífica tarea de dirigir los destinos de España.

Todo es, para nosotros, motivo de profundo interés en esta hora que nos ha tocado vivir. El mundo, que de algún modo nosotros aquí representamos, sabe muy bien que España no sólo ha prestado egregios servicios a la humanidad en tantas épocas de la historia pasada, sino que es aún hoy un país cuya suerte se sigue con apasionado interés en todos los rincones del planeta. Nosotros, que gozamos el privilegio de vivir entre vosotros, de disfru-

tar la hondura de vuestra cordialidad y vuestro alegre sentido de la vida, sabemos, quizá mejor que nadie, cuán importante es para la suerte de Europa y del mundo el que España encuentre, en paz y libertad, los caminos del futuro que busca en esta hora.

Vos sabéis, señor, y podemos decirlo sin adulación alguna, cuántas esperanzas ha levantado el nombre y el programa de Vuestra Majestad. Fue para nosotros una gran alegría escuchar vuestro discurso en las Cortes, lleno de mesura y de ilusona voluntad de servicio a vuestro pueblo, a vuestra Patria, en el respeto a la libertad y la justicia, en busca de la paz y el bien común.

Ojalá esa paz libre y justa que España desea construir día a día sea una gran contribución a la paz que el mundo tanto necesita. Hace aún muy poco el Papa Pablo VI, a quien me honro en representar,

recordaba cómo «la civilización camina en pos de esa paz cuya única arma es un ramo de olivo» y cómo «la justicia sigue también ese sereno corte-

de buena voluntad a creer que «ese cortejo de la paz, aunque entorpecido por ataques obstinados y por incidentes inesperados, prosigue bajo nues-

● «La Monarquía española hará de la paz interior e internacional y de la cooperación entre los pueblos objetivo primordial de sus esfuerzos»

● «Sabemos cuán importante es para la suerte de Europa y del mundo el que España encuentre, en paz y libertad, los caminos del futuro que busca en esta hora»

● Los Reyes recibieron el domingo, en el Palacio de Oriente a los representantes de las misiones extranjeras con motivo del año nuevo

jo, pero no altanera y cruel, sino decidida a defender a los débiles, a castigar a los violentos, a asegurar un orden extremadamente difícil, pero el único que puede llevar ese nombre divino: el orden en la libertad y el deber responsable.»

Y el mismo Pablo VI animaba a todos los hombres

tra mirada en este trágico tiempo nuestro, con paso quizá un poco lento, pero seguro y benéfico para el mundo entero.

Así deseamos, señor, que crezca la paz en España, bajo la joven y sabia dirección de vuestra mano: nunca es cosa fácil, pero tampoco imposible. Y este ferviente de-

### GOBERNACION

Fraga Iribarne

## «HEMOS DE PROMOVER EL ENTENDIMIENTO Y LA COOPERACION»

(entre los españoles)

● «Quien prefiera la violencia tendrá la reacción de la mayoría responsable y se enfrentará con el rigor de la Ley»

### TOMAS DE POSESION

MADRID. (Cifra.) — «Hemos de estar a la altura de los momentos decisivos de nuestra historia, promoviendo cada día el entendimiento, el mutuo respeto y la cooperación entre los españoles. Todo el que frivola e irresponsablemente intente salvarse solo o tener toda la razón, traiciona a los demás», afirmó ayer el Vicepresidente para Asuntos del Interior y Ministro de la Gobernación, don Manuel Fraga Iribarne, durante la toma de posesión de los mandos de su Ministerio.

Juraron sus cargos don Juan Echeverría, director general de Correos y Telecomunicación; don Gabriel

Cisneros Laborda, de Asistencia Social; don José Ignacio San Martín López, de Tráfico; don Juan Alfonso Santamaría Pastor, secretario general técnico, y Carlos Argós García, jefe del Gabinete Técnico del Ministerio.

El señor Fraga Iribarne, tras la jura de los nuevos cargos, pronunció el siguiente discurso:

«Hemos asistido al juramento de los nuevos altos cargos de este Departamento. Con ello iniciamos una

valiosa cooperación, en sus trabajos llenos de responsabilidad.

Agradezco muy de veras los servicios prestados por las ilustres personalidades que han desempeñado anteriormente las Direcciones Generales de Correos y Telecomunicación, Asistencia Social, Tráfico y la Secretaría General Técnica del Departamento; todos ellos pueden irse con la mejor satisfacción, la del deber cumplido; a todos les deseo un merecido descanso y

nuevos éxitos y satisfacciones personales.

Los que ahora se acercan a esas mismas tareas, les recuerdo que, por encima de sus trabajos específicos, se incorporan a un equipo, a un quehacer pensado y realizado en común. Es más importante todavía el trabajo coordinado y en mutua ayuda y confianza, que el esfuerzo personal y en solitario.

Y si esto es verdad de puertas adentro del Minis-



# EL REY, EN LA ESCUELA SUPERIOR DEL EJERCITO

◆ Presidió la inauguración del XI Curso básico para mandos militares

MADRID. (Pyresa.)—El Rey Juan Carlos I inauguró, a mediodía de ayer, en la Escuela Superior del Ejército el XI Curso Básico para Mandos Superiores. A su llegada al centro de enseñanza militar fue saludado por el Vicepresidente del Gobierno para Asuntos de la Defensa, teniente general Fernando Santiago y Díaz de Mendivil; Ministros del Ejército y Aire, tenientes generales Félix Álvarez Arenas y Pacheco y Carlos Franco Iribarnegaray, respectivamente; de Marina, almirante Pita da Veiga; de Educación y Ciencia, don Carlos Robles Piquer, y director del Centro, teniente general Carlos García Riveras, pasando a continuación revista a una compañía de la Agrupación de Tropas del Ministerio del Ejército, que, con bandera, escuadra, banda y música, le rindió honores.

El Rey Juan Carlos I, que vestía uniforme de Capitán General del Ejército de Tierra, se trasladó seguidamente en compañía de las personalidades citadas, al interior de la escuela, donde, después de saludar al profesorado, generales, jefes y oficiales, ocupó la presidencia en el salón de actos, procediendo el director a dar lectura a la lección inau-

gural del curso, agradeciendo previamente la presencia de Su Majestad. El teniente general García Riveras comentó minuciosamente el programa general y temario que tratará el alumnado: acciones bélicas y regulares, métodos que componen la ética y sociología del mando, entre otras. Analizó el desarrollo de la enseñanza militar y encuadramiento que corresponde a la Escuela Superior del Ejército y se extendió en detalles de las disciplinas bases que explican a lo largo de las jornadas que comienzan. Finalmente expresó el Rey la inquebrantable adhesión de todo el cuadro de mandos de la Escuela y de cuantos de una u otra forma allí prestan sus servicios, así como de los generales, jefes, oficiales y tropa de la Re-

gión Militar, capitania que ha mandado hasta fecha reciente.

El Rey Juan Carlos I pronunció finalmente la frase: «Queda inaugurado el XI Curso Básico para Mandos Superiores», conversando luego con todo el profesorado.

A este nuevo curso de mandos superiores asisten cincuenta coroneles y tenientes coroneles del Ejército de Tierra, dos de la Guardia Civil, uno del Aire, uno de Marina, dos del Ejército de Colombia y uno de Brasil.

Al abandonar el recinto el Rey de España, fue acogida su presencia con vivas muestras de simpatía y afecto por parte del numeroso público que en las inmediaciones de la Escuela se había congregado, pruebas que también se habían producido en el momento de su llegada.

## La Reina Sofía, a Madrás

LONDRES. (Efe.) — La Reina Sofía de España, acompañada de sus tres hijos: el infante don Felipe y las infantas Cristina y Elena, llegó ayer mañana al aeropuerto londinense de Heathrow, en viaje a la India.

Acudieron a recibir a la Soberana española y sus hijos, su hermano, el Rey Constantino de Grecia, y la Reina Ana María, con los que la Reina Sofía almorzó antes de reemprender viaje a Nueva Delhi.

El motivo del viaje de la Reina Sofía, estrictamente privado, es visitar a su madre, la Reina Federica, que se encuentra enferma en Madrás.

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

### NUEVO DELEGADO NACIONAL DE ACCION DOCENTE

MADRID. (Pyresa.) — En su despacho oficial el Ministro Secretario General del Movimiento, Adolfo Suárez González, tomó el juramento de rigor al nuevo Delegado Nacional de Acción Docente, don Mariano Díaz Guerra.

En el sencillo acto estuvo presente el Delegado saliente, don José Martínez Emperador, a quien dirigió el Ministro cordiales palabras de despedida y reconocimiento por su labor, así como otras de bienvenida al señor Díaz Guerra.

### En la Subsecretaría de Planificación

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En un sencillo acto celebrado a primera hora de la mañana de ayer el Vicepresidente para Asuntos Económicos y Ministro de Hacienda tomó juramento y dio posesión de su cargo al titular de la Subsecretaría de Planificación —órgano de trabajo de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos—, don Manuel Azpilicueta Ferrer. Asistieron también el Ministro de Industria, señor Pérez de Bricio, ex Ministro señor López de Letona, Subsecretarios de Hacienda,

Economía Financiera y Comercio, señores Benzo, Álvarez Rendueles y Ortiz González, así como el señor Ybarra, que fue Subsecretario del desaparecido Ministerio de Planificación del Desarrollo; presidente del INI, señor Antónanzas, y otras personalidades.

El señor Azpilicueta agradeció la presencia de los asistentes al acto y el señor Villar Mir, en brevísimos términos, subrayó la importancia de la recién creada Subsecretaría, de cara a las tareas necesarias de planificación económica.

rio: arrimar todos el hombro, a sacar el carro del camino difícil y a ponerlo en franquía. Acompañemos a nuestro Rey en esa tarea histórica. Los hombres, las familias, los grupos profesionales, las regiones, los sectores de opinión, todos debemos apoyar esta tarea nacional. Y, por supuesto, quien de mala fe intente perturbar el proceso pacífico de consolidación y perfeccionamiento, buscando una ruptura que el país no ha de tolerar, no espere

otro tratamiento que el de todo Estado que se ve atacado en sus cimientos.

El Rey ha prometido al país abrir todas las causas y abrir todas las puertas. El que prefiera usar los caminos de la violencia o de la imposición tendrá la reacción de la mayoría responsable y se enfrentará con el rigor de la Ley.

A ello hemos de contribuir con nuestro esfuerzo desde esta casa, a la que os doy la más cordial bienvenida y en la que os espera trabajo inmediato.

## OÑATE GIL, A ALEMANIA

BONN. (Efe.)—El Ministro español de Agricultura, don Virgilio Oñate, asistirá el próximo día 2, en Berlín Occidental, a la inauguración oficial de la Semana Verde, se informó ayer en Bonn.

Oñate permanecerá tres o cuatro días en aquella ciudad, donde tendrá ocasión de celebrar contactos con su colega alemán, señor Josef Ertl, y de otros países.

A la famosa feria agrícola y ganadera de Berlín concurren este año representaciones de casi un centenar de países.

La «Semana Verde» está considerada como el certamen europeo más importante en su especialidad.



seo se hace para el creyente humilde invocación al Altísimo.»

### Contestación de Don Juan Carlos

Por su parte, el Rey contestó en los siguientes términos:

«Excelentísimo señor Nuncio:

Mucho agradecemos vuestra presencia hoy en este Palacio Real de la capital de España, así como vuestras amables manifestaciones y vuestra felicitación por el nuevo año. También la Reina y yo os deseamos la mayor prosperidad y ventura personales, en unión de vuestras familias.

Es la primera ocasión en que, como Rey, me es dado acogeros en cuanto dignos representantes de tantos nobles pueblos con los que España mantiene las más amistosas relaciones. Quiero por ello aseguraros desde ahora la

más cordial recepción por mi parte en el curso de vuestra importante misión y mi más sincera disposición de facilitar y fomentar cuanto sea posible las relaciones entre vuestros Gobiernos y vuestros pueblos con el Gobierno español y con todos los estamentos de nuestra sociedad nacional.

El señor Nuncio ha pronunciado unas cariñosas palabras hacia el pueblo de mi país que quiero agradecer con el mismo espíritu de afecto y consideración que las ha inspirado. Efectivamente, yo sé que el pueblo español os acoge con cordialidad y respeto, que vuestra presencia, y la de todos vuestros compatriotas, es muy grata entre nosotros. El pueblo español ha sido siempre hospitalario; nunca hemos gustado del aislamiento ni aprobado la discriminación.

El pueblo español es universal por naturaleza y por vocación, y uno de sus

legítimos orgullos es ser a su vez raíz de un gran conjunto de pueblos hispanoamericanos, a los que quiero dedicar un familiar saludo, España no se concibe encerrada en sí misma, sino abierta a los cuatro puntos cardinales, en dinámico impulso de participación en la construcción de un futuro mejor, no sólo para nosotros, sino para toda la humanidad.

Tened por seguro, señores embajadores, y os ruego lo transmitáis así a vuestros Jefes de Estado que se han acreditado ante el de España, que la Monarquía española hará de la paz interior e internacional y de la cooperación entre los pueblos objetivo primordial de sus esfuerzos.

Muchas gracias y feliz año nuevo a todos.»

Finalmente Sus Majestades ofrecieron una copa de vino español a todos los reunidos, con los que departieron cordialmente.



Toma de posesión de Gabriel Cisneros, director general de Asistencia Social. — (Foto Europa Press.)

erio, lo es más aún al desahogar nuestra seria responsabilidad frente al público en general, que tiene derecho a que le sirvamos bien de modo serio y responsable.

### Momentos decisivos

Pero aún es más importante esta consideración si contemplamos la coyuntura en que hemos sido llamados a servir al país. Son momentos decisivos de nuestra historia.

Hemos de estar a la altura de los mismos, promo-

viendo cada día el entendimiento, el mutuo respeto y la cooperación entre los españoles. Todo el que, frívolo e irresponsablemente, intente salvarse solo o tener toda la razón, traiciona a los demás. España tiene derecho a que, en esta hora, todos sepamos poner algo en común, para avanzar juntos. Todos tenemos que hacerlo, sabiendo ceder en unas cosas y esperar en otras. Si todos intentamos sacar a la vez nuestro caso y pedir que todo se resuelva aquí y ahora, adoptáramos una actitud mezquina y carente de decisión.

Sepamos haser lo contra-





Por Mariano DEL MAZO

### ● Cenar juntos

Hubo un tiempo en que se dio como fórmula de solución de problemas internacionales el «pensar juntos». Pero esta fórmula, que daba mucho que pensar, calentó cascos y no dio soluciones. La cuestión, en verdad, era dura de roer. Dura como una roca. Como la propia Roca de Calpe.

Hoy, nuestro Ministro del Exterior, señor Arellano, refiriéndose a nuestros tratos con el Mercado Común, dice que la única discrepancia que ha existido ha sido la del menú. «Nos querían servir tres platos y yo solamente tomé uno, porque era de noche, pero debo decir que era exquisito.»

Es decir, que de día acaso hubiera tomado los tres. Famosa la novela «Larga es la noche». La noche de espera de España ante el Mercado Común. Pero de noche se toman siempre más precauciones. Deseamos, ya que con los nuevos horarios políticos es posible trabajar también de día, que todo resutará más fácil.

### ● Buen consejo

Nada tan estimable como un buen consejo. Por esto precisamente deseamos todos que el Consejo Nacional sea lo mejor posible. Su importancia como pieza clave política es innegable. Por eso sus pasos se siguen con interés máximo.

El día 19 se elige la vacante producida por el fallecimiento del señor Herrero Tejedor. Antes, como es sabido, estos «cuarenta de Ayete», o «cuarenta principales», como familiarmente se les llamaba, eran elegidos por el Jefe del Estado. De acuerdo con la ley, son ahora los «principales» vigentes quienes proponen y el Consejo dispone. A la muerte del Jefe del Estado los vivos de los cuarenta elegidos quedaban permanentes hasta cumplir los setenta y cinco años. Este es un momento de decisión. El nombre del elegido puede dar el talante actual del Consejo.

Porque el Consejo Nacional, puesto a dar juego, tiene cuerda.

### ● La imaginación

El grito de «la imaginación al Poder» no convence del todo. El trabajo serio se hace científicamente, aunque la ciencia no desdeñe la imaginación. Un contable imaginativo puede ser peligrosísimo. Y un economista que no se ate los machos antes de imaginar...

Por eso nos parece un poco romántico el deseo de Julián Marías, que acaba de decir que espera que los españoles del siglo XX no tengan menos imaginación que los del XV. Y se lamenta de que hayamos descubierto continentes, dejándolos luego perder. «Yo he estado y estoy dispuesto a quedarme en las Indias—dice—y explorarlas. No voy a volver a un pueblo de Extremadura o de Castilla.»

En realidad hay mucho que hacer, que pensar, que vivir—e incluso que imaginar—en los pueblos extremeños y castellanos. Los que marcharon a Indias lo hicieron por otros motivos. La imaginación había sido de Colón y de otros «dirigentes». Los conquistadores derrocharon valor, tenacidad y locura. Y no hallaron Eldorado, pero pusieron alta la enseña. Luego hubo que reconquistar las Españas. Y esta fue otra historia.

### ● Cuarenta años después

Don Salvador de Madariaga vendrá a España a pronunciar su discurso de ingreso en la Real Academia. Pues cree en lo de «real». «En España no hay ni un solo republicano», dice en «La Vanguardia». Y añade «el que piense en la «res» privada en vez de en la pública no es republicano»

## TOMAS DE POSESION

El Ministro de Justicia dirige unas palabras en el acto de toma de posesión del Departamento.

(Foto Cifra.)



## JUSTICIA

Garrigues y Díaz-Cañabate

# URGENCIA Y AUTENTICIDAD

(en la revisión de las normas sobre derechos de la persona)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — A primera hora de la tarde de ayer, bajo la presidencia del Ministro de Justicia, don Antonio Garrigues y Díaz-Cañabate, se celebró el acto de juramento de los nuevos directores generales de Justicia y Asuntos Eclesiásticos, señores Mendizábal y Zulueta, respectivamente.

### Discurso de Garrigues

Una vez tomado juramento a los nuevos directores generales, el Ministro de Justicia, señor Garrigues, pronunció un discurso en el que, tras referirse al acto del juramento, dijo textualmente:

En el mensaje de la Corona la justicia es contemplada como el «supuesto para la libertad con dignidad, con prosperidad y con grandeza». La jurisdicción, bajo cuya salvaguarda se coloca tanto la actividad pública como la privada, trasciende así de su propia e inmediata misión de hacer justicia, para convertirse en guardián de la legalidad y en garantía de las libertades y derechos de los españoles.

Para cumplir esa misión la organización judicial ha de contar con cuantos medios personales, materiales y jurídicos sean necesarios. Tarea y responsabilidad de nuestro Ministerio es facilitárselos.

Contamos, y justo es reconocerlo y destacarlo, con el elemento personal preciso: hombres preparados para el desempeño de su función en todos los niveles y escalas de la organización. No contamos, y es necesario decirlo, ni con los medios materiales, instalaciones e instrumentos, ni con los medios jurídicos: códigos y leyes que el desarrollo de nuestra sociedad demanda.

Una tarea difícil, pero prometedor, nos espera en este momento: desde conseguir que sea la realidad

- «No hemos venido a dismantelar nada ni a ser perjuros, sino a renovar y a actualizar lo que está necesitado de ello»
- «No hemos venido a abrir las puertas a la subversión»
- «Nuestro objetivo es llegar a una inmediata distensión en las relaciones Iglesia-Estado»

la unidad y exclusividad jurisdiccional, y la clara y adecuada delimitación de competencias entre la ordinaria y las reconocidas en la Ley Orgánica del Estado, hasta lograr códigos procesales que hagan compatible la garantía más completa para la persona, con la necesaria eficacia para que no se produzcan retrasos incompatibles con la realización de la justicia.

Nos empeñamos, pues, en el perfeccionamiento de nuestro orden jurídico, para hacerlo más justo, y a ese empeño hemos puesto ya mano y no la levantaremos hasta conseguir en la medida de lo posible nuestros objetivos de pleno respeto de los derechos humanos y el disfrute de las libertades ciudadanas.

Hay en este quehacer tareas que exigen, por afec-

tar a la libertad de las personas, una prioridad absoluta y una completa dedicación, y se la estamos concediendo. Pero temas tan delicados como la revisión de normas legales vigentes que inciden sobre los derechos de la persona requieren a la vez urgencia y autenticidad. Se trata de un hacer y no de un hacer que se hace.

No somos insensibles a las voces que nos llegan para hacer o para no hacer, pero ni los estímulos ni las presiones nos desvía-

pio texto, tienen nuestras Leyes Fundamentales.

No hemos venido a modificar y a reformar por puro mimetismo, sino a reconocer, y a actuar en consecuencia, la insoslayable interdependencia entre los países, y muy especialmente entre los que pertenecen a un mismo grupo cultural y a una misma civilización.

No hemos venido a abrir las puertas a la subversión ni a legalizar lo subversivo, sino a deslindar claramente lo que es esencial para el disfrute de la libertad y a erradicar lo que no es tolerable en ninguna sociedad que consagra y respeta los derechos de la persona.

### Relaciones Iglesia-Estado

Permitidme, por último, una breve referencia en ocasión de la jura del nuevo director de Asuntos Eclesiásticos, señor Zulueta. Nuestro objetivo, en este punto, y como paso previo para un futuro promotor de las relaciones Iglesia-Estado es llegar a una inmediata distensión.

Se trata de tender puentes, no de edificar muros. Edificar muros es lo fácil, el arte es construir puentes. Así lo recorda la Roma ancestral, otorgando a sus líderes el título que ha recogido el Santo Padre de «Pontifex maximus». Esa ha de ser nuestra labor a partir de ahora.

Como ha dicho el Papa refiriéndose a la paz: «La justicia sigue también en sereno cortejo, pero no alzanera y cruel, sino decidida a defender a los débiles, a castigar a los violentos, a asegurar un orden extremadamente difícil, pero único que puede llevar el nombre divino: el orden de la libertad y el deber responsable.»

Entre el público asistente al acto se encontraba el ex Ministro, don Julián Rodríguez Martínez, personalidad política y funcionario del Ministerio de Justicia.

### Renovar y actualizar

No hemos venido a dismantelar nada ni a dejar todo como está. Hemos venido, en esta nueva etapa histórica, como la ha calificado el Rey, a renovar y a actualizar lo que está necesitado de ello.

No hemos venido a ser perjuros, sino a ser auténticamente legales a todo lo que hemos jurado, incluso, claro está, al carácter abierto de nuestra constitución y a la naturaleza reformable que, conforme a su pro-



# LAS ASOCIACIONES POLITICAS, REMISAS A PARTICIPAR

(en las próximas elecciones de Alcaldes  
y Presidentes de Diputaciones)

MADRID. (Logos.) — Las asociaciones políticas constituidas definitivamente ante el Consejo Nacional del Movimiento o a punto de serlo en los próximos días, no se presentarán a las elecciones de Alcaldes y Presidentes de Diputaciones, convocadas a finales del presente mes. En general no han suscitado su interés.

La Unión del Pueblo Español (UDPE) ha decidido no presen-

tar candidatos, si bien es la que más afiliados tiene al frente de las corporaciones locales.

Por su parte, ANEPA manifestó, a través de su Secretaría General, que «no merece la pena participar para un período de tiempo tan corto». «Además —agregó— en estas elecciones van a salir reelegidos prácticamente todos los cargos, y por esto carecen de interés para nosotros. Las realmente impor-

tantes serán las elecciones de noviembre.»

Don Manuel Cantarero del Castillo, líder de Reforma Social Española, ha manifestado también que «no vamos a presentarnos como asociación y de manera organizada, porque nos parece que todo está muy improvisado». Lo que sí haremos —añadió— es apoyar a los miembros de Reforma Social Española que deseen presentarse a título personal si hay posibilidades de que resulten elegidos.

Por otro lado, el señor Botó Holgado, secretario nacional de la Asociación Política Proverista, ha declarado que «no nos interesan estas elecciones, porque no creemos que sean democráticas. No obstante, hemos propuesto a doña Ángela Martínez Albaina como candidato para la Alcaldía de Vitoria».

## CORTES

*Modificación de la disposición primera  
del Estatuto de Régimen Local*

## Mañana se reunirá la Ponencia

MADRID. (Logos.) — La Ponencia designada para informar el proyecto de ley por la que se modifica la disposición transitoria primera de la ley de Bases del Estatuto de Régimen Local, ha sido convocada para mañana miércoles, día 14, a las cinco de la tarde.

El artículo único del proyecto limita el mandato de los presidentes de Diputación y de Cabildo y de los Alcaldes elegidos en las elecciones convocadas para finales del presente mes hasta el próximo mes de noviembre, fecha en que se celebrarán nuevas elecciones para la renovación parcial de las respectivas Corporaciones.

Ayer, a las veinticuatro horas, acabó el plazo de cuatro días para que los Procuradores en Cortes pudieran presentar sus enmiendas a la totalidad o al articulado del proyecto.

## La pensión extraordinaria a doña Carmen Polo de Franco, informada

MADRID. (Europa Press.) — Está ya informado por la Ponencia el proyecto de ley de concesión de una pensión excepcional a doña Carmen Polo Martínez-Valdés, viuda del Generalísimo Franco. A este proyecto de ley se presentaron dos enmiendas firmadas por los Procuradores don Antonio Molina y don Fidel Carazo.

## Solicitud de autorización del juego

MADRID. (Pyresa.) — En los próximos días se va a presentar ante las Cortes una moción solicitando la reforma de un artículo del código penal que hace referencia a los juegos de azar en nuestro país. El promotor de esta iniciativa, que puede considerarse como el paso previo para la autorización del juego, es el Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería y Turismo, José Ramón Alonso.

## Junta Territorial de Burgos

## APOYO A LA CREACION DE UN PARTIDO DE FALANGE

BURGOS. (Pyresa.) — Durante todo el domingo ha estado reunida, en Burgos, la Junta Territorial de Falange Española de las JONS. Al final de las sesiones de trabajo se hizo pública la siguiente nota: «El domingo 11 de enero de 1976, en sesiones de mañana y tarde, se reunió, en Burgos, la Junta Territorial de Falange Española de las JONS. En la reunión se trataron diversos temas referentes a la organización de la Junta Territorial y después de estudiar el momento político actual, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

1. Apoyar incondicionalmente la declaración de creación del partido político Falange Española de las Juntas de Ofensiva Nacional-Sindicalistas, firmadas en Madrid por Diego Márquez Horrillo, Patricio González de Canales y otros doce representantes de agrupaciones falangistas el pasado día 3.
2. Ratificar en su totalidad las recientes declaraciones de Diego Márquez, como presidente nacional de los Circulos «José Antonio», a la Prensa nacional.
3. Mostrar su disconformidad con el reciente discurso del Ministro de Hacienda ante las Cortes Españolas.

## NUEVO DIRECTOR GENERAL DE PESCA

MADRID. (Pyresa.) — «La pesca española se encuentra en un momento crucial de su historia, del que puede salir renovada y con muchos bríos para abordar su futuro proporcionando al pueblo español la parte de proteínas de origen marítimo que éste necesita, y aportando a su economía su participación, o derrumbamiento estrepitoso por no acudir a sostenerlo en momentos en que todas sus fases se encuentran vacilantes y su economía llegando a situaciones de quiebra y de posible abandono», dijo al subsecretario de Marina Mercante, don Enrique Amador Franco, en el acto de toma de posesión del director general de Pesca, don Víctor Moro.

El acto, que tuvo lugar en las dependencias de la Subsecretaría de Marina Mercante, se inició con unas palabras de despedida del

director general saliente, don Jaime Manuel Piniés.

A continuación habló el entrante, quien destacó: «Asumo esta tarea en un momento en que el sector, tan ignorado en general, ocupa cerca de 150.000 personas de modo directo, con una situación relevante dentro del concierto mundial de las pesquerías, con una producción cercana al 1.500.000 toneladas y un valor aproximado a los 60 millones en primera venta, se encuentra sumido en una grave crisis que requiere el concurso de todos.»

Finalmente, el Ministro de Comercio, don Leopoldo Calvo Sotelo, dio la bienvenida al señor Moro y resaltó la acertada labor llevada a cabo por don Jaime Manuel Piniés al frente de la Dirección General, y agradeció al almirante Amador Franco que hubiese aceptado seguir en su cargo de subsecretario de la Marina Mercante.

## Tras su reunión general

## «LOS TACITO» QUIEREN FORMAR UN PARTIDO

MADRID. (Cifra.) — El grupo Tácito ha ratificado su objetivo de trabajar para que la vida política española se articule sobre la base de una democracia pluralista de tipo occidental que permita la convivencia pacífica de todos los españoles, según un comunicado facilitado tras la reunión general que este grupo celebró anteayer en Madrid.

Al término de la misma se hizo público el siguiente comunicado:

«La reunión general del grupo Tácito, que había sido convocada, tuvo lugar el domingo 11 de enero a la hora prevista. A ella asistieron cincuenta personas procedentes de diversos puntos de España, en representación de la totalidad de los miembros del grupo.

En ella se hizo un análisis de la situación política española y de los importantes cambios producidos por los sucesos del último año, que exigen un replanteamiento de los presupuestos, actividades y fines del grupo.

Como primera afirmación se ratificó su objetivo fundamental, que ha sido siempre trabajar para que la vida política española se articule sobre la base de una democracia pluralista de tipo occidental que permita la convivencia pacífica de todos los españoles.

Se hizo constar la satisfacción que a todos producía el giro iniciado, que parece conducir a la aplicación en la realidad de los objetivos que Tácito ha defendido a lo largo de estos tres años. Ello no puede hacer olvidar la necesidad de seguir insistiendo para que la dirección marcada se mantenga, se conviertan en realidad práctica los fines apuntados, consolidándose mediante las oportunas reformas legales y constitucionales.

## Acuerdos

Sobre la base de la preocupación comunitaria y de la ausencia de pretensiones de protagonismo que ha caracterizado siempre al grupo, se consideró que es el momento de procurar el mayor acercamiento entre todos los grupos afines, que con diversos matices tienen un objetivo coincidente, y a este fin se tomaron los siguientes acuerdos:

1) Mantenimiento de la actividad que ha venido desarrollando el grupo durante el pasado año, intensificándola a nivel nacional y regional.

2) Fomentar la cooperación de Tácito con otros sectores afines —demócratas, socialdemócratas, liberales e independientes— para la creación conjunta, tan pronto como sea posible, de un partido político, de base federativa, que pueda dirigirse y representar unitariamente al gran sector de la sociedad española que profesa esos ideales.

3) Elegir por un año, para formar parte de la comisión gestora, a los siguientes señores: José Luis Álvarez Álvarez, Ricardo Calle, Félix Fernández-Shaw, José Enrique García de la Mata, Daniel García Pita, Juan Carlos Guerra Zuzunegui, Landelino Lavilla Alsina, Juan Antonio Ortega Díaz-Ambrona, Nicolás Pérez Serrano, Alejandro Royo-Villanova y José Luis Ruiz Navarro.

4) Encomendar a la nueva comisión elegida el estudio e inmediata ejecución, en su caso, de las siguientes acciones:

a) Insistir en la petición de autorización dirigida en su día al Ministerio de la Gobernación, de una asociación, al margen del estatuto del Consejo Nacional del Movimiento y al amparo de la ley de 1964, que permita dar los primeros pasos en la dirección deseada. A este efecto, hacer un llamamiento a las personas con preocupación política y a la opinión en general para que los que se sientan identificados con las ideas defendidas por el grupo, se integren en él.

b) Comparecer, junto con el mayor número de grupos y personas, ajenas a Tácito, que compartan los mencionados ideales demócratas, socialdemócratas, liberales e independientes, en las primeras elecciones libres que se convoquen mediante la formación de una amplia unión electoral que facilite la integración deseada y permita comprobar el respaldo del pueblo español a este sector.

## JOYERIA-PLATERIA-RELOJERIA

**García Morales**

Fuencarral, 23. Teléfono 221 03 18. Madrid-4

EXTENSO SURTIDO EN OBJETOS  
PARA REGALO

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



# la papelerera

POR JAVIER VILLAN

Estos días hay que acercarse a las declaraciones de las personas que integran el cuerpo gubernamental. Y lo cierto es que todas estas declaraciones tienen una repercusión. El señor Villar Mir, por ejemplo, dijo hace varios días que los responsables de la deficitaria situación económica del país eran los salarios disparados. Bien. El señor Villar Mir ha tenido como respuesta algunos paros, algunas manifestaciones, algunos descontentos clamorosamente y, lógicamente, difundidos. El señor Villar, en definitiva, hizo la defensa de una clase. Su presencia en el Gobierno, dentro de las directrices que, según parece se intenta dar a la actual política española, está siendo cuestionada y polemizada. La constatación está en la calle. Pero de lo que yo quería hablar es de la Universidad. El Ministro de Educación y Ciencia, don Carlos Robles Piquer, ha dicho que «hay que devolver la Universidad a los universitarios». De entrada, totalmente de acuerdo. Hay que devolver la Universidad a los universitarios y el campo a quien lo trabaja, y la plusvalía, etc., etc... Pero, quizá, no estaría de más reconsiderar que a la Universidad deben tener acceso personas que ahora no lo tienen. Por una parte, profesores expulsados; por otra, las clases trabajadoras, a las que, en gran parte, les estuvo vedada. No recuerdo estadísticas, pero me parece recordar que no hace mucho tiempo el porcentaje de hijos de obreros en la Universidad era del 2 por 100. ¿A quién, pues, va a devolverse la Universidad? Ciertamente, la Universidad para los estudiantes y para los profesores, pero convendría que unos y otros tuviesen una más amplia representatividad. De la casi gratuidad de la Universidad son responsables todos los españoles que cotizan. De su magisterio, se beneficia, muy probablemente, la clase que, proporcionalmente, menos aporta.

\*\*\*

Una simple pregunta a quien corresponda. ¿Por qué no se le devuelve el pasaporte a uno de los máximos exponentes del panorama poético español? Se trata de Gabriel Celaya, que lleva varios meses desposeído de este elemental medio de locomoción.

\*\*\*

Nuevas, las noticias deberían serlo siempre, del Ateneo de Madrid. Al secretario de la docta institución se le ha enviado un escrito en el que, oficialmente, se le pide «la cesión del salón de actos del centro, con objeto de celebrar en él, dentro de breve plazo, un acto público. En este acto público se tratará de la amnistía y de las libertades democráticas en relación con la cultura y el arte». El escrito está firmado por una comisión que integran Mauro Armijo, Juan Antonio Bardem, Caballero Bonald, Juan Genovés, Pedro Olea, Pepe Pla, Laly Soldevilla, Conchita Velasco y Julio Vélez.

## LABORAL

### Huelga en FECSA

## BARCELONA PUEDE QUEDAR SIN LUZ

● De momento sigue el servicio pero no se atienden averías

BARCELONA, 12.—En la mañana de ayer se ha iniciado una huelga entre los trabajadores de Fuerzas Eléctricas de Cataluña (FECSA), que afecta a la totalidad de los centros de trabajo de la empresa, si bien, según fuentes sindicales, no se puede concretar el número de trabajadores en paro.

Las primeras noticias hablan de paros absolutos en oficinas y otras instalaciones en Barcelona, Badalona, Sabadell, Mataró y Manresa. Las oficinas centrales mantienen igualmente actitud de paro.

El servicio de suministro eléctrico se mantiene con normalidad, pero no son atendidas las llamadas acerca de averías producidas, excepto en los casos de servicios vitales. Asimismo, según noticias no confirmadas oficialmente, los huelguistas han amenazado con cortar el suministro en caso de que las fuerzas del orden público intervengan para desalojar a los trabajadores de sus puestos, donde permanecen en huelga.

El paro de los trabajadores de FECSA se realiza como medio de presión ante las deliberaciones del convenio colectivo, si bien se da el caso de que estas deliberaciones aún no se han iniciado, por lo que la huelga

parece una medida previa, tomada por haberse tenido noticias de que determinadas peticiones que piensa formular la parte social no iban a ser atendidas por la empresa.

La plantilla de FECSA es de unos 5.000 empleados y se sabe que un sector industrial ha quedado afectado por un importante corte de suministro de energía eléctrica que los encargados no han atendido.

### Pamplona: Manifestación de 4.000 trabajadores

PAMPLONA. (Cifra).—Unas cuatro mil personas se congregaron el domingo, sobre las ocho de la tarde, frente a la parroquia del Pilar, en el barrio pamplonés de Echavacoiz, donde, desde el sábado por la tarde, permanecían encerrados alrededor de un centenar de obreros de la fábrica de Industrias cárnicas Argal.

Mientras se esperaba la salida de los encerrados se mostraron algunas pancartas y, poco después, al iniciarse la salida, se prorrumpió en fuertes aplausos.

A continuación se organizó un mitin, en el que intervinieron diversas personas, que pidieron la necesidad de un trabajo estable y seguro.

Después se organizó una manifestación que recorrió diversas calles del barrio de Echavacoiz. Media hora más tarde, los manifestantes volvieron a la parte posterior de la iglesia, donde nuevamente un orador dirigió la palabra a los reunidos.

### Vigo: Reunión de los despedidos por motivos laborales o políticos

VIGO. (Cifra).—El presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial del Metal ha convocado para mañana día 13, a las seis de la tarde, una reunión de todos los despedidos por motivos laborales o políticos, reunión que tendrá lugar en la Casa Sindical.

La asamblea fue convocada en virtud del acuerdo adoptado por la Junta General de la Unión el pasado 3 de diciembre, en la que se había tratado de la readmisión de los despedidos.

### Nota de la Agrupación Nacional de Artistas de Circo, Variedades y Folklore

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ante las noticias aparecidas en algunos medios de comunicación social, referentes al malestar existente entre los artistas españoles por el comportamiento de TVE en cuanto a la emisión de música ligera cantada española y extranjera, el Presidente de la Agrupación Nacional Sindical de Artistas de Circo, Variedades y Folklore, don Carlos Isaías Garzón y Oliver, nos ha remitido una nota informativa, en la que deja constancia de que van a intentar resolver por cauces legales el problema que tienen planteado con Televisión Española en relación con el cumplimiento de la orden de 19-XII-68 del Ministerio de Información y Turismo. Esta orden determina que en todas las emisoras de radio y televisión la música ligera cantada sea interpretada en un 75 por 100 en español o cualquier de las lenguas españolas habladas en las diferentes regiones de nuestro país. El pleito guarda también relación con el decreto de la Presidencia del Gobierno y las órdenes del Ministerio de Trabajo, que regulan la actuación de extranjeros en nuestro país, tales como su visado de contratos, tramitación de cartas de trabajo, afiliación sindical, patente fiscal y otras normas.

La Agrupación de Artistas quiere dejar en claro que en virtud de la Ley Sindical y demás disposiciones concordantes ostenta la única y legal representación de los artistas españoles y extranjeros que actúan en España, y, en razón de ello, exige públicamente el cumplimiento de todo lo instituido, en defensa de los intereses que representa, no admitiendo ni presiones, ni amenazas ni malos tratos, procederán de quien procedieren.

### Martín Villa con la UTT del Metal

## "SI EL CONFLICTO FUERA ESTRICAMENTE LABORAL ESTARIA A SU FAVOR"

● «En materia de orden público no cabe negociación alguna»

El Ministro de Relaciones Sindicales, señor Martín Villa, recibió a primera hora de la tarde de ayer, en su despacho, al Comité Ejecutivo de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial del Metal, que le visitó por encargo del Pleno de la Unión, reunido en aquellos momentos en el Sindicato Nacional del Metal, para interesarse por la situación de los representantes sindicales del sector recientemente detenidos, y entre los que hay cuatro Vocales Provinciales, según informan fuentes sindicales.

Ante el señor Martín Villa, al que acompañaba el Director Central de Asuntos Sociales, señor Pita de Veiga, el titular de la Unión, señor Bañales, manifestó que el actual planteamiento de las reivindicaciones laborales en el sector del metal habían originado unas derivaciones políticas a las que aquellas eran ajenas, lo que había provocado la detención de unos representantes sindicales. Solicitó que se explicasen los motivos de dichas detenciones, ya que, caso de que éstos fuesen puramente laborales, el Pleno había decidido constituirse en sesión permanente hasta tanto los citados representantes no fuesen puestos en libertad.

El Ministro de Relaciones Sindicales manifestó que en el planteamiento de las reivindicaciones por cauces estrictamente laborales, los trabajadores le tendrían siempre a su favor y, en muchas ocasiones, en coincidencia con ellos; pero que ni él ni el Gobierno aceptarían retos que afectasen al orden público. Añadió también que el mismo se había interesado ante el director general de Seguridad para conocer la causa de las detenciones, y que se le había manifestado que ninguno de los detenidos lo había sido por cuestiones laborales o sindicales. Expresó, asimismo, la seguridad de que todos los detenidos contra los que no hubiese pruebas serían puestos en libertad dentro del plazo legal.

Los miembros del Comité Ejecutivo manifestaron al Ministro, en un diálogo vivo y sincero, las causas que, a su juicio, han provocado la actual situación de inquietud laboral, entre las que destaca la actitud de las empresas al sentirse respaldadas por las disposiciones limitativas de la negociación colectiva. Por último, pidieron al señor Martín Villa que asumiese el papel de mediador para hacer llegar al Gobierno las inquietudes que le habían expuesto, principalmente, su preocupación por la impresión existente de que se quiera cargar únicamente a la clase trabajadora con las consecuencias negativas de la crisis.

El señor Bañales, como resumen, solicitó del Ministro que se aceleren los trámites para la puesta en libertad de los representantes sindicales detenidos y que se facilite al Comité Ejecutivo una reunión con la autoridad gubernativa.

Al despedirse de sus visitantes, el señor Martín Villa les reiteró que estudiaría sus reivindicaciones, apoyándolas en tanto en cuanto tuviesen un carácter laboral, ya que en materia de orden público no cabe negociación alguna, y anunció que se reuniría con los empresarios afectados por las actuales anomalías laborales, para analizar con ellos las reivindicaciones planteadas, con la promesa de que las apoyaría en lo que tuvieran de legítimas.



# MADRID: 60.000 TRABAJADORES EN HUELGA

## ◆ Ayer cerró ENASA

## ◆ Conflicto en Correos y Telefónica

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hacia las 7,30 de la tarde de ayer, unas dos mil personas, integradas fundamentalmente por trabajadores de Chrysler, Standard y del sector Banca, se congregaron en la calle de Alcalá, ante el Ministerio de Hacienda. Los manifestantes pretendían entregar al titular del Departamento un escrito en el que, ante la situación originada por el decreto sobre medidas económicas, solicitaban: la derogación del decreto, libertad para los trabajadores detenidos, reapertura de las empresas y levantamiento de las sanciones.

La manifestación, ante la presencia de la Policía, se dirigió a la Gran Vía, para continuar por la calle de Peligros, donde fue disuelta utilizando gases lacrimógenos. Poco tiempo más tarde varios grupos de manifestantes intentaron la continuación de la marcha por Marqués de Cubas, pero nuevamente fueron dispersados. Otro grupo fue disuelto con gases lacrimógenos en la calle de Espoz y Mina. Hacia las ocho de la tarde se produjeron enfrentamientos. Algunos grupos de manifestantes pretendieron encerrarse en las iglesias del Carmen y de San Luis, pero no se produjo por el despliegue policial intenso que va desde la zona de Cibeles hasta la Puerta del Sol, con un total de treinta «jeeps» y seis autobuses.

Esta manifestación fue el culmen de la jornada de conflictividad laboral que se produjo ayer en la capital de España, donde pararon 60.000 obreros, pertenecientes a los sectores de la construcción, metal y Banca.

La jornada comenzó con una manifestación a las nueve de la mañana en Villaverde Alto, en la que participaron unos 25.000 trabajadores pertenecientes a las fábricas de Standard, Chrysler, Boetticher y Navarro, Bosch y Citesa, además de otras de menor importancia. Esta manifestación fue perseguida y disuelta por fuerzas de la Policía y de la Guardia Civil, practicándose algunas detenciones. Asimismo, en el transcurso de la mañana trabajadores del sector del metal se manifestaron en José Antonio y en la plaza de España, siendo disueltos por la fuerza pública, que empleó material antidisturbios.

### Incidentes el domingo

Alrededor de las once de la mañana del domingo unos seis mil trabajadores se concentraron en la plaza de Villaverde. A los trabajadores se unieron diversos estudiantes y habitantes de la zona, siendo disueltos con gases lacrimógenos y diversas cargas por miembros de la Policía Armada y la Guardia Civil. A la misma hora, en la plaza de Luca de Tena se manifestaron unos dos mil trabajadores, disueltos sin incidentes ni detenciones. De ahí se trasladaron a la plaza de Cascorro, donde, por la Ribera de Curtidores, descendieron hasta el Rastro, donde se produjeron diversos incidentes al intervenir las fuerzas de Orden Público. Se derribaron numerosos puestos,

hubo diversas peleas y, al parecer, tres detenciones.

### Ayer cerró ENASA

La Empresa Nacional de Autocamiones (ENASA) ha cerrado ayer su factoría madrileña tras las diversas anomalías laborales que se habían producido en los últimos días. El Jurado de Empresa había solicitado un aumento salarial lineal muy superior a lo pactado en el Convenio, que si bien no expira hasta el 31 de diciembre de 1976 prevé una revisión semestral de lo pactado. El paro fue más radical en la jornada de ayer tras la detención, el pasado sábado, de un miembro del Jurado de Empresa, por motivos —al parecer— ajenos a la misma.

La nota de la empresa, entregada a un redactor de ARRIBA, dice lo siguiente: «En la fábrica de Madrid de la Empresa Nacional de Autocamiones, S. A., se han producido anomalías laborales los días 8 y 9 de enero, el Jurado de Empresa solicitó un aumento salarial por encima de los estipulados en el Convenio en vigor. La dirección de la empresa contestó que es preciso atenerse a lo pactado en el séptimo Convenio que incluye revisiones semestrales automáticas, de acuerdo con el índice del coste de la vida. Desde primeras horas del lunes 12 se ha producido una situación general de paro, al conocerse la detención efectuada este fin de semana, en su domicilio particular, de uno de los Jurados por motivos ajenos a la empresa.

La dirección que ha venido reintegrando la necesidad de mantener la normalidad laboral y la utilización de los cauces legales solicitó de la autoridad competente el cierre de la factoría, que fue debidamente autorizado, procediéndose al cierre hasta nuevo aviso.»

### Conflicto de los trabajadores de Correos

Fraga Iribarne, Ministro de la Gobernación, despachó ayer por la mañana con el director general de Correos, don Juan Echevarría, para estudiar la situación de los funcionarios de Correos y Telecomunicaciones, que en una nota dada a conocer en los últimos días formulaban una serie de reivindicaciones de carácter laboral.

### Telefónica

En diversos centros de la Compañía Telefónica, de Ma-

## ◆ Manifestaciones en diversos puntos de la capital

drid, se celebraron durante la jornada de ayer diversos paros y asambleas. Asimismo, según manifestó a Pyresa Alfredo García Moreno, presidente de la Agrupación Nacional Sindical de Telefónica, pararon, en líneas generales, todos los sectores de la Telefónica y aproximadamente un 90 por 100 en tráfico y equipos. El paro afecta a unos 80.000 trabajadores, siendo los centros principales Madrid y Gijón. Hoy se unirán al paro Burgos, Barcelona y provincias del Norte. Asimismo, ayer se remitió una carta al Ministro de Relaciones Sindicales, Martín Villa.

A última hora de la mañana, el Jurado único nacional de la empresa, compuesto por 32 personas, se constituyó en asamblea permanente en la séptima planta del edificio de la Telefónica, en la Gran Vía madrileña. Bajadores son las siguientes:

— Las reivindicaciones de los trabajadores: Seis mil pesetas mensuales de aumento lineal.

— Y que no haya sanciones por los actos de apoyo a esta reivindicación.

### Nota de la Compañía

La Oficina de Prensa de la Compañía Telefónica Nacional de España nos envía, para conocimiento de la opinión pública y con el ruego de su publicación, la siguiente nota:

«El 31 de diciembre del pasado año finalizó la vigencia del VI Convenio Colectivo de la Compañía Telefónica Nacional de España. Hasta tanto se firme el nuevo Convenio, la empresa ha propuesto el abono a cada uno de sus empleados, cualesquiera que sea su categoría, de 5.000 pesetas durante los meses de enero, marzo y mayo, con cargo a las mejoras que en aquél se acuerde, dado que en el mes de febrero percibirán la paga de beneficios, y en abril, un plus de 10.000 pesetas, a no ser que en el nuevo Convenio, si se firmara antes, se acordara otra cosa.

La representación del personal, de acuerdo con una plataforma reivindicativa, solicita una percepción de 6.000 pesetas mensuales con carácter lineal, y por tiempo indefinido, hasta tanto se firme el Convenio. La Compañía ha explicado su imposibilidad de acceder a dicha petición, entre otras razones, porque con ella comprometería las bases y el tiempo de su negociación, además de que lo solicitado podría exceder de los límites legalmente interesados.

Manteniéndose en su actitud, los Vocales del Jurado de Empresa se constituyeron ayer en sesión permanente e indefinida en sus oficinas del edificio de Gran Vía, mientras no se les reconozcan íntegramente las peticiones citadas y se les asegure que no habrá sanción o represalia por las acciones que se hayan llevado a cabo o se puedan realizar en apoyo de esta reivindicación.

Secundando esta petición, a lo

largo del día, en diversos centros de trabajo de la Telefónica, se realizaron reuniones por parte de pequeños grupos de empleados, que duraron, como término medio, treinta minutos. En el Departamento de Tráfico se produjeron algunos casos de bajo rendimiento, sin consecuencias mayores para el servicio.

La Dirección de la Compañía ha pedido a los Vocales del Jurado de Empresa que depongan su actitud y continúen las negociaciones para tratar de alcanzar un acuerdo positivo.»

### Paros en Banca

Aproximadamente unos diez mil trabajadores de Banca, pertenecientes a veinte entidades, realizaron durante la jornada laboral de ayer paros que oscilaron de dos a cuatro horas de duración, en apoyo de las reivindicaciones formuladas en la revisión del Convenio Colectivo en vigor.

Por otra parte, en otras provincias españolas, según se ha podido saber, se registraron también paros en el sector. Concretamente, en Barcelona afectó a veintisiete sucursales, todas las de Pamplona y cinco en San Sebastián, así como en otras provincias del Norte. Los paros realizados oscilaron, por su parte, también entre las dos y las tres horas.

### Marcelino Camacho no será readmitido

Ni Marcelino Camacho ni sus treinta y siete compañeros despedidos en 1972 por Perkins Ibérica (actualmente Motor Ibérica) serán readmitidos por la empresa. Todos ellos habían firmado, en diciembre, una carta al director de la empresa, señor Alvarez, pidiendo la readmisión que ha sido denegada ahora, por teléfono, al señor Camacho, tras un largo silencio. Como se recordará, Marcelino Camacho fue despedido en 1971, mientras que sus compañeros lo fueron en marzo del siguiente año. Todos ellos ganaron el correspondiente juicio en Magistratura, acogiendo la empresa al artículo 103 de la ley de Procedimiento Laboral, no readmitiendo a los trabajadores.

### Reunión de la Agrupación de Prensa en el Sindicato de la Información

Reforma de la reglamentación de Prensa y petición de participación en la subida de los periódicos han sido los dos principales temas tratados por la Agrupación de Prensa del Sindicato Provincial de la Información, reunido ayer por primera vez desde su constitución.

La reunión había comenzado con un informe de un representante de la empresa Hauser y Menet, que se refirió a los veintisiete despedidos de la empresa, que ganaron el juicio en Ma-

gistratura y no fueron readmitidos. El presidente de la Unión informó sobre diversas propuestas referidas a la reforma de la reglamentación de Prensa. A tal fin se decidió nombrar una Comisión integrada por técnicos administrativos, personal de talleres y no cualificados que estudie y actualice la petición anterior y que será presentada en la próxima reunión de la Agrupación Nacional de Prensa, a celebrar en Madrid el próximo día 15. Respecto a la petición de participación en la subida de los periódicos, se acordó solicitar de las empresas el abono de una cantidad lineal de 25.000 pesetas por trabajador.

### Nota sobre paros en la Construcción

La UTT del Sindicato Provincial de la Construcción de Madrid ha hecho pública ayer la siguiente nota:

«La Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial de la Construcción de Madrid, que preside Santiago Alvarez Abellán, comunica para general conocimiento que, teniendo noticia de que en determinadas obras y centros de trabajo de la Construcción de la capital y provincia, se ha inducido a paros diversos, por personas ajenas a dicha Unión, que dicen actuar en su nombre, que ello es absolutamente falso, por lo que espera de todos los trabajadores mantengan una plena normalidad laboral, significando, asimismo, que continúa la negociación del Convenio Colectivo, de cuya marcha se irá dando la más amplia información. Manifiesta también la Unión que igualmente dará a conocer por medios auténticos cualquier decisión que en el curso de la negociación pudiera adoptarse.»

### Aplazadas las deliberaciones del Metro

Las deliberaciones entre los trabajadores del Metro y los representantes de la Compañía, que debían haber comenzado ayer lunes, se han aplazado hasta hoy, según señalan fuentes sindicales.

El Jurado de Empresa de la Compañía Metropolitana ha celebrado hoy una reunión preparatoria para el inicio de las deliberaciones a partir de hoy. Dicha reunión se ha celebrado en los locales de la Compañía.

El objeto de estas conversaciones es, como se sabe, estudiar las repercusiones salariales con motivo del incremento de tarifas producido el 10 de agosto pasado. Los puntos concretos a negociar son la jornada laboral de cuarenta horas semanales y la Seguridad Social a cargo de la empresa.

En medios sindicales se estima que en las deliberaciones estará presente el Delegado Provincial de Sindicatos.



## EDUCACION

Participaron enlaces y trabajadores de Standard, en huelga

## MADRID: INCIDENTES EN LA COMPLUTENSE

MADRID. (Europa Press.)—A partir de las 11,30 de la mañana de ayer se han producido una serie de concentraciones y asambleas en varias Facultades de la Universidad Complutense de Madrid, en las que han tomado parte enlaces y trabajadores de la compañía Standard Eléctrica, quienes han expuesto su situación laboral a los estudiantes y, en algunos casos, les han pedido dinero.

En la Facultad de Derecho los estudiantes concentrados en el «hall» central aprobaron mayoritariamente la siguiente plataforma reivindicativa:

— Amnistía universitaria y celebración de un homenaje al profesor don Enrique Tierno Galván. Este homenaje se celebraría probablemente el próximo jueves en la Facultad de Derecho o la de Políticas, y consistiría en la explicación de una clase por parte del señor Tierno, a la que seguiría un acto multitudinario.

— Elección de todas las autoridades universitarias por sufragio directo.

— Derogación de decreto sobre permanencia en la Universidad que limita a cuatro el número de convocatorias.

A partir de las 12,30 de la mañana, parte de los estudiantes de las concentraciones de Derecho, Filosofía y Ciencias —varios centenares en total— iniciaron una manifestación por el «campus» universitario tras dos pancartas en las que se leía: «Amnistía» y «Libertad». Los ma-

nifestantes dieron gritos de «El pueblo unido jamás será vencido», «Solidaridad con la lucha obrera» y otros.

La fuerza pública, que normalmente permanece en las inmediaciones de las instalaciones universitarias sin entrar en ellas, disolvió la asamblea en las proximidades de la Facultad de Ciencias de la Información produciéndose algunas carreras, sin que se tenga noticias de detenciones.

Por otra parte, en varias Facultades han sido colocados por la mañana carteles firmados por el Partido Comunista en los que se pedía amnistía. En las Facultades de Medicina fueron colocados carteles insultantes contra altas autoridades de la nación.

A primeras horas de la tarde un grupo de unos cien estudiantes se manifestó en la zona de Princesa, profiriendo gritos de «Amnistía», «Amnistía». Ante la presencia de la fuerza pública los manifestantes se protegieron en las obras de un edificio en construcción desde las que, en

unión de algunos obreros, siguieron gritando. La fuerza pública efectuó varios disparos al aire.

### Convocatoria de actos para el día de Santo Tomás

En la Facultad de Medicina han aparecido una serie de anuncios firmados por las Juntas de unificación falangista, en los que se convoca a los estudiantes a una celebración paralela del día de Santo Tomás de Aquino, el próximo 28 de enero. En este mismo sentido, representantes estudiantiles de la Facultad de Ciencias tiene previsto solicitar de la autoridad académica el pertinente permiso para la celebración del citado día de un acto en el «campus» en el que esperan que pueda actuar el cantante Raimón.

### Peticiones del personal del CSIC

MADRID. (Cifra.)—Después de dos horas y media de asamblea, cerca de 700 personas, todos ellos personal no científico del Consejo Superior de Investigaciones Científicas —personal de carrera, contratados y jornaleros— han acordado por votación a mano alzada y por unanimidad, constituir una Comisión de cinco personas que lleve al Ministro de Educación y Ciencia un escrito en el que se hace constar sus reivindicaciones.

Los asambleístas acordaron, también por unanimidad, constituirse en asamblea permanente, en el salón de actos del CSIC, «hasta que no haya por parte del Ministro o de la autoridad competente una respuesta concreta a sus peticiones».

En el escrito, en el que se hace constar que se han agotado todas las posibilidades de diálogo y negociación se solicita:

— Un incremento en las retribuciones de 10.000 pesetas mensuales con carácter lineal para todos, la renovación de todos los contratos que expiraron a finales de 1975, en tanto se convoquen las plazas necesarias para la inclusión en plantilla de este personal, abono inmediato y con carácter retroactivo, desde octubre de 1974, de la compensación económica que por concepto de ayuda de comedor fue acordada por el Consejo de Ministros de 27 de septiembre de 1974 para el personal sujeto al régimen de prolongación de jornada.

Asimismo se pide la elaboración con la participación de los diversos estamentos que componen el CSIC de una normativa de clasificación y reestructuración del Consejo sobre bases auténticamente reales y, por último, piden la dimisión de los tres secretarios generales que componen el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Robles Piquer, en Alicante

### "Salvo en EGB, BUP y Formación Profesional la gratuidad es utópica"

ALICANTE. (Europa Press.) — «El Estado debe procurar la gratuidad total de la enseñanza general básica, de acuerdo con los criterios de la Ley general de Educación, y atender a las zonas de la circunscripción a la EGB, el BUP y la Formación Profesional», ha dicho el Ministro de Educación y Ciencia, don Carlos Robles Piquer, en una rueda de Prensa celebrada con motivo de su primera visita oficial a esta provincia.

«Salvo en estas zonas —añadió el Ministro—, la gratuidad me parece un objetivo utópico. En este sentido, nada se puede prometer, si bien cabe realizar una amplia política de becas y crédito de Educación que hasta ahora no se ha intentado».

Acompañado de las primeras autoridades provinciales, el señor Robles Piquer ha visitado la tumba de Oscar Esplá, en el monasterio de la Santa Faz, y el Conservatorio Superior de Música que lleva el nombre del músico. También ha recorrido el complejo cultural de la Caja de Ahorros del Sudeste de España,

## NOTA DE LOS EMPRESARIOS DE LA CONSTRUCCION

La Comisión deliberante de las empresas en el Convenio Colectivo de la Construcción, facilitó ayer a la Unión Provincial de Empresarios, para que se haga pública, la copia de la nota que ha sido entregada, con esta fecha, al señor presidente del Convenio de dicho sector, que dice textualmente:

1.º Que en plenas deliberaciones del Convenio se ha vuelto a producir un hecho que condiciona gravemente la libertad de actuación de los representantes empresariales de esta Comisión, concretamente las huelgas en el sector en este día 12.

2.º Que sin perjuicio de consultar la opinión de la Junta General de la Unión Provincial de Empresarios, convocada para mañana, día 13, esta representación empresarial exige la suspensión temporal de las negociaciones, hasta que se restablezca la normalidad laboral, momento en que se formularán las contrapropuestas que esta representación empresarial se ha comprometido a presentar.

3.º La representación empresarial reafirma su voluntad negociadora, que se ha manifestado en todo momento, a pesar de las notables diferencias económicas entre las propuestas de ambas partes. Un hecho concreto de dicha voluntad negociadora está en la convocatoria de la Junta General a que se ha hecho referencia, convocada también para concretar la oferta de esta parte, dentro de las posibilidades económicas de las empresas y teniendo en cuenta las aspiraciones de los trabajadores.

Román Moreno

### DIRECTOR DEL GABINETE DE PRENSA DE EDUCACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha sido designado director del Gabinete de Prensa del Ministerio de Educación y Ciencia don Román Moreno Pérez, periodista y licenciado en Ciencias Políticas. El señor Moreno, técnico de Información Diplomática, era en la actualidad jefe de Documentación Informativa y Traducciones de la Oficina de Información Diplomática.

Don Román Moreno es fundador del SEU, vieja guardia y ex combatiente de la guerra de España y de la División Azul, siendo herido en campaña. Fue primer Consejero Provincial del Movimiento de Madrid, por elección.



### CATEDRATICO DE DERECHO DEL TRABAJO EN LA UNIVERSIDAD AUTONOMA



Luis Enrique de la Villa Gil, catedrático de Derecho del Trabajo y abogado laboralista, ha obtenido por concurso la Cátedra de su especialidad en la Universidad Autónoma de Madrid

### "SOLO UN GOBIERNO MIOPE DESCUIDARIA EL CAMPO"



(Nemesio Fernández-Cuesta)

Fernández-Cuesta señaló, entre otras cosas, que: «Asistimos a una revisión de las políticas agrícolas en el mundo, para hacer posible tres objetivos difíciles de conciliar: el desarrollo, la estabilidad de precios y la integración de los productos agrarios en el comercio internacional».

«Sólo un Gobierno miope descuidaría el campo, ya que siempre es inminente político. El desarrollo implica una agricultura moderna». Por su parte, en su conferencia sobre «Intervención del Estado en las producciones y precios agrícolas», Agustín Cotorruelo desarrolló dos cuestiones fundamentales: por qué intervenir, en general, y cómo se podría enjuiciar una política interventora en concreto, señalando los rasgos fundamentales de esta última en España durante los últimos quince años.

### Nuevo director de ICONA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el último Consejo de Ministros ha sido nombrado director general del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), don Santiago Ruiz Sánchez.

El señor Ruiz Sánchez nació en Avila el 15 de mayo de 1924.

En abril de 1974 fue nombrado subdirector general de Recursos en Régimen Especial del ICONA, cargo que ocupaba actualmente.

En su conferencia, el señor



La esposa  
de Vila Reyes

## NO APARECIO EN «DIRECTISIMO»

BARCELONA. (Logos.) — Después de haber sido invitada al programa «Directísimo», de RTVE, del pasado sábado, doña María Concha Costa, señora de Vila Reyes, para el cual había recibido ya el pasaje del avión —informa «Diario de Barcelona»—, se eliminó su actuación del programa por razones que se ignoran y que la propia entrevistada tampoco conoció. Sólo se dijo que tenían orden de que no apareciera en la pantalla, y el propio Iñigo, en desagravio, le mandó un ramo de flores.

De fuentes bien informadas se ha sabido que el motivo por el cual ha sido llamada a aparecer ante las cámaras era para personificar al tipo humano de la esposa y madre. La ilustre dama deseaba aplicar los elogios que a ella tenía que dirigirla el presentador, a las madres de toda España y despedirse del público rogando en nombre de todas ellas que se concediera la más alta gracia de perdón para todos los penados.

## HOY, VISTA DEL RECURSO DE LA CONSTRUCTORA VILDA

MADRID. (Cifra.) — En la sala segunda del Tribunal Supremo se verá hoy el recurso de la Constructora Vilda contra sentencia del 30 de octubre de 1974, según la cual debería devolver las cantidades defraudadas a cerca de 4.000 perjudicados.

Asimismo, Cirilo Vilda Lagarto era condenado por un delito continuado de estafa a ocho años de presidio, y por un delito, también continuado, de falsedad en documento mercantil, a tres años de cárcel y multa de 30.000 pesetas, y a otros seis procesados a un año de presidio y multa de 5.000 pesetas.

## IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL NECESITA ADMINISTRADORES

(Referencia 10.068)

para cubrir puestos de gestión de gran responsabilidad en centros de trabajo de distintas capitales de provincia.

BUSCAMOS personas de alto nivel y potencial, que posea capacidad de organización, gestión y mando, y que reúna las siguientes características:

- Formación a nivel universitario, preferible economista, licenciado Derecho, ICADE o profesor mercantil.
  - Conocimientos de organización y administración de empresas, procedimientos y técnicas contables. Preferible que conozca técnicas de Marketing y gestión de personal.
  - Experiencia en puesto similar.
- OFRECEMOS a estas personas:
- Puesto ejecutivo con dependencia del Departamento Económico-Administrativo Central.
  - Retribución inicial de 800.000 pesetas anuales.
  - Garantizamos absoluta discreción durante el proceso selectivo y contestación a todas las cartas que se reciban.



asesora en la selección. Escribir con historial detallado a su División de Psicología, Apartado 19.048 de Madrid, indicando en el sobre la referencia del puesto arriba indicada.

## FRAGA SE REUNIO CON LOS PROVERISTAS

MADRID. (Europa Press.) — Durante el pasado fin de semana se ha reunido en Madrid la junta directiva nacional de la asociación política Proverista, con asistencia de la casi totalidad de sus miembros. Las sesiones se desarrollaron los días 10 y 11, sábado y domingo.

El Ministro de la Gobernación, señor Fraga Iribarne, presidió la cena celebrada en la noche del sábado. Asistieron a ella, entre otros, los señores Maysonave, Boto Holgado, Guerrero, Sánchez Seco, Espona, García Montes, Gonzalo, Cortacans, Loredo, Martí y Rayo. Durante la misma tuvo lugar un amplio cambio de impresiones con el Ministro sobre la actual problemática política española.

Los acuerdos adoptados por la junta son los siguientes:

— Aprobar el texto del programa tipo sobre política local que mantendrán los candidatos que vayan a ser presentados por la asociación en las próximas elecciones para Alcaldes y concejales.

— Hacer un llamamiento a los asistentes y al pueblo español para que actúen con sensatez en razón de las necesidades de la economía nacional, a fin de conseguir, con la colaboración de todos, la disminución preconizada del gasto para un aumento de la inversión que permita mantener las cotas de empleo y crear nuevos puestos de trabajo.

— Proponer se promulgue una ley sobre garantías a la inversión de capital extranjero, con base en los puntos que se fijaron.

La Junta directiva de los proveristas celebrará una nueva reunión los días 24 y 25 de enero.

## Agrupación de Prensa del Sindicato de Información

## SOLICITUD DE PARTICIPACION EN LA SUBIDA DE LOS PERIODICOS

(25.000 pesetas por trabajador)

MADRID. (Cifra.) — El informe de los presidentes de la Unión y de la Agrupación de Prensa, reforma de la Reglamentación de Prensa y petición de participación en la subida de los periódicos, han sido los temas abordados por la Agrupación de Prensa del Sindicato Provincial de la Información en la primera reunión celebrada desde su constitución.

Un representante de la empresa Hauser y Menet, que informó en primer lugar, se refirió a la situación de los 27 despedidos, que, pese a que ganaron el juicio en Magistratura, fueron indemnizados y no readmitidos, como decía la sentencia. Solicitó que constara en acta la petición de readmisión de todos los trabajadores despedidos, encuadrados en el Sindicato de la Información.

El presidente de la Unión informó de diversas propuestas, referidas a la reforma de la Reglamentación de Prensa. Se decidió nombrar una comisión integrada por técnicos administrativos, personal de talleres y no cualificados, que estudie y actualice la petición anterior, y

que será presentada en la próxima reunión de la Agrupación Nacional de Prensa que se celebrará en Madrid el próximo día 15 del actual mes de enero. Si el estudio queda terminado para esa fecha, será presentado a dicha Agrupación y, de lo contrario, se solicitará un aplazamiento del estudio del anteproyecto.

Por lo que se refiere a la petición de participación en la subida de los periódicos, fue acordado solicitar el abono de una cantidad lineal de 25.000 pesetas por trabajador, frente a la tesis que defendía el abono de una paga extraordinaria equivalente a una mensualidad.

Fue aprobada, igualmente, una petición para celebrar una asamblea de cargos sindicales, así como la derogación del decreto de congelación salarial, la libertad del derecho de reunión, asociación y expresión y la libertad de los cargos sindicales recientemente detenidos.

## Ramos Losada, nuevo director de TVE

MADRID. (Pyresa.) — Rafael Ramos Losada, de cincuenta y tres años, va a ser nombrado nuevo director de Televisión Española. El señor Ramos Losada, que sustituye en el cargo a Luis Buceta, es, en la actualidad, director de la red de Emisoras de Radio Nacional de España y está vinculado al medio RTVE desde hace varios años. Rafael Ramos Losada es periodista y pertenece a la quinta promoción de la Escuela Oficial.

## CPDICA de Barcelona

## SEMANA ESPECTACULAR

BARCELONA. (Por télex. De nuestro corresponsal.) — Para empezar, el Barcelona ha goleado al Sporting de Gijón; el Español ha ganado fuera de casa, y el Real Madrid ha perdido en el estadio Vicente Calderón, con lo que los aficionados al fútbol ya están satisfechos. Pero es que los aficionados a la política van a tener una semana espectacular. Tanto, que algunos ya hemos encargado cantidades ingentes de complejos vitamínicos para poder soportar tantas sensaciones. Incluso hay quien está intentando conseguir pócmas para obtener el preciado y difícil don de la ubicuidad, por aquello de los actos simultáneos, que no son pocos.

Lo cierto es que la semana que ha empezado tiene un extenso programa para todos los gustos: desde la toma de posesión del nuevo Gobernador Civil, hasta el recital de Lluis Llach, pasando por la llegada de Llopi y mil cosas más.

Así, de entrada, el domingo se tiene constancia de la constitución del llamado grupo político —¿se dice ilegal?— denominado Democracia Social Cristiana de Catalunya, que está en la ortodoxia de la Federación Popular Democrática, del señor Gil-Robles, y que, con todos los honores de autonomía con respecto a la FPD, va a presentarse en sociedad el jueves, durante una cena, que es lo que está de moda desde «lo del Consell».

## Viola, seis meses más

Bueno, y para qué les voy a contar lo de la inflación de declaraciones políticas, porque hay quien está «bebiendo» periódicos desde el domingo y todavía no ha terminado. Con un escrupuloso ánimo estadístico cito algunas de las entrevistas publicadas entre domingo y lunes en los distintos periódicos: Josep Pallach, del Reagrupament Socialista i democràtic de Catalunya, en «La Vanguardia» y la «Hoja del Lunes», con afirmaciones como la siguiente: «El Reagrupament sale de la clandestinidad, en la medida de lo posible, para entrar en la ilegalidad. Peter Lorenz, el parlamentario alemán que fue secuestrado en marzo, dice en «El Correo Catalán» que la CDU apoya la evolución española y que hace falta el juego parlamentario de partidos para que entremos en el Mercado Común. Ignacio Camuñas dice en la «Hoja del Lunes» que «el Gobierno del Rey no tiene más remedio que salir al encuentro del sentir inmensamente mayoritario de los españoles, que demanda la organización de un régimen democrático para España». Lluis Llach dice en «Tele-Express» que no le parece mal que sus recitales tengan dimensión política. Y el profesor Tierno comparece en «El Noticiero Universal» para afirmar que el fraccionamiento socialista «es más un juego noticiable, que una realidad política». Si esto no es inflación de declaraciones, que vengan los funcionarios del Ministerio de Información y lo digan.

Porque, además, dicen de muy buena tinta que por mucho que se empeñen las Asociaciones de Vecinos, las entidades barcelonesas o los funcionarios del Ayuntamiento, Viola va a estar, por lo menos, seis meses más en la Alcaidía, que lo ha confirmado el señor Fraga personalmente.

## Líderes y problemas

Y —no, si es que hoy no acabo— el jueves, maratón: a las once de la mañana, cuatro Ministros en la toma de posesión de Sánchez-Terán como nuevo Gobernador Civil de Barcelona; a la hora de comer, las opciones políticas catalanas, planteadas a los postres por Jordi Pujol —de la Convergencia Democrática de Catalunya, como todo el mundo sabe—; por la tarde, conferencia de Andreu Abelló —líder de la Esquerra Republicana de Catalunya, como todo el mundo también sabe— sobre los problemas de Cataluña en el pasado y en el futuro, y por la noche, el espectáculo Llach, no apto para cardíacos catalanistas.

Lo dicho, una semana de infarto, espectacular y llena de eventos noticiables, que se dice.

NOTA. — El sábado pasado, y también al final de esta crónica, me hacía eco de una serie de presuntos problemas laborales y económicos que se planteaban en el grupo editorial del señor Auger.

Ayer mismo, personas cercanas al grupo «Mundo» me han aclarado las circunstancias —quizás extrapoladas cuando llegaron a mis manos— del actual momento. Estas aclaraciones van encaminadas a especificar que nadie en la empresa —o empresas de Auger— tiene el sueldo sin revisar desde hace cinco años; que el grupo económico no ha recitado crédito alguno «para subsistir», y que en estos momentos lo que se está debatiendo es un Convenio que afecta sólo a veinte personas. Como me lo han contado, yo lo cuento.

Francisco CAPARROS



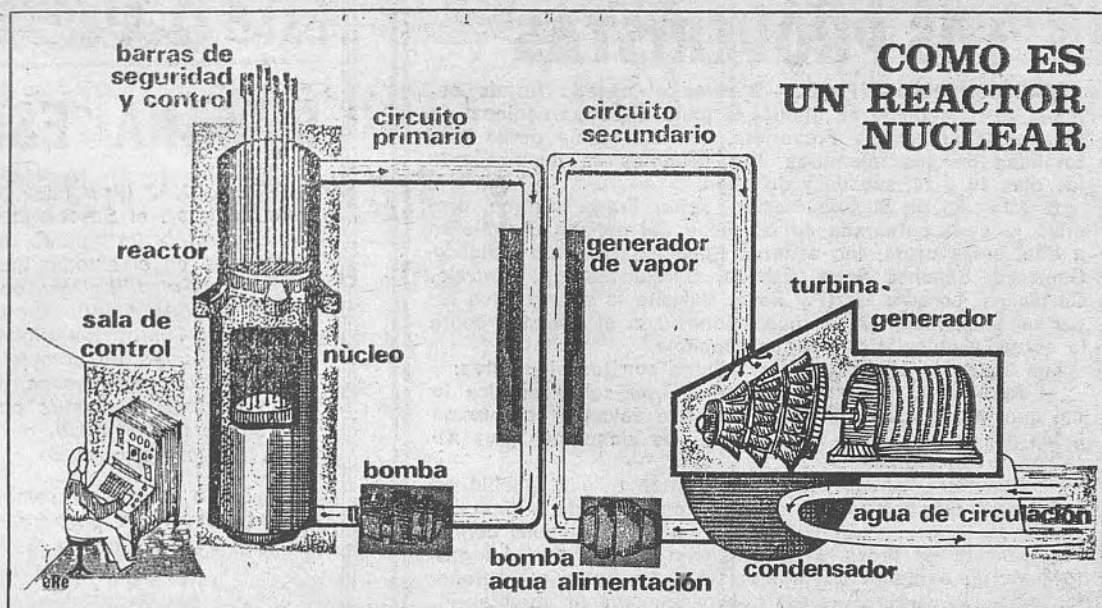
# ¿COMO ES UN REACTOR NUCLEAR?

- El combustible utilizado es la única diferencia importante entre una central atómica y una térmica convencional

Una central nuclear es, sustancialmente, similar a una central térmica convencional. La única diferencia importante está en el tipo de combustible utilizado. En las centrales nucleares se utiliza, de una u otra forma, un combustible nuclear en lugar del carbón o el fuel que habitualmente se quema en las térmicas.

Dentro de los diversos tipos de reactores nucleares que en la actualidad están funcionando en el mundo, todos en forma satisfactoria, últimamente está teniendo particular aceptación el sistema de Westinghouse de agua a presión, cuyo esquema de funcionamiento muestra el gráfico. El combustible utilizado es óxido de uranio ligeramente enriquecido.

En el núcleo del reactor, donde se alberga el combustible protegido por barras de seguridad, está dividido en tres regiones concéntricas con diversos grados de enriquecimiento. Este núcleo está contenido en una vasija de acero especial que ofrece las máximas garantías de seguridad. A su vez, las barras son de una



aleación de plata, iridio y cadmio con vainas de acero inoxidable. Uno de los grupos de barras actúa como elemento de seguridad, ya que durante el funcionamiento del reactor permanece fuera del núcleo, introduciéndose rápidamente en caso de emergencia.

La seguridad en el reactor es una constante que se multiplica hasta en los más pequeños detalles. En cualquier caso, si se produjera alguna anomalía que pudiera significar el menor ries-

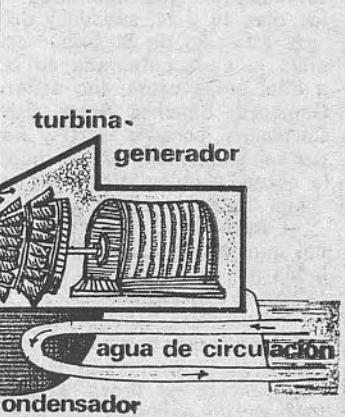
go se produciría una parada automática del reactor.

## Sistema de refrigeración

Uno de los aspectos más importantes de una central es el sistema de refrigeración: el diagrama muestra el circuito primario de refrigeración en el que el agua presurizada está en contacto con el núcleo en el circuito primario, pero nunca con el secundario. Por diversas razones, el agua del circuito primario resulta contaminada en el proceso. Pero se trata de una contaminación diariamente controlada, no permitiendo que rebasa determinados límites de tolerancia.

De todos modos, el agua contaminada en el circuito primario se somete a un proceso de destilación, de tal modo que se obtiene, por una parte, agua pura, en totales condiciones de potabilidad, y, por otra, una especie de barrillo que condensa los residuos contaminantes. Estos residuos se «embalan» en grandes «dados» de hormigón, con lo cual queda anulado todo peligro de

## COMO ES UN REACTOR NUCLEAR



radiaciones. Pero aún más: los grandes bloques de hormigón son almacenados en «cementorios de residuos», de forma que el riesgo se reduce a proporciones infinitesimales.

A todo ello hay que añadir la enorme serie de controles y seguridades a que el reactor está sometido en todo momento. Por último, no hay que olvidar que todo el conjunto está envuelto en una de esas grandes cúpulas que rodean de hormigón y acero —de seguridad— a la central. Y, aun así, los sistemas de seguridad se ponen a prueba a sí mismos periódicamente (una vez al mes, por ejemplo), sometiéndolos a las condiciones hipotéticamente más graves. Es decir, se somete la central a las condiciones que se producirían en el caso del accidente más serio. Y, día a día, las centrales siguen funcionando a plena satisfacción.

Todo ello, unido a la experiencia de las centrales en funcionamiento en todo el mundo, muestra que la energía nuclear no presenta mayores riesgos —y a menudo inferiores— que los que comporta cualquiera de las actividades industriales.

## FRANCIA CONSTRUYE 18 NUEVAS CENTRALES NUCLEARES

PARIS.—El Gobierno francés ha aprobado el aumento del parque de centrales nucleares, que tendrá 18 nuevas unidades. El Consejo de Administración de la compañía estatal Electricité de France (EDF) encargará ahora a Framatome (la única sociedad francesa que construye centrales nucleares) seis unidades termoneutrices de 900 megavatios (más cuatro optativas) y cuatro unidades de 1.300 megavatios (más otras cuatro opta-

tivas). Esta es la primera vez que EDF encarga unidades de 1.300 megavatios, que son centrales gigantes de las que aún no hay ninguna en funcionamiento en el mundo. La opción adicional de ocho centrales permitirá al Gobierno en los próximos meses, según sea su conveniencia, acelerar o reducir el programa energético nuclear. Esta decisión estará basada principalmente en la evolución del consumo energético en Francia en la política de precios internacionales del petróleo que se adopte en los próximos diez años.

## I. N. I.

Véndese desperdicios de papel de oficina y de imprenta. Teléfono 276 46 78, de 9 a 13 horas.

## PERDIDAS

COCHES desaparecidos DIANA. Buscamos coches toda España. Permanente. 4482761.

## Las posibilidades futuras de la economía española

## MUY FAVORABLES

- Para K. Patterson, de Ina Corporation, nuestro país ofrece mejores oportunidades que cualquier otro país europeo

MADRID. (Cifra).—«Tenemos razones para creer que la economía española ofrece en el momento actual mejores oportunidades que cualquier otro país europeo, con la excepción quizá, de Alemania», ha afirmado Guy K. Patterson, del grupo Ina Corporation, de Estados Unidos, quien se encuentra actualmente en España.

«Como representante de una corporación americana que estudia invertir en España—agregó—, quiero declarar que, en mi opinión, las posibilidades futuras, a corto y largo plazo, son muy favorables para España.»

«Teniendo en cuenta la recuperación de las economías norteamericana y japonesa y la tímida, pero cierta, de las economías europeas, que influirán en el despertar de la economía española, este país podrá reducir su índice de inflación al nivel del 12 por 100 para 1976, así como incrementar su producto nacional bruto entre el 1 y el 3 por 100.»

El señor Patterson añadió que España, a través de un desarrollo político sin traumas, podrá integrarse en un plazo corto en la economía de los países comunitarios.

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

### Amortización de obligaciones

De acuerdo con las condiciones de emisión, se ha efectuado ante el notario de Madrid don Alejandro Bérnago Lladrés, el sorteo para la amortización de los títulos que se indican, cuyo resultado ha sido el siguiente:

Serie 29, emisión 8-1-68:

172.544 obligaciones, cuyos números son los de las obligaciones pendientes de amortizar comprendidas entre el 658.567 y el 864.159, ambos inclusive.

El reembolso de las obligaciones amortizadas se efectuará en las oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 8 de enero de 1976.—El Secretario General

## AGRUPACION DE VIVIENDAS DE RECREO, S. A.

(AVIRSA)

De acuerdo con lo ordenado en el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas, se hace constar por el presente que la AGRUPACION DE VIVIENDAS DE RECREO, S. A. (AVIRSA), que tenía su domicilio en Río Rosas, 44, 1.º D., ha trasladado su domicilio al número 9 de la calle Rafael Herrera, despacho 420.



DURANTE MEDIA HORA

## ABRIR LA BOLSA LISBOETA

Hubo de cerrar por falta de vendedores de acciones

LISBOA. (Efe.)—La Bolsa de valores de esta capital ha vuelto a abrirse ayer por vez primera desde abril de 1974, pero las operaciones fueron suspendidas al cabo de media hora por no haber ningún vendedor de acciones.

Bajo sus nuevas regulaciones, la Bolsa de valores operará por el momento con valores de interés fijo.

Funcionarios del Ministerio de Finanzas han señalado, por otra parte, que no podían pronosticar que se vaya a producir en un futuro inmediato un cambio para reanudar las operaciones de las acciones ordinarias. La mayoría de las compañías cuyas acciones se negociaron anteriormente se encuentran ahora nacionalizadas.

El mercado de valores fue cerrado inmediatamente después del golpe de Estado de 1974 que llevó al Poder al actual régimen.

Su apertura forma parte del intento gubernamental de restablecer la confianza de los inversores privados.

## Alemania: 8.500 quiebras y suspensiones de pagos

WIESBADEN (Alemania Federal). (Efe.)—La persistente recesión económica en la República Federal Alemana produjo un total de 8.477 quiebras y suspensiones de pagos en el país en los once primeros meses de 1975.

Según informó ayer la Oficina Federal de Estadística, dicha cifra supera en el 2 por 100 a la registrada en el mismo período del año anterior.

Solamente durante el pasado mes de noviembre la cifra de insolvencias se elevó a 87, superior en el 11 por 100 a la registrada en noviembre de 1974.

## La ayuda de la OPEP al mundo subdesarrollado

VIENA.—Se han publicado datos correspondientes a ayuda prestada por los países miembros de la OPEP al Tercer Mundo durante 1974. El total de la ayuda ascendió a 10.000 millones de dólares en acuerdos bilaterales y 2.000 millones de la misma moneda en forma de empréstitos, con un interés anual del 2,5 por 100. Los mayores donantes han sido Kuwait, Arabia Saudita, Libia e Irán, y los principales beneficiarios, Egipto (3.100 millones de dólares), Siria (1.000 millones), Pakistán (957 millones) y la India (945 millones). En 1973 la ayuda de los productores de petróleo había ascendido a 3.000 millones de dólares, de los cuales el 83 por 100 fue a parar a Egipto, Jordania y Siria.

## ACUERDOS DE LA CEE CON TUNEZ Y MARRUECOS

## LOS PRODUCTOS INDUSTRIALES ENTRARÁN LIBREMENTE (en el Mercado Común)

BRUSELAS. (Efe.)—Tras los acuerdos firmados la pasada semana con Túnez y Marruecos, después de treinta meses de difíciles negociaciones, la Comunidad Económica Europea ha restablecido, en parte, el equilibrio en sus relaciones con los países mediterráneos.

En una conferencia de Prensa celebrada hoy, Claude Cheysson, miembro de la Comisión europea encargada de la ayuda al desarrollo, ha reconocido que esta situación venía a favorecer claramente a Israel, único de los países ribereños que había concluido ya un acuerdo comercial preferencial con la Comunidad de «los nueve», beneficiándose así de más ventajas agrícolas e industriales que sus vecinos.

La Comisión ejecutiva de la CEE espera ahora, según Cheysson, concluir rápidamente sus negociaciones con Argelia para presentar al Consejo de Ministros el acuerdo completo con el Magreb (Túnez, Marruecos y Argelia).

El funcionario del Mercado Común ha indicado que quedan por negociar, en el marco de la política global mediterránea, los acuerdos comerciales y de cooperación financiera con los cuatro países árabes del Machrek

(Egipto, Siria, Jordania y Líbano).

Como puntos más destacados de los acuerdos con Túnez y Marruecos, Cheysson ha mencionado el libre acceso de los productos industriales de esos países al Mercado Común y el capítulo financiero incluido en los mismos.

La lentitud y dificultades que han encontrado las negociaciones se explican por el régimen reservado a las importaciones de los productos agrícolas magrebíes. Tradicionalmente esos productos

entraban sin pagar aranceles en el territorio de la antigua metrópoli francesa.

Los agricultores franceses salen así beneficiados, puesto que a partir de ahora los productos agrícolas magrebíes deberán pagar también derechos de aduana en Francia. Se seguirá un procedimiento de equipación gradual, de forma que para 1978 el régimen de importaciones francés será semejante al de los otros países de la Comunidad.

«Me pregunto —ha dicho Cheysson— si los acuerdos con los países mediterráneos y con el Magreb, en particular, no son más importantes históricamente que el concluido en Lomé con 46 países de África, el Caribe y el Pacífico.»

Para el funcionamiento del Mercado Común, la CEE está a punto de asistir al final de un importante ciclo, en el que se establecerán nuevos elementos de integración económica entre las antiguas colonias y las metrópolis.

## tribuna ECONÓMICA

## PARO, INFLACION Y BALANZA DE PAGOS

No es la primera vez, ni será la última, que se hable de los tres azotes actuales de la economía española: inflación, paro y déficit de la balanza por cuenta corriente. En estos últimos días ha sido comentado el brillante discurso del Ministro de Hacienda, y en especial el realismo de su frase: «... desde hace dos años estamos viviendo por encima de nuestras posibilidades...» En el citado discurso se abordaron estos tres principales problemas a corto plazo de la economía española. Sin embargo, el análisis, aunque claro y explícito, dejó de tocar en mayor profundidad, sin duda por imposibilidad práctica, algunos temas referidos a ese triple problema, cuya no consideración daría una visión parcial del mismo.

Nuestro triple dilema se plantea hoy en circunstancias muy diferentes de las correspondientes a los otros países occidentales desarrollados. Así, mientras que el bloque de países industrializados alcanzaba tasas de crecimiento del PNB cercanas al cero en conjunto en 1974, España superaba el 4,5 por 100 en términos reales. En 1975, mientras que el grueso de países industrializados —si se exceptúa algún caso importante como el de la Gran Bretaña— contenía en gran medida las alzas de precios, aun a costa de un mantenimiento bajo del crecimiento económico, España continuaba con una tasa de inflación del 15 por 100 y con un crecimiento cercano al cero (¿1 por 100?). En 1975, mientras que una gran parte de los países industrializados tomó medidas importantes de relanzamiento, España lo hizo tímida y tardíamente. Este panorama diferente exige de consideraciones diferentes:

## Paro: ¿Qué lejos estamos del pleno empleo?

Las cifras oficiales han hablado del 3 por 100 de paro de la población activa; sin embargo, el contraste entre las cifras de paro proporcionadas por la Organización Sindical y las derivadas de las encuestas de población activa del INE es clarificador. Más de

medio millón de españoles están, de seguro, en paro. Ello supone más del 3 por 100 aludido previamente. Y lo que es más importante, los factores que inciden sobre el desempleo siguen vigentes: bajos niveles de producción respecto de la oferta potencial existente y no ampliación de la misma a través de la inversión.

## Inflación

Se ha puesto especial énfasis en subrayar que la actual inflación española es una inflación de costes e incluso que el excesivo consumo derivado de una insuficiencia de ahorro es otro factor inflacionista en la medida que la inexistencia de este último frena la posibilidad de financiar una inversión que amplíe la oferta. No cabe duda de que es una interpretación de la situación económica española, pero no está tan claro que ello sea así. Por supuesto que la llamada indicación de rentas, más tres puntos de la normativa vigente, teóricamente, en materia de limitación salarial —que no congelación, donde coincidamos plenamente con el análisis del Ministerio de Hacienda—, supone, ya de por sí, con independencia o no de su estricto cumplimiento, un factor inflacionista de importancia, pero lo que se olvida es que ese disparo por el lado de los costes

se sitúa básicamente en el sector industrial, y responde a otro disparo en el alza de los precios, el que se deriva de los productos de primera necesidad, básicamente situados en el sector agrícola y terciario. Es decir, que la aludida inflación de costes posee una intensificación en la no aludida inflación estructural de que goza nuestra economía: deficientes canales comercializados, estructuras monopolísticas, etcétera. No basta, no, combatir la inflación de costes, básicamente ubicada en el sector industrial, es preciso combatir en primer lugar la inflación estructural que padecemos, inflación que exige reformas en una serie de instituciones y organizaciones económicas.

Además, como hemos señalado otras veces, si bien —en período de limitación salarial— las retribuciones globales han superado con creces la normativa índice del coste de la vida más tres puntos haciendo inefectiva la limitación, lo que sí que es cierto es que esto ha sido válido por los grupos de trabajadores más dinámicos y organizados, esto es: grandes empresas y ciudades importantes; pero los trabajadores de pequeñas empresas, rentistas, funcionarios públicos —como señaló el Ministro de Hacienda— son los grandes pagadores de la inflación. No, no toda la culpa la posee la inflación salarial. En cuanto a la tesis del excesivo con-

sumismo en detrimento del ahorro y su actuación como imposibilitador de la inversión, digamos que debemos diferenciar el ahorro familiar y el empresarial. El hombre de la clase media no desahorra por gusto ni por derroche, desahorra porque no tiene más remedio si quiere mantener sus niveles de vida anteriores. Porque las estadísticas de retribuciones hablan de los niveles de ingreso de los escalones bajos de renta, pero no de las retribuciones de esa amplia clase media del país, que ve que ante la inflación y sus ingresos sólo el desahorro y el endeudamiento le pueden permitir mantener —ya que no ampliar— sus niveles previos de bienestar.

La inflación, sea de costes, de demanda o estructural, la pagan siempre los más indefensos. Pero la clase empresarial, antes tantas veces tan favorecida en épocas de vacas gordas, es la que debe invertir. Es el ahorro empresarial el que debe movilizarse, aun a costa de menores dividendos. Señores, paguemos todos la inflación, no sólo los de siempre!

## Balanza de pagos

Aquí, poco hay que decir, el realismo de las declaraciones: fuerte déficit y endeudamiento impresionante de 8.700 millones de dólares, lo dicen todo. En nuestra balanza de pagos no hay tantos temas polémicos como temas inquietantes.

El problema, con todo, se plantea a menor escala con la balanza de pagos. A corto plazo nuestros grandes problemas son la contención de la inflación y el estímulo del empleo. El Gobierno necesitará más de nuevas medidas de apoyo que las ya arbitradas anteriormente; aunque, como es lógico, el problema es más bien, si el sector público está en condiciones de financiar la elaboración de un programa económico adecuado, es decir, del tamaño suficiente. Esperemos que sí.

Arturo BONPAIX



**Crearon un gran atasco  
en García Morato**

# OTRA VEZ LOS TAXISTAS

● **Se había convocado una asamblea para tratar de las nuevas tarifas**

Alrededor del mediodía, grupos de taxistas en número reducido, se fueron concentrando cerca de la puerta del grupo de Taxis, en la calle de García Morato. Sus vehículos iban ocupando los laterales de la calle, llegando a formar un considerable atasco, que varios agentes muni-

cipales intentaban disolver. En la acera de enfrente, tres «jeeps» y un coche radio-patrulla de las Fuerzas del Orden vigilaban las puertas del edificio.

Los taxistas no estaban muy comunicativos. Pudimos enterarnos de que en la asamblea convocada —de la que la mayor parte de los taxistas madrile-

ños no tenían o no quisieron tener noticias, a juzgar por la escasa asistencia— se iban a tratar temas como:

- Regulación de las nuevas tarifas —aumentadas en un doce por ciento sobre las antiguas.

- Subida de salarios a los conductores por cuenta ajena. Conductores que en la actualidad

ganan alrededor de las 280 pesetas diarias.

- Supresión del pago de impuestos especiales.

- Carburante a precios agrícolas.

- Libre utilización del carril-bus.

Los taxistas afirman que ellos no están de acuerdo con la bajada de bandera a cuarenta pesetas. Esta subida sólo les ha repor-

tado una disminución de clientes. A la una, los grupos de taxistas se fueron disolviendo poco a poco y el tráfico en García Morato fue volviendo a la normalidad. Sin embargo, parece ser que el nuevo aumento de tarifas está a punto de darse a conocer oficialmente.

Julio RIQUELME  
(Fotos Santacana)



**Los 228 serenos rechazados  
por el Ayuntamiento**

## SERAN GUARDAS JURADOS

- **No quedan acogidos por el Ayuntamiento en cuanto a su jubilación**

- **Sólo tendrán opción a la escasa pensión de su Montepío**

El 81 por 100 de los serenos madrileños han pasado a ser funcionarios municipales para la vigilancia nocturna. Exactamente se presentaron 1.182 instancias, de las que se han aceptado 931.

Para esos 931 nuevos funcionarios el porvenir está claro. Sueldo y pagas fijas a costa del Ayuntamiento. El pasado 14 de diciembre, en entrevista publicada con el delegado municipal de Seguridad y Policía, don Tomás González, informábamos de las tareas que los nuevos agentes de vigilancia nocturna van a realizar y cómo van a estar organizados.

Un grupo se ocupará específicamente del control de los pasos de peatones subterráneos,

ideales para el atraco. El resto, distribuido por zonas y supervisados por agentes municipales, hará una labor de patrullamiento, cuyo fin será evitar cualquier tipo de incidentes en la noche madrileña.

Los que no tienen tan claro su futuro son esos 228 serenos cuyas instancias de ingreso a funcionarios municipales han sido denegadas. En primer lugar, hay que dejar sentados los motivos fundamentales de estas 228 exclusiones: ser mayores de sesenta y cinco años. Legalmente, el Ayuntamiento sólo tendría que haber admitido a los menores de cuarenta y cinco años, pero, en este caso, el número de instancias rechazadas se habría multiplicado excesivamente. Otros motivos han sido: de-



ficiencias físicas, pluriempleados...

Estos 228 ex serenos se tienen que acoger ahora al régimen de guardas jurados particulares y su trabajo está condicionado a que los propietarios de fincas quieran o no quieran contratarlos como guardas.

Uno de los mayores problemas de estos trabajadores, ahora acogidos al régimen de guardas jurados, es, sin duda, el de la jubilación. Los 931 funcionarios admitidos por el Ayuntamiento contarán, por este concepto, con las mismas prerro-

gativas que cualquier otro funcionario municipal. Por contra, los 228 rechazados tendrán que acogerse a la escasa jubilación que su Montepío pueda hacer frente. Las autoridades municipales son conscientes del problema y, al parecer, van a hacer un poco la vista gorda, para que, mientras estén en las mínimas condiciones laborales exigibles, puedan seguir ganándose la vida. Y, desde luego, los serenos que trabajaban en la zona centro de Madrid se la ganaban estupendamente.

Julio RIQUELME

## EN ALUCHE: ASAMBLEA DE VECINOS

Unas 1.500 personas asistieron el domingo a la primera asamblea de la Asociación de Vecinos de Aluche (en trámite). Tras dar cuenta de las actividades

de esta Asociación en los quince meses de vida, se informó sobre los problemas más urgentes del barrio, que se refieren a falta de urbanización, deficiencias en el

suministro de agua, comunicaciones con Madrid y escasez de centros educativos y de asistencia sanitaria. Respecto de estos dos últi-

mos aspectos, acordaron enviar sendos escritos al Instituto Nacional de Previsión y al Ministerio de Educación, solicitando la instalación de

un Ambulatorio y un Instituto de Enseñanza Media. Para este último, además, la propia Asociación ofrece terrenos adecuados.





Maria con sus padres. Horas de angustia para los señores Gómez de Miguel. La madre durante estos dos días tuvo incluso que recibir asistencia médica



## Después de una angustiosa espera **maría, en casa**

**T**ODO eran sonrisas la tarde del domingo en Montevideo, 4. La pequeña María, secuestrada dos días antes, volvía a casa. Abrazos y alegría. También con los informadores que montaban guardia allí desde el día anterior. «Discúlpennos. Ayer... Pueden figurarse, los nervios...»

Por la mañana la cosa no estaba aún demasiado clara. La familia parecía más calmada, pero nos seguían manteniendo a distancia. «Cuando todo acabe, entonces les explicaremos.»

—Pero, ¿es cierto que han pedido rescate?

—Sí, sí lo han pedido. No me tiren de la lengua. No les cuento nada más. El tiempo transcurría tan despacio como el día anterior. Sólo de vez en cuando algún familiar que salía.

—La niña es una muñeca—contaba el

(Pasa a la página siguiente.)

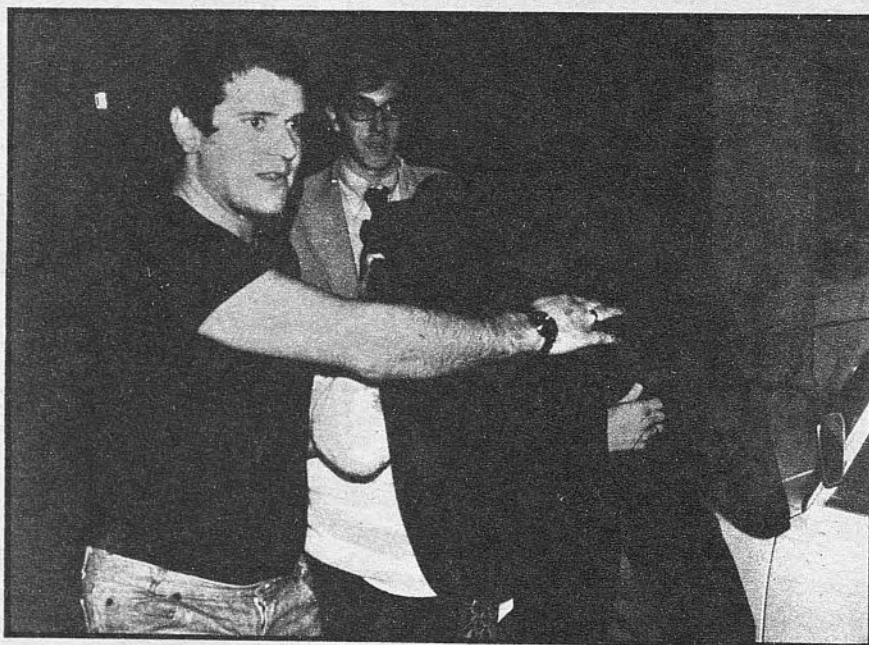
Ayuntamiento de Madrid





Los abuelos con la pequeña. María lleva en sus manos un perrito que le han regalado. «Le hemos dicho que es su cumpleaños.»

● Cuando la Policía entró en la habitación donde estaba con su raptor, la niña se aferró a él buscando protección. "Le ha tomado cariño" --nos dijeron



La madre, cubierta por una chaqueta. Al parecer pretendía eludir las cámaras. Pero inexplicablemente dejó que un redactor de Cifra les acompañara en el coche



La niña con Lilián, la vecina que facilitó la foto robot a la Policía

Ayuntamiento de Madrid

(Viene de la página anterior.)

camarero del mesón—. Preciosa. A mí me quiere mucho.

Hacia las cinco y pico comenzó a verse cierta actividad. De pronto, del portal salió el abuelo corriendo, le seguían varios familiares más. «¡Ha aparecido!», nos gritó alguien al pasar.

Bajó luego el padre de la niña, quien se puso al volante de su automóvil en dirección a Madrid.

A partir de aquí todo fue espera. Anochece, y una luz se encendió en la ventana del séptimo C; tras las cortinas, siempre alguien observando la calle. Más tarde, dos personas bajaron para volver al poco con medicamentos. Para la madre, que seguía esperando en la casa.

Los vecinos se agrupaban abajo, o asomados en los balcones de los primeros pisos. Cada coche que se oía causaba expectación. Al fin un automóvil entró en el aparcamiento. En él llegó el hermano del padre, junto con la vecina de al lado.

—La niña está muy bien—contestó a nuestras preguntas—. Muy contenta. Cuando la Policía la ha encontrado se ha abrazado a su raptor. Se ve que le ha cogido cariño.

Al cabo de un rato el grupo volvió a bajar, esta vez con dos mujeres cubiertas por una chaqueta. «¡Es la madre!», gritó alguien. Ello no impidió las fotografías.

Inexplicablemente, si huir de la Prensa era lo que se pretendía, en el automóvil, junto a la madre, subió con dos cámaras un redactor gráfico de una agencia?

—¡Van a casa del abuelo!—exclamó una vecina.

En aquel momento bajaba el hermano del padre, con su sobrina monja, quien iba acompañada de otras religiosas.

—Siganos si quieren también venir ustedes—nos dijeron amablemente.

Los periodistas allí presentes nos pusimos en marcha tras la furgoneta de las hermanas. Al llegar a la casa del abuelo nos dijeron que ya estaban de regreso en Montevideo. De nuevo en la casa. La puerta de la vivienda abierta de par en par, una nube de gente nos envolvía. La animación era extraordinaria. En brazos de su tía, la pequeña, con un cachorrito negro que le habían comprado, nos sonreía tan contenta. «Le hemos dicho que es su cumpleaños.»

«Escucha; perdonad que no os tratásemos demasiado bien estos días—nos dice el padre—. Comprendedlo. Mañana os lo explico todo.» Pedimos hacer unas fotos de la familia y nos muestran algún reparo: «La madre está muy cansada.» Inexplicablemente, en la habitación de al lado, el redactor gráfico de Cifra hacía fotos a toda la familia reunida. Hicimos notar nuestro descontento ante tal arbitrariedad. «Es que es amigo» —se disculpaba don Félix Gómez—. «Aquí todos estamos trabajando en lo mismo» —especificó un colega gráfico. Al final, los padres cedieron.

Entonces alguien señaló a una persona: «Miren, aquella señora es Lilián, la pieza clave en todo este asunto.» Lilián de Jiménez, la vecina del mismo piso, nos contó cómo había colaborado con la Policía:

«Cuando yo entré en mi casa aquella noche, en el descansillo de la escalera había un hombre al que di las buenas tardes. Se dirigía a casa de Juli (la madre de María). Al rato fue cuando Juli golpeó a mi puerta. "Lilián! ¡Mi hija!"

Yo salí corriendo por la escalera. "¡Ten cuidado!", oí que me decían. "¡Lleva un arma!" ¡Trae a la niña! ¡La niña!, grité. Pude ver de nuevo a aquel mismo hombre de antes. Después, la Policía me enseñaría fotos, y con lo que yo recordaba: un hombre con jersey rojo y pantalón negro, de pana, moreno, sin barba, al contrario de lo que se ha dicho, ayudé a hacer la foto robot.»

Cuando nos vamos todos están más tranquilos. Nos enseñan el chupete que el secuestrador le compró a la niña.

«Vamos a cenar —exclama alguien—. Porque esta noche cenamos, ¿no?»

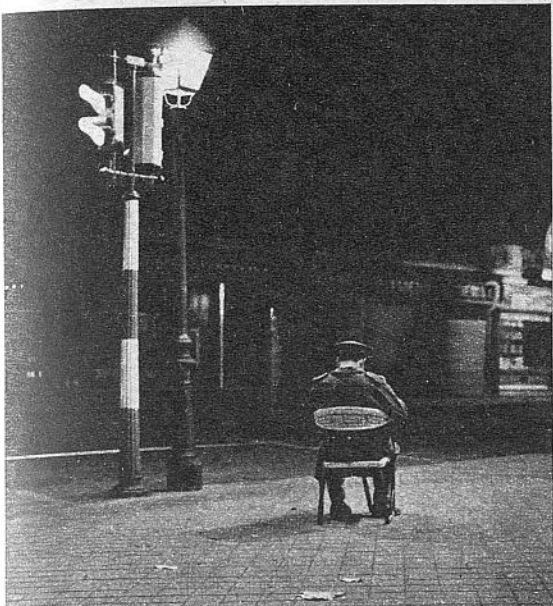
Afortunadamente, todo ha terminado bien. Quienes hemos vivido todo el problema de esta familia de cerca nos alegramos sinceramente. María ha vuelto a casa.

Texto y fotos, Aurora MOYA  
(Mas información en páginas de sucesos.)



# balcón de madrid

Por César de NAVASCUES



## Los serenos jubilados SIN JUBILACION

¡Serenos! Todavía se dan palmas en Madrid. Los serenos, en su mayoría, son municipales y aún no han cambiado de servicio. Pero lo harán. Hay 250 que se ven sumidos en la desesperación. Tienen setenta y cinco años o más. Edad de jubilación. Y, como jubilados, ya no quedan entrar a ocupar un puesto de trabajo en el Ayuntamiento. Tienen una jubilación mísera como tales serenos. Si lo de la incorporación al Ayuntamiento se hubiera hecho unos años antes, les habría tocado. Pero no. Si el Ayuntamiento ha acogido a la mayoría, ¿quién acoge a los serenos jubilados?



● ¡Socorro! La ciudad se contamina cada vez más. Y aun que los periódicos publiquen diariamente la situación (buen informe el de «Hoja del Lunes» de ayer), la cosa no se resuelve. El ejemplo de Londres está ahí. Pero lo de Londres fue muy caro. Aquí, de momento, a la hora de descontaminar, vamos por lo barato, o por lo menos caro.

● Los taxistas siguen descontentos. Sucede que ellos pi-

dieron una elevación de tarifas. Sucede que se les dijo que se estudiaría, que, de momento, se les subía 20 pesetas la bajada de bandera. ¿Qué ha pasado? Que lo de la bajada de bandera es como muy escandaloso. Eso de que gritar «Taxi» cueste 40 pesetas ha retraído al público. Prefieren que la bajada sea más barata y más caro el trayecto. La cuenta final es más cara, pero menos escandalosa. Y ¡atención a la hora de parada! Los «lentos» hacen subir el contador cogiendo todos los semáforos. «por reloj».

● Y vuelta a pedir lo del carril bus. Tienen razón teóri-

ANTONIO  
VILLANUEVA

## CONTRA LOS INTERESES DE LOS VECINOS

Madrid superó felizmente una difícil prueba. La huelga del Metro no convirtió la ciudad en un caos gracias a la solidaria actitud de todos sus vecinos. Tal actitud motivó que el Alcalde los catalogara de «Maravillosos».

Los enlaces sindicales de los trabajadores de Metro, cuando visitaron este periódico, manifestaron su pesar por dejar a Madrid sin un servicio tan importante. Pero no veían otra solución para plantear sus problemas. Para que no haya dudas sobre nuestra actitud ante esta huelga, conviene recordar que la información que ha dado este periódico sobre la huelga ha sido calificada como de «máxima objetividad» por los trabajadores de Metro, que nos han felicitado repetidas veces, reconocimiento que nos enorgullece. En esta misma sección se ha escrito lo siguiente: «Si no hay dinero, no lo debe haber ni para los obreros ni para los accionistas. En todo caso, antes son los trabajadores.»

Los autobuses discrecionales constituyeron una parte importante del dispositivo de transporte que evitó el caos en la ciudad. Esta labor impuso la suspensión de las clases escolares hasta ayer lunes. Fue una molestia, es cierto, pero la medida era imprescindible para evitar el caos en la ciudad. Ese caos que no sólo evitaron los transportes, sino la solidaria actitud de todos los vecinos de Madrid.

Por eso sorprenden actitudes como la de don Antonio Villanueva Agüera, que, como presidente de la Federación Provincial de



Asociaciones de Vecinos de Madrid, ha presentado un escrito en el Ministerio de Educación y Ciencia que, entre otras cosas, dice: «Consideramos tal medida arbitraria y constatamos que su objetivo es desacreditar la acción reivindicativa y justa de los trabajadores del Metro, muchos de ellos padres de alumnos.»

Como ya hemos dicho, el interés de los trabajadores del Metro era puramente laboral. Y si algo les dolía es que el planteamiento de sus problemas pudiera afectar a los madrileños. Si la ciudad hubiera sido un caos, muchos comentarios se hubieran vuelto contra ellos. La solidaria acción de los transportes y los vecinos de Madrid evitó ese caos y dejó la huelga en el sitio justo: en una reivindicación laboral.

¿Es que deseaba otra cosa don Antonio Villanueva? Si los vecinos de Madrid, hombro con hombro evitaron el caos, ¿cómo puede quejarse don Antonio Villanueva de una medida que tendía a favorecer a esos vecinos? ¿Y cómo puede hacerlo, precisamente, como presidente de una Federación de Asociaciones de Vecinos? Como no se trate de un error —y a uno le agradecería que don Antonio Villanueva lo reconociera así públicamente—, uno no puede sacar más que una triste conclusión: el señor Villanueva ha realizado unas manifestaciones que van contra la actitud y los intereses de los vecinos de Madrid. Y lo ha hecho, justamente, en nombre de una Federación que pretende representarlos.

ca los taxistas. Pero, como su problema es que son demasiados..., aquí también tropiezan en hueso. Si se les autorizara a

circular por el carril bus su excesivo número lo atascaría y lo haría inútil.

(Foto Pastor)





Después de casi diez años, primer día...

# LA UNIVERSIDAD SIN POLICIA

(pero con gran proliferación de carteles subversivos firmados por el PC)

## • Tranquilidad en la Autónoma y cargas en la Complutense

Ayer prometía ser para la Universidad un día glorioso, al menos memorable. Después de casi diez años, las Fuerzas del Orden Público, según promesas televisivas hechas al país por el Ministro de Educación, iban a estar ausentes de sus aulas y del «campus». «Hay que devolver la Universidad —decía el señor Ministro— a los estudiantes.» Y ayer fue el día. Con los deseos de plasmar en nuestras páginas el contento de estudiantes y profesores por a nueva etapa de apertura universitaria, nuestros reporteros se desplazaron a distintos puntos de la Complutense y Autónoma, hablaron con unos y otros y también pudieron presenciar el desarrollo de lo hechos...

### EN LA COMPLUTENSE

A las diez de la mañana, en la Complutense todo estaba tranquilo. La afluencia de los estudiantes a las distintas Facultades (después de las, entre unas cosas y otras, largas vacaciones) era masiva.

En la Facultad de Ciencias Políticas se desarrollaban con toda normalidad unos exámenes de licenciatura y las clases previstas. El ambiente en el bar, atractivo: un cartel de fondo, la barra llena, varios grupos sentados en las mesas dialogando... Fuera, tal como había prometido el Ministro de Educación, no se veía un solo coche de las fuerzas de orden público ni un solo agente de uniforme. Y esto hoy era la noticia.

Localizamos a los representantes estudiantes de varios cursos (aquí es necesario un paréntesis para decir que estos representantes, elegidos democráticamente por sus compañeros en asamblea de curso, son los «reales», según la terminología empleada por los estudiantes consultados, ya que los «legales», al no ser aceptada por los estudiantes la forma en que deberían haber sido votados, no existen). María del Carmen Espinar, delegada de Cuarto de Políticas, nos dijo que la retirada de la Policía de la Universidad le parecía «una medida positiva», si bien era cierto que los policías sin unifor-

me, más conocidos por «sociales», seguían en ella.

—El ambiente es agradable; hay como más alegría y menos tensión, pero no sé, no creo que esto dure mucho. De cualquier forma, esta medida, sola, no responde a la promesa del Ministro de «devolver la Universidad a los estudiantes». Para eso habría que reformar los Estatutos («provisionales desde hace varios años») y concedernos una presencia real, con voz y voto, en las Juntas que tengan que decidir algo sobre nuestras Facultades.

Lourdes López Nieto, representante de Quinto, rama de Relaciones Internacionales, piensa que la ausencia de la Policía «en principio es positiva», aunque a lo que se debe tender es hacia la «autonomía universitaria» y hacia que los estudiantes tengan «unos porcentajes de representación más amplios a todos los niveles, por ejemplo, en el control de los presupuestos y otras cosas nadie sabe a dónde van a parar».

Subimos a hablar con el decano (en funciones) del centro, señor García Amigo, pero amablemente nos dijo: —Hoy vamos a tener, a las doce, una Junta de Gobierno en el Rectorado. Luego podré decirle algo.

Buscando un profesor, nos encontramos con Salvador Sánchez Pardo, de Política Económica, PNN («el que mejor pagado está de nosotros cobra 13.000 pesetas»), por más señas. Nos dijo:

—La ausencia de la Policía contribuye, indudablemente, a distender el ambiente universitario, aunque no creo que sea una medida decisiva.

—¿Cómo entiendes lo que dijo el Ministro de «devolver la Universidad a los estudiantes»?

—También habría que devolvérsela a los profesores; pero, claro, esto tendría que entrañar un cambio estructural amplio, capaz de potenciar un funcionamiento autónomo en el que, entre otras cosas, desapareciesen las cátedras vitalicias (que tan íntimamente relacionadas están con los Ministerios); se produjese un cambio de orientación en las asignaturas y, consecuentemente, un cambio legislativo tendente a un tipo de enseñanza más abierto,

—¿Cuánto crees que durará la Universidad sin Policía?

—Quiero dejar claro que este paso entraña, indudablemente, buena voluntad, pero que sus efectos serán muy limitados. Por ello creo que durará lo que el ritmo de los acontecimientos del país lo permita. Si dura mucho, es que vamos, de verdad, hacia la tan careada sociedad democrática. Y si no, pues lo contrario.

—Por último, ¿cómo crees que aceptarán todo esto los estudiantes?

—Creo que como un intento de integración, pero en base a una desconfianza respecto a las ulteriores intenciones del Ministerio.

### «La medida es positiva»

Cuando abandonamos la Facultad todo sigue como al principio: fuera hace sol y el único uniforme que se ve es el del vigilante del jardín.

Siguiendo con nuestra gira (son casi las doce), llegamos al edificio B de la Facultad de Filosofía. En pleno «hall» nos recibe una silenciosa y multitudinaria asamblea en la que un estudiante habla sobre una «marcha pacífica hacia Princesa para pedir amnistía y libertades democráticas. A salto de mata hablamos con el delegado «real» de Quinto de Literatura, Felipe Spínola.

—La medida es positiva. Por lo menos ahora podemos hablar (y me señala a los allí reunidos) con más libertad y menos miedo. De todas formas, se trata de algo parcial que, a primera vista, puede parecer más democrático de lo que es... ¿Que por qué? Pues porque, si bien se han llevado a la Policía de uniforme, lo cierto es que siguen los otros, los de paisano, por lo que, desde mi punto de vista, esto no garantiza, por sí solo, la libertad de expresión. Además no hay que perder de vista a los grupos «ultras» (guerrilleros de Cristo Rey y similares), que a no tardar mucho presiento que provocarán y activarán, con su intransigencia, las luchas interiores...



### ADMA

◆ SEÑOR FERNANDEZ (Vicerrector de ADMA): «La decisión inicia el que, entre otros, estimular»

◆ J. L. PEREZ DE AYALA (Director de Explotación de ADMA): «La retirada de la Policía a todos los niveles»

◆ F. REINOSO (Vicerrector de ADMA): «La medida es positiva, pero la Facultad de Medicina debe tener sus ideas, sin necesidad de vigilancia»

◆ JAVIER DE CAMBRA (Delegado de ADMA): «El problema de la Policía es de tanto tiempo»

### COFENSE

◆ SELINA BENITO (Terapeuta de Cofense): «Esta medida. Hasta que vea los resultados, creo»

◆ SALVADOR SANCHEZ (Delegado de la Facultad de Filosofía): «La ausencia de la Policía contribuye a distender el ambiente universitario; aunque creo que se necesita una medida más decisiva»

◆ FELIPE SPINOLA (Delegado de Quinto de Filosofía): «La medida es positiva, pero lo que podremos hacer es tratar de reducir la libertad y menos miedo»

**EQUIPO**  
de  
**reporteros**





Manifestación estudiantil poco antes de ser disuelta

Cuando llegamos a Derecho nos encontramos con otra asamblea con el mismo motivo. No pudimos hablar con nadie porque ya salían todos a encontrarse con el numeroso grupo de manifestantes que venían de Filosofía.

Las Facultades de la Complutense aparecieron —informa Cifra— con una gran proliferación de carteles subversivos en su mayoría firmados por el ilegal Partido Comunista.

Asimismo, ha habido concentraciones de estudiantes en Matemáticas, Medicina, Derecho, Ciencias de la Información y Políticas, donde trabajadores de Standard y Chrysler han dirigido la palabra a los universitarios.

A las doce treinta horas salió de la Facultad de Filosofía, edificio «B», una manifestación de unas trescientas personas que fue incrementándose hasta llegar a unos mil estudiantes. Los manifestantes se pasearon con pancartas a lo largo de la avenida de la Complutense, pero fueron disueltos por la Policía que hizo su aparición en la glorieta del Cardenal Cisneros.

### LA AUTONOMA

La afluencia de estudiantes al campus de la Universidad Autónoma crece a medida que la mañana avanza. A las once, en el descanso entre la segunda y tercera horas, los bares de las distintas Facultades se ven repletos. En Filosofía y Letras unos carteles anuncian la creación de una Comisión pro-amnistía, otros similares reclaman la atención del interesado sobre la presunta congelación salarial a determinados niveles. La jornada va a constituir también el kilómetro cero de donde los buenos propósitos del Ministro de Educación van a partir para hacer buena su intención y resultar eficaces en la práctica. ¿Qué es

lo que los protagonistas de la vida universitaria quieren? Alguno de ellos ya empieza a desconfiar. Una camioneta de la Policía Armada, dicen, rondaba por el lugar, por las inmediaciones del distrito en las horas en que hemos realizado la encuesta. El clima, en definitiva, existente en la Universidad de Canto Blanco puede deducirse de las respuestas que unos y otros, profesores y alumnos, nos han dado. Los acontecimientos del trimestre pueden o no corroborar sus impresiones.

### Señor Fernández Galiano, vicerrector de Filosofía y Letras

—Las declaraciones del señor Robles Piquer nos han ilusionado a todos mucho. En lo referente a la total retirada de la Fuerza Pública de la Universidad y sus aledaños, opino que esa decisión inicia el camino que entre todos deberíamos estimular, aunque en concreto, y en cuanto se refiere a la Autónoma, es tradición que desde hace siete años la Policía apenas ha intervenido en su actividad. ¿Hacer un pronóstico acerca de un posible cambio de actitud? Creo que esto dependerá del grado de provocación que, con exceso, pudiera originarse en un futuro.

### Don José Luis Pérez de Ayala, vicerrector de Extensión Universitaria

—La retirada de las Fuerzas del orden del distrito a todos nos gusta. Como objetivo a alcanzar, las manifestaciones del Ministro son plenamente compartidas por los universitarios. Ahora bien, es necesario distinguir entre la presencia permanente y la ocasional, que hace referencia a aquellas situaciones en que se han producido graves perturbaciones en la actividad docente. En relación a la primera, mi negativa es total y, respecto a la segunda, debo decirle que la autoridad académica ni tiene vocación ni está preparada para evitar este tipo de dificultades. En resumidas cuentas, los hechos mismos serán los que confirmen si este deseo que le confieso es viable en la realidad, aunque yo espero que la responsabilidad y concienciación del estudiante sea lo suficiente amplia como para saber y conseguir que la Universidad es un centro de investigación y transmisión de cultura y que para el cumplimiento de estos fines la normalidad de funcionamiento es indispensable.

### Don Fernando Reinoso, vicerrector de Investigación y catedrático de Anatomía en la Facultad de Medicina

—Como universitario, naturalmente, me molesta ver a la Fuerza Pública en este recinto. La gente debe saber exponer sus ideas sin necesidad de vigilancia del orden por razones ajenas a este propósito. Teóricamente, este tipo de cosas no tiene razón de ser en este terreno y tengo la esperanza grande de que no haga falta recurrir a estos medios por factores extrauniversitarios.

### Selina Benito, estudiante de 3.º de Psicología

—No confío mucho en esta medida. Hasta que no vea los resultados no me lo creo. Además, haya Policía o no, los problemas siguen ahí, y hay que replantearlos. Que conste que no es cuestión de política...

### Carlos Salas, estudiante de 1.º de Medicina

—No creo que esto sea muy serio, porque la Policía estaba aquí esta mañana, donde siempre. El caso es que estamos en un estado de cosas bas-

tante complicado para el nuevo Gobierno de la Monarquía. Tienen que intentar atraerse a todas las oposiciones. Ya lo han hecho con los obreros, ahora nos toca a nosotros. De todos modos, los resultados se verán en el primer conflicto estudiantil que haya. A ver si es verdad que permiten las asamblea, por ejemplo.

### Javier Cambra, subdelegado de 4.º de Filosofía

—Sería interesante que desapareciera de verdad, aunque el problema de la Policía es sólo uno de tantos. La fiabilidad del Ministerio no se puede basar sólo en la retirada de la Policía, sino en reivindicaciones que la Universidad tiene planteadas con el conjunto de la sociedad española. La madurez universitaria se ha demostrado ya por las reivindicaciones que los distintos estamentos han lanzado.

### José Manuel Calvo, delegado de 4.º de Filosofía

—La retirada de la Policía, en cuanto a su presencia física en la Universidad, es algo positivo y contribuye a la creación de un clima de diálogo. Pero el problema de fondo está en que si dentro de la Universidad no se practican las libertades lógicas; ¿cómo llegar a la elección democrática de autoridades, a la amnistía universitaria, en definitiva, a la toma de la Universidad por los universitarios, como ha dicho el señor Ministro? Si no alcanzamos todo esto no se podrá hablar de retirada de la Policía, porque el espíritu policial seguirá flotando entre nosotros.

### José Jiménez, profesor de la Cátedra de Antropología

—Me parece una medida positiva, pero mientras no venga unida a otra serie de medidas generales, puede considerarse como algo de carácter propagandístico. En la Universidad se ve con bastante desconfianza este tipo de acuerdos.

### Pedro Martínez Montávez, catedrático de Lengua y Literatura Arabes

—A mí me parece un paso positivo por parte del Ministerio. Creo que manifiesta la predisposición oficial para solucionar el conflicto universitario de una manera definitiva y admitir una realidad indiscutible: el hecho de que deben ser los universitarios, con la participación de todos sus estamentos, los que den soluciones para la Universidad y que esas soluciones no vengan de fuera.

### Señor Lorca, decano de la Facultad de Ciencias Empresariales de la Universidad Autónoma

—Me parece una medida acertada y confío en que los alumnos, ya que tienen la oportunidad, sabrán demostrar que saben gobernarse a sí mismos. Desde luego, es un voto de confianza que les da el Ministerio y yo espero una respuesta favorable. Ahora lo que pueda ocurrir es imprevisible.

### Reportaje realizado por:

**Cármén ORDOÑEZ,**  
**Consuelo SANCHEZ-VICENTE y**  
**Javier CARRASCO**  
Foto  
**Julio MARTINEZ**



# de la a la Z



## LUIS PERICOT, UN MAESTRO

**A** CASO vayan, por entre esas quebraduras, en busca de un yacimiento prehistórico. El alumno lleva de la mano al profesor por sobre las peñas, entre los tomillos y las altas yerbas del monte. ¿O no es más bien que, aun dejándose aparentemente llevar, el profesor Luis Pericot, académico, catedrático, sigue conduciendo a su alumno? La imagen de los jóvenes universitarios —sin duda, primer curso de carrera— y la del profesor, es altamente significativa. La tierna afición a una ardua y tan hermosa disciplina como es la arqueología suele quebrarse a medida que aparecen las verdaderas y no muy fácilmente vencibles dificultades. En el conocimiento de ese difícil arte de guiar vocaciones, Luis Pericot, el maestro de Barcelona asomado desde allí al mundo de la antigüedad histórica, es también un sabio. Un maestro es, exactamente, el que sabe crear discípulos. Luis Pericot, de la mano de ese estudiante casi adolescente, nos ha parecido buena estampa para iluminar el comentario a la prueba de estimación y comprensión que el catedrático e historiador recibió en Palma de Mallorca, al haberle sido conferida la medalla de la ciudad.

## ¿SE ESCRIBE YA MENOS SOBRE LA GUERRA DE ESPAÑA?

**A** la primera convocatoria del Premio «Larra», sobre memorias de la guerra civil española, concurren 61 originales; a la segunda, 59; a la tercera, 53, y, según noticias no confirmadas, son 50 los que han concurrido a la cuarta edición del Premio, creado y convocado por el editor Gregorio del Toro, que el pasado sábado cerró su plazo de recepción. ¿Es que se escribe ya menos sobre los hechos y los protagonistas de nuestra guerra civil? Muy posiblemente.

Gregorio del Toro limita la convocatoria de su Premio con la exigencia de que los originales sean sólo memorias, relatos hechos de forma auténtica y objetiva por quienes de alguna manera los vivieron, y siempre con testimonio directo. Se trataba —y se trata— de acumular una serie de material de primera mano, directísimo, que contribuya a aclarar los numerosos puntos nebulosos y controvertidos que la pasión, la literatura no documentada o el interés político estaban legando a la Historia. Ciertamente que un noventa por ciento de los libros que componen la numerosísima bibliografía escrita sobre nuestra guerra civil son partidistas, cuando no cargados de inexactitudes. Se trataba, pues, de intentar objetivar, ya a la relativa distancia, unos hechos que los españoles deben conocer y valorar en toda su dimensión, pero con claridad y documentalmente, en tanto en cuanto sea posible.

Lo que ocurre es que, precisamente, esa objetividad demandada limita en mucho la posible afluencia de originales. En un principio abundaron más los escritos por personas pertenecientes al sector derrotado. Y ello resulta explicable, por cuanto que una literatura en gran parte dirigida y unos mecanismos de censura habían evitado determinadas versiones de los hechos. Pero volcado ya en las primeras con-

vocatorias este caudal de apuntes y memorias de tales protagonistas, el equilibrio se ha establecido en una igualdad de aportación por cada uno de los dos bandos. Y, sin embargo, como se ve, lenta y progresivamente, el número de originales recibidos sigue disminuyendo. Aun cuando todavía se conocen muchas firmas que desde hace años anuncian sus memorias sobre la totalidad o sobre determinados episodios de nuestra guerra; pero ocurre que casi siempre se cierra el plazo de convocatoria antes de que las anunciadas memorias se concluyan. Al menos, eso dicen. Pero no parece que tal aportación, cada año inacabada, aumente el número de los originales recibidos en las convocatorias siguientes. Todo parece indicar, por el contrario, que, aun manteniéndose en unos límites de recepción de originales que justifican aún por algún tiempo la permanencia del Premio, éste no va a conseguir nunca una mayor afluencia de concursantes. Ciertamente que aún quedan muchas personas que, al borde ya de la última curva del camino —las memorias de los más jóvenes combatientes o testigos de la conflagración resultaron siempre de manera relativa, desprovistas de interés documental—, pueden y deben contar cosas que ya pertenecen a la Historia y que no hay por qué continuar guardando en la discreción o el temor de la reserva. Pero la realidad es también que el interés general se polariza ya, más que sobre los episodios de la guerra, más que sobre la guerra misma en cualquiera de sus dimensiones, sobre los condicionamientos políticos que a ella condujeron y que de ella se derivaron. La guerra, y ello no es, en modo alguno, perjudicial en sí misma, interesa menos. Interesa más saber cómo y por qué se produjo; y qué es lo que ideológicamente puede pasar hoy por sobre aquella ruptura de convivencia española.

## EN ESPAÑA SE TRADUCE

**S**IN duda puede servirnos de satisfacción el hecho de que, según datos que publica el «Índice Translationum» de la Unesco, España sea el segundo país traductor del mundo. Nos gana la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas por poco más de mil títulos en el año 1972 (último del que se tienen estadísticas); pero si comparamos nuestra población con la de la URSS estamos en términos relativos muy por encima de aquella República.

En la Unión Soviética, 4.463 títulos traducidos; 3.204, en España; 2.667, en la República Federal Alemana; 2.189, en los Estados Unidos, y 2.180, en el Japón son las cifras más adelantadas, y entre ellas, nuestro segundo puesto resulta evidentemente significativo, exponente de una curiosidad intelectual y de una capacidad receptora muy destacadas.

Lástima es que entre los autores más traducidos en el mundo (Marx, Engels, Lenin, Dostoievski, Tolstoi) no figure ninguno de len-

gua española. Sería cosa de ver si, aparte situaciones coyunturales —que dicen los técnicos—, hay algo que pudiera señalarse como un cierto colonialismo cultural en esta faceta de las traducciones. Aun cuando sobre todas ellas siga siendo la Biblia el libro más traducido, con un total de 109 sobre las 62 que totalizan los títulos de Marx. Pero la Biblia, ya se sabe, es el libro de los libros, y su catalogación está fuera de cualquier valoración que quiera darse a las estadísticas.

## OTRO GUITARRISTA FLAMENCO EN EL REAL

**A** HORA es Manolo Sanlúcar. Después de Paco de Lucía, dentro de unas fechas volverá a llenar el Teatro Real de Madrid otro guitarrista flamenco para dejar oír temas populares andaluces y gitano-andaluces. Se trata, está claro, de una merecida revalorización de la interpretación de música flamenca; esa música que el maestro Falla tanto temió que se perdiera al ser imposible de transcribir en pauta.

No faltarán, y es claro, comparaciones entre Sanlúcar y Paco. Comparaciones que, además de ociosas, son injustificadas. Cada uno es cada uno, y juntos, siempre son más. Sabicas, Paco Serranito, Sanlúcar marcan un camino de ascendencia en el arte interpretativo al que se podrán añadir otros nombres, pero en el que no será lícito ignorar ninguno de éstos.

Manolo Sanlúcar, natural de Sanlúcar de Barrameda, por don-



de el Guadalquivir se vierte al mar, por donde vuelan las aves del controvertido Coto de Doñana, es un producto de una tradición artística, acrisolada en la dedicación y el entusiasmo. Joven aún treintañero, su sabiduría nace tanto en lo que oyó como de lo que ha intuito. «Mundo y formas de la guitarra flamenca», su serie de discos más lograda (similitud de título con el importante libro sobre el flamenco de Ricardo Molina y Antonio Mairena), es tanto el producto de una aprehensión de formas que empezó a conocer en la guitarra de su padre, como de la aportación a esas formas de un toque in-

dividual, claramente definido en el desenvolvimiento fiel a las características diferenciales. La «soleá» flamenca recuerda que «se hundió la Babilonia porque le faltó el cimiento». Como en los buenos quereres que canta la copla, el arte interpretativo de Manolo Sanlúcar, como el flamenco puro, nunca se hundirá, precisamente por estar bien cimentado, arraigado en sus propios fundamentos.

De esperar y de desear es que otra vez los jóvenes —tan deslumbrados y en ocasiones desorientados por el auge de las formas flamencas, que muchas veces no lo son— vuelvan a llenar el Teatro Real. Y es de esperar y de desear que Manolo Sanlúcar, pese a las voces de sirena que no le van a faltar y que a buen seguro llegan ya a sus oídos, continúe fiel a sus esencias, fiel a sus catorce horas diarias de estudio, fiel a lo que él llama, con más sentido de orgullo que de menosprecio, su «esclavitud al flamenco».

Por ese camino consiguió su premio de la Cátedra de Flamencología y Estudios Folklóricos Andaluces y, también, su resonante triunfo en el II Festival Mundial de Guitarra Folklórica, en Italia. Por ese camino, además, seguirá encontrando su propia satisfacción de artista.



Por Alvaro Luis

## ANGEL DE ANDRES

El querido Angel de Andrés se ha pasado al café-teatro casi definitivamente. Sus apariciones en grandes coliseos son cada vez menos frecuentes, pero no por eso su arte y su gracia se debilitan ante el gran público que lo sigue diariamente en la comedia que actualmente representa en una de las salas más camp y más prestigiosas de la capital de España, como es Pasapoga. Allí me comentó que próximamente iba a realizar una película en la cual hacía el papel de apoderado taurino con un torero a explotar, y que parece ser Manolo Otero.



## AL BANO, UNA VEZ MAS

Al Bano ha vuelto a Madrid, donde ya dice él en su presentación que se encuentra como en su casa, y así lo vi yo y el numeroso público que llenaba la discoteca Sunset. Cuando terminó la actuación, que fue un resonante éxito, hablé unos minutos con el futuro matrimonio José María Civit-Margarita Muñoz Calero, los dos me dijeron que la voz de Al Bano es inimitable. Margarita, como mujer, me dijo: «¡Qué pena que no sea un poquito más alto!» José María comentó que ya ha empezado su programación del 76, y que dentro de unos días tendremos a José Luis Perales, que el 4 y el 5 de febrero actuarán siete negras conocidas artísticamente como The Machini, y para unos días después cerrar el primer ciclo de actuaciones con Sergio y Estibaliz. La segunda etapa se abrirá con la tigresa de Cremona, la genial Mina.



## J. T. GANDARIAS Y AGOSTINA BELLI



Parece ser que el productor de moda del año 76 será el conocido financiero e industrial Juan Tomás Gandarias, codiciado soltero de la jet-society. Me he enterado que este fin de año Juan Tomás se ha entrevistado con Agostina Belli, una de las actrices con más porvenir cinematográfico del momento actual. «Perfume de mujer» ha sido una de las películas en las que la joven actriz italiana ha demostrado su belleza y sus grandes dotes interpretativas. Juan Tomás Gandarias ha sido el blanco de varios reporteros esta semana, ya que en las noches de Madrid fue comentada esta entrevista con la Belli como no casual. ¿Habrá película a la vista o idilio?

## PATXI ANDION

«98 octanos», último filme de Eloy de la Iglesia, ha finalizado con el año nuevo. Patxi Andión, protagonista, junto a Amparo Muñoz, ha decidido tomar unos días de descanso para presentarse en la primera quincena de febrero en un teatro catalán. También está a punto de finalizar el rodaje de «Pecado mortal», en la que interviene ese gran amigo de todos y que en su día se popularizó como «San Valentín», que es Jorge Rigaud. Me comentaba Jorge, como anécdota, que en las tres últimas películas que ha hecho ha interpretado el papel de médico. En esta última película, interpretada por Sara Lezana y Antonio Mayans, y dirigida por Andrés Velasco, con la colaboración especial de José Nieto, parece más que necesaria la presencia del doctor, aunque sólo sea por el frío que se ha pasado en la sierra de Gredos, uno de los lugares de rodaje.



Tras la renuncia de Rodríguez Lara

# FRENAZO A LA «VIA ECUATORIANA»

- Se espera que el país marche ahora hacia una normalización democrática controlada por la oligarquía y los Estados Unidos
- El régimen cae cuando estaba a punto de poner en marcha la reforma agraria y cuando acentuaba su nacionalismo petrolero y su alineación tercermundista

La renuncia del Presidente del Ecuador, general Rodríguez Lara, y su sustitución por un triunvirato militar —formado por los jefes del Ejército, de la Marina y de la Aviación— supone la culminación de un proceso de «vuelta a la normalidad» y recuperación del Poder por parte del civilismo liberal y formalmente democrático que fue barrido del panorama político tras el derrocamiento de Velasco Ybarra en 1972. Rodríguez Lara ha intentado desarrollar una especie de peruanismo, una vía ecuatoriana nacionalista cuyas líneas esquemáticas podrían ser la protección de los recursos económicos básicos —singularmente los petrolíferos—, la independencia real de los Estados Unidos y el no sometimiento a sus dictados políticos en el subcontinente, la alineación tercermundista y entre los países de la OPEP y la puesta en marcha de una serie de reformas sociales y económicas de carácter revolucionario. Esta trayectoria, esta línea política, se ha enfrentado siempre con una oposición feroz que —so pretexto de restauración democrática y recuperación de las libertades públicas— ha perseguido la vuelta a una situación que, en la práctica, tiende a la consolidación de los privilegios de una oligarquía capaz de dominar por sí sola (tanto más con la «colaboración desinteresada de Washington») los mecanismos electorales.

### NO FUE POSIBLE

La renuncia de Rodríguez Lara apenas si ha causado sorpresa por cuanto ya se especulaba con la inminencia de la misma desde hace unos días, cuando se produjo la dimisión de once miembros de su Gabinete. Según informa la agencia Efe, en la tarde del viernes, luego de varias reuniones de las Fuerzas Armadas y de unas discrepancias del Presidente con el jefe del Ejército, general Guillermo Durán, quien ahora ostenta el Poder junto a los comandantes de la Armada (vicealmirante Alfredo Poveda Burbano) y de la Aviación (general Luis Leoro Franco), el Presidente había decidido renunciar.

El 8 de octubre el régimen pasó por uno de sus peores momentos, al decretarse el estado de alerta, como consecuencia de la suspensión —por renuncia de la defensa— del consejo de guerra extraordinario contra los promotores de un golpe militar fracasado el día 1 de septiembre. Los defensores —generales Víctor Aulestia Mier, Galo Latorre Sierra, Julio Espinosa Pineda y Gonzalo Orellana— recusaron la composición del consejo de guerra con base a que estaba formado por militares de categoría no superior a los acusados y pidiendo que el propio Presidente expidiera por decreto la sentencia «sin imponer la farsa del juicio». Rodríguez Lara, para evitar tensiones, optó por condenar al exilio a los militares golpistas.

El golpe del 1 de septiembre era, aparentemente, similar a los que —protagonizados por militares— son moneda corriente en Latinoamérica, pero con una importante matización: el apoyo de un «frente civil» constituido en junio por representaciones de la antigua clase política del país para intentar recuperar el Poder. Circunstancia favorable a los sublevados era una parcial crisis política, cuya principal manifestación fue la destitución del ministro del Interior, Alfredo Poveda (miembro ahora del triunvirato),



El triunvirato ecuatoriano. De izquierda a derecha, general Guillermo Durán (Ejército), vicealmirante Alfredo Poveda (Marina) y general Luis Leoro (Fuerza Aérea). (Cifra Gráfica-Upi.)

junto la decisión de la Texaco Gulf (bajo control del capital americano) de reducir su producción petrolífera. Hubo un momento en que Rodríguez Lara parecía virtualmente derrocado, pero la indecisión del dirigente del golpe, González Alvear, permitió al Presidente volver a dominar la situación. La clave pudo ser el apoyo condicionado que prestó el general Ayala, al frente de una importante fuerza militar al sur del país. La condición precisa parece que fue la promesa de un cambio que, en el fondo, viniera a satisfacer las principales aspiraciones de los sublevados, es decir, la vuelta a la normalidad constitucional. No obstante, parece ser que Rodríguez Lara no llevó a cabo este proceso, al menos en la medida exigida por Ayala y otras fuerzas políticas y militares, dentro y fuera del país.

### LA CLAVE MILITAR

No cabe duda de que el factor determinante de la caída de Rodríguez Lara (producida —dato para el anecdótico— tras el matrimonio de su hija en el palacio presidencial) ha sido la falta de apoyo de los principales mandos de las Fuerzas Armadas en los momentos más críticos. El juicio a los

militares golpistas, el golpe en sí, el exilio de los responsables y la línea política del Presidente provocaron graves preocupaciones en una clase militar que —a la vista de los resultados— difícilmente podría calificarse como progresista. Las diferencias podrían concretarse en dos cuestiones clave a las que el ya citado «frente civil» y amplios sectores de las Fuerzas Armadas consideran que no se ha dado la solución más apropiada: el petróleo y la reforma agraria.

En el caso del petróleo es necesario evocar de nuevo la actitud —en este caso abierto, sin excluir actividades clandestinas— de los Estados Unidos, cuyo Gobierno decidió a todos los países miembros de la OPEP del sistema de preferencias generalizadas. Ecuador, bajo la presidencia de Rodríguez Lara, ha estado de acuerdo con las decisiones adoptadas por la Organización de Países Exportadores de Petróleo y ha formado parte del llamado «cartel petrolero», con evidente irritación norteamericana. No obstante, no se decidió a aplicar en su totalidad el aumento de precio últimamente establecido ante el temor de que la Texaco Oil suspendiera las exportaciones (un aviso importante fue la reducción de las extracciones). Tampoco dio el paso de

la nacionalización total de sus recursos petroleros, consciente tal vez de no contar con la fuerza necesaria para desafiar a los Estados Unidos. Según «Actualidad Política Extranjera» (publicación utilizada para la documentación de la última parte de este trabajo) no hay serias dudas de que un triunfo del golpe del 1 de septiembre hubiera traído consigo la disminución de los precios de origen del petróleo, posibilidad que es inevitable evocar de nuevo ahora.

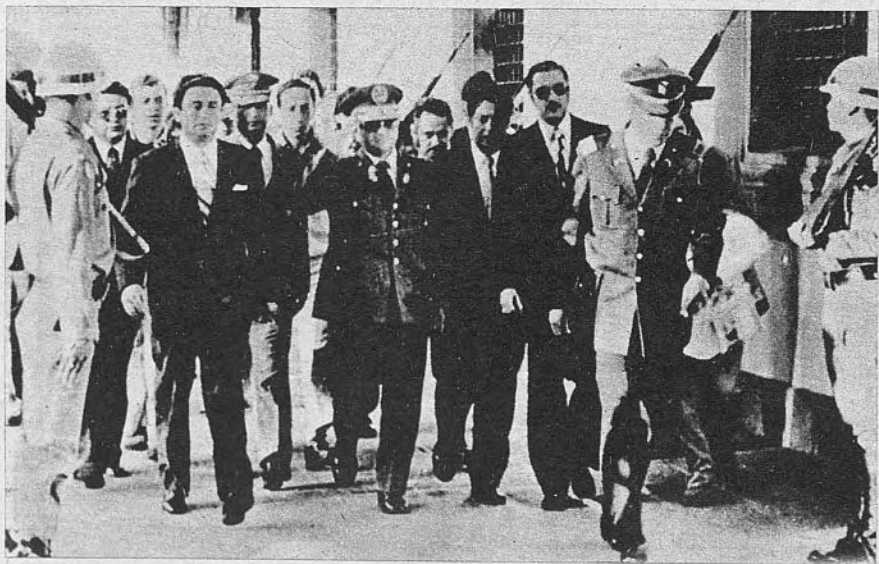
La renuncia de Rodríguez Lara coincide sospechosamente con el inicio de la puesta en marcha de una medida que ataca directamente a los intereses de la oligarquía económica: la reforma agraria, cuyo artículo básico (a aplicar desde este mes de enero) establece la afectación de los latifundios insuficientemente explotados en un 80 por 100, lo que supone la ayuda al proletariado rural, la clase más explotada del país.

### LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS

Un grave incidente que tuvo lugar el 11 de diciembre —cuando la Policía disparó contra manifestantes en Santo Domingo de Los Colorados y causó cuatro muertos y diez heridos— fue considerado por la oposición como un anuncio de la inminente caída del régimen. Los hechos parecen haberle dado la razón, así como al ex presidente del país, Carlos Julio Arosemena, exiliado en Colombia hasta su reciente expulsión, quien hizo votos «por un cambio de Gobierno en Ecuador antes de que termine el año 1975». Se equivocó por poco. Claro que él protagoniza una de las principales instancias de oposición como miembro destacado de una llamada «Junta Cívica Ecuatoriana en el Exilio», en la que también está el golpista González Alvear (éste desde Chile), quien tenía intención de volver clandestinamente a Ecuador. Al parecer, varios de los golpistas de septiembre habían entrado ya en el país y no serían ajenos a la denuncia oficial de que elementos civiles establecían contactos con unidades militares para conspirar contra el régimen. Es casi obligado calificar a esta coalición cívico-militar que —según todos los indicios ha forzado la renuncia de Rodríguez Lara— como de carácter derechista y conservador, si bien partidaria de un restablecimiento de los derechos democráticos y las libertades públicas en la seguridad de que el proceso puede ser perfectamente controlado de forma que no afecte a sus intereses. Por eso no es de extrañar que las tres grandes centrales sindicales hayan dejado claro (antes de los últimos hechos, desde luego) que la vuelta a la normalidad constitucional no constituye interés prioritario de la clase obrera si no trae consigo las transformaciones estructurales necesarias para garantizar los derechos de los trabajadores. La Iglesia, sin embargo, según todos los indicios y algunas declaraciones, estaría de acuerdo con la vuelta a una situación formalmente democrática.

Y, como consecuencia, un proceso detenido cuando prácticamente no había tenido tiempo de efectuar cambios de importancia, una oligarquía vencedora, una restauración democrática que será controlada, unos intereses —los de Estados Unidos— garantizados y un perdedor: el pueblo ecuatoriano. Eso parece hasta el momento.

Luis MATIAS LOPEZ



El e. Presidente Rodríguez Lara, abandona el palacio presidencial tras su derrocamiento. (Cifra Gráfica-Upi.)



lisboa

De nuestro corresponsal,  
JOSE REIS

## PRESIONES

AL GOBIERNO (para que regule  
la reforma agraria)

Casa donde no hay pan..., todos discuten y nadie tiene razón —antigua refrán portugués, que sirve para identificar, en parte el clima de dificultades económicas que todos critican, principalmente, los partidos, olvidándose algunos que fueron ellos los principales causantes de esas dificultades—. En el caso del ambiente económico, todos discuten si alguien tiene razón: ese alguien es el pueblo, que se negó siempre a participar en reivindicaciones salvajes, en manifestaciones histéricas o en abandonar el trabajo para vivir en una actividad pseudo-política. Pueblo auténtico, pacífico y trabajador que hoy está pagando los destrozos causados a la economía portuguesa por los pseudo-revolucionarios, que no desisten en crear dificultades al Gobierno y a los que trabajan para empeorar todavía más la difícil vida del país.

También los agricultores tienen razón. Primero en Rio Maior y ahora en Braga, se manifestaron contra la reforma agraria iniciada por la fuerza por el Partido Comunista (robo de tierras y no una reforma honesta como preveía la ley), y a la que el ministro socialista de Agricultura, Lopes Cardoso, pretende dar una interpretación especial. Cien mil agricultores se reunieron en Braga para encontrar nuevas formas de presionar al Gobierno para que decida sin demora una política agraria que los defienda de los asaltos y de los golpes económicos dados por oportunistas que se esconden bajo una capa de revolucionarios. Exigen la suspensión inmediata de los decretos sobre la expropiación de fincas rústicas y del arrendamiento rural, acusando al ministro Lopes Cardoso de ser demagógico y de seguir una política «consciente o inconscientemente rumbo a un socialismo o a un socialismo de fachada democrática», así como de suspender la aplicación de la reforma agraria en el norte y centro del país. Como alguien dice «en el sur se quitan y en el norte se empujaron», y acusaron al ministro de actuar de esta manera porque le interesan los votos del norte y las expropiaciones del sur.

La ciudad de los arzobispos, como es conocida Braga, presentaba un aspecto impresionante: cien mil agricultores procedentes de todo el país, que utilizando toda clase de transportes fueron a Braga para asistir a un encuentro, más que para participar en él, y contar

todos sus problemas sugiriendo soluciones para resolverlos. Además de una crítica general al ministro de la Agricultura y de la Defensa del Gobierno de Pinheiro de Azevedo, que consideran como «una de las pocas salidas para reconstruir el país en libertad», el anticomunismo y el antimarxismo fueron del principio al fin dos negativas inequívocas de los agricultores.

Acabada la reunión, algunos observadores se preguntaron preocupados si sería posible que a corto plazo se quedase Lisboa sin productos agrícolas. Esto porque los agricultores resolvieron no retroceder un paso en las reivindicaciones que ya habían presentado en la reunión de Rio Maior. Apenas accedieron a prorrogar hasta el 2 de febrero el plazo previsto anteriormente para el 15 de este mes para que el Gobierno satisfaga sus reclamaciones. Si el Gobierno dice no o duda en tomar medidas completas, todo podrá suceder.

París: Críticas  
por la estancia  
de Spínola

PARIS. (Pyresa.)—Dos miembros del Comité director del Partido Socialista francés, Georges Sarre y Cistrian Pierre, protestan, en un comunicado, contra la autorización que se le ha concedido al general Spínola de residir en París después de su «salida» de España. Esta actitud la juzgan como «un apoyo directo a la contrarrevolución portuguesa».

repaso  
al mundo

PORTUGAL. — La reforma agraria es actualmente el punto conflictivo en el vecino país. Cien mil agricultores se han reunido en Braga para buscar nuevas formas de presionar al Gobierno para que se suspendan inmediatamente los decretos sobre expropiación de fincas rústicas y de arrendamiento rural, al tiempo que acusaban al ministro de Agricultura de ser demagógico. Se teme que si expira el plazo dado por los campesinos para que se atiendan sus reclamaciones (plazo que termina el 2 de febrero), la ca-

pital, Lisboa, pueda quedarse sin productos del campo.

ITALIA.—Hoy por la noche terminarán las consultas del Presidente de la República con vistas a la formación de un nuevo Gobierno y que se abrieron ayer con una ronda de conversaciones con personalidades relevantes de la vida política italiana. En los ambientes romanos se tiene la impresión que Leone encargará al presidente del Gobierno dimitido el pasado día 7, Aldo Moro, los sondeos para la formación de Gabinete. En resumidas cuen-

tas, Moro sustituirá a Moro, resultado que no causará ninguna sorpresa. Las dudas giran en torno al futuro papel del Partido Socialista, que como se recordará fue el causante de la crisis al retirar su apoyo «exterior» al Gobierno de coalición Moro-La Malfa.

CONFERENCIA DE LA OUA. — Los representantes de 46 países africanos reunidos en Addis Abeba para tratar el tema de Angola están profundamente divididos, lo que hace muy difícil el logro de una conclu-

## ITALIA: IMPRESION GENERAL

## ALDO MORO FORMARA GOBIERNO

● El Presidente Leone concluye hoy sus  
consultas con los líderes políticos

ROMA. (Efe.)—Aldo Moro, presidente del Gobierno dimitido el 7 de enero, podría recibir, en un plazo máximo de cuarenta y ocho horas, un mandato exploratorio para formar el nuevo Gabinete. Esta era la impresión dominante en los ambientes políticos de Roma cuando el presidente de la República, Giovanni Leone, inició sus consultas con los máximos líderes políticos del país para resolver la crisis.

Tras una pausa de cinco días, concedida a los partidos para reflexionar y decidir claramente sus posiciones, el primer mandatario abrió ayer por la mañana, en el romano palacio del Quirinal, el desfile de personalidades políticas con las que se entrevistará para sondear los «humores del país» ante la crisis.

La primera jornada de este «marathón», que se prolongará hasta hoy por la noche, estuvo consagrada a los «patriarcas de la política italiana». Es decir, los ex Presidentes de la República, de las Asambleas Parlamentarias, del Gobierno y algunos de los más veteranos líderes de las Cámaras.

Hoy, martes, tocará el turno a los líderes de los partidos —presidentes y secretarios— y los responsables de los grupos parlamentarios, a los cuales recibirá en grupos respectivos de cada formación.

## El papel del PC

Aunque todavía son numerosos los contrastes entre partidos en cuanto a las soluciones de la crisis y, sobre todo, al ordenamiento político que debe sostener la actuación del nuevo Gobierno en materia económica, que es las graves preocupaciones ante las dificultades italianas actuales, son abundantes también los elementos que hacen prever un posible acuerdo.

Un elemento fundamental ha sido la evolución de los partidos que, temerosos en general, a tener que afrontar unas elecciones anticipadas —contra las que los sindicatos se han manifestado áspidamente, hipotizando una huelga general de protesta— estarían dispuestos a conciliar sus posturas.

El enigma está en la participación de los socialistas en el futuro Gobierno, ya que han puesto como condición una implicación de los comunistas en las responsabilidades direccionales del país. Y a esto, en general, se oponen casi todos los otros partidos del centro-izquierda y, de modo drástico, los democristianos, que excluyen categóricamente lo que los comunistas llaman una «participación en las responsabilidades de la dirección política del país».

Parece cierto, en cambio —y si Moro recibe el encar-

go de formar Gobierno, más que probable— que se debería producir un resquebrajamiento de los prejuicios tradicionales hacia la izquierda del alineamiento político del país.

De modo que, aunque sólo fuese mediante un maquiavélico sistema, los comunistas fuesen consultados en determinadas decisiones gubernamentales, como las de carac-

ter económico, que son las que hoy preocupan e irritan más a los electores y, de modo agudo, a las clases obreras. Aunque los comunistas, según un editorial de su diario, «L'Unità», afirman que «nadie puede pensar en comprometer un gran partido, una gran fuerza como la nuestra, en operaciones camufladas de soporte o cobertura».

Huelga  
de químicos

Trescientos setenta mil obreros del sector químico tomarán parte hoy martes, en una huelga de cuatro horas, para protestar por la interrupción de las negociaciones para el nuevo Convenio Colectivo.

Asimismo, los huelguistas piden mayores garantías contra el paro y las inversiones productivas, junto a un programa concreto de actividad para toda la industria química, pública o privada.



Aldo Moro camina junto a Amintore Fanfani, jefe del Partido Demócrata Cristiano hasta el avance comunista del pasado mes de junio. (Telefoto Ap-Europa Press.)

Consejo de Seguridad de la ONU sobre Oriente Medio, Israel ha vuelto a reiterar su negativa a la participación de una representación de la OLP y su afirmación de que por este motivo no asistirá. Por otra parte, mientras en Libano se especula con una probable intervención del Ejército en la lucha entre las facciones rivales, el jefe del Estado Mayor nortemeri ha anunciado que próximamente, Yemen del Sur se unirá con Arabia Saudita.

Chelo ESCOBAR



nueva york

De nuestro corresponsal,  
FELIX ORTEGA

# LA FLOTA SOVIETICA, UN MITO CREADO POR USA

Es muy inferior a la norteamericana y está muy por debajo de las flotas combinadas de la OTAN

(Crónica para Pyresa y ARRIBA.)—Pese a los informes de los medios especializados, no parece que la flota soviética sea un gran problema, dado que Occidente cuenta en sus filas a Uri Geller y ésta es una flota que aparece y desaparece a voluntad o conveniencia, según haya en ese momento debates presupuestarios, reuniones de la Organización de Unidad Africana o negociaciones con alguien. Ayer mismo, el Pentágono insistía en que un destructor antiaéreo y un transporte de tanques navegaban frente a Angola. Los rusos insistían en que no. Hoy tenemos el crucero fantasma, que hasta ayer era una advertencia a Marruecos, pero hoy parece que no.

Ciertamente, la flota soviética es hoy uno de los mecanismos mejor utilizados por Occidente en la nueva guerra templada de la detente, pero para los que somos mediterráneos o tenemos incluso fondeaderos de la flota rusa en la isla de Alborán es muy interesante separar la paja del grano para saber bien a qué atenernos.

El mito de la flota soviética se

ha reforzado últimamente ante los gritos de alerta procedentes del mejor manual naval del mundo, colocándolo en el primer lugar de todas las marinas que en el globo han sido en su potencia de fuego. Lo que es tan cierto como decir que si el Ejército español saca los mauser viejos de los arsenales, su Infantería tendrá el mayor alcance ofensivo del mundo, o que una confe-

deración de tribus brasileñas tendría la mayor batería de cerbatanas del planeta. Los máximos y mínimos se manejan a gusto del que los maneja.

La Marina soviética, segunda del mundo, es aún muy inferior a la americana y está muy por debajo de las flotas combinadas de la OTAN. No tiene qué oponer a la flota de portaaviones estratégicos, su aviación naval está compuesta por novecientos aviones, hidroaviones y helicópteros, frente a los siete mil, la mayoría embarcados, americanos, ni tiene una reserva naval metida en naftalina en varios puertos capaz de doblar los efectivos de la flota. La soviética es una gran flota, pero aunque enseña la bandera por el mundo, claramente no está diseñada para operar en gran escala fuera. Su obsesión es tener plataformas de cohetes móviles y su énfasis en sus submarinos demuestra su debilidad en superficie.

La flota americana, además, no es sólo lo que se ve. Bajo el eufemismo de servicios guardacostas tiene clasificados bajo el inofensivo nombre de «Cutier» a unos sesenta destructores y doscientos barcos auxiliares. El de los guardacostas es un servicio curiosísimo. Tiene bases en costas tan lejanas como en el Mediterráneo por ejemplo. Y ha operado en Vietnam.

Las unidades clave de la flota rusa son cruceros de seis o siete mil toneladas, frente a las ochenta mil toneladas de los portaaviones americanos. El nú-

mero de submarinos soviéticos ha crecido en vertical porque los astilleros soviéticos están produciéndolos convencionales, con motores corrientes, no nucleares, mientras que el esfuerzo americano va hacia las superunidades y numerosos barcos atómicos, sobre todo submarinos, están ya siendo retirados de la navegación.

Naturalmente todo esto es relativo. Ambas flotas, con sus cohetes embarcados, tienen la posibilidad de destruir el planeta una media docena de veces cada una. Contando la cohetaría terrestre y las posibilidades aéreas, doce veces. Ese es el último cálculo. Algunos optimistas dicen que menos, que sólo diez veces.

Pero los barcos soviéticos son como los corsarios alemanes de la segunda guerra mundial. Un destructor de la clase Kotlin, básicamente antiaéreo, navegando por Angola, dice el Pentágono, y no navegando por Angola, dice Moscú, crea el pánico. A uno le gustaría saber qué hace en Angola un destructor antiaéreo, en un sitio donde los tiros son de la jungla, si está allí.

Por si no era suficiente viene el crucero de la clase «Kresta II», como se le conoce en la OTAN, navegando frente a Mauritania. Los informes del Pentágono ponen los pelos de punta. El crucero va a poner orden y evitar que Marruecos capture más barcos soviéticos. De paso nos enteramos de que el carguero soviético con armas para el Polisario se ha convertido en

un pesquero con armas —no se dice si la pistola del capitán o algo más— que navegaba rumbo a Angola. Mai deben ir las cosas en Rusia cuando usan pesqueros para llevar armas a Angola.

El temor es inmenso. El «Kresta» es, efectivamente, un gran barco. Baterías de cohetes superficie —aire, superficie— superficie y cohetaría para hundir barcos adversarios. Operativo en tierra, mar y aire. Cuatrocientos tripulantes y la velocidad de treinta y cuatro nudos por hora, o sea casi sesenta y tres kilómetros por hora, lo que le permite navegar a toda máquina mil quinientos doce kilómetros diarios. Pero, por fin, el «Kresta», tras pasar frente a Mauritania, parece dejar en manos de las leyes internacionales la detención del pesquero ruso por Marruecos y sigue rumbo al Sur. Ahora parece desvelarse el misterio. Los rusos han tenido tradicionalmente un barco anclado en Conakry, Guinea, durante los tres años últimos. Acaso el «Kresta» va a relevar al barco en cuestión.

La solución, mañana. Si el «Kresta» sigue rumbo al Sur vamos a ver agigantarse el peligro. Sus seis mil toneladas van a pasar de siete mil quinientos a doce mil muy pronto. Zaire, uno de los países parte en el conflicto de Angola, ya ha acusado a los soviéticos de «diplomacia del cañonero». Pero si no va a Angola, veremos nuevamente esfumarse un crucero en la nada. Seriedad.

## GRAN BRETAÑA

### NUEVO PRESIDENTE DEL PC

- Michael Mac Gahey era hasta ahora dirigente del Sindicato de mineros escoceses

LONDRES. (Pyresa.)—Michael McGahey, de cincuenta años de edad, y hasta ahora presidente del Sindicato de Mineros Escoceses, ha sido elegido presidente del Partido Comunista Británico. La elección del señor McGahey, un hombre que ha sido minero desde los catorce años, y una de las personalidades políticas más destacadas de este país, parece ser que va a ser decisiva a la hora de presentar las reclamaciones pendientes en el sector de la minería sobre incrementos salariales.

También parece ser que una de las tareas a conseguir por el nuevo presidente es el relanzamiento de su partido en la vida política. El PC británico, a pesar de ser uno de los más disciplinados, posee una fialización corta, que no sobrepasa los 50.000 afectos.

### Prevención del terrorismo

LONDRES. (Efe.)—Grandes medidas de seguridad se establecieron ayer en todos los edificios oficiales de Londres, para protegerlos contra posibles actos terroristas que coincidirían con el gran debate sobre Irlanda del Norte en los Comunes.

## paris

De nuestro corresponsal,  
ENRIQUE LABORDE

(Crónica para Pyresa y ARRIBA.)—El matemático soviético, Leónidas Pliuchtch, acompañado

## PLIUCHTCH, EN FRANCIA

- El matemático soviético se encuentra en estado de agotamiento

de su esposa Tatiana y de sus hijos Dimitri (quince años), y Alexe (diez años), ha comenzado a vivir en un lugar de los alrededores de París, de cuyo nombre nadie ha facilitado el menor detalle.

La conferencia de Prensa en la sala de honor del aeropuerto tuvo como único interlocutor a la esposa del matemático. La ausencia de Pliuchtch era perfectamente natural, ya que su estado de agotamiento le llevó directamente a una clínica parisiense desde el avión, que para ello se detuvo en el final de la pista. Todos los gastos de la instalación y de la existencia del matemático soviético y de su familia, durante los tres primeros meses de su estancia en territorio francés, como refugiado político, de acuerdo con el derecho de asilo que le ha concedido el Gobierno francés correrán a cargo de las organizaciones de enseñanza que, asimismo, ha lanzado una colecta para facilitar la existencia de este hombre, que desea quedarse en Francia y que, probablemente, una vez restablecido,

dispondrá de un puesto como profesor en alguna Universidad parisiense.

La conferencia de Prensa de Orly tuvo un carácter emocionante. Tatiana Pliuchtch dio las gracias a todos, con sencillez.

### París: Huelga de transportes

PARIS.—Hoy será un martes y 13 martes negro para los parisienses de la capital y de extramuros, que se verán privados de transportes públicos: ni Metro ni autobuses, debido a la huelga que han aprobado todas las centrales sindicales. Las razones que han creado este conflicto no son las mismas para todos los sindicatos: mientras Fuerza Obrera y la Confederación Francesa de Trabajadores Cristianos luchan por unas mejores condiciones de trabajo, la Confederación General de Trabajadores y la Confederación Francesa y Democrática del Trabajo, defienden unos aumentos de salarios.



## PABLO VI: PAZ EN LA JUSTICIA

Un llamamiento a la paz en la justicia como meta de las relaciones internacionales, en las que la «razón de estado» no sea elemento determinante «como interés exclusivo y egoísta» y que la fuerza no sea criterio ni la violencia método admisible, fue hecho ayer por el Papa Pablo VI ante el Cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede, que acudió a felicitarle por el nuevo año. (Telefoto Ap-Europa Press.)



Reunión de la OUA en Addis Abeba

# La cuestión angoleña, «en tablas»

ADDIS ABEBA. (Efe-Upi-Reuters.)—Los representantes de 46 países africanos miembros de la Organización para la Unidad Africana, que actualmente celebran su Conferencia «cumbre» en la capital de Etiopía sobre el tema de Angola, están profundamente divididos.

Mientras, 22 de estos países, dirigidos por Nigeria piden el inmediato reconocimiento del Movimiento Popular para la Liberación de Angola, otro grupo de 22 países, dirigidos por Senegal, están en favor de un inmediato cese del juego y la creación de un Gobierno de unidad nacional, en el que con el MPLA formarán coalición el FNLA y UNITA.

Etiopía, país donde se celebra la Conferencia «cumbre» y Jrganda, cuyo presidente, Idi Amin, preside la Conferencia, se han mostrado hasta ahora neutrales.

El Presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, declaró al salir de la Conferencia que sería desastroso para África y Angola el que no se llegase a un consenso.

Kaunda, que apoya a la resolución de Senegal en favor de la alianza MPLA-UNITA-FNLA y el alto el fuego, dijo que «los jefes de Estado estamos en la Conferencia no para salvar la cara, sino para salvar vidas».

El líder de UNITA, Jonas Savimbi, y el jefe del FNLA, Holden Roberto, han declarado que estaban dispuestos a dimitir como jefes de sus facciones si

el jefe del MPLA, Agostinho Neto, hacía lo mismo y se llegaría a un acuerdo para celebrar elecciones. Pero Neto, con aparentes ventajas militares en la lucha,

MPLA, el portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores de UNITA, Jorge Sangumba, ha declarado que su Delegación pedirá autorización para traer a la

se han lanzado en paracaídas en un lugar próximo a Luanda, capital de Angola, informó ayer la agencia de noticias zairita AZAP.

La agencia afirmó que los paracaidistas desalojaron las posiciones que el MPLA —Movimiento Popular— retenía en Quifangondo, localidad situada a unos veinte kilómetros de la capital angoleña.

La AZAP sigue informando que los habitantes de Uige, antes Carmona, han huido a las montañas a raíz de la ocupación de la ciudad por elementos del MPLA. Se añade que los ocupantes son en su mayor parte mercenarios cubanos.

## Disturbios en Rhodesia

GWELO.—La Policía abrió fuego el domingo contra manifestantes africanos que cometían toda clase de violencias en Gwelo, Rhodesia, dando muerte a un hombre e hiriendo a otro, según se informó en medios allegados a la Policía.

Las primeras informaciones indican que participaban en los disturbios unos 200 jóvenes que se cree pertenecían a facciones rivales nacionalistas.

Estos desórdenes constituyen el primer brote de violencia registrados desde que el 15 de diciembre comenzaron las conversaciones sobre el futuro constitucional de Rhodesia entre el primer ministro, Ian Smith, y la facción nacionalista encabezada por Joshua Nkomo.

## ◆ Veintidós países son partidarios del MPLA, y otros veintidós, de un Gobierno de coalición



Algunos asistentes a la «cumbre» de la OUA. Entre ellos, el Presidente de Somalia, Said Barré

(Telefoto Cifra Gráfica-UPI.)

pide un inmediato reconocimiento de su régimen.

El primer ministro del MPLA, Lopo de Nascimento, ha traído consigo a Addis Abeba a tres prisioneros blancos del Ejército sudafricano para demostrar la intervención de África del Sur en la guerra civil.

Ante esta exhibición del

Conferencia «cumbre» a los prisioneros de guerra cubanos.

## Paracaidistas del FNLA

KINSHASA.—Comandos del Frente Nacional de Liberación de Angola (FNLA)

Según el jefe de Estado Mayor yemení

## PROXIMA UNION ARABIA SAUDI-YEMEN DEL NORTE

KUWAIT. (Efe, Afp.) — El jefe de Estado Mayor de la República Árabe de Yemen, comandante Ahmed Al Gasmí, ha declarado que su país se unirá en breve con Arabia Saudí, según una entrevista publicada ayer por la Prensa.

El diario «Al Gabas» también citó al comandante Gasmí diciendo que había comenzado la coordinación entre Yemen del Norte y Arabia Saudita en los campos de educación, información, trabajo y asuntos sociales.

## Libano: Probable intervención del Ejército

La coordinación entre las fuerzas armadas era el próximo paso inminente, dijo Gasmí.

El comandante Gasmí, respondiendo a las preguntas que se le plantearon re-

cientemente en Sanaa, capital de Yemen del Norte, con relación a la visita que realizó el mes pasado a Arabia Saudí, dijo: «Las relaciones entre los dos países son muy fuertes y nos vamos a unir en breve.»

## Libano: Intervención del Ejército

BEIRUT.—Las fuerzas cristianas del Líbano han realizado un bloqueo de

alimentos contra un tercer campo de refugiados palestinos, mientras continúa la lucha y los combates de fuego en toda la ciudad y ante la inminente espera de que el Ejército libanés in-

ter venga en el conflicto.

A última hora del domingo se advirtió un posible enfrentamiento entre el Ejército libanés y los guerrilleros palestinos. La lucha entre cristianos, musulmanes y palestinos produjo en las últimas cuarenta y ocho horas por lo menos cinco muertos y 25 heridos. Durante los nueve meses de guerra civil se calcula han resultado muertas unas 8.360 personas y heridas 17.760.

Durante estos nueve meses el Gobierno de Rachid Karame ha carecido de poder para terminar la crisis y existen motivos para pensar que el Ejército, cansado de estos nueve meses de caos y destrucción, esté considerando la posibilidad de restaurar el orden por la fuerza.

Las milicias cristianas dominan y han cortado por alguna parte las carreteras que conducen al campo de refugiados de Dbayyeh, si-

tuado a unos 11 kilómetros al norte de Beirut, y uno de los tres que están siendo asediados por los falangistas, tras duros combates mantenidos ayer.

## Soldados capturados

Por otra parte, los ocupados de diez vehículos blindados del Ejército libanés, de los que se apoderaron el domingo los palestinos, han sido puestos en libertad, con nueve vehículos, pero sin armas.

El resto de los vehículos, que se apoderó el Ejército, fue devuelto al Ejército.

Fuentes militares han informado que los guerrilleros palestinos prometieron devolver también las armas personales y las de los carros armados, a los que se capturó cuando trataban de llevar víveres al campo de refugiados de Tel Al-Zaater, que estaba cercado.

Hoy, debate de la ONU sobre Oriente Medio

## ROTUNDO «NO» A LOS PALESTINOS

(por parte de Israel)

## La OLP envía una delegación de doce miembros

PARIS. (Efe.) — «No aceptaremos la creación de un tercer Estado entre Israel y Jordania», declaró el primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, en una entrevista que publica el vespertino «France-Soir».

Israel, subraya Rabin, podría aceptar un Estado jordano-palestino, en el que los palestinos pudieran expresar su propia identidad, pero no un Estado palestino, un tercer Estado entre Israel y Jordania. El jefe del Gobierno israelí confirma que su país «boicoteará el debate del Consejo de Seguridad de la ONU si éste persiste en querer invitar al representante de la Organización para la Liberación de Palestina» (OLP) Rabin estima, efectivamente, que la OLP pidió la liquidación del Estado de Israel, y, por lo tanto, es imposible sentarse junto a los que quieren su destrucción.

Confirmó Rabin que «Israel no negociará jamás con la OLP, organización terrorista y racista, y no asistiremos a ninguna Conferencia de paz a la que sea invitada dicha organización».

## Delegación de la OLP

La Organización para la Liberación de Palestina va a enviar una importante Delegación para el debate del Consejo de Seguridad sobre el Próximo Oriente.

La Delegación de la OLP «está compuesta por doce miembros. El debate se inició hoy y tendrá una duración de una semana a dos semanas.

Un representante de la OLP fue recibido el pasado sábado por el secretario general del Quai d'Orsay, Geoffrey de Courcel. Este y Ahmed Kaddumi hablaron, precisamente, en la reunión del Consejo de Seguridad.

## Allon, en Londres

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Yigal Allon, y la ex primer ministro de su país Golda Meir llegaron ayer a Londres en visita oficial.

Ambos procedían de Washington, donde acababan de discutir con las autoridades norteamericanas los últimos aspectos del problema de Oriente Medio.

Allon y Golda Meir, que se entrevistarán en Londres con el primer ministro Harold Wilson y el secretario del Foreign Office, James Callaghan, llegaron al aeropuerto de Heathrow rodeados de grandes medidas de seguridad, que continuarán durante su estancia en la capital británica.

## Mentís

«La información del semanario norteamericano «Newsweek», según la cual el primer ministro Yitzhak Rabin se había reunido en el transcurso de los seis últimos meses con el Rey Hussein de Jordania, carece de todo fundamento y la desmiente de la manera más categórica», dijo el portavoz de la Presidencia del Consejo de Israel, Tan Patir.

«Newsweek» había afirmado que dicha reunión no había dado ningún resultado positivo, al haber presentado el Rey Hussein peticiones que Israel juzgó inaceptables.



En las carreteras españolas

## 14 MUERTOS Y 3 HERIDOS GRAVES

(durante el pasado fin de semana)

MADRID. (Europa Press.) — Según datos provisionales facilitados a mediodía de ayer por la Dirección General de Tráfico, durante el pasado fin de semana se han producido en España 14 accidentes de circulación, que han provocado al muerte de otras 14 personas y heridas graves a tres más.

El sábado los accidentes fueron, como los muertos, ocho; el domingo se registraron seis, con seis muertos y tres heridos de gravedad.

Las causas principales de dichos accidentes han sido, según la misma fuentes informativa, peatones en la calzada, velocidad inadecuada, falta de prudencia y distracción del conductor. Es de destacar, con respecto a otras semanas, el descenso de accidentes y víctimas, debido probablemente, a la menor densidad de tráfico registrada en las carreteras nacionales.

### Mahón: Tres muertos y un herido

MAHON. (Pyresa.) — Tres personas han resultado muertas y una herida al zozobrar una embarcación destinada a la pesca, que se hizo a la mar en el pueblo de Nazaret.

Las víctimas, Juan Feudale, Pedro Corné, Juan Quintana y Rafael Pellicer, único superviviente, salieron a la puesta del sol de dicho puerto. A pesar del buen estado del mar, un fuerte golpe hizo zozobrar la embarcación, cuyos tripulantes fueron rescatados más tarde por la Comandancia de Marina.

MADRID

## ROBARON MEDIO MILLON DE PESETAS

(en prendas de vestir)

Cerca de medio millón de pesetas en prendas de vestir de señora fueron sustraídas en la tarde del sábado del interior de una furgoneta que se encontraba estacionada en la calle Imperial. El hecho fue puesto en conocimiento de la Policía por don Carlos Moreno García, quien presentó la correspondiente denuncia.

### El sábado, tres «tirones»

Tres robos por el conocido procedimiento del «tiron» tuvieron lugar en Madrid en el pasado fin de semana. El primero de

## DOS ASALTOS CON ESCOPETAS DE CAÑÓN RECORTADO

En la noche del sábado, las escopetas de cañones recortados estuvieron nuevamente en manos de los atracadores, que dieron dos golpes en menos de media hora, en la plaza de Salamanca y en la calle de Castelló.

A las cuatro y media de la mañana del domingo, cuando don Luis Castañé Ballesta paseaba por Castelló, unos individuos jóvenes, tres, al parecer, en un automóvil «Seat 124» o «1.430», se le acercaron amenazándole con una escopeta de cañones recortados que apuntaba a su cabeza.

La víctima les entregó todo lo que llevaba encima: 5.000 pesetas. Media hora antes, unos individuos con las mismas características habían atracado en la plaza de Salamanca a una pareja de jóvenes.

Emilio M. LOPEZ

## AVISO A LAS EMPRESAS COTIZANTES A LA SEGURIDAD SOCIAL

(INFORMACION DEL MUTUALISMO LABORAL)

Todas las empresas cotizantes a la Seguridad Social están obligadas a presentar las liquidaciones de las cuotas correspondientes al mes de diciembre, que serán ingresadas durante el mes de enero de 1976. Dichas liquidaciones serán previamente selladas por el Sindicato o entidad sindical correspondiente.

Con estas liquidaciones se confeccionará un ejemplar más del modelo C-2 (relación de trabajadores), que quedará en poder de la Organización Sindical conforme a lo dispuesto en los artículos 7.º y 8.º del decreto de 16 de julio de 1950 y resolución de la Dirección General de la Seguridad Social de 23 de diciembre de 1975.

Bien entendido que sin cuyo requisito (sellado por la Organización Sindical de los impresos de liquidación) no serán admitidos los ingresos en las oficinas recaudadoras.

## UN BOTIN INCALCULABLE

Un importante robo ha tenido lugar en el bufete de un conocido abogado madrileño.

«El robo, indudablemente, es obra de profesionales», nos ha comentado don Juan Pérez Alhama, conocido especialista en Derecho Canónico y propietario del piso tercero, B, del número 66, de la calle Capitán Haya, donde tiene su despacho.

Fue allí donde unos ladrones penetraron forzando con gran habilidad la cerradura de la puerta de servicio. Una vez en el interior, los ladrones registraron el piso, hasta encontrar un pequeño armario, que descerrajaron, encontrando allí la caja fuerte. Una vez abierta fue sustraída una gran cantidad de dinero en efectivo, así como una colección de alhajas de gran valor, que hace que el botín ascienda a varios millones de pesetas, aún no determinado.

Los malhechores perpetraron el robo entre las tres de la tarde del sábado y las nueve de la noche del domingo. En su retirada, por la misma puerta que les dio acceso, arrojaron una colilla en la oqueta, que inexplicablemente no ardió, aunque sufrió algunas quemaduras.

### Roban en otro piso

Otro robo importante tuvo lugar el pasado domingo por la

tarde en el domicilio de don Emilio Ballesteros Peláez, sito en el número 29 de la calle de Barrafón.

«La puerta de la calle estaba forzada cuando yo llegué a las nueve de la noche —nos ha comentado la señora de Peláez— y salí de casa hacia las cuatro.»

El botín logrado en esta ocasión por los delincuentes fue de 380.000 pesetas, aunque no en efectivo, sino en objetos de plata, así como un proyector de cine y un radio cassette.

A. FLORENSA

### Roban jamones por valor de 120.000 pesetas

En una carnicería, sita en el número 5 de la calle de Angel Luis de la Arranz, se cometió un robo el pasado domingo, que tuvo como botín 80 jamones serranos por un valor de 120.000 pesetas.

Al parecer, los ladrones entraron en el establecimiento, propiedad de don Heliodoro Martín Gómez, forzando la puerta de entrada.

### Agredido en la calle

Cuando circulaba por la popular calle de Echegaray, don Luis Cuerda Pérez fue víctima de un atraco el pasado sábado hacia

## ◆ Sustraído del bufete de un conocido abogado

las once de la noche. Tres individuos jóvenes le atacaron inopinadamente y, tras golpearle y tirarle al suelo, le robaron las cuatro mil pesetas que llevaba en la cartera.

### Dos suicidios

Dos suicidios han tenido lugar el pasado fin de semana. El primero ocurrió en la calle de la Princesa, cuando un súbdito venezolano, de treinta años, Luis Enrique Calderón Arias, se arrojó al patio interior de la finca número 3 desde un séptimo piso, donde ocupaba un apartamento.

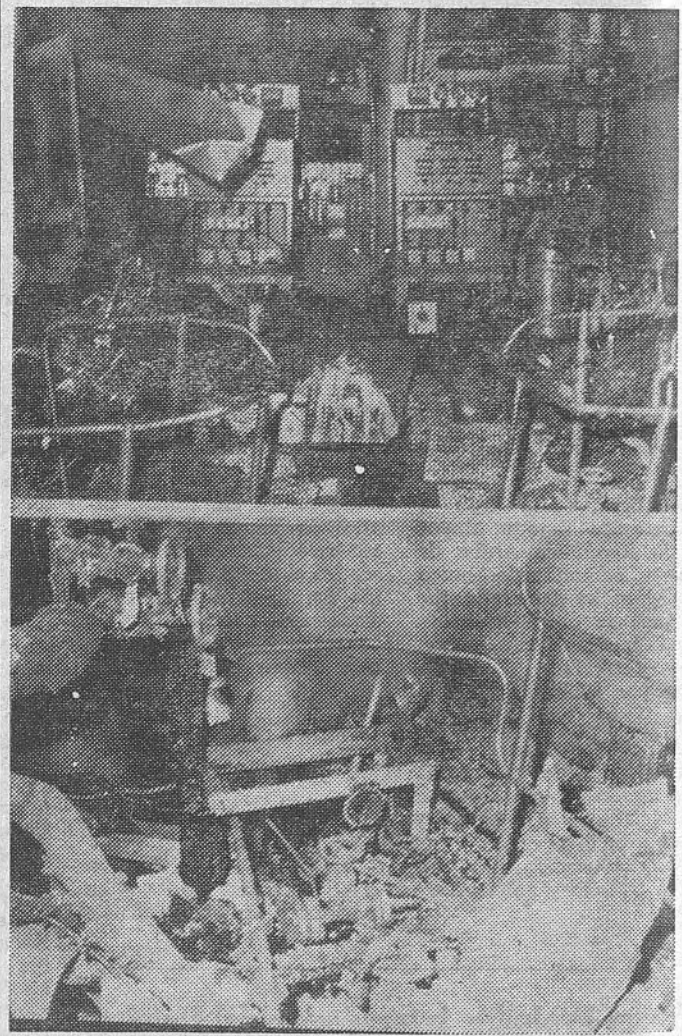
El segundo suicidio es el del abogado don Roberto Taud Longue, de cincuenta años, y domiciliado en el número 66 de la avenida del Generalísimo.

Al parecer, dicho señor se quitó la vida el pasado domingo debido a una crisis nerviosa que padecía.

### Redada en el «drugstore» de Fuencarral

El pasado domingo se efectuó una redada en el conocido Drugstore Madrid de la calle Fuencarral. Poco antes de cerrar, hacia las cinco y media, fueron detenidas 14 personas.

A. F.



## HAMBURGO: 24 MUERTOS

Veinticuatro personas muertas y 13 heridas fue el trágico balance de la explosión de una turbina en los muelles de Blohm, en Hamburgo. La sala de máquinas del barco contenedor «Anders Maersk» resultó completamente destruida, como puede apreciarse en la telefoto de Cifra Gráfica-UIP

### Diversos robos con violencia

Varios robos con violencia fueron cometidos durante el pasado fin de semana. De entre éstos destacamos el perpetrado contra don Alejandro Hernán Fernández. Cuando transitaba por la calle de Curtidor fue amenazado por dos jóvenes que lograron que les entregara 500 pesetas, de las que era portador, y un reloj de pulsera valorado en 5.000.

Otro de ellos ocurrió cuando don Luis Cuedo Pérez fue abordado por tres hombres que le amenazaron con dos navajas y un destornillador, logrando que la víctima les entregara las cuatro mil pesetas de que era portador.

José V. DE LUCAS



## Cuarenta y cuatro horas de angustia

# ASI FUE EL SECUESTRO

(de la pequeña María)

Tan sólo habían transcurrido cuarenta y cuatro horas desde que la pequeña María Gómez de Miguel fuera arrancada violentamente de los brazos de su madre, por uno de sus tres secuestradores, cuando en las dependencias de la Brigada de Investigación Criminal madrileña, tras firmar el acta correspondiente, la pequeña víctima inocente era devuelta sana y salva a su padre en presencia del emocionado abuelo. Fueron momentos de lógica y comprensible emotividad para todos. Tanto para los familiares como para quienes durante tantas y tan largas horas, sin concederse unos minutos de descanso, se habían lanzado en busca y captura de quienes fueron capaces de intentar convertir a una niña de veintitrés meses y el afecto inmensurable de unos padres en objeto de cobarde extorsión.

Había, en efecto, motivos más que sobrados para ello. Batiendo todos los récords conocidos en los anales policiales, los inspectores integrantes del Grupo primero de la citada BIC madrileña, minutos antes de la escena que describimos, asaltando por sorpresa un piso del inmueble número 22 de la calle de Amanuel, en el que había sido mantenida secuestrada la simpática María, lograron rescatarla sin que la niña sufriera daño alguno, deteniendo, además, a su secuestrador. Precisamente el autor material del asalto al piso de los señores de Gómez, en la urbanización «Villa Fontana» de Móstoles, permanecía junto a la pequeña desde que sus cómplices la dejaron bajo su custodia para poder llevar a cabo las subsiguientes y pensadas maniobras que creyeron necesarias como complemento del secuestro.

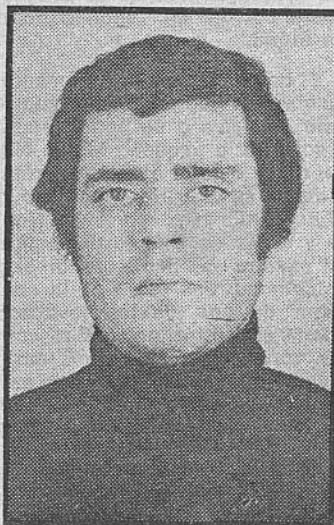
Se trataba de José Rodríguez Dorado, delincuente habitual, con abundantes antecedentes policiales, quien según ha podido comprobar la Policía, en este caso había intervenido engañado por un amigo, viejo conocido de la «mili», quien bajo el pretexto de «recuperar a su hija, de cuya madre estaba separado y a quien se la quería arrebatar» contrató sus servicios bajo la promesa de abonarle veinte mil pesetas «si todo salía bien» y facilitarle un pues-

to de trabajo en el «club» de su propiedad.

### El «cerebro» del secuestro

Porque «el cerebro» de este lamentable suceso, no era «un cualquiera». Por el contrario, se trataba de uno de esos hombres que «adornan» la vida nocturna madrileña gastando abundante dinero y, como se dice en el «ambiente», con un «rodante» de apariencia postinera. Era, en efecto, y sigue siéndolo, suponemos, propietario del bar de camareras «Kenia», abierto en la calle del General Margallo. Hasta mediados del mes de febrero del pasado año de 1975, José Joaquín García García —así se llama el individuo, había prestado sus servicios en el Ayuntamiento de Móstoles y fue allí donde, según nos dicen, trabó conocimiento con don Félix Gómez y supo de las posibilidades económicas del padre del mismo. Fue pensando en ellas, y contando con la colaboración de una de sus jóvenes amigas, quien ofreció el piso de sus padres ausentes como lugar para mantener oculta a la pequeña víctima, la llamada Alicia Rojo Villar, hoy asimismo puesta a disposición de la autoridad judicial correspondiente, como con- cibió llevar a cabo el secuestro

✱ ✱ PAG. SIGUIENTE



José Rodríguez Dorado, delincuente habitual, quien, no obstante, en este caso actuó bajo engaño, y permaneció junto a la niña, pese a conocer, a través de la televisión, que el hecho era ya público.



José Joaquín García García, el desaprensivo «amigo» del padre de María que planeó el rapto de la niña aprovechando los conocimientos que sobre la familia Gómez había ido adquiriendo a lo largo del tiempo



Alicia Rojo Villar participó en el secuestro facilitando el piso de sus padres, ausentes, como lugar de ocultación de la pequeña, en interés de los fines de su amante



que, según sus cálculos, y pensando más en el cariño que el abuelo sentía por la niña que en cualquier otra circunstancia, habría de proporcionarle los diez millones de pesetas que le permitirían seguir llevando el «tren de vida» al que se había acostumbrado

### «Se trata de mi hija...»

Conocedor de los hábitos familiares, del lugar de residencia y costumbres de su «amigo», don Félix Gómez no tuvo dificultad alguna en preparar la operación con la ayuda de su engañado cómplice, a quien hizo, eso sí, una recomendación: «Sobre todo, trata bien a la niña. No olvides que, al fin y al cabo, se trata de mi hija.»

Y fue así como llegó la noche del sábado. Ambos delincuentes se trasladaron hasta las proximidades del domicilio de los srs. de Gómez, a cuya cabeza de familia sabían ausente del mismo, y cuando comprobaron que la madre de María se encontraba sola en el piso con la niña, José Rodríguez Dorado, provisto de una pistola de juguete fabricada en kalamina, imitando a las auténticas «Luger» del 9 mm. largo, así como de un rollo de esparadrapo, todo ello comprado previamente por el supuesto padre de la niña a secuestrar, se introdujo con engaño en la casa y simuló sus intenciones auténticas para evitar la lógica resistencia de la madre antes de maniatarla y amordazarla, pidiendo la entrega del dinero, como si de un atraco se tratara.

Unicamente cuando la señora de Gómez quedó totalmente imposibilitada para toda resistencia, fue cuando José Rodríguez Dorado se dirigió al cuarto de la niña en busca de una manta con que abrirla, ya que María se encontraba ya en pijama. Luego se precipitó con ella en brazos escaleras abajo, hasta llegar al «1600», con motor de «1800», propiedad de su consorte, a cuyo volante se encontraba el propio José Joaquín, y ya, sin más pérdida de tiempo, se dirigieron a la calle de Amapiel, donde, como decimos, al principio quedó al cuidado de la niña el joven delincuente común.

### Dos errores

Por ejemplo, José Rodríguez Dorado cometió dos. Y los dos, «de bulto». No ató a la silla a la madre de su víctima ni tampoco cerró la puerta de la calle al huir precipitadamente, lle-



La jovencísima María Gómez de Miguel, en una instantánea obtenida por su familia a finales del pasado mes de junio, protagonista forzada de una terrible aventura, cuyas consecuencias y vicisitudes no llegará a saber con exactitud hasta dentro de mucho tiempo

vándose a María en brazos, con lo cual hizo posible que la desesperada madre, dando saltos, llegara a solicitar auxilio del vecino más inmediato.

Y fue así como doña Lillian de Jiménez pudo arrancarle el esparadrapo que cerraba su boca y tras enterarse de lo ocurrido lanzarse, a su vez, escaleras abajo tras el fujitivo.

Para la Policía, además de estos errores ya señalados, se presentaron otros indicios que reducían obligadamente el número de sospechosos a un círculo necesariamente más íntimo que el que podría deducirse pensando en el ámbito de la delincuencia madrileña o incluso el más concreto de Mostoles. Primero y principalísimo era el hecho de que fueran diez los millones solicitados como rescate. Ya que esta era la cantidad que los días antes y tras haberla tenido depositada a plazo fijo en el Banco durante algún tiempo, había retirado de su cuenta corriente el abuelo de la niña.

Después concurría también el perfecto conocimiento que de los hábitos y costumbres de don Félix Gómez tenían los secuestradores.

Fue éste facilitando un amplio rol de amistades, más o menos extrañas y conocidas, quien hizo posible que veinticuatro horas después de los hechos que relatamos, José Joaquín y la joven Alicia Rojo se encontraban en condición de retenidos como

sospechosos en los locales de la BIC.

### Alicia confesó

Aunque en todo momento José Joaquín se mantuvo en negativa de los hechos sobre los que era interrogado, el hecho de que desde su detención imperase el silencio hizo que las sospechas policiales fueran ensanchándose y los interrogatorios se prolongaran. Mientras, otros muchos sospechosos eran puestos en libertad, los inspectores del primer grupo de la BIC acosaron con sus preguntas a Alicia hasta que ésta confesó al fin su participación en los hechos y el lugar donde la niña se encontraba secuestrada, facilitando, asimismo, la llave del piso para que la Policía, entrando por sorpresa, pudiera rescatarla sin dar tiempo a que la pequeña sufriera daño alguno.

Mientras todo esto sucedía hay que hacer resaltar la colaboración que en todo momento prestó la única testigo con que se contaba a parte de la señora Gómez. Doña Lillian de Jiménez no regateó esfuerzo ni molestia alguna para colaborar con los investigadores en la posible identificación del secuestrador de María.

Y así llegamos al momento cumbre en que la Policía madrileña devuelve a su hogar, sana y salva, a la pequeña María. No sin antes aclarar que la estación a donde se dirigieron el abuelo y el señor Jiménez era la del Norte y no la de Chamartín, como en nuestra crónica anterior señalábamos. Fue allí, tras la cisterna de uno de los lavabos, donde encontraron el sobre con las condiciones escritas a máquina, impuestas por los secuestradores.

Se trataba de una nota escrita con una máquina que José Joaquín adquirió para el caso en el Rastro por mil pesetas, y aunque se tratase de un anónimo, la nota iba firmada por unas misteriosas siglas «ITALMA», que luego resultarían ser tan sólo un rasgo de dudoso humor del propietario del club «Kenia». Interrogado sobre su significado José Joaquín, cínicamente, respondió que en ella se contenía únicamente la frase «los todos a la m...».

Alfredo SEMPRUN

## TRIBUNALES

### UNA ENFERMERA, CONDENADA A SEIS AÑOS Y MEDIO DE CARCEL

- Se apoderó de dinero y joyas en dos pisos en que trabajó
- En su conducta concurrió el abuso de confianza, que agrava las penas

No se concretan exactamente las fechas. Pero se sabe que entre junio y agosto de 1972, María Rosa González García, con unidad de acción y propósito, aprovechó las circunstancias que concurrían en su trabajo para lucrarse.

Prestaba servicios como enfermera en el domicilio de doña Pilar Sirvent Bassona, en número 9 de la madrileña calle de Santa Teresa. Y se previó de tal situación para apoderarse en su beneficio, sin que conste el empleo de fuerza o violencia, de 6.000 pesetas en metálico, una sortija de brillantes, una cruz de oro y un reloj y un transistor marca «Inter». Los efectos se tasaron en una suma de 41.500 pesetas, lo que quiere decir, dada la tradicional modestia con que los peritos estiman los objetos por ellos evaluados, que valdrían mucho más.

Salvo el reloj, las demás alhajas las vendió a Francisco Rueda Durante, propietario de la joyería y tienda de compraventa instalada en el número 8 de la plaza del Angel, de Madrid, quien las adquirió de buena fe, desconociendo lo ilícito de su procedencia y en el precio de 16.000 pesetas. En poder de Francisco fueron recuperadas las joyas y entregadas a su dueña en calidad de depósito.

También fueron localizados el transistor y 5.600 pesetas en numerario, lo que igualmente se entregó a su propietaria.

El 4 de octubre de 1972, María Rosa se previó de la circunstancia de habitar en el mismo piso de doña Joaquina Colunga García, sito en Ibiza, número 37, de Madrid, y se apoderó en su beneficio y sin usar violencia de un brazalete de oro valorado en 3.500 pesetas, que fue asimismo recuperado por la Policía en poder de Francisco Rueda, a quien se lo vendió María Rosa diciéndole que era suyo y sin que él sospechara la ilícita procedencia que tenía. Lo adquirió en unión de las otras joyas ya mencionadas y como parte del precio abonado por ellas. El brazalete fue entregado en depósito a su dueña.

La Audiencia Provincial de Madrid estimó que tales hechos integraban dos delitos de hurto, uno continuado, en cuantía superior a 25.000 pesetas, y otro en la de setecientos duros, comprendidos, respectivamente, en los artículos 514, número 1.º; 515, 2.º y 3.º, y 516, número 2.º, todos ellos del Código Penal.

El fallo condenó a María Rosa, por las sustracciones, calificadas de domésticas, lo cual agrava la pena, uno continuado y otro simple, a seis años y un día de prisión mayor, por un lado, y seis meses y un día de prisión menor, de otro.

### EL OTRO ENCARTADO, ABSUELTO

La sentencia absolvió libremente a Francisco Rueda Durante del delito de receptación —encubrimiento, en términos vulgares— que les imputaba el fiscal.

Recurrió la defensa de María Rosa. Pero la Sala 2.ª del Tribunal Supremo rechaza los argumentos de su abogado. Dice que la tesis del representante de la procesada se basa en que no debió agravarse la pena al considerarse que los hurtos fueran domésticos o interviniera en ellos abuso de confianza.

En efecto, argumentaba el letrado que los servicios prestados por María Rosa en el domicilio de doña Pilar no tenían nada que ver con lo doméstico, pues se limitaba a actuar de enfermera en dicha vivienda.

Esa teoría se vuelve en contra de la propia recurrente, como lo demuestra simplemente que aunque no fuera sirvienta, su condición de enfermera le daba la misma facilidad que si lo hubiera sido para circular libremente por todas las dependencias del piso, con ocasiones múltiples para apoderarse del metálico y objetos sustraídos.

Quebrantó así la confianza en ella depositada, y es independiente, por otra parte, en cuanto a la estimación del hurto doméstico, que los servicios se presten continuamente o sólo durante algunas horas. Basta la facultad de poder moverse libremente por la casa.

En cuanto a los hechos relatados en segundo lugar —apoderamiento de un brazalete de oro en la habitación de la casa que ocupaba otra señora—, el abuso de confianza es clarísimo, por no precisarse que se produjera relación de dependencia entre la procesada y la dueña de lo sustraído, sino que se aprovechara de su situación de privilegio como enfermera para realizar la sustracción. En resumen, al rechazar el recurso, queda firme el fallo: seis años y medio de cárcel para María Rosa por los dos delitos.

Aurelio PUJOL



Don Ildefonso Gómez, abuelo de María, y el padre de la pequeña se hicieron cargo de la misma en los locales de la BIC, momento que recoge la fotografía



# SOBRE UNA PUBLICIDAD ABUSIVA

Por segunda vez, aunque en esta ocasión con bastante «rebaba», se utilizan mis críticas de forma malintencionada, que, más que a mí, afectan a este diario, cuya tradición en la crítica cinematográfica ejercida con el talante más liberal no queda, de todos modos, afectada por estos intentos. Como en el caso de «¡Jo papá!», un retraso en la respuesta la haría inútil, porque el público es cada día más inteligente y cada día es más difícil darle el pego y la película está dando las boqueadas en el cine de estreno, me apresuro a reproducir (íntegra, y no solamente el titular y la última frase) la crítica publicada el día 26 de diciembre y que decía así:

La película parte de un gran tema: el aislamiento de un hombre en sus recuerdos. En este caso un hombre encerrado en sus recuerdos de la guerra de España, en la que participó desde el comienzo, o casi. Tal encierro le lleva, al cabo de los años, a emprender una especie de peregrinación sentimental por los lugares de ese recuerdo magnificado por los años, acompañado por su familia que, naturalmente, no comparte esos recuerdos. Con ese tema se hubiese podido construir tanto una comedia como una desoladora tragedia. En «¡Jo, papá!» se ha elegido el camino de la «pocholada ideológica» mediante un sentimentalismo enfermizo de una parte, con matices románticos —rosados unas veces, con «audacias» freudianas «ad usum delphinis» por otra—, y mediante la adulación social a quienes se supone que serán los clientes de la película, por otra. De esta forma, a base de envolturas celofánicas para escándalo de señoritos que quieren ser «modelnos» y estar «a la page», el tema desemboca en el ridículo, amén de estar sazonado con detalles risibles de falsedad y con unos diálogos verdaderamente intransitables y sobremanera excesivos. La estación de Teruel es el escenario de un par de perlas como un anuncio por altavoz, que señala que llega un tren procedente «de Oviedo (!), Zaragoza y Barcelona», y una frase donde la protagonista dice que es una mujer «realizada» porque se ha acostado con un hombre. Y tampoco es de despreciar la alusión a la «chaqueta portuguesa».

Aun con todo, si Jaime de

Armiñán tuviese alguna idea válida sobre lo que es el cine, incluso en la mera faceta de ilustración de un texto literario —y al margen del valor de ese texto—, la película hubiese podido tener cierto interés. Pero la torpeza narrativa cinematográfica se une a una negación de las evidencias realmente notable, y así el largo periplo por el territorio español no es aprovechado lo más mínimo ni se toma en consideración que no hay posibilidad de creerse a José María Flotast en el papel que interpreta por muchos recursos teatrales que ponga en su interpretación. (Algún intento de copia de otras películas en la resolución visual de ciertas situaciones, resulta especialmente penoso.)

Por supuesto, los personajes son enterizos, de una pieza, sin matices, y no propician interpretaciones sobresalientes. Dentro de ello, Antonio Ferrandis —con la excepción de los momentos en que le marcan datos incestuosos— se defiende con garbo y veteranía, igual que Amparo Soler Leal. Ana Belén repite su «Capitán Brando» al pie de la letra, pero con más, y más justificados, exhibicionismos pectorales (lo de «justificado» entiéndase al compás de las normas censurales vigentes). Fernán-Gómez es apenas una sombra en un par de secuencias, y de Flotats ya hemos hablado.

La película es, en resumen, así como muy de derechas, atemorizadas, por supuesto, y puestas, por ese camino, muy a lo «modelno». Y es francamente mala, aunque dé el pego.

\* \* \*

Lo curioso es que, aunque no suelen darse coincidencias de detalle entre mis críticas y las de otros compañeros que realizan en la Prensa madrileña esa labor, en esta ocasión se dieron las coincidencias de detalle, amén de una coincidencia general en lo que se refiere a los valores cinematográficos de «Jo, papá». El día 23, en «Ya», Pascual Cebollada decía:

«...Los autores de la película llegan a una conclusión demoledora a través de un esquema previo de personajes a los que adjudican valor representativo y a quienes configuran a su gusto...». «Esta deformación de una

idea que pudo ser útil es el principal defecto de la película. Pero, «además», guión y dirección se olvidan con frecuencia de lo que es el cine y de sus exigencias expresivas.» (El subrayado es mío.)

En «A B C», Lorenzo López Sancho, el día 24, titula su crítica: «Jo, papá», flogita parábola crítica y demostrativa», título que es suficientemente expresivo, y a lo largo de esa crítica se dicen cosas como éstas: «El tratamiento es blando y mucho más verba! que cinematográfico...»; «...Si la libertad de las nuevas generaciones, libros de la pesada carga del heroísmo, consiste en acos-

tarse con el primero que llegue, si el cambio es sólo eso y que el padre Comeña tenga esposa en vez de ama, tampoco es para ponerse muy orgullosos»; «...Todo el relato peca de flajedad de escasez, de valores críticos, así como también de valores cinematográficos mayores.» Y concluye: ««Jo, papá» es un paso inseguro. Insatisfactorio en la afortunada carrera de Jaime de Armiñán.»

Alfonso Sánchez, en «Informaciones» del día 29 de diciembre, inicia su crítica así: «Jaime de Armiñán enuncia un gran tema, pero lo malogra en su desarrollo.» Y en «El Alcázar», por su parte, Félix Martialay, en un artículo titulado ««Jo», a secas, dice, por ejemplo: «...Ese filme no entra en el calificativo de cine». «La película no es más que una retahíla de diálogos». «El filme es un puro totalitarismo del director sobre sus personajes, a quienes transforma en marionetas estúpidas que hablan y hablan y hablan...»

Por supuesto, si recogiera críticas de publicaciones de distinta periodicidad, el panorama no iba a mejorar. Si para esa publicidad abusiva se utiliza únicamente la crítica de ARRIBA, ello supone un doble reconocimiento: al periódico y al crítico, aunque se plantee con malas intenciones. Como protagonista del suceso, al menos en parte, el asunto me ha valido una adhesión telefónica a mi labor que no suele ser corriente en este país, donde siempre escribéis para hipotéticos lectores.

Ciertamente, yo lamento que la marcha comercial de la película obligue a incurrir en procedimientos publicitarios así. Que me echen a mí la culpa —eso se viene a decir, por encima de un triunfalismo gratuito que desmienten las recaudaciones— me parece exagerado. Si es verdad, lo siento, porque hay películas que me parecen excelentes, y así lo digo en mis críticas, y no tienen éxito ninguno: se ve que la labor del crítico no vale más que cuando la crítica es negativa. De todas maneras, al iniciar mi labor crítica en ARRIBA expuse ya mis preferencias cinematográficas, que son extensas y eclécticas, y van desde Chaplin, Hawks y Buñuel, a Borau, Herzog o Chabrol, para poner unos nombres veteranos y nuevos, entre los que caben muchísimos más. Yo siento mucho que en esa lista no se incluya el nombre de Jaime de Armiñán y que su película no quepa en el amplio panorama de mi estética cinematográfica. Pero no puedo hacer nada por evitarlo, a no ser que renunciara a mi larguísima experiencia de espectador y crítico cinematográfico.

M. ARROITA-JAUREGUI

P. D.—Por supuesto, agradezco la publicidad gratuita que se me ha brindado. Y renuncio a cobrar la parte que pudiera corresponderme en la valoración del anuncio.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID ANUNCIO

### IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS POR LA VIA PUBLICA

Conforme a lo establecido por las normas legales que regulan la exacción del IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS, los titulares o propietarios que tengan su domicilio tributario en Madrid (cualquiera que sea el lugar donde los vehículos se hallen matriculados) están obligados al pago de dicho impuesto y simultánea adquisición del distintivo que lo justifica y debe exhibirse en lugar visible de los mismos.

Se considera que tienen su domicilio tributario en Madrid las personas naturales con residencia habitual (bastando para determinarla que figuren empadronadas con ese carácter) y las personas jurídicas que aquí tengan su domicilio social, según los datos de la Tarjeta de Identidad Fiscal de Entidades Jurídicas.

Con objeto de actualizar y de documentar el Padrón, así como realizar eficazmente el registro de la expedición de distintivos, también están obligadas dichas personas a exhibir ante las Oficinas Municipales, en los mismos plazos indicados en el siguiente párrafo, original o fotocopia de los respectivos permisos o cartones de circulación de los vehículos y las fichas técnicas de la Delegación de Industria correspondientes a ellos en el momento de presentar el impreso de declaración que les será facilitado.

El cobro y simultánea expedición de los distintivos correspondientes al año 1976, así como la recepción de los impresos con los datos del hecho imponible, señalados en el apartado anterior, se verificará en las oficinas habilitadas al efecto en cada Junta Municipal de Distrito y en la Oficina Gestora del Impuesto (plaza del General Vara de Rey, 8, inmediata a la plaza de Cascorro o cabecera del Rastro), desde el 15 DE ENERO HASTA EL 31 DE MARZO DE 1976, ambos inclusive, de nueve a una por la mañana y de cinco a siete por la tarde, todos los días hábiles, excepto sábados tardes. Para los vehículos de nueva matriculación, posterior a la última fecha indicada, se verificará en la referida Oficina Gestora del Impuesto, exclusivamente, dentro de los treinta días hábiles siguientes a la matriculación.

Las cuotas anuales que corresponde abonar según la tarifa fijada en la ley 41/1975, de 19 de noviembre, en relación con el decreto número 3.462/1975, de 26 de diciembre, son las siguientes:

TURISMO:	Pesetas
De menos de 8 HP. fiscales ... ..	800
De 8 HP. hasta 12 HP. fiscales ... ..	2.250
De más de 12 HP. hasta 16 HP. fiscales ... ..	4.800
De más de 16 HP. fiscales ... ..	6.000
AUTOBUSES:	
De menos de 21 plazas ... ..	5.600
De 21 a 50 plazas ... ..	8.000
De más de 50 plazas ... ..	10.000
CAMIONES:	
De menos de 1.000 kilogramos de carga útil ... ..	2.800
De 1.000 a 2.999 kilogramos de carga útil ... ..	5.600
De más de 2.999 a 9.999 kilogramos de carga útil ... ..	8.000
De más de 9.999 kilogramos de carga útil ... ..	10.000
TRACTORES:	
De menos de 16 HP. fiscales ... ..	1.400
De 16 a 25 HP. fiscales ... ..	2.800
De más de 25 HP. fiscales ... ..	5.600
REMOLQUES Y SEMIRREMOLQUES:	
De menos de 1.000 kilogramos de carga útil ... ..	1.400
De 1.000 a 2.999 kilogramos de carga útil ... ..	2.800
De más de 2.999 kilogramos de carga útil ... ..	5.600
OTROS VEHICULOS:	
Ciclomotores ... ..	200
Motocicletas y motocarros hasta 125 c.c. ... ..	300
Motocicletas y motocarros de más de 125 c.c. hasta 250 c.c. ... ..	500
Motocicletas y motocarros de más de 250 c.c. ... ..	1.500
FURGONETAS: Las dedicadas exclusivamente al transporte de viajeros tributarán como turismo si tienen capacidad hasta 9 personas, incluido el conductor; si tienen capacidad para más de 9 personas, tributarán por la tarifa de autobuses. Si se dedican al transporte de mercancías o de viajeros y mercancías, la tarifa aplicable será la correspondiente a camiones.	
El incumplimiento o cumplimiento defectuoso de las obligaciones anteriores señaladas será sancionado de acuerdo con lo establecido en la Ordenanza Fiscal reguladora del tributo y normas de la ley General Tributaria.	
Madrid, 30 de diciembre de 1975.—El Secretario General (firmado), Pedro Barcina Tort.	

## ORGANIZACION SINDICAL

La Organización Sindical convoca concurso público para la contratación de los servicios de conservación de sus máquinas de escribir, sumar y calcular, situadas en su sede central.

El pliego de condiciones que ha de regir en este concurso se podrá recoger todos los días hábiles, excepto sábados, de diez a trece horas, en la Oficialía Mayor de la Organización Sindical, paseo del Prado, 18 y 20, planta primera.

El plazo de admisión de proposiciones finalizará el día 26 de enero de 1976 a las trece horas.

Este anuncio ha sido publicado en el «B. O. E.» de fecha 9 de enero de 1976.

Madrid, 22 de diciembre de 1975.—El Oficial Mayor.



## MUSICA

## Enrique García Asensio, Charles Dutoit y López Cobos, con las Orquestas de RTVE y Sinfónica de Londres

● Gran éxito de Marta Argerich y Victoria de los Angeles



La Sinfónica de RTVE era la primera orquesta española que actuaba después de la muerte de Oscar Esplá. Parece lógico que, sin más espera, hiciera sonar algunos pentagramas representativos del compositor alicantino. Lo son, sin duda, los de «Don Quijote velando las armas», pues a lo largo de un cuarto de hora se nos presenta el lenguaje típico de Esplá, su sistema armónico, sus intuiciones líricas, sus aromas popularistas y su concepto de la forma. El sinfonista amanecido tempranamente con «El sueño de Eros» y «Poema de niños» se define con toda firmeza en el «Don Quijote», ideado en 1924 para orquesta de cámara y trasladado a la sinfónica dos años más tarde. La versión de Enrique García Asensio fue del todo clara, ordenada, expresiva y plena de color.

En esta obra, como en la «Quinta», de Shostakovich, García Asensio tuvo uno de sus mejores días: la gran sinfonía del soviético fue construida por García Asensio de modo admirable, en toda su arquitectura y en todo su contenido expresivo que discurre morosamente a través de mil detalles. Si la calidad de la obra desciende en el movimiento final, basado en el tema del himno de la Marina, crece en cambio su brillantez hasta la fácil eclosión final «made in Finlandia», de Sibelius, con la que debieron quedar bien contentos los orientadores políticos-musicales de la URSS, que tan acerbica crítica acababan de dedicar a Shostakovich.

Gran interpretación la de Samuel Ashkenassy del primer concierto de Paganini, verdadero festival de fuegos artificiales montado sobre un conjunto de ideas banales hasta el límite. Pero un virtuoso como el violinista israelita, de tan fascinante mecanismo como belleza de sonido, pudo desplegar ante un auditorio entusiasmado la caja de los truenos que don Nicolás gustó de alternar con lirismos delicuescentes y vulgares.

Éxito rotundo para todos, sin olvidar a los profesores radiotelevisivos que actuaron con gran calidad y transparencia, seguidores flexibles de las certeras indicaciones del maestro.

### La sinfónica de Londres

Para nadie es un secreto la calidad general e individual de la Orquesta Sinfónica de Londres, que se advirtió, de entrada, con la rutilante exposición de la obertura de «El corsario», de Berlioz, con la que comenzó el concierto dirigido por Charles Dutoit. Valores de sonoridad, cohesión y buena afinación que se mantuvieron en la «pavana» de Ravel —con particular intervención del primer trompa— y en «El mar», de Debussy, entendido por el maestro suizo con dominio y cegadora brillantez, aunque más cerca de la «tormenta» que de la «evocación» distanciada.

Una de las mejores pianistas de nuestro tiempo, Marta Argerich, protagonizó —excelentemente acompañada por Dutoit— el concierto de Tchaikowsky, en el que realizó prodigios de poesía, nitidez, belleza sonora, pujanza y lógica expositiva.

Otra obertura, la «Trágica», de Brahms, sirvió para iniciar el segundo concierto con la centuria londinense, dirigido por el español Jesús López Cobos, y en la que mostró su seriedad de pensamiento, su vigor constructivo, su concepción total de la partitura, en el caso de la «Séptima sinfonía», de Beethoven. Acaso las trompas y trompetas, situadas en alto y al fondo de la escena, destacaron en demasía, defecto que proviene de la acústica del teatro y que, para ser corregido, habría necesitado de mayor número de ensayos realizados en la misma sala. Con todo, López Cobos confirmó sus valores que lo acreditan como una de las batutas más interesantes que España posee en estos momentos y cuya proyección internacional es bien conocida de todos.

Victoria de los Angeles, nuestra legendaria cantante, hizo filigranas de confidencia expresiva a lo largo de los cinco números que componen los «Kindertotenlieder», de Mahler. Y Jesús López Cobos estableció, con exacta medida, el espíritu y los planos necesarios para realzar la tarea de la gran Victoria. Aplaudida largamente al aparecer en escena, la soprano catalana recibió —una vez más— el homenaje de un público que aplaude en ella no sólo el arte de un día, sino el de una entera biografía.

Jesús López Cobos, los músicos londinenses y Victoria, escucharon ovaciones interminables.

Enrique FRANCO

## TEATRO

## JOSE LUIS ALONSO, VII PREMIO MAYTE DE TEATRO

Al fallo y entrega del galardón asistieron los Ministros de la Gobernación y de Información y Turismo

En la madrugada del domingo fue fallado y entregado a su ganador el Premio «Mayte» de Teatro, en su séptima edición. Consiste el galardón en una moderna estatua de bronce, obra del escultor Venancio Blanco, y 100.000 pesetas en metálico. Aire de gran fiesta social tuvo la reunión, a la que asistieron más de quinientas personas. Entre ellas se encontraban el Ministro de la Gobernación y Vicepresidente del Interior, Manuel Fraga Iribarne; el de Información y Turismo, Adolfo Martín Gamero; los ex Ministros Alfredo Sánchez Bella y Fernando Suárez; el director general de Teatro, Mario Estolín Paz; Presidente del Sindicato del Espectáculo, Jaime Campmany; el Subsecretario de Turismo, señor López Henares; el Delegado de la Prensa y Radio del Movimiento, Emilio Romero Gómez, y numerosas personalidades de la escena y de la vida intelectual, entre las que anotamos a los directores teatrales José Osuna, Luis Escobar, Alberto González Vergel y Angel García Moreno; las actrices Carmen Bernardos, Victoria Vera, Amparo Soler Leal, Mikaela, Laly Soldevilla, Nini Montiam, Tere del Río, y los actores José María Prada y Juanjo Menéndez. Junto a ellos, los académicos y autores teatrales Joaquín Calvo Sotelo y Antonio Buero Vallejo; Antonio Gala, Antonio Mingote, Gyennés, Alfonso Paso, Antonio de Olano, Cristóbal Páez, director de ARIBA; Enrique de Aguinaga, Francisco García Pavón, Luis Zarraluqui; Rogelio Díez, director general de Cinematografía; Fina Calderón y muchos más que contribuían con su presencia a la categoría y brillantez del acto.



La quinta votación dio el triunfo a José Luis Alonso, quedando finalista Ángel García Moreno.

### El fallo

Una vez redactada el acta por el Jurado y conocidas de los invitados las anteriores votaciones, leídas ante el micrófono por la actriz Conchita Montes, los miembros del Tribunal accedieron a la gran sala donde se celebraba la fiesta, y Julio Mathías, secretario del Jurado, dio lectura al fallo, que fue acogido con nutridos aplausos.

José Luis Alonso, que se encontraba entre los asistentes, se adelantó hasta el lugar donde se había instalado la estatuilla, y Mayte le hizo entrega pública y solemne del bien conquistado trofeo.

En nombre del Jurado pronunció unas palabras el crítico Arcadio Baquero, quien resaltó la dificultad del fallo y la importancia del premio creado por Mayte, a la que por haberse cortado la melena y haber impreso un distinto aire a su figura, llamó «la nueva Mayte». Puso de relieve que al resultado se había llegado por consecuencias democráticas, aunque las deliberaciones no se hubieran desarrollado en un templo, y señaló su personal alegría y la de todos los miembros del Tribunal por el resultado obtenido, que era justo premio a José Luis Alonso, gran director escénico español, que por cierto varias veces había quedado finalista en este galardón.

A continuación, y con palabras emocionadas, habló José Luis Alonso, quien se refirió a su vocación y entrega a la escena, y expresó la satisfacción que el premio le producía, manifestando sus esperanzas de nuevas conquistas en el camino del teatro, para el que pidió libertad y comprensión.

### Palabras del Ministro de Información y Turismo

Cerró el acto el Ministro de Información y Turismo, Adolfo Martín Gamero, quien se congratuló de que su primera intervención respecto del teatro hubiera sido precisamente en la entrega y fallo de este Premio «Mayte», de tan jerarquizada ejecutoria. Habló de la importancia del teatro, de su función cultural y recibió un aplauso, interrumpiendo sus palabras, cuando prometió para el mismo libertad y ayuda. Felicitó al ganador y a Mayte por su desprendido mecenazgo en favor de la escena española.

Largos aplausos premiaron las palabras del Ministro. José Luis Alonso era materialmente arrebatado por los informadores y los fotógrafos. La elegancia y la belleza de las actrices y de las damas invitadas puso una nota de especial distinción en el acto.

J. T.

### Las votaciones

El Jurado del Premio «Mayte» inició sus reuniones hace más de dos meses. La votación final había de realizarse sobre una lista de doce finalistas, integrada por Julia Martínez (actriz), Irene Gutiérrez Caba (actriz), Luis Escobar (director), José Luis Alonso (director), Angel García Moreno (director), Laly Soldevilla (actriz), José María Prada (actor), Julia Gutiérrez Caba (actriz), Rocio Dúrcal (actriz), Carmen Bernardos (actriz), Lola Cardona (actriz) y Cayetano Luca de Tena (director).

Integraban el Jurado, presidido por Víctor Ruiz Iriarte, Luis María Ansón, Arcadio Baquero, Manuel Díez Crespo, Alicia Galé, José Gárate, Modesto Higuera, José Montero Alonso, Adolfo Prego, Eduardo G. Rico, Emma Penella, José López Rubio, Andrés Amorós, Carlos Luis Álvarez, Pablo Corbalán y Julio Trenas. Como secretario sin voto figuraba Julio Mathías.

De estos doce finalistas, y a lo largo de cinco votaciones, habría de surgir el ganador del Premio «Mayte». En la primera votación el resultado fue: José Luis Alonso, 13 votos; Carmen Bernardos, 9; Lola Cardona, 10; Rocio Dúrcal, 8; Luis Escobar, 9; Angel García Moreno, 10; Irene Gutiérrez Caba, 12; Julia Gutiérrez Caba, 11; Cayetano Luca de Tena, 6; Julia Martínez, 15; José María Prada, 12, y Laly Soldevilla, 12. Quedaron eliminados: Carmen Bernardos, Rocio Dúrcal y Cayetano Luca de Tena.

El resultado de la segunda votación arrojó: José Luis Alonso, 11 votos; Lola Cardona, 8; Angel García Moreno, 11; Irene Gutiérrez Caba, 7; Julia Gutiérrez Caba, 10; Julia Martínez, 13; José María Prada, 19, y Laly Soldevilla, 10. Quedaron eliminados Lola Cardona, Irene Gutiérrez Caba y hubo que desempatar entre Laly Soldevilla y José María Prada, quedando eliminada asimismo Laly Soldevilla.

La tercera votación dio 11 votos a José Luis Alonso, 13 a Angel García Moreno, 4 a Julia Gutiérrez Caba, 9 a Julia Martínez y 11 a José María Prada. Quedaron eliminadas Julia Gutiérrez Caba y Julia Martínez.

Los votos se distribuyeron de la siguiente forma en la cuarta votación: 13, para José Luis Alonso, 11 para Angel García Moreno y ocho para José María Prada. Quedó eliminado José María Prada.



—Amigos. Creo que hoy tenemos un tema que por sí solo puede llenar la tertulia: el Premio «Mayte» de teatro.

—Efectivamente. Se ha convertido en el primer galardón escénico de España. Despierta en su torno la máxima expectación y su fallo y entrega constituye, sin duda, la verdadera «fiesta mayor» del teatro. ¿Asistió usted a la entrega?

—Sí. Pero de lo que pudiéramos llamar aspecto social del premio ya habla en estas mismas páginas la información oportuna. Yo voy a decirles un poco lo que ocurrió durante la larga deliberación del Jurado, que, como ustedes saben, se reúne en salón aparte y con toda suerte de precauciones para que lo allí dicho no trascienda más que a los resultados de cada votación, leídos por esa «speaker» inapreciable que es Conchita Montes, y al acta final, cuya lectura compete a la voz solemne de Julio Mathías, secretario del galardón.

—¿Y cómo va usted a hablarnos de algo de lo que no fue testigo presencial?

—¡Ah! ¡Mis especiales artes de «diablo cojuelo»! Puedo contarles de pe a pa lo acontecido entre los dieciséis jueces escénicos. Como la cosa iba a ser laboriosa, estaban citados a partir de las nueve de la noche, una hora antes de la convocatoria de la cena. De los primeros en acudir, Víctor Ruiz Iriarte, presidente del Tribunal, que llegó con José López Rubio. También Andrés Amorós, ya en recuperación del accidente lamentable que tuvo jugando al tenis y que le obliga a auxiliarse con muletas metálicas. Por fortuna, esto será por poco tiempo. Allí estaba ese poeta exquisito, crítico culto y ecuaníme, que es Manuel Díez Crespo, y con los primeros nervios de la noche, atendiendo a todo y a todos, Julio Mathías, secretario perpetuo del Premio «Mayte».

—Una reunión muy amical. Sin embargo, desde los salones de invitados, en el transcurso de las votaciones, se

## la tertulia del gato NEGRO

### LA DIFÍCIL UNANIMIDAD

advertiría luego que las opiniones debían ser bastante encontradas.

#### Directo de Méjico

—Efectivamente. Hubo un momento en que medio Jurado estaba enfadado por lo que había votado el otro medio. Pero, siguiendo el hilo, les diré que poco después llegaría Analía Gadé, elegantísima. Y un jurado que por vez primera asistía a la reunión, José Gárate. Esa misma mañana había llegado de Méjico. Analía lo acaparó en seguida para que le contase «cosas de allá». Poco después vino, con su simpatía oceánica, Emma Penella. Se disculpó del retraso con la caravana de coches de la carretera de La Coruña. Ella vive en la Florida y tuvo que soportarla.

—¿Qué contó Gárate?

—Habló del tema «artistas» y «espectáculos» en la relación hispano-mexicana. Incluso le anunció a Carlos Luis Álvarez y a algún otro allí presente la posibilidad de que un grupo de periodistas y escritores españoles fuese a Méjico para propiciar relaciones culturales.

—¿Y quién fue el último en llegar?

—Luis María Ansón. Ya estaba el Jurado sentado a la mesa. Se acomodó entre Pablo Corbalán y Modesto Higuera, disculpándose sonriente: «Como soy muy tradicionalista y mi tradición todos los años es llegar tarde, no he querido dejar de cumplir esta tradición».

—La verdad es que llegó a punto.

—Sí. Aún no se habían iniciado las deliberaciones. Y más de agradecer fue su presencia dado que, como nos dijo,

en ese día se cumplían los nueve años de su boda y tuvo reunión familiar y amistosa en casa.

#### Conferencia de Modesto

—¿Y cómo se presentó la cosa? Me refiero al inicio de las votaciones.

—Con bastante normalidad, pero en seguida se instaló un clima de sorpresa. Julio Mathías, con tacañería implacable, repartió papelitos que hubo que partir por la mitad incluso, porque no daban de sí para las cinco votaciones. En el Jurado había una buena mayoría inclinada hacia Julita Martínez, Irene Gutiérrez Caba, José Luis Alonso y Angel García Moreno. De votación a votación se comía y se hablaba. Todo, al principio, muy amable. Después se agriarían un poquito las cosas, sin salir del clima de amabilidad, por supuesto.

—¿Sólo se votaba y comía? ¿No había comentarios?

—¡Uff! Gran cantidad, y sobre todo asunto. Modesto Higuera, por ejemplo, habló de la conferencia que el próximo jueves día 15 dará en el Ateneo de Zaragoza desarrollando el tema «Teatro de vanguardia contemporánea y vanguardia española». Estaba indeciso si decir en esa conferencia, al leer un célebre manifiesto dadaísta, tantas veces como se repite en él, una palabra tan castellana como fuerte.

—Esa indecisión no la hubiera experimentado nunca Camilo José Cela.

—Ni la tendrá Modesto tampoco.

—Bien, ¿y cuándo se produjo el «climax» en la reunión?

—Se inició a partir de la segunda votación, cuando de modo inesperado quedaba eliminada Irene Gutiérrez Caba. De doce votos que obtuvo en la primera, pasaba a siete; Julita Martínez, que en la primera consiguió quince, en la tercera sólo llegaba a nueve, quedando eliminada también. Aquí, no diré que «fue Troya», pero pudo serlo. Todo se estaba realizando dentro de la mayor legalidad, con la incontestabilidad de los votos y mediante el denostado, pero al parecer irremplazable, sistema «Goncourt». Las dos actrices del Jurado manifestaban abiertamente su estupefacción. Analía Gadé llegó a sugerir si no resultaría oportuna una reconsideración. Se dijo que no, ya que no había habido ningún defecto de forma ni de fondo.

—¡Ah, amigos! Votos son votos. Aunque no siempre nos gusten los resultados. También los jurados han de acostumbrarse a las mieles y a las amarguras de la democracia.

#### Dos directores y un actor

—La cuarta votación, como ustedes saben, tuvo como protagonista a dos directores, José Luis Alonso y Angel García Moreno, y un actor, José María Prada. Ya se perfilaba el final. Y justo es decir que el Jurado, pasado el mal rato de la eliminación de las actrices, caminaba casi a la unanimidad absoluta. A todos satisfizo el resultado de la quinta votación, logrado raspando ya las doce de la noche. El triunfo de José Luis Alonso es el de un maestro de la dirección escénica. Los miembros del Jurado lo reconocían así, aunque personalmente alguno—de criterios humanos es—llevase otro candidato.

—Esto hace más democrático y contrastado el resultado, ¿no les parece?

—Desde luego. Y confirma al Premio «Mayte» esa categoría reñidísima y valoradora del teatro español, que ha alcanzado a lo largo de siete ediciones.

EL CONSUETA



### A los ochenta y cuatro años

## MURIO AGATHA CHRISTIE

londres

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

LONDRES, 12 enero. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)

Dama Agatha María Clarissa Christie, la reina del «thriller», ha muerto. Su casa solariega de Wellingford, en el condado de Berkshire, desde

esta tarde mismo, ha comenzado a llenarse de telegramas de pésame, llegados desde Inglaterra entera y desde los cuatro puntos cardinales del planeta. No en vano era la novelista de más audiencia entre los escritores de habla inglesa y acaso la autora que más libros ha vendido en todo el mundo. Se la calculan cerca de 300 millones de lectores, por lo menos, ya que en ese volumen se cifra el número de libros vendidos desde que comenzó su carrera literaria hasta la fecha. Tan es así que las obras de la escritora inglesa de más prosapia formaban una parte sustantiva de las divisas que entran en este reino.

A los ochenta y cuatro años, y con un «dossier» formidable de cerca de un centenar de libros escritos y traducidos a todos los idiomas, hasta el Tagalo, rodeada de su esplendorosa soledad, y de sus gastos, en la mansión de Winterbrook House, la ilustre dama ha entregado su alma a Dios. Se ha ido calladamente, con esa prodigiosa facilidad, que domina la trama de sus novelas.

Casi desde la publicación del primer libro en 1920 «el asunto misterioso en styles» hasta la fecha había sido parte integrante del «establishment». Inglesa

hasta la médula, había renunciado a las tentaciones de vivir en el extranjero, con el propósito de evadir las gravosas imposiciones del fisco, tal y conforme han hecho otros novelistas ingleses de tronio, que tenían casa puesta en Suiza o en la Riviera francesa, visitando Londres sólo de vez en cuando para cobrar sus derechos. Es que si me voy de aquí equivaldría a tanto como suicidarme literariamente. Todos mis personajes, mis paisajes, y mis argumentos son ingleses de pura cepa, había dicho la excéntrica autora de «La ratonera» en

una de las pocas entrevistas concedidas a lo largo de su carrera.

Les tenía verdadera manía a los entrevistadores, hasta el extremo de que Oriana Fallaci hubo de regresar a Italia con las orejas gachas y calabazas en su bloc de notas. Mrs. Christie no se prestaba a declaraciones. Lo de la fobia a los periodistas venía acaso determinado por ese celo de los ingleses de velar por la vida privada o de cada cual. Había nacido el 15 de septiembre en la localidad costera de Torquay, hija de un industrial norteamericano, Frederick Alvah Miller, el 15 de septiembre de 1890. Se casó a los veinticuatro años con el coronel Archibald Christie, del que se divorciaría en 1928.

¿Cuál fue la clave de su éxito? Los críticos dicen que su novelística estaba planteada sobre una raya limpia, sin obscenidades. Hasta el mismo arzobispo de Canterbury los podía leer y gozar sin asustarse, y los niños de las escuelas también. Trazaba un mundo de caballeros, donde también había villanos, por supuesto, pero los villanos de la señora Christie podían resultar perfectos en su comportamiento. Técnica diferente al golpe de efecto, que utilizan como plataforma para el «bestseller» el sexo y la violencia, tan en boga en las novelas que más se venden hoy en Inglaterra. Con Agatha Christie, la gran dama del suspense, la puritana, la excéntrica, acaso haya muerto también toda una época.

## actos para hoy

#### A las 13,00 horas

Sesión científica en la Asociación Ginecológica Española. Calle Maestro Vives, 3. Se tratará sobre: «Determinación de esteroides en vena ovárica», «Biopsia ovárica en amonoreas».

#### A las 19,00 horas:

«Gestión y conservación de los acuíferos como consecuencia del Programa Nacional de Investigación de Aguas Subterráneas», por el doctor ingeniero don Pedro Fontanillas Soriano. Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Serrano, 117.

#### A las 20,00 horas:

Curso de apreciación musical «La voz humana: la voz

femenina». Su clasificación. Profesor don Pedro Machado de Castro. Círculo Catalán. Plaza de España, 6.

— Programa de VIII Reunión de la Asociación Española de Economía y Sociología Agraria: A las 18,00 horas: «En la agricultura y la planificación regional», por don José J. Rodríguez Alcáide; a las 19,00: «Estrategia de las empresas agrarias frente a la intervención estatal», por don Enrique Ballester Pareja; a las 20,00: Comunicaciones libres. Arapiles, 14.

— «El Helenismo Español en el siglo XVIII», por don Gregorio de Andrés. Fundación Universitaria Española. Alcalá, 93.



## SIGUE EL ANTICICLON SOBRE ESPAÑA

MADRID, 12. (Pyresa.) — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias débiles o lloviznas en Vascongadas y nieblas en el Cantábrico, comarcas del Duero y Alto Ebro. En general, el cielo ha estado despejado en toda España y las temperaturas han sido más altas, con máximas de 21 grados en Cádiz y 20 en Murcia y Santa Cruz de Tenerife. Ha vuelto a helar, aunque menos intensamente, en algunas comarcas del interior, destacando Ciudad Real, con cuatro grados bajo cero de temperatura mínima.

### Pronóstico

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón centrado en el golfo de Vizcaya, muy potente y extendiendo su acción a toda la Península Ibérica, donde soplarán vientos flojos de componente Este. Con esta situación deberá haber intervalos de cielo nublado en la región del Estrecho y buen tiempo, despejado, en el resto de España, aunque con nieblas persistentes en el Cantábrico y comarcas de las dos mesetas y valle del Ebro. Las temperaturas continuarán relativamente altas, con relación a la época del año porque atravesamos.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Sudoeste bonancible, con marejada. Vizcaya y Cantábrico, flojos variables, con mar rizada. Finisterre, Este flojo, con marejadilla. San Vicente, Cádiz, Canarias, Alborán y Palos, flojos variables, con mar rizada o marejadilla. Y en León, norte bonancible, con marejada.

## TIEMPO



### Temperaturas extremas europeas

Oslo, —6 y 0.  
Estocolmo, —8 y —4.  
Londres, 8 y 13.  
Amsterdam, 9 y 10.  
Berna, 5 y 9.  
Bruselas, 8 y 9.  
Copenhague, 1 y 8.  
París, 9 y 11.  
Berlín, 6 y 9.  
Hamburgo, 7 y 10.  
Bonn, 9 y 10.  
Roma, 2 y 12.  
Lisboa, 7 y 19.

## CUPON PRO CIEGOS Sorteo efectuado ayer

## Número 802

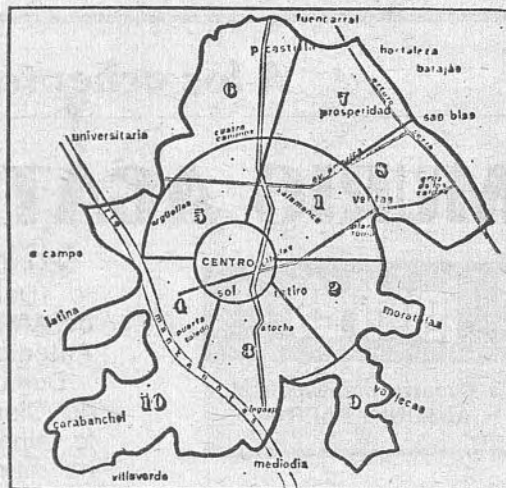
Tal como habíamos previsto en nuestro anterior comentario, gracias a unas condiciones atmosféricas menos desfavorables y a la menor actividad de la ciudad, a lo largo del pasado fin de semana se produjo un sensible descenso en los niveles medios de contaminación que afectaban a nuestro recinto urbano.

Sin embargo, a pesar de la mejoría, las concentraciones de contaminantes detectadas seguían manteniéndose altas y, por supuesto, bastante superiores a las que sería de desear.

Por desgracia, las previsiones meteorológicas que en algún momento fueron favorables no se han confirmado, y el más que probable afianzamiento del anticiclón sobre la Península, nos hace temer un casi seguro empeoramiento.

A la vista de los valores registrados ayer, los niveles medios de contaminación más intensos se dieron en los siguientes puntos: Plaza de la Cibeles, paseo del General Primo de Rivera, paseo de las Delicias, avenida de José Antonio, plaza de Roma y glorieta de Cuatro Caminos.

Zonas 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10: Contaminación notable.  
Zonas Centro 1 y 3: Contaminación intensa.



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA ABIERTAS DIA Y NOCHE

**TETUAN - FUENCARRAL - PEÑA GRANDE.**  
Bravo Murillo, 108; Orense, 83; Margaritas, 2; Marqués de Viana, 20; avenida Generalísimo, 163; Nuria, 10; San Martín de Porres, 41.

**UNIVERSIDAD - MONCLOA.** — Arcipreste de Hita, 14; Fernández de los Ríos, 40; Ferraz, 3.

**CHAMBERÍ.** — Ponzano, 69 y 71; Santa Feliciano, 13; Carranza, 9.

**CENTRO - LATINA.** — Almirante, 23; Fuencarral, 36; Ilustración, 14; Mayor, 44; Virgen del Puerto, 49; avenida de José Antonio, 56.

**CARABANHEL - EXTREMADURA.** — General Ricardos, 59; Solana de Opañel, 25, esquina Arr. Opañel; Camichi, 18; Gallur, Bloq. número, 45, local, 39; Antonio Rodríguez, frente papelería-C. Alto, Camino Viejo de Leganés, 114; Madriga de la Vera, 14 (San Ignacio de Loyola); Hlescas, 66; Ocaña, 75; Cebrenos, 60; avenida de Portugal, 111.

**ARGANZUELA - VILLAVEVERDE.** — Embajado-

res, 18; plaza J. Villarreal; Baleares, 33; Amor Hermoso, 65.

**CHAMARTÍN - HORTALEZA - CANILLAS.**  
Panamá, 2; General Mola, 205; Dárcena, número, 13; López de Hoyos, 66; Martín Machío, 48; Añastro, 21; C. De Nápoles, local, 54; Angel L. de la Herranz, bloq. G-3.

**VENTAS - SAN BLAS - CANILLEJAS.** — Peñascales, 68; Gerardo Gordón, 63; Alcalá número, 321; José de Hierro, 25; José Arcones Gil, 108; avenida Guadalajara, 41; avenida Aragón, 63; Canoa, 49 (La Cañada).

**SALAMANCA.** — Azcona, 8; Francisco Remiro, 8; Serrano, 112; Núñez de Balboa, 53; Jorge Juan, 67; Lombia, 7.

**RETIRO - MEDIODIA.** — Avenida Menéndez Pelayo, 67; Pez Volador, 9; Doctor Esquerdo, 150; Bustamante, 12; plaza del Ángel, 14.

**VALLECAS (PUENTE DE).** — Pico Clavero, número, 6; Sierra Alcubierre, 4; C. B. Palomeras, 1; avenida Palomeras Altas, 152; avenida de Entrevías, 206; Manuel Laguna, 32.

TURNO 14

## La temporada del 75 BALANCES Y COMENTARIOS (y XIX)

## ULTIMOS NOMBRES

Amparándose en un oficio indiscutible, en unas facultades físicas todavía envidiables y, como consecuencia, en su facilidad para hacerlo todo, el veterano Curro Girón sigue en activo, sin que le note demasiado ni para bien ni para mal.

El valeroso José Ruiz «Calatraveño» permanece estancado. Aunque es torero de lucha y procura ser variado, hasta enciclopédico, su desorden imitativo y su rusticidad le deslucen excesivamente.

Tampoco mejora Gregorio Lalanda, cuya falta de matices le adocena en un toreo de sólo buenos propósitos.

Casi irremediable ya la caída de José Luis Galloso, que en cuatro años ha pasado de figura favorecida a torerito del montón.

Si la gran clase de José Manuel «Tinín» apenas tuvo asistimientos de arrojo y da afición en su primera y prometedor época, menos, lógicamente, los tiene ahora, cuando torea digamos que por necesidad.

El buen torero que «iba» a ser Paco Herrera, aquí que como novillero se emparejó triunfalmente con El Viti, se quedó en la cuneta de la mala suerte. Su reaparición, tardía y forzada, no creemos que tenga continuidad.

Llegados a Juan José, también tenemos que hablar de la mala suerte que se le cruzó en una carretera. Pero en su caso caben unas mínimas esperanzas, pues en las pocas oportunidades que se le dan se demuestra decidido, enterado y garboso. Juan José, que no se rinde, merece que se le ayude.

El aguante de Florencio Casado «El Hencho» trasluce una creciente inseguridad. Y el aguante era su mayor virtud.

Ricardo Chibanga es un negrito valiente, simpático y bullicioso, que cae bien... y nada más.

José Antonio Campuzano, torero de buen corte, se esfuerza ahora como debió esforzarse antes; pero difícilmente volverá a contar con los favores que se le prodigaron.

Entre los valientes sin tacha, de los que se la juegan a lo tozudo, con una entrega de las que asustan, hay que incluir a Raúl Sánchez, cuyo corazón mantiene en vilo al de los demás. Pero como el toreo no es susto, sino emoción, Raúl Sánchez, aunque se empeñe en ir a la guerra todas las tardes, cada día gana menos batallas.

Pascual Mezquita no ha desarrollado nada de lo que prometía. Torea como si estuviera empezando, pero en peor, pues el paso del tiempo le denuncia ya amanerado, con una voluntad de multicopista, sin otra preocupación que la de la faena pensada, ésa que la mayoría de los toreros cree dominar y trata de imponer a todos los toros.

Nos defraudó Ortega Cano, del que habíamos oído hablar muy bien y, además, contaba con los avales de una larga y brillante campaña novilleril y de cierta tirantez entre varios apoderados por conseguir su firma, lo que era buen índice de la presunta importancia del torero. Le vimos, pues, con esperanza y también con rigor. Nuestro juicio —susceptible de inmediata corrección— fue el siguiente: «Las maneras de Ortega Cano con el capote, las banderillas y la muleta, nos dejaron tan fríos como frío, vulgar, pausado y paseante es su toreo. Le cabe la disculpa de que por torear poco (llevaba cinco o seis corridas de matador de toros) no esté puesto; pero cuando se empieza y se quiere ser, o se pone garra y se la juega uno, o a ese uno no le salva ni la mejor voluntad.» Ojalá, en 1976, nos dé motivos para el elogio.

De los seis que nos quedan, Jesús Gómez «El Alba» se despidió del toreo, en la misma corrida (Zaragoza, 15 de octubre) en que vimos por primera vez a su paisano César González, torero de muleta lánguida, ánimo corto y brazos dormidos, que mucho tendrá que aprender y decidirse si aspira a salir de las fronteras regionales, a las que también tenemos que referirnos en los casos de Alfonso Romero, de Murcia; Vicente Luis Murcia, de Valencia; Manolo Rubio, de Málaga; y Pedro Sánchez, de Madrid, a quienes la temporada que ya está ahí se les presente más precaria aún que les resultó la del 75, en la que sólo por casualidad llegaron a vestirse de luces.

José Antonio MEDRANO



# Recomendamos

Esta sección, independiente de toda publicidad, está asesorada por nuestros críticos y especialistas de los distintos temas a que hace referencia.  
Coordina MANUELA MARTINEZ ROMERO

## teatros

**JESUCRISTO SUPERSTAR**; texto de Tim Rice y música de Andrew Lloyd Weber; teatro Alcalá-Palace. **LA RESISTIBLE ASCENSION DE ARTURO UI**, de Bertold Brecht; versión española de José López Rubio; teatro Lara. **LOS CHICOS DE LA BANDA**, de Mart Crowley; adaptación, Artime y Azpilicueta; teatro Marquina. **VIVA EL DUQUE, NUESTRO DUEÑO**; Pequeño Teatro.

## cines

EL ENIGMA DE GASPAR HAUSER.

de Werner Herzog (el romanticismo alemán en una mezcla de realidad y misterio); cine California. **SECRETOS DE UN MATRIMONIO** de Ingar Bergman (a través del ascetismo y la sobriedad, Bergman alcanza su más alta creación cinematográfica); cine Azul. **ROLLERBALL**, de Norman Jewison (la violencia en un mundo sin violencia); cines Juan de Austria y Narvæz. En la **FILMOTECA NACIONAL**: «Tabú», de Buñuel, y una reciente película argentina de la que se habla mucho, «Quebracho».

## libros

**FRANCO, SOLDADO Y ESTADISTA**, de Claude Martín; Uriarte, editor; cuarta edición; una de las más serias

biografías de Franco. — 1808-1936. **DOS SITUACIONES HISTORICAS CONCORDANTES**, del teniente general Chamorro.—El TRUENO DORADO, novela póstuma de Ramón María del Valle-Inclán; Ed. Nostromo.

## discos

**SCHUBERT**: Sinfonías número tres y seis; Orquesta Filarmónica de Viena, dirigida por Istvan Kertesz; DECCA.—**SO FINE**: «Loggins y Messina» (CBS).—**Bob SEGER**: «Beautiful Loser» (EMI).—**LUIS EDUARDO AUTE**: «Espuma» (Ariola).—**HILARIO CAMACHO**: «De paso» Movieplay-Gong).

## exposiciones

Oleos de **VALDIVIESO**. Galería THEO (Marqués de la Ensenada, 2).—«Gouaches», de **MAMPASO**, sala CELINI (Bábara de Braganza, 8).—Esculturas y dibujos de **BALLESTER**, Galería NOBART (Monte Esquinza, 46).—Obras de **PAUL HOFFMAN**, Galería de Luis.

## restaurantes

**CLARA'S**, cinco tenedores (Arrieta, 2), uno de los restaurantes más refinados de Madrid; tiene exquisitas especialidades de cocina francesa,

## GACETILLAS

### ORQUESTA SINFONICA DE RTV ESPAÑOLA

Director: Niklaus Wyss. Solistas: Christoph Eschenbach. Programa: Bach, «Sinfonía número 1»; Mozart, «Concierto número 19 para piano y orquesta»; Stravinsky, «Capricho»; Webern, «Im Sommerwind»; Kodaly, «Harry Janos» suite. Teatro real. Sábado 17, 10 noche, y domingo 18, 7 tarde. Localidades: Taquillas Teatro Real desde jueves. Horario de costumbre.

### ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Tercera sinfonía», Brahms; «Concerto piano», Surinach; «Nochebuena diablo», Espá. Solistas: Alicia Larrocha, pianista; María Orán, soprano. Director: Frühbeck de Burgos. Viernes y sábado, 19 horas. Domingo 11,30. Localidades taquillas calle Carlos III, jueves, de 9 a 13,30 y de 17 a 19. Carnet estudiantil y juvenil música: cupones 9, 10, 11.

## teatros

**ALCALÁ-PALACE**. (Alcalá, 90. Teléfono 2254608. M. Goya.)—Martes y viernes, 7 y 10,30; miércoles y jueves, 10,30; sábado, 7, 15 y 11; domingo, 7 y 10,30. **Jesucristo Superstar** con Camilo Sesto, Teddy Bautista, Angela Carrasco, etcétera. Dirección: Jaime Azpilicueta. 18. Lunes, descanso de la compañía.

**ALCAZAR**.—Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45 noche: Cía. Antonio Garisa en No le busques tres piernas al alcalde. De Pedro Mario Herrero. Con Carmen Lozano, Maribel Hidalgo, José Albert, Carmela Márquez, Sebastián Junyent, Adela Alba y Luis Rico. Colaboración especial de Pedro Valentin. Martes, descanso compañía. Por necesidades de programación, domingo 25, último día de actuación.

**ALFIL**.—7, 10,30: Historia de unos cuantos. Últimos días. **ARLEQUIN**. (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. T. 2475131.)—Laborables y festivos, 7 y 10,45: Buenas noches, Sabina, de Víctor Ruiz Iriarte. Con Julia Martínez, Rafael Alonso, Francisco Piquer y Carmen Sainz de la Maza. Dirección: Víctor Ruiz Iriarte. 78. (Miércoles, descanso de la compañía.)

**ARNICHES**.—(Cedaceros, 7. Metro Sevilla.) Por fin en Madrid, Pueblo de España, ponte a cantar. Espectáculo de música y poemas de Alberti, Celaya, Hernández, Machado, Neruda... Laborables y domingos, 7 y 10,30. Sábados y vísperas, 7 y 11. Lunes, descanso. **BARCELO**.—7 y 10,30: Revistas Lina Morgan en Pura metalúrgica. Con Florinda Chico y Arturo López. Localidades con cinco días.

**BEATRIZ**.—(Teléf. 2264626.) 7 y 10,30 noche: Compañía Arturo Fernández en Sencilla-

mente un burqués, de François Dorin. Versión española de Juan José de Arteche.

**BELLAS ARTES**.—Hoy, 7 tarde: Presentación en Madrid después de su triunfal actuación en Nueva York, Recitales de Nati Mistral.

**CALDERON**.—7, 10,30: El idolo de Madrid, Manolo Escobar, presenta su nuevo espectáculo 1975-76, con Rosita Ferrer, Raúl Sender, Augie and Margot. Los Rocios de Huelva. Ballet Lina y Miguel. Dirección artística: Manolo Escobar. Dirección musical: Luis Posadas. ¡Últimos días! Lunes 19, despedida compañía. Homenaje a Manolo Escobar. Localidades a la venta para este grandioso festival.

**CLUB**.—(Avenida José Antonio, 35. Bajos Palacio Música.) Hoy, 7,15 y 10,45 noche: Cuatro años de Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La ópera. Versión española de J. J. Arteche. El mayor éxito cómico de todos los tiempos. Sábados y vísperas, 7,15 y 11.

**COMEDIA**.—7 y 10,15: Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Margot Cottens, Luis Peña, Manuel Sierra, la colaboración especial de Ana Diosdado y María José Goyanes, y en el papel de «Alan» Manuel Ángel Egea. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado. (Se ruega puntualidad.)

**COMICO**.—(2274537. Paseo Delicias, 41. Metro Palos de Moquer.) 7-10,30: ¡Vuelve en su quinto año de éxito! Compañía María Luisa Merlo y Carlos Larrañaga en Pato a la naranja. ¡Arrolladoramente divertida! ¡Dos mil representaciones en Madrid!

**ESLAVA**.—(2665440.) Hoy, descanso. Mañana: 7 y 10,30: Compañía Irene Gutiérrez Caba con Carlos Estrada en Una vez al año (de Bernard Slade). Adaptación: Artime y Azpilicueta. Dirección: Luis Escobar. ¡Emocionante! ¡Divertidísimo! **FIGARO**.—(Tel. 2391645.) 7 y 10,45: Compañía José Rubio en la comedia más escandalosamente divertida de los diez últimos años: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). Más de 2.000 representaciones. Presentación teatral de María Garralón, José Montejano, Esther Gala y la colaboración de Mary Delgado. (Las carcajadas brotan desde la primera escena y se mantienen hasta el final.) (García Rico, en «Pueblo») Los jueves, descanso.

**INFANTA ISABEL**.—(Teléfono 2214778. Metro Banco. Salida Barquillo.) Temporada Bodas de Oro Empresa y dirección Arturo Serrano. Jueves 15, once noche. ¡Acontecimiento cómico! Estreno. Juanjo Menéndez en ¡Qué país...! De Clark y Bobrick, en adaptación de

Natividad Zaro y Juan J. Alonso Millán. Con Paco Rociro, Miquel Ayones y Loretta Tavara; actriz invitada: Lina Canalejas. Dirección: Alonso Millán. ¡Un auténtico éxito cómico mundial! Localidades a la venta para el estreno y días sucesivos.

**LARA**.—(2211631.) 7 y 10,30: La resistible ascensión de Arturo UI (de Bertolt Brecht; versión de Camilo José Cela). Dirección: Peter Fitz y José Luis Gómez.

**LATINA**.—(Tel. 2652835. El palacio de la revista.) 7 tarde y 10,30 noche. (Sábados y vísperas de fiesta, 7 y 10,45.) Colsada presenta la gran compañía de revistas de Tony Leblanc con la maravillosa superdiva Mary D'Arcos en el fabuloso espectáculo Mujeres con sexy-bum. Letra: Tony Leblanc y J. Gómez de Segura. Música: Tony Leblanc, con las primerísimas figuras Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nino Rivero, Angelita, Canito y el Ballet Internacional Arc-Eniel. Un espectáculo divertido, frívolo, con las mujeres más sexy. ¡Éxito apoteósico!

**MARAVILLAS**.—(4465730.) Hoy, 7 y 10,30: ¡Cinco años de éxito! Compañía Pedro Osina con Erica Wallner y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la señorita Smith. ¡Arrolladoramente cómica! El espectáculo que ha pulverizado todos los récords de permanencia en cartel y asistencia de espectadores.

**MARÍA GUERRERO**.—Hoy, 7 tarde: La Compañía Nacional María Guerrero presenta La Feria de Cuernicabra (de Alfredo Mañas). Dirección: José Luis Alonso. Los jueves, cincuenta por ciento descuento en todas las localidades. «Un espectáculo deslumbrante.» Adolfo Prego. «A B C».

**MARQUINA**.—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7-10,30: Compañía de Actores Asociados presenta Los chicos de la banda (de Mart Crowley; adaptación: Artime y Azpilicueta). Reparto, por orden de aparición: Manolo Galiana, Andrés Resino, Ramón Corroto, Damián Velasco, Joaquín Kremel, Julio Gasette, Ernesto Aura, Juan Pedro, José Luis Pellicena. Dirección: Jaime Azpilicueta. Importante: Una comedia para personas muy formadas. Descanso, miércoles.

**MONUMENTAL**.—(Atocha, número 65. Teléfono 2271214.) Hoy, 10,30 noche: Haír. Un canto a la paz y la libertad. Por la Compañía Original de Londres y New York. Versión musical y coreográfica original. ¡Última semana!

**MUÑOZ SECA**.—(Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7,15 y 10,45: ¡Un éxito de clamor! Las

corsarias. (La famosa revista de ayer en versión original íntegra.) Cuarenta figuras. Gran orquesta. Hacia las 200 representaciones.

**REINA VICTORIA**.—7, 10,30: Alberto Closas y Mary Carrillo en ¡Por qué corres, Ulises? De Gala. Con Victoria Vera en «Nausica».

ción: Francisco Abad. 18. Lunes, descanso de la compañía.

**ZARZUELA**.—Hoy, 6,45 tarde y 10,15 noche: Compañía Lírica Nacional. El rey que rabió. Una de las más grandes obras del género lírico español. Libro de Ramos Carrión y 'ital Aza. Música de Ruperto Chapí. Grandes cantantes, actores, coros, ballets, rondalla y orquesta titular del teatro de la Zarzuela. Dirección musical: M. Moreno Buendía. ¡Un fabuloso espectáculo musical de nuestro tiempo. Dirección: José Tamayo. Domingos y festivos, 4,30 y 7,30 tarde.

## cines

### NUMERADA

**ALBENIZ**. (Paz, 11. T. 2220200. Metro Sol.)—Laborables, 4,30, 7 y 10; sábados y vísperas de festivos, 4,30, 7 y 10,30; festivos, matinal 11, 4,30, 7 y 10; El hundimiento del Japón. T. AMAYA. (General Martínez Campos, núm. 9. T. 4484169. M. Iglesia.)—Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10: Furtivos. 18.

**AVENIDA**.—(2217571.) 4,30, 7, 10: Con el agua al cuello. Con Paul Newman, Joanne Woodward, Tony Franciosa. Director: Stuart Rosenberg. Panavision. Technicolor. Tercera semana.

**BENLIURE**.—4,30, 7: Walt Disney Production presenta Blancanieves y los siete enanitos. La obra maestra del dibujo animado. Tolerada.

**BILBAO**. (Fuencarral 118. Teléfono 4475897. M. Bilbao.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4,30, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: Camas blandas, batallas duras. 18.

**BULEVAR**. (Alberto Aguilera, 56. Teléfono 2472860. M. Argüelles.)—Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10: El furor del dragón. 18 y 14 acomp.

**CALLAO**. (Pl. Callao, 3. T. 2225801. Metro Callao.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4,30, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: La joven casada. 18.

**CAPITOL**. (Avda. de José Antonio, núm. 41. T. 2222229. M. Callao.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4,30, 7 y 10,30; vísperas de festivos, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: Los tres días del Cóndor. 18 y 14 acomp.

**CARLOS III**. (Goya, 5. T. 2750002. Metro Serrano.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4,30, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: Perfume de mujer. 18.

**CARTAGO**. (Bravo Murillo 28. Teléfono 4473930. M. Ovedo.)—Laborables, 7 y 10; sábado, 4, 7 y 10,30; festivos, 4, 7 y 10: Pánico en la ciudad. 18.

**COLISEVM**.—7 y 10: Las adolescentes. Filme de Pedro Masó. Eastmancolor. Mayores dieciocho años. ¡Quince

### semanas de triunfo!

**CONDE DUQUE**. (Alberto Aguilera, núm. 4. T. 4484870. M. San Bernardo.)—Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10: El descenso de la muerte. T.

**CONSULADO**. (Atocha, 38. Teléfono 2394747. M. Antón Martín.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4,30, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: La ronda del placer. 18.

**EL ESPAÑOLETE**. (Fernández de los Ríos, 67. T. 2445492. M. Argüelles.)—Laborables y festivos, 4, 7 y 10,15: Erase una vez en Hollywood. T.

**FUENCARRAL**.—7, 10: Pupa, Charlie y su gorila. (Color) Sofia Loren, Marcello Mastroianni. Mayores dieciocho y de catorce acompañados.

**GALILEO**.—Numerada 4,15, 7, 10,15: La carcoma (The Touch).

**GRAN VIA**. (Avda. José Antonio, 66. Tel. 2471029. M. Pl. España.)—Laborables y festivos, 4, 7 y 10,45: Tiburón. 14 años y men. acomp.

**LOPE DE VEGA**. (Avda. José Antonio, 55. T. 2472011. M. Santo Domingo.)—Laborables y festivos, 4, 7 y 10,15: Tiburón. 14 años y men. acomp.

**LUCHANA**. (Luchana, 38. Teléfono 4460039. M. Bilbao.)—Laborables, 7 y 10; sábados y vísperas de festivos, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: La adúltera. 18. Próximo estreno: Investigación de un ciudadano libre de toda sospecha. 18.

**MOLA**.—7, 10 Pánico en la ciudad. Jean-Paul Belmondo. Color. Un filme de Henri Verneuil.

**NOVEDADES**.—(O-ense. 26. Complejo AZCA.) 4,30, 7: Walt Disney Production presenta Blancanieves y los siete enanitos. ¡La obra maestra del dibujo animado! Tolerada.

**PALACIO DE LA MUSICA**.—4, 6,45, 10: Odessa. Jon Veight. Maximilian Schell Eastmancolor. La historia es real E desenlace asombroso. Basada en la novela de Frederick Forsyth (Autor de «Chacal»). Dieciocho años y catorce acompañados.

**PALACIO DE LA PRENSA**. (Plaza del Callao, 4. T. 2227394. M. Callao.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4,30, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: Sensualidad. 18.

**PALAFOLX**. (Luchana, 15. T. 4461887. Metro Bilbao.)—Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10; sábados y vísperas de festivos, 4,30, 7 y 10,30: R. P. M. (revoluciones por minuto). 18.

**PAZ-TODD-AD**.—(4464566.) 4,30, 7, 10: El libro de buen amor. Patxi Andión, Blanca Estrada, Mónica Randall, Josita Hernán. La película española considerada como la más aperturista. Dieciocho años.

**PRINCESA**. (Princesa, 63. T. 2443811. Metro Argüelles.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4,30, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: Perfume de mujer. 18.

**PROYECCIONES**. (Fuencarral, 136. Tel. 4482782. M. Bilbao y Ovedo.)—Laborables y festivos, 4,15 7 y 10; sábados y vísperas de festivos, 4,15, 7 y 10,30: El regreso de la pantera rosa. T.

**REAL CINEMA**. (Pl. Isabel II, 7. Tel. 2485918. M. Opera.)—Laborables, 7 y 10; sábados y vísperas de festivos, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10: ¡Dios mío, cómo he caído tan bajo! 18.

**RIALTO**.—7,15, 10: Zorrita Martínez, Nadiuska, José Luis López Vázquez. Dieciocho años. Segundo mes.



**RICHMOND.** (Goya, 25. T. 2255275. Metro Serrano.)—Laborables, 7 y 10; sábados y vísperas de festivos, 7 y 10; festivos, 4,30 y 10; La adúltera, 18. Próximo estreno: Investigación de un ciudadano libre de toda sospecha, 18.

**ROXY A.** (Fuencarral, 123. Teléfono 4461624. M. Bilbao.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4,30 y 10; festivos, 4,30 y 10; Inocentes con malos sucesos, 18.

**ROXY B.** (Fuencarral, 123. Teléfono 4461623. M. Bilbao.)—Laborables, 7 y 10; sábados y festivos, 4,30 y 10; Brannigan, 14 años y men. acomp.

**SALAMANCA.** (Conde de Peñalver, núm. 8. T. 2260823. M. Goya.)—Laborables y festivos, 4,30 y 10; sábados y vísperas de festivos, 4,30 y 10; El divorcio, 18.

**TORRE DE MADRID.** (Princesa, 1. Tel. 2471657. M. Plaza de España.)—Laborables y festivos, 4,30 y 10; sábados y vísperas de festivos, 4,30 y 10; La adúltera, 18. Próximo estreno: Investigación de un ciudadano libre de toda sospecha, 18.

**VELAZQUEZ.** (Velázquez, 85. Teléfono 2263467. Autobuses 9 y 19.)—Laborables, 7 y 10; sábados, 4,30 y 10; festivos, 4,30 y 10; Sensualidad, 18.

**VERGARA.** (Goya, 67. T. 2267472. Metro Velázquez.)—Laborables, 7 y 10; Camas blandas, batallas duras, 18.

## CONTINUA

**ALBA.** (Duque de Alba, 4. Teléfono 2270785. M. Tirso de Molina.)—Laborables y festivos, continua 10 mañana: Eso del matrimonio y La leyenda de la ciudad sin nombre, 18.

**ALVI.** (Joaquín García Morato, 132. Tel. 2548955. M. Ríos Rosas.)—Laborables, continua 4,30; festivos, numeradas 4,30 y 10; French Connection 2, 18 y 14 acomp.

**AMERICA.** (Paseo de las Delicias, núm. 83. T. 2278028. M. Delicias.)—Laborables y festivos, continua 4: Caballos salvajes y Novios de la muerte, 18.

**APOLO.** (Fernández de los Ríos, 34. Tel. 4476818. M. Quevedo.)—Laborables y festivos, continua 4: Sólo matan a su dueño y Los inmorales, 18.

**ARAGON.** (Alcalá, 334. T. 2675452. Metro Quintana.)—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Lady Caroline Lamb y Joven y bella, deshonrada con honor, 18.

**ARGENTINA.** (Gran San Blas. Teléfono 2065307. Autobuses 38 y 48.)—Laborables y festivos, continua 5: Lo verde empieza en los Pirineos y Revólver, 18.

**ASTORIA.** (Paseo de Extremadura, núm. 9. T. 4646490.)—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Fin de semana al desnudo y El último testigo, 18.

**AZUL.** (Avda. de José Antonio, 76. Tel. 2479949. M. Plaza de España.)—Laborables y festivos, continua 10 mañana: Secretos de un matrimonio, 18.

**BAHIA.** (Cartagena, 30. T. 2464697. Metro Diego de León.)—Laborables y festivos, continua 4: El insolente y Los inmorales, 18.

**BEQUER.** (Antonio Vicent, 34. Teléfono 2696048. Autobús 23 y M. Marqués de Vadillo.)—Laborables, continua 5; festivos, continua 3,30. Lunes a miércoles: Nadie oyó gritar y Venta por pisos, 18. Jueves a sábado: Misión secreta en el Caribe y Adán y Eva, 18. Domingo: Millán Tierra, la policía pide justicia y La ira de Dios, 18.

**BRISTOL.** (Melquiades Biencinto, 8. Tel. 4782343. M. Vallecas.)—Laborables, 5; festivos, dos sesiones numeradas: Domingo sangriento y La chica del Molino Rojo, 18.

**CANADA.** (Vía Carpetana, 147. Teléfono 4610625. Aut. 17.)—Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4 (martes, cerrado): La madrastra y El último testigo, 18.

**CANCELLER.** (Alcalá López Casero, núm. 15. ampliación barrio Concepción. T. 4043471. M. Carmen.)—Laborables, continua 4,30; festivos, numeradas 4,30 y 10; French Connection 2, 18 y 14 acomp.

**CANDILEJAS.** (Pl. Luca de Tena, 7. Tel. 2287492. M. Palos de Moguer.)—Laborables y festivos, continua 4: Fin de semana al desnudo y El secreto, Mayores 18.

**CAPRI.** (Narciso Serra, 8. Teléfono 2523528. M. Menéndez Pelayo.)—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Los senos de hielo y Barbarella, 18.

**CARLTON.** (Ayala, 95. T. 4014127. Metro Manuel Becerra.)—Laborables y festivos, continua 4: Dormir y ligar, todo es empezar y El secreto, Mayores 18.

**CAROLINA.** (Bravo Murillo, 202. Teléfono 2793139. M. Estrecho.)—Laborables y festivos, continua desde 4,30: Apasionada y La cola del escorpión, Mayores 18.

**CARRETAS.** — 10 mañana: La Policía detiene y El rompedorazones.

**CERVANTES.** (Corredora Baja 39. Tel. 2228109. M. Noviciado.)—Laborables y festivos, continua 4,30: Matrimonio al desnudo y Rompehuevos, 18.

**CIUDAD LINEAL.** (López de Hoyos, núm. 207. T. 2590704. Aut. 9.)—Laborables y festivos, continua 5: Domingo sangriento y La chica del Molino Rojo, 18.

**COIMBRA.** (Avenida de Oporto, 41. Tel. 2608935. Aut. 55.)—Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: Larga noche de julio y Corrupción de menores, 18.

**CONCEPCION.** (Pl. Virgen del Romero, T. 4048647. Barrio de la Concepción. M. Quintana.)—Laborables y festivos, continua 4: Los novios de mi mujer y El secreto, 18.

**COPACABANA.** (Almendrales, 37. Tel. 2691082. Aut. 6.)—Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4: Larga noche de julio y Corrupción de menores, 18.

**CRISTAL.** (Bravo Murillo, 120. Teléfono 2345107. M. Cuatro Caminos.)—Laborables y festivos, continua 3 tarde: Eso del matrimonio y El hombre de la medianoche, 18.

**CHAMARTIN.** (Bravo Murillo, 318. Tel. 2791621. M. Valdeacederas.)—Laborables y festivos, continua 3 tarde: No hay humo sin fuego y El retorno de Clint, el solitario, 18.

**DUPLEX.** (Sala 2. General Oraa, 57. Tel. 2620002. M. Diego de León.)—Laborables y festivos, continua 4. Días 4 a 8: Lucky Luke el intrépido y El gato con botas. T. Día 8, tarde: El proceso de Verona, 18.

**EL PILAR.** (Barrio del Pilar. Teléfono 2011020. Autobuses 42 y 49.)—Laborables y festivos, continua 4,30: El taxi de los conflictos y El contacto de Salzburgo, 14 y men. acomp.

**EMPERADOR.** (Fernández de los Ríos, 59. T. 2431151. M. Argüelles.)—Laborables y festivos, continua 4. Lunes a miércoles: No es bueno que el hombre esté solo y Los cazadores, 18. Jueves a domingo: Cómo destruir al más famoso agente secreto del mundo y Pepita Jiménez, 18.

**ESPRONCEDA.** — (Familiar). 3,45: Fantomas vuelve y Tintín en el lago de los tiburones. Tolerada. Noche, 8,15: Muerte en Venecia. V. O. (Visconti). Mayores.

**ESPAÑA.** (Gral. Ricardos, 4. Teléfono 2695670. Aut. 34.)—Laborables y festivos, continua 4: El comando del dragón y Barbarella, 18.

**ESPARA.** (Campamento. Sebastián Alvaro, 12. T. 2181703. Suburbano Campamento. Autobuses 36 y 39.)—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4 (martes, cerrado). Lunes: El magnate y Un botín de 500.000 dólares, 18. Miércoles a viernes: Orgullo de estirpe y Shangó, pistola infalible, 18. Sábado y domingo: Mister Majestik y Ana, ese particular placer, 18. Domingo, matinal 11: Caravana de esclavos y Las aventuras del oso Vogui, T.

**EUROPA.** (Bravo Murillo, 160. Teléfono 2331045. M. Estrecho.)—Laborables y festivos, continua 4: ¡Alarma! vuelo 502, secuestrado y Corrupción de menores, 18.

**EXCELSIOR.** (Avenida Albufera, 43. Tel. 4772541. M. Nueva Numancia.)—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Fin de semana al desnudo y El último testigo, 18.

**EXTREMADURA.** (Paseo Extremadura, 153. T. 4641092. Autobuses 31 y 36.)—Laborables y festivos, continua 5: French Connection 2, 18 y 14 acompañados.

**FALLA.** (Colegiata, 9. T. 2281710. Metro Tirso de Molina.)—Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: Espadas sangrientas y El secreto, 18.

**FANTASIO.** (José Ortega y Gasset, núm. 63. T. 4017171. M. Lista.)—Laborables, continua 4,30; festivos, numeradas 4,30 y 10; El veredicto, 18.

**FATIMA.** (Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15. T. 4610423. M. Suburbano.)—Laborables, continua 5; festivos, continua 4: Las alegres vampiras de Vogel y Revólver, 18.

**FELIPE II.** (Fuente del Berro, 25. Tel. 4014478. M. Goya.)—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Metralleta Stein y El dormilón, 18.

**FLORIDA.** (Gral. Ricardos, 103. Teléfono 4710402. Autobuses 34 y 35.)—Laborables y festivos, continua 5: French Connection 2, 18 y 14 acomp.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Zorro justiciero y Barrabás. Toleradas.

**GALAXIA.** (María Teresa Sáenz de Heredia, s/n. T. 2566540. Aut. 28.)—Laborables, continua 5; festivos, continua 4 (lunes, cerrado). Martes a jueves: ¿Qué habéis hecho con Solange? y Manolo la nuit, 18. Viernes a domingo: Arabesco y El desafío de los siete magníficos, 14 y men. acompañados.

**GARDEN.** (Pl. del Corregidor Alonso de Avila, s/n. T. 4395776. Autobuses 20, 30 y 32.)—Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4,30 y 10; La ronda del placer, 18.

**GAYARRE.** (Avda. del Generalísimo, 6. T. 2619634. Autobuses 14 y 27.)—Laborables y festivos, continua 4,30: Los inmorales, 18.

**GOYA.** (Monte Olivetti, 5. T. 4770234. Metro Vallecas.)—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Corazón solitario y Ayer, hoy y mañana, 18.

**GRANADA.** (Menéndez Pelayo 131. Tel. 2514624. M. Menéndez Pelayo.)—Laborables y festivos, continua 4: El muerto hace las maletas y Los inmorales, 18.

**IDEAL.** (Doctor Cotozo, 4. Teléfono 2390947. M. Tirso de Molina.)—Laborables y festivos, continua 4,30: Pisito de solteras y Barbarella, 18.

**IMPERIAL.** — (Tel. 2223427.) Continua desde las 10 de la mañana: Walt Disney Production presenta Blancanieves y los siete enanitos, la obra maestra del dibujo animado! Tolerada.

**INFANTE.** (Paseo de Santa María de la Cabeza, 12. T. 2280094. M. Atocha.)—Laborables y festivos, continua 5: French Connection 2, 18 y 14 acomp.

**JORGE JUAN.** (Jorge Juan, 98. Teléfono 2261945. M. Goya.)—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4 tarde: Las alegres vampiras de Vogel y Revólver, 18.

**JUAN DE AUSTRIA.** (General Mola, 291. T. 2593037. Aut. 16 y 29.)—Laborables y festivos, continua 5: Rollerball, 18.

**KURSAL.** (Vía Carpetana, 145. Teléfono 4651239. Aut. 17.)—Laborables, 5; festivos, dos sesiones numeradas: Domingo sangriento y La chica del Molino Rojo, 18.

**LAS VEGAS.** (Hermanos García Noblejas, 17. T. 2671109. M. Ciudad Lineal.)—Laborables y festivos, continua 5: El atentado y De profesión, polígamo, 18.

**LENX.** (Paseo de la Florida, 13. Teléfono 2410087. M. Norte.)—Laborables, continua 5: domingos y festivos, continua 4: Las vampiras y Friamente... sin motivos personales, 18.

**LEPANTO.** (Alcalá, 376. T. 2675270. Metro Pueblo Nuevo.)—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Judas, toma tus monedas y Fuerte Perdido, 14 años y men. acomp.

**LICEO.** (Antonio López, esquina a Marcelo Usera, T. 2606886. Autobuses 6 y 23.)—Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4,30 y 10; La ronda del placer, 18.

**LIDO.** (Bravo Murillo, 200. Teléfono 2702413. M. Estrecho.)—Laborables y festivos, continua 4,30: French Connection 2, 18 y 14 acomp.

**LISBOA.** (Paseo Extremadura, 152. Tel. 4634704. Aut. 31.)—Laborables, continua 5; festivos, dos sesiones numeradas: Domingo sangriento y La chica del Molino Rojo, 18.

**LOPEZ DE HOYOS.** (López de Hoyos, 71. T. 2613833. Aut. 9.)—Laborables y festivos, continua 5: Un par de asesinos y Barbarella, 18.

**LOS ANGELES.** (Gral. Ricardos, 188. Tel. 4720904. Aut. 35.)—Laborables y festivos, continua 5: French Connection 2, 18 y 14 acomp.

**LUCERO.** (Sepúlveda, 111. Teléfono 4631266. Aut. 31.)—Laborables y festivos, continua 4,30. Lunes a miércoles: Sin determinar programación. Jueves a domingo: Arizona vuelve y Las ibéricas F. C. 18.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana. Estreno en doble programación: Veinticuatro horas de amor y Los magníficos de la venganza. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años. Segunda semana.

**MAGALLANES.** (Magallanes, 11. Teléfono 4452162. M. Quevedo.)—Laborables y festivos, continua 4: ¡Alarma! vuelo 502, secuestrado y Corrupción de menores, 18.

**MARVI.** (Cartagena, 89. T. 2450615. Autobús 1 y M. Cartagena.)—Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: No es bueno que el hombre esté solo y El secreto, 18.

**METROPOLITANO.** (Avda. Reina Victoria, 12. T. 2330550. M. Cuatro Caminos.)—Laborables y festivos, continua 4: Las alegres vampiras de Vogel y Revólver, 18.

**MONTECARLO.** (Embajadores, 152. Tel. 2394026. M. Delicias.)—Laborables y festivos, continua 4,30: Simpático sinvergüenza y El último testigo, 18.

**MONTERA.** (Montera, 42. T. 2211063. Metro Jos Antonio.)—Laborables y festivos, continua 11 mañana: Las protegidas, 18.

**MONTIJA.** (Bravo Murillo, 121. Teléfono 2331528. M. Cuatro Caminos.)—Laborables y festivos, continua 3 tarde. Cerrado por reforma.

**MORASOL.** (Pradillo, 6. T. 4155847. Laborables, continua 5; festivos, continua 4: Tierra brutal y El anticristo Mayores 18.

**MORATALAZ.** (Glorieta Pablo García, s/n. T. 4393055. Aut. 30.)—Laborables, continua 4,30; sábados y festivos, continua 4: Larga noche de julio y Corrupción de menores, 18.

**MUNDIAL.** (Alcalá, 382. T. 2673652. Metro Pueblo Nuevo.)—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Joe y Margherita y Una tarde en el circo, T.

**MURILLO.**—Continúa 4: Ojvida los tambores y La carta del Kremlin.

**NARVAEZ.** (Narvárez, 38. T. 2742431. Autobús 61.)—Laborables y festivos, continua 4,30: Rollerball, 18.

**NIZA.** (Marcelo Usera, 86. Teléfono 2696993. Aut. 47.)—Laborables y festivos, continua 4: Las alegres vampiras de Vogel y Revólver, 18.

**ODEON.** (Encomienda, 16. T. 2286481. Metro Tirso de Molina.)—Laborables y festivos, continua 5: Domingo sangriento y La chica del Molino Rojo, 18.

**OLIMPIA.** (Valencia, 3. T. 2274622. Metro Lavapiés.)—Laborables y festivos, continua 4: Poder mágico y Polvo eres, 18.

**OPORTO.** (Avda. Oporto, 6. Teléfono 2693176. Aut. 55.)—Laborables, continua 5; festivos, dos sesiones numeradas: Domingo sangriento y La chica del Molino Rojo, 18.

**PARIS.** (Carlos Martín Alvarez, 1. Tel. 4771130. Aut. 24.)—Laborables y festivos, continua 5: Borsalino y Cía. y De profesión, polígamo, 18.

**PAVON.** (Embajadores, 13. Teléfono 2272315. M. Tirso de Molina.)—Laborables y festivos, continua 4: Las alegres vampiras de Vogel y Revólver, 18.

**PLEVEL.** (Mayor, 6. T. 2225474. Metro Sol.)—Laborables y festivos, continua 10 mañana: Duelo de titanes y ¡Alarma! vuelo 502, secuestrado, 14 y men. acomp.

**POSTAS.** (Postas, 7. T. 2317327. Metro Sol.)—Laborables y festivos, continua 10 mañana: Carambola y Los monstruos del mar, T.

**PRINCIPE PIO.** — 3,30: La confesión y Los pecados de una chica casi decente. Dieciocho y catorce años.

**PROGRESO.** (Pl. de Tirso de Molina, 1. T. 2273816. M. Tirso de Molina.)—Laborables y festivos, continua 5: Yo soy fulana de tal, 18.

**QUEVEDO.** (Bravo Murillo, 5. Teléfono 4489822. M. Quevedo.)—Laborables y festivos, continua 3 tarde: Cleopatra Jones y X y Zee (salvaje y peligrosa, 18.

**REGIO.** (Raimundo Fernández Villaverde, 8. T. 2346018. M. Cuatro Caminos.)—Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4,30 y 10; La ronda del placer, 18.

**REX.** (Ayda. José Antonio, 43. Teléfono 2471237. M. Santo Domingo.)—Laborables y festivos, continua 11 mañana: ¡Jo, papá! 18.

**RIO.** (Melquiades Biencinto, 7. Teléfono 4778340. M. Vallecas.)—Laborables y festivos, continua 4: Carambola y Los monstruos del mar, T.

**RIVIERA.** (Mármoles, 5. T. 2650755. Autobús 17.)—Lunes, cerrado: Si hoy es martes, esto es Bélgica y Mi nombre es ninguno, 18.

**ROMA.** (Gral. Mola, 270. Teléfono 2593863. Autobuses 7, 51 y 52.)—Laborables y festivos, continua 4. Lunes a miércoles: De profesión aventureros y Mi hijo no es lo que parece, 18. Jueves a domingo: Huracanes de la carretera y La leyenda de Eneas, 14 y men. acomp.

**ROYAL.** (López de Hoyos, 142. Teléfono 4161177. Aut. 9 y M. Prosperidad.)—Laborables y festivos, continua 5. Sin determinar programación.

**SAINZ DE BARANDA.** (A. Sainz de Baranda, 26. T. 2746739. Aut. 2 y 61.)—Laborables y festivos, continua 4: Historia de una mujer y Los inmorales, 18.

**SALABERRY.** (Gral. Ricardos, 54. T. 4714305. Aut. 34 y 35.)—Laborables y festivos, continua 3,30: Un italiano en Chicago y La leyenda de la ciudad sin nombre, 18.

**SAMARY.** (General Aranda, 18. Teléfono 2152714. M. plaza Castilla.)—Laborables, continua 5: Sábados y festivos, 4,30 (lunes, cerrado): Reclutas a lo loco y Sin aliento, 14 y menores acomp.

**SAN BLAS.** (Hermanos García Noblejas, 79. T. 2042432. Aut. 33.)—Laborables y festivos, continua 5: Domingo sangriento y La chica del molino rojo, 18.

**SAN CARLOS.** — Continúa desde las 4: Cómo destruir al más famoso agente del mundo y Furie en la sangre. Mayores dieciocho años.

**SAN DIEGO.** (Avda. San Diego, 76. T. 4781048. Aut. 24.)—Laborables y festivos, continua 4: Corazón solitario y Ayer, hoy y mañana, 18.

**SAN POL.** (San Pol del Mar. Teléfono 2419089. Aut. 39.)—Laborables y festivos, continua 4,30: Días 17 y 18: El hombre orquesta y ¿Dónde vas, triste de ti? 14 y menores acomp.

**SAN RAFAEL.** (Paseo de las Delicias, 25. T. 4681805. M. Atocha.)—Laborables, continua 4; festivos, continua 3,30: La fura del tigre amarillo y El hombre de Río Malo, 18.

**SAN REMO.** (Alcalá, 200. Teléfono 2461878. M. Ventas.)—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: No te puedes fiar ni de la cigüeña y Pim, pam, pum... ¡juego! 18.

**SAVOY.** (Marqués de Viana, 15. T. 2791847.)—Laborables y festivos, continua 5: French Connection 2, 19 y 14 acomp.

**SEVILLA.** (Abtao, 4. T. 2511858. M. Pacifico.)—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Lunes a viernes: Juegos de sociedad y Lepke, 18. Sábado y domingo: No te puedes fiar ni de la cigüeña y Pim, pam, pum... fuego, 18.

**SIMANCAS.** (Castillo Madrigal de las Altas Torres. T. 2048845.)—Laborables, continua 4,15; festivos, continua 4: El comando del Dragón y Barbarella, 18.

**TETUAN.** (Bravo Murillo, 238. Teléfono 2791274. M. Tetuán.)—Laborables y festivos, continua 3,30: Angustia de un querer y Harry el Fuerte, 18.

**TEXAS.** (José del Hierro, 37. Teléfono 2671000. M. Ciudad Lineal.)—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Fin de semana al desnudo y El último testigo, 18.

**TIVOLI.** (Alcalá, 80. T. 2255575. M. General Mola.)—Laborables, continua 4,30; festivos, numeradas, 4,30 y 10; Agárrame ese fantasma, T.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018686.) 5: Malizia. Laura Antonelli. La superstar latina de Malizia. Mayores dieciocho años.

**URQUIJO.** (Marqués de Urquijo, 23. T. 2482037. M. Argüelles.)—Laborables y festivos, continua 4: Apasionada y El secreto, 18.

**USERA.** (G. Jiménez, 15. T. 2695051. Aut. 47.)—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Dormir y ligar, todo es empezar y El último testigo, 18 años.

**VALLEHERMOSO.** (Donoso Cortés, 22. T. 4490123. Aut. 61.)—Laborables y festivos, continua 5: Un hombre llamado caballo y De profesión, polígamo, 18.

**VENECIA.** (Pedro Laborde, 8. Teléfono 2031218. Aut. 54.)—Laborables, continua 5; festivos, continua 4 (lunes, cerrado). Martes a jueves: Asesinato en el Orient Express y Pisito de solteras, 18. Viernes a domingo: La espada de Lagardere y Billy, dos sombreros, 18 y 14 acomp.

**VERSALES.** (Bravo Murillo, 309. T. 2706052. M. Valdeacederas.)—Laborables, continua 5; festivos, numeradas, 4,30 y 10; La ronda del placer, 18.

**VICTORIA.** (Francisco Silvela, 48. T. 2555416. M. Diego de León.)—Laborables, continua 5; festivos, numeradas, 4,30 y 10; Camas blandas, batallas duras, 18.

**VISTA ALEGRE.** (Camino Viejo de Leganés, 100. T. 4715072. Aut. 55.)—Labor



Según «The Times»

## PROXIMO VIAJE DE AREILZA A LONDRES Y BRUSELAS

- Intentará lograr el apoyo británico de cara a las negociaciones España-CEE

**londres**

De nuestro corresponsal,  
**ANTONIO PARRA**

LONDRES, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—España intentará conseguir el apoyo de Londres de cara a sus aspiraciones de pertenecer a la Comunidad Económica Europea, según los titulares que destaca hoy «The Times». Al hilo de esto, cabe esperar el anuncio, de manera inminente, de la visita del Ministro de Asuntos Exteriores, señor Areilza, a esta capital. Pyresa cotejó estos rumores con fuentes del Foreign Office, donde se dio a entender que la visita parece bastante probable que sea realizada, aunque, claro está, hay que ultimar, al parecer, bastantes detalles, y desde Madrid no se ha recibido comunicación concreta hasta el día de la fecha. Así, pues, a nivel oficial, por lo que a tan importante tema respecta, nos encontramos ante una situación «neutra». El clásico «no sabemos nada» de los hábiles portavoces del Foreign Office. Sin embargo, en otros niveles la visita se da por casi segura.

Hay que añadir que el conde de Motrico, que habla un inglés impecable, goza aquí de simpatías y de bastantes contactos. Fue una de las personalidades más destacadas dentro de la serie de entrevistas realizadas por la BBC a figuras políticas del momento español el pasado otoño. Pese a todo eso, se piensa que la visita a esta capital del Ministro español entrañará algunos problemas más que la que el jefe de la diplomacia hispana hiciera a Bonn días atrás. Dificultades lógicas, si se analizan unas relaciones a la luz del pasado, que no han sido nada fáciles porque se topaban siempre con el escollo del Peñón de Gibraltar, y los mutuos recelos —aunque en el fondo impliquen su pequeña parcela de admiración y respeto— entre los dos países, y que habría que calificar casi de históricos.

¿Vendrá Areilza a hablar de Gibraltar? Parece ser que esa carta, por el momento, no se encuentra en la baraja. Se requiere, en principio, al parecer, establecer la armonía, cerrar posibles heridas del pasado, e iniciar de nuevo el suprimido diálogo Londres-Madrid. Cuestión básica en estos instantes es el asunto número uno que se le plantea a la cartera de Exteriores del Gabinete de Madrid: recabar toda la ayuda posible para entrar a formar parte de la Europa de los «nueve». Alcanzada esa base, se podrá proceder o pasar a mayores. Es decir, que Gibraltar sería discutido en un segundo estadio.

¿Y los británicos, hablarán en pro de la causa de España? La respuesta a tal pregunta encierra algunas complejas perplejidades, porque, si bien la actual Administración de Castellana, 3, está dando una imagen mucho más favorable que antes, y que, releyendo los recortes de lo que aquí se publica acerca de nuestro país, las cosas están cambiando para bien sobre la piel de toro, también hay que tener en cuenta que los sentimentalismos en política exterior valen poco. Las alianzas se cimentan sobre intereses reales. Aquí viene el reverso de la moneda. Tratemos de explicarnos: Aquí siempre se ha dicho que interesa una Península Ibérica poco preponderante. Hasta el extremo de que una España con problemas, y, por así decirlo, debajo del celemín, les alegraría la pestaña a no pocos por estos predios. El alza de España determinaría —al menos eso es lo que piensan algunos analistas de la vieja ola por aquí— de manera inevitable, la baja de Gran Bretaña en el sistema político de valores de la escala internacional.

Estos obstáculos, desde luego, no son irremontables. Requerirán tenacidad, buen tiento, y una gran dosis de comprensión y pericia diplomática. Tampoco es verdad que todo el arroz sea amargo en las relaciones hispano-británicas. Por ejemplo, en el lado comercial, se percibe cómo los intercambios mantienen un ritmo boyante. Datos de la Cámara de Comercio Española en Londres hacen presagiar optimismo, con mejoras en tal sentido. El nivel de las exportaciones españolas a Gran Bretaña superó al de 1974 en un 3,69 por ciento. Se impone, pues, el enfocar la cuestión sin histéricismos, sin alharacas, y, mucho menos, sin triunfalismo, por supuesto.

### Inminente viaje a Bruselas

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza, viajará en fecha inminente a Bruselas, según se ha informado a Pyresa en medios dignos de todo crédito.

El señor Areilza se entrevistará con su colega belga y mantendrá contactos al más alto nivel con representantes de la Comunidad Económica Europea y de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), aunque las mismas fuentes han señalado a Pyresa que el tema comunitario tiene prioridad absoluta.

El viaje del señor Areilza se producirá aproximadamente dentro de una semana, aunque la fecha exacta de su salida no está fijada por el momento.

Ayer, 12 de enero

## ESPAÑA DIJO ADIOS AL SAHARA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Del enviado especial de Cifra, César de la Lama.) Ayer, 12 de enero de 1976, el Ejército español ha salido del Sáhara. Con este conciso y breve comunicado se da por terminado casi un siglo de la historia colonial española en este territorio africano. Y se pone punto final a una de las páginas más limpias y prestigiosas del Ejército español.

A las once de la mañana de ayer cesó definitivamente la presencia militar de España en el Sáhara occidental, después de sesenta y dos días de evacuación. Los «últimos del Sáhara» han sido un grupo de diez militares españoles, últimos representantes de nuestro Ejército, que ha iniciado el vuelo desde el aeropuerto de Villa Cisneros hacia Las Palmas a bordo de un «Aviocar» «T-12» del Ejército del Aire, tripulado por el coronel Francisco Torres, jefe del Sector Aéreo del Sáhara.

El pequeño grupo de la expedición estaba integrado por el Gobernador Militar del territorio y jefe de las Fuerzas Armadas, general Federico Gómez de Salazar; el segundo jefe, general Pascual; el jefe de Estado Mayor del Sector, general José María Bourgon, y los ayudantes del Gobernador General.

### La última bandera española

Este enviado especial (junto con los periodistas Victoria Marcos, Luis Fernández y Moreira) ha formado parte de esa última expedición a bordo del «Aviocar», pilotado por el capitán Linares que llevaba como copilotos a los sargentos Otady y Asensio, y acompañado por los capitanes Casatorres, Laorden y los tenientes Ibáñez y Darve.

Hemos traído a bordo el mástil de la última bandera española arriada en el Sáhara, la de aviación. (Fue emotivo e inolvidable el momento de arriar bandera. Anochece en Villa Cisneros y el coronel Torres, formando a los escasos hombres con que contaba, nos dijo: «Ante la imposibilidad del toque de oración, guardemos un minuto de silencio por los compañeros que en este territorio rindieron el último servicio a la Patria.»)

Ayer, la Legión ha salido en el «Plus Ultra», después de izar su bandera en el puente de mando y entonar al despuntar el alba el himno legionario. El coronel Tomás Pallas y seiscientos de sus hombres del tercio «Alejandro Farnesio», cuarto de la Legión, se dirigieron por mar hacia Canarias.

También en la Comandancia de Marina de Villa Cisneros el marino Enrique de Meco y Pascual de Pobill ha arriado la bandera en presencia del comandante de Marina Julio Guerra Fortún.

Poco después de nuestra salida, las tropas de las FARIM (Fuerzas Armadas Islámicas Mauritanas) al terminar su acción contra el Polisario en Agub, donde han causado algunas bajas y hecho veinte prisioneros, según fuentes marroquíes, se han establecido de forma definitiva en los cuarteles abandonados por el Ejército español.

Su presencia no ha sentado bien del todo a los marroquíes, pese a los acuerdos vigentes y a la buena armonía entre ambas Fuerzas Armadas. Y es porque Villa es la ciudad más agradable, cómoda y confortable del desierto saharauí. La población nativa también ha mostrado cierta inclinación hacia la representación marroquí después de cesar la presencia española.

El general Gómez de Salazar y sus nueve acompañantes han llegado a las doce y veinte al aeropuerto militar de Gando, entre emocionados abrazos de sus

mujeres e hijos. El general Castro Cervero, jefe de la Zona Aérea, ha pronunciado una patriótica alocución después de celebrarse una misa de campaña en acción de gracias.

Ha hecho una breve síntesis de este despegue de las arenas africanas del Sáhara y ha recordado las decisiones adoptadas por España de salir del territorio desde que se inició una tensión bélica por parte de Marruecos a partir del primer domingo de agosto de 1974, así como las declaraciones hechas por nuestro Gobierno en este sentido el 23 de mayo de 1975 y el 20 de octubre del mismo año ante la situación conflictiva del territorio y las apetencias de terceros países.

«España llegó al Sáhara y dio amor, civilización y progreso, y ahora nos marchamos con las manos vacías», ha dicho el general Castro Cervero.

En su mensaje de bienvenida ha resaltado que España ha regresado de aquellas arenas salvaguardando el honor y manteniendo incólume el valor y el prestigio de sus Fuerzas Armadas, que constituyen la salvaguardia nacional.

En todo momento nuestras tropas han dado muestras de disciplina y sacrificio.

Por todo ello se considera este final de la evacuación militar como un «deber cumplido», y recuerda las palabras de un

alto jefe marroquí: «El ataque abierto contra el Sáhara no era ni siquiera pensable por nuestra parte, pues España era más fuerte que nosotros.»

El general Gómez de Salazar cierra con su presencia un importante capítulo de la Historia española en África. Hay que reconocer que es un hombre singular llamado a desempeñar un excelente militar, siempre dispuesto al diálogo y abierto a toda clase de sugerencias.

Se ha despedido de nosotros con afecto y nostalgia de las muchas horas de convivencia.

«Tengo la conciencia tranquila de haber cumplido con mi deber de soldado —me ha dicho— en la misión encomendada por el Gobierno, que ha sido muy acertada en todo momento, y que nuestras tropas han ejecutado a la perfección.»

«Quede aclarado que no considero que haya habido capitulación alguna de España ante Marruecos. Están equivocados y no deben olvidar que se ha evitado mucha sangre y el luto a muchas familias españolas en una horrible contienda armada.»

«Todo ello —añade Gómez de Salazar— ha sido gracias a una decisión muy valiente y muy acertada del Gobierno español. De haber llegado a la conflagración armada, el resultado para España hubiera sido brillante, pero las consecuencias hubieran sido muy graves.»

## GETAFE: DETENIDO UN ABOGADO LABORALISTA

MADRID. (Pyresa.)—Ayer tarde fue detenido en su bufete de Getafe el letrado don José Luis Núñez Casal, especialista en cuestiones laborales, y conocido entre otros labores profesionales por su papel de defensor en el juicio contra los directivos de las Comisiones Obreras de El Ferrol.

### Desalojado el Jurado de la Telefónica

MADRID. (Pyresa.)—A las once menos diez de la noche fue desalojado el Jurado único nacional de Telefónica, que se encontraba encerrado en la planta séptima del edificio que la compañía tiene en Gran Vía.

### CSIC: Terminó el encierro

MADRID. (Pyresa.)—A las 10,30 de la noche decidieron desalojar pacíficamente la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, que ocupaban en asamblea permanente el personal no investigador (personal de carrera, contratados y jornaleros), al recibirse aviso del Subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia diciendo que, si no abandonaban el recinto, serían desalojados por la Policía.



# últimas noticias últimas

Ayer se reunió la Comisión Permanente

## EL DIA 19, PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

● Se elegirá la plaza vacante en el grupo de los «cuarenta»

El lunes, día 19, el Pleno del Consejo Nacional del Movimiento votará el nuevo Consejero por el grupo de designación directa de la terna que elaborará, pasado mañana, jueves, este grupo del apartado b) del artículo 22 de la Ley Orgánica del Estado.

Este es, quizá, el acuerdo más importante adoptado por la Comisión Permanente en su reunión de ayer.

La Comisión se reunió durante dos horas y cuarenta minutos —de ocho menos veinte a diez y veinte de la noche de ayer—, bajo la presidencia de don Adolfo Suárez González, Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo Nacional.

Al terminar la reunión, el Secretario Primero del Consejo, don Baldomero Palomares, acompañado del Secretario Segundo, doña Belén Landaburu, recibió a los periodistas, para darles cuenta de los asuntos tratados en la Comisión Permanente.

Dijo, en primer lugar, que habían asistido todos los miembros de la Comisión, a excepción de los señores Pardo Canalis y Arrese, que se excusaron debidamente.

### Informe favorable sobre dos Asociaciones

Añadió que la Comisión había acordado informar favorablemente el pase al próximo Pleno de la documentación presentada por

don Manuel Maisonnave, en nombre y representación de la Junta Rectora de la Asociación Política Proverista. Igualmente, se acordó informar favorablemente el pase al Pleno de la documentación presentada por don Manuel Cantarero del Castillo, como primer firmante de la Asociación Política Reforma Social Española. Ambas documentaciones serán consideradas en el próximo Pleno.

Añadió seguidamente el señor Palomares que había habido distintos expedientes de carácter económico, que afectan a algunas Delegaciones del Movimiento. Se aprobó un expediente relativo al reconocimiento como entidad asociativa del Movimiento de la Asociación Nacional de Catedráticos de las Escuelas Oficiales de Náutica.

Asimismo, se han designado los dos Consejeros Nacionales que formarán parte de la Ponencia de Contrafuero, cuyos nombres dijo el señor Palomares que no hacía públicos hasta que los conociera el Presidente del organismo correspondiente.

Indicó a continuación que se

había dado cuenta de la convocatoria a los Consejeros Nacionales miembros del apartado b) del artículo 22 de la Ley Orgánica del Estado para la sesión que se celebrará el día 15, a las 11 de la mañana, en el Palacio del Consejo, para proceder a la propuesta en terna de la persona que haya de cubrir la vacante del grupo producida por el fallecimiento de don Fernando Herro Tejedor.

La elección, en su caso, se celebrará también durante el próximo Pleno, que tendrá lugar bajo la presidencia de don Carlos Arias Navarro, Presidente del Gobierno y del Consejo Nacional, el día 19, a las 11 de la mañana.

El orden del día de la reunión es, tras la aprobación del acta de la sesión anterior, un saludo del Presidente del Consejo Nacional; la consideración de las dos documentaciones de las Asociaciones Proverista y Reforma Social Española y, por último, la elección a la vacante del Grupo de los 40 Consejeros Nacionales.

### Examen del momento político actual

La Comisión Permanente, dijo después el señor Palomares, ha examinado el momento político actual. Entre otros asuntos, acordó expresar, por unanimidad, su profundo sentimiento por la muerte del hijo del Consejero Nacional don Antonio García Rodríguez-Acosta y de la madre política del Ministro Secretario General del Movimiento y Vicepresidente del Consejo, don Adolfo Suárez.

A preguntas de los periodistas, el señor Palomares dijo que la Comisión Permanente no había tratado ningún tema de contrafuero, pero la Sección correspondiente había recibido escritos de derecho de petición al respecto, que tenía en estudio. Ayer mismo, se reunió la Sección que está elaborando sus acuerdos.

En cuanto a la reunión del Grupo de los 40 Consejeros Nacionales, dijo que sería a puerta cerrada, y que en la terna podrían figurar las personas a las que se refiere la base 24 del decreto sobre Normas Electorales.

La votación en el Pleno para elegir el Consejo de entre los miembros de esa terna se hará por parte de todos los Consejeros y en papeleta cerrada. Se formará una mesa de edad, presidida por el Consejero del Grupo de más edad, don Juan Castañón de Mena, y como miembros más jóvenes, don Miguel Primo de Rivera y don Agustín de Asís Garrote.

El señor Palomares dijo que el Presidente Arias no había podido presidir la reunión a causa de sus ocupaciones, pero es posible que lo haga en sucesivas reuniones.

Presidida por Tierno Galván

## REUNION DEL SECRETARIADO DE LA CONFEDERACION SOCIALISTA

MADRID. (Pyresa).—Bajo la presidencia de Enrique Tierno Galván se celebró en el día de ayer una reunión plenaria del Secretariado colegiado de la Conferencia Socialista.

El señor Tierno Galván presentó un amplio informe sobre la actual coyuntura política por la que atraviesa el país, tras el cual, el secretario reafirmó la urgencia de conseguir la ruptura democrática; la consecución de la unidad socialista como proceso gradual de confluencia entre órganos socialistas del Estado español, sin exclusión de ningún tipo, y la creación de una alternativa inequívoca al sistema de producción capitalista para conseguir una sociedad socialista y autogestionada.

Como consecuencia de lo anterior, se tomó el acuerdo de poner a los órganos gestores de la Conferencia Socialista Ibérica la celebración de una reunión conjunta con vistas a la aceleración del proceso de articulación de las diversas fuerzas socialistas.

Por otra parte, se contempló con preocupación la incidencia negativa que está teniendo en el referido proceso unificador la actuación de diversas organizaciones europeas de carácter socialista.

### Personalidades socialistas visitarán Madrid

MADRID. (Cifra).—El próximo miércoles llegará a Madrid una misión de la Internacional Socialista, presidida por su secretario general Hans Janitschek, e integrada por siete miembros más, pertenecientes a los Partidos Socialistas de Inglaterra, Francia, Alemania e Italia.

### La USDE prepara su segundo Congreso Nacional

MADRID. (Europa Press).—La Unión Social-Demócrata Española, que celebró en el pasado mes de diciembre su primer Congreso Nacional, tiene previsto convocar el segundo en la próxima primavera.

### Presentación de la Agrupación Liberal Democrática

MADRID. (Europa Press).—La Agrupación Liberal Democrática, nueva organización política constituida el pasado día 9 de enero y que fue presentada esta tarde a la Prensa, tiene como principal objetivo trabajar para la federación de los partidos y organizaciones de talante liberal ya existentes en el país.

Según manifestaron su secretario general, don Enrique Larroque, y otros miembros de su comisión ejecutiva, la agrupación se basa en los siguientes puntos: el liberalismo constituye una de las líneas permanentes en la Historia de España y consiste fundamentalmente en la afirmación de derechos humanos, valores éticos y libertades concretas; la aceptación íntegra del manifiesto liberal aprobado por todos los partidos liberales europeos en 1947, y la declaración universal de los derechos humanos de 1948; la convicción de que la fuerza liberal democrática en España puede ser el principal elemento de estabilidad política, factor de desarrollo económico y reflejo de las aspiraciones de la mayoría del pueblo, y un avanzado programa social y económico que oportunamente se dará a conocer.

### ALMUERZO PRIVADO

● El Vicepresidente de la Defensa y el Ministro del Ejército comieron con los señores Girón e Iñesta

MADRID. (Europa Press).—A mediodía de ayer se reunieron en un almuerzo privado el Vicepresidente del Gobierno para la Defensa, teniente general De Santiago; el Ministro del Ejército, teniente general Álvarez Arenas; el ex Ministro y actual presidente de la Confederación de Combatientes, don José Antonio Girón de Velasco, y el teniente general don Carlos Iñesta Cano, ex director general de la Guardia Civil.

1 X 2

### 31 MILLONES PARA TRES "CATORCES"

El resultado provisional del escrutinio de las quinielas deportivas benéficas, correspondiente a la jornada última, es el siguiente:

Recaudación: 507.787.200 pesetas.

Tres de 14 aciertos, a 31.031.440.

Setenta y cinco de 13, a 1.241.258.

Mil cuatrocientos setenta y tres de 12, a 63.200 pesetas.

Los tres acertantes de catorce son un peón de albañil de Arcos de la Frontera, un comerciante hindú de Santa Cruz de Tenerife y un apostante desconocido de Madrid.



### LA REINA, EN LONDRES

La Reina Doña Sofía saluda a su cuñada Ana María de Grecia a su llegada a Londres, en escala en su viaje a Nueva Delhi. La Reina, que viaja con el príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina, visitará en Madrás a la Reina madre Federica de Grecia, que se encuentra enferma. (Foto Europa Press.)



# la OIA

## sin tapadera

### JORDI PUJOL

El crecimiento de la Banca ha sido más lento, mientras que las mejoras salariales han sido proporcionalmente más altas que en otros países.

La discusión sobre Banca estatal o Banca privada es un tema muy delicado para mí. Me resultaría enormemente fácil defender con argumentos sólidos la Banca privada.

Cuando hay políticos de izquierdas que están diciendo ahora mismo que hay que nacionalizar sólo la Banca grande, yo, que soy un representante de la mediana, podría alinearme con ellos, pero esto, por mi parte, no sería elegante. Por lo tanto, permita que me abstenga. Siempre digo que éste es un tema que hay que tratar con mucho cuidado, sin alegría y sin demagogia. Es un terreno muy fácil, si se busca el aplauso; basta con pedir la nacionalización. Pero es algo que hay que hablar con seriedad.

### LUIS PASCUAL ESTEVEILL

¿Qué opina de los grupos y personalidades aparecidos últimamente en Cataluña y cuyos programas, generalmente a «extramuros» del sistema, parecen notoriamente avanzados respecto al contexto ideológico vigente?

Con todos mis respetos hacia grupos y personas, debo decir que no poseen representatividad alguna mientras no se demuestre de la única forma mundialmente reconocida, a saber: con votos. El pueblo no les conoce y, por tanto, no son representativos. Por eso me ha llamado la atención en algunos de ellos, de neta extracción capitalista, el grado sedicentemente izquierdizante de sus discursos, conferencias y programas. No lo entiendo: pretender adoptar un matiz izquierdista sin serlo. Ellos serán, estoy seguro, los mayormente sorprendidos en cualquier cambio de los que un tanto ingenuamente tienen depositadas todas sus esperanzas. Por el momento, pese a sus seguridades de «no jugar», están haciéndolo a su manera.

## ¡POBRE IDEA DEL CAMBIO!

Con motivo del estreno de «Equus» —la controvertida obra que introduce por primera vez, después de la posguerra, el desnudo en el teatro—, un actor de la compañía comentó más o menos:

—Y esto es sólo el comienzo. Esperamos que en el futuro la apertura en materia de desnudo siga evolucionando, porque se ha abierto una época de cambio que nadie podrá detener. Hemos de terminar con las opresiones y los tabúes.

Sí, más o menos esto afirmaba el cómico de las tablas y, al expresarse así, el hombre estaba intentando demostrar —excusado o no en su complejo de divo— una particular idea de lo que el cambio era para él.

Para él, todo el problema del cambio se reducía a mera cuestión de sexo. La consagración del destape carnal equivalía tanto como al imperio de la máxima liberación. Todas las presuntas opresiones anteriores terminarían, a no dudar, si la gente perdiese el miedo, a contemplar con naturalidad las cosas como son.

Según tal especial visión, por otra parte muy generalmente compartida, a través de declaraciones o entrevistas, la moda o los nuevos estilos de los tiempos suponen necesariamente la destrucción de todo lo que huele a institucional, normativo, dogmático y, ante todo, sobrenatural. El misterio no cabe en este sector, así como tampoco cabe la aceptación de hechos o situaciones basados en el consenso universal o en la tradición.

La rebeldía —¿no se tratará

del fenómeno de rebellón de masas a que se refería Ortega?— en ellos es total, hasta el punto de que, en aras de su capricho soberano, pretenden, con la osada necesidad derivada de la ignorancia, efectuar una revisión total de ideologías y criterios que, en puridad, no siempre son susceptibles de revisión.

Y así, hastiados por los abusos de limitaciones, supercherías o coacciones de tiempos pasados, reaccionarán con la rabiosa energía de su impulso juvenil contra todo lo que —según su modo de contemplar la existencia— les privaba de libertad e independencia. No sabrán matizar, verdes como están, con la sensatez propia del ser maduro, e incurrirán en arrasamientos totales, con el sólo afán de destruir y sin ánimo alguno de cimentar.

Matrimonio, religión, Dios, poder estatal, estructuras burguesas, orden jerárquico o autoridad serán los flancos principales a eliminar en una sociedad prejuzgada de convencional, y sobre esos puntos recaerán todas las iracundias de su incontenible furia esnobista.

En esta trayectoria se llegará no sólo a la estúpida conclusión de denigrar o despreciar todo lo establecido, sino que, aún más, en el colmo de las confusiones se prescindirá del progreso equilibrado y racional para, en su lugar, reducir el cambio trascendente a un aspecto tan parcial, o relativamente significativo, como pueda serlo el sexual, minimizando así la idea de evolución y reduciendo toda empresa que se acometa en este sentido a la simple y bur-

da liberación carnal, que más que liberación es esclavitud o concesión y explotación facilona de los instintos animales de la masa.

Pese a todo, a eso queda postergado, para grandes contingentes de papanatas, el cambio. A un consumismo de la carne, a una venta de la intimidad, a una transacción cuyo objeto sea el pudor, a una liquidación por derribo de sentimientos tales como la vergüenza, como la dignidad o el respeto propio y ajeno.

En vez de un cambio dirigido a ensalzar valores postergados por la masificación y el materialismo, estos aparentes paladines de románticas rebeldías preconizan transformaciones en las que ciertamente los más beneficiados serán los oportunistas mercaderes de siempre.

¡Pobre idea del cambio, sí!, porque el triunfo de la anarquía, del libertinaje o del naturalismo sexual no contribuirá sin más a dar mayor sentido a esta sociedad. Al contrario, será el apogeo de un orden natural —que no ha de confundirse con un orden tirano— derivado espontáneamente de sólidas relaciones humanas, basadas en principios de justicia y libertad, lo único que logrará transformar a una colectividad de individuos, haciendo a éstos más responsables, más honrados, más cultos, más liberales o respetuosos con la idea ajena y, en definitiva, más rebeldes, en el sentido de hallarse sometidos sólo al servicio de la verdad íntegra y no de parciales fragmentaciones de ella.

## ANTOLOGIA DE «HERMANO LOBO»







## PELICULA DE ESPIONAJE



La película que RTVE proyectará esta noche lleva por título «Camino secreto», con guión de Jean Hazlewood y dirigida por Phil Karson. El reparto está integrado por el trasnochado Richard Widmark, la siempre agradable de ver Senta Berger, Sonja Ziemann, Walter Rilla y Charles Regnier.

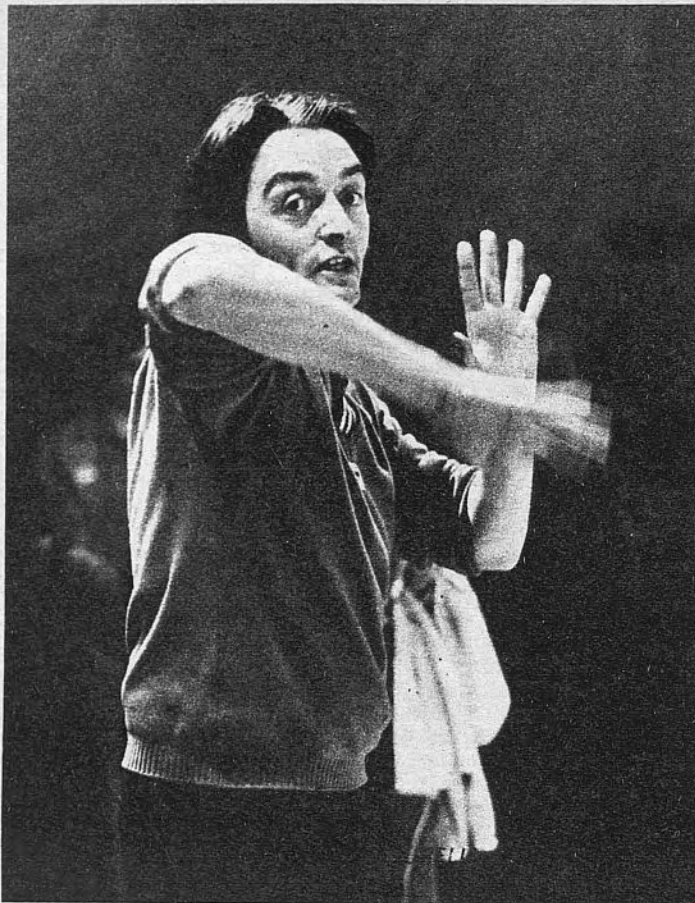
### Una de espionaje

Un banquero suizo ofrece a un aventurero norteamericano la posibilidad de cancelar sus deudas a cambio de establecer contacto con uno de los cabecillas de la resistencia antisoviética húngara, y persuadirle de que abandone el país, ya que este es el único medio de salvarle la vida.

### Los protagonistas

Richard Widmark nació en 1914 en USA. Pasó unos años en la Universidad de Lake Forest antes de decidirse por la carrera dramática, que dio comienzo en la radio y más tarde en el teatro. Luego es contratado por la Fox y hace su primera película: «El beso de la muerte», interpretando el papel de un perturbado mental con toda clase de agravantes. Esta afortunada intervención le promocionó y fue contratado nuevamente para hacer esta vez una película que le daría gran fama: «La calle sin nombre». «Cuello amarillo», «Pánico en las calles» y «Manos peligrosas» y «Camino secreto», película de esta noche, son muestras típicas del cine que Widmark ha hecho a lo largo de su carrera: «western», temas policíacos y de espionaje. En todas ellas la constante ha sido el papel de duro.

Senta Berger comenzó a estudiar desde muy joven en la Academia de Max Reinhardt, destacando rápidamente como una de las figuras del teatro de Josefstadt. A los veinte años, en 1960, aparece por primera vez en la pantalla con la película «Der brave soldat Schwejk», y este mismo año fue cuando trabajó con Phil en «Camino secreto». Entre sus películas, cabe destacar «Mayor Dundee», de San Peckinpah, y «Gloriosos camaradas», de Arnold Laven.



## RECOMENDADO PARA LOS CHICOS

Les recomiendo para sus hijos un programa pensado especialmente para ellos: «El narrador de cuentos», de la serie «La comparsa». A lo largo de estos meses, «La comparsa» nos ha sorprendido a todos muy gratamente. Muy buenos guiones, muy bien dirigidos y con gran selección de actores. La obra de hoy está hecha sobre un guión de Juan Antonio Castro, está realizada por Jesús Yagüe y la coreografía es de Arnold Taraborelli. En el reparto: Félix Rotaeta, Jesús Sastre, Marcelo Rubal, Juan Margallo, Gerardo Moya, Tony Canal y Julia Trujillo.

En una casa, decorada como todos imaginamos la casa de cualquier cuento, vive un estafador personaje que asegura conocer todos los cuentos existentes. Su única preocupación es encontrar a alguien a quien contárselos, labor que no resulta nada fácil. Pero, finalmente, aparece un niño, y él sí se presta a escucharle.



## PROGRAMAS

### Martes 13 de enero

#### PRIMER PROGRAMA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE. Ted Neeley.
- 2.00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2.30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2.31 AQUI, AHORA. Un programa de los Servicios Informativos de RTVE.
- 3.00 TELEDIARIO. Primera edición. (Color.)
- 3.30 REVISTERO. Director: Padre José Antonio Sobrino. Dentro de su pluralidad temática, dedica el martes a la familia española.
- 4.00 NOVELA (capítulo II). «Caza menor», de Elena Soriano.
- 6.15 CARTA DE AJUSTE. Juan Erasmo Mochi.
- 6.30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6.31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6.35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.  
— PARA LOS PEQUEÑOS. Presentación: María Luisa Seco y Manolo Portillo.  
— ¡ABRETE, SESAMO!  
— EL MUNDO DE LA MUSICA.  
— LA COMPARSA. «El narrador de cuentos». Realización: Jesús Yagüe. Coreografía: Arnold Taraborelli.
- 8.00 VIAJAR.
- 8.30 CULTURAL INFORMATIVO. Es un programa en el que se darán cita la referencia al acto cultural, de las exposiciones y de cualquier acontecimiento artístico y literario.
- 9.00 TELEDIARIO. Segunda edición. (Color.)
- 9.30 CAMINOS SECRETOS («The secret ways»). Dirección: Phil Karson. Intérpretes: Richard Widmark, Senta Berger, Sonja Ziemann, Walter Rilla, Charles Regnier.
- 11.25 ULTIMAS NOTICIAS.
- 11.30 REFLEXION. Espacio religioso.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7.30 CARTA DE AJUSTE.
- 8.00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8.01 POLIDEPORTIVO. El deporte nacional e internacional con noticias, reportajes y entrevistas en director desde los estudios de Madrid, Barcelona, Bilbao, Sevilla y Valencia.
- 9.30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA. Información nacional e internacional.
- 10.00 MAESTROS Y ESTILOS. En la primera parte del programa de hoy el Cuarteto Sonor interpreta «Cuarteto Opus 121», de Fauré. La segunda parte dedicada a composiciones contemporáneas españolas, ofrece el primero de dos programas sobre el concierto de las obras finalista en el Segundo Concurso de Composición de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, celebrado recientemente en el teatro Real, de Madrid.
- 11.30 ULTIMA IMAGEN.

### Miércoles 14 de enero

#### PRIMER PROGRAMA

- 1.45 CARTA DE AJUSTE.
- 2.00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2.30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2.31 AQUI, AHORA.
- 3.00 TELEDIARIO. Primera edición. (Color.)
- 3.30 REVISTERO.
- 4.00 NOVELA (capítulo III). «Caza menor», de Elena Soriano.
- 6.15 CARTA DE AJUSTE. «Sevilla», en el piano de Joaquín Turina.
- 6.30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6.31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6.35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8.00 DEDICADO A UN MEDICO. «Tercer episodio».
- 9.00 TELEDIARIO. Segunda edición. (Color.)
- 9.30 LOS RIOS. «El Carrión».
- 10.00 ESTE SEÑOR DE NEGRO. «Ritos ancestrales».
- 10.30 LA HORA DE... «Massiel».
- 11.25 ULTIMAS NOTICIAS.
- 11.30 REFLEXION. Espacio religioso.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 6.50 CARTA DE AJUSTE.
- 7.20 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7.25 PATINAJE ARTISTICO. Desde Ginebra, Campeonato de Europa de Patinaje Artístico sobre hielo.
- 8.00 REVISTA DE CINE.
- 9.30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA. Información nacional e internacional.
- 10.00 CINECLUB. Clóo generación perdida. «Todos los hombres del rey»

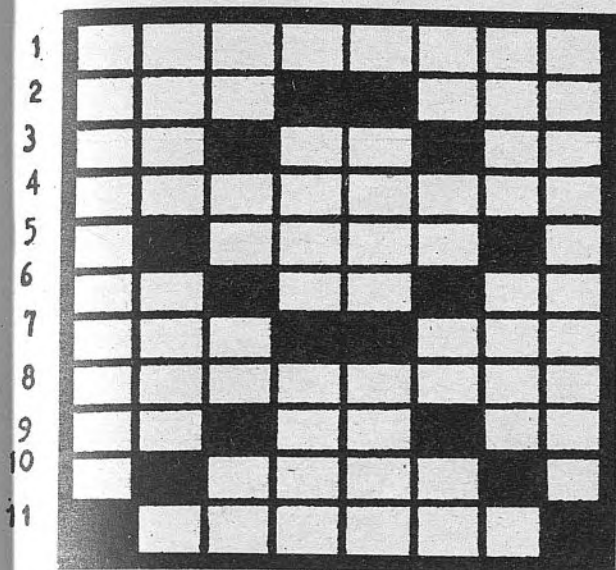


# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.402

1 2 3 4 5 6 7 8



**HORIZONTALES.**—1: Monje egipcio que fue mártir en Alejandría el año 303.—2: Constelación. Aumentativo, femenino.—3: Nota musical. Cierta número. Al revés, el mismo número anterior.—4: Muy productivo.—5: Consonante. Elogias. Número romano.—6: Letra griega. Al revés, símbolo del sodio. Ciento uno.—7: Nombre de consonante. Al revés, semejante.—8: Al revés, acudieron en apelación.—9: En los automóviles de alquiler. Al revés, símbolo del oro. Al revés, símbolo del sodio.—10: Punto cardinal. Al revés, sacrificio. Punto cardinal.—11: Parte del cuerpo.

**VERTICALES.**—1: Período del Neolítico.—2: Al revés, fundamento. Al revés, extremo de un eje terrestre. Consonante.—3: Divinidad egipcia. Artículo. Verbal. Al revés, letra griega.—4: Vocal. Parte de una nave. Coche a motor.—5: Símbolo del fósforo. Estado asiático. Uno de los jueces de Castilla.—6: En italiano, yo. Al revés, nota musical. Dativo. Al revés, símbolo del cromo.—7: Al revés, fábula. Prenda de vestir. Punto cardinal.—8: Natural de una ciudad italiana.

### SOLUCION

**VERTICALES.**—1: Solutrense.—2: esab. olop. T.—3: Ra. El. Er. or.—4: A. Proa. Auto.—5: P. Irán. Latín.—6: lo. is. Le. rc. 7: otim. Capa. O.—8: Napolitano.

**HORIZONTALES.**—1: Serapión.—2: Osa. Ota.—3: La. Pl. P. 4: Uberrimo.—5: T. Loas. L.—6: Ro. an. Cl.—7: Ele. lat.—8: nora lepa.—9: SP. va. an.—10: E. otr. O.—11: Tronco.

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.400

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 24, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

ZO	DI	PO	RA	QUE
ES	PA	SO	CU	NER
RJ	GON	●	E	UN
TE	BRE	MAS	SE	24 LO.
VER	EN	XJS	HOM	1 LO

### SOLUCION

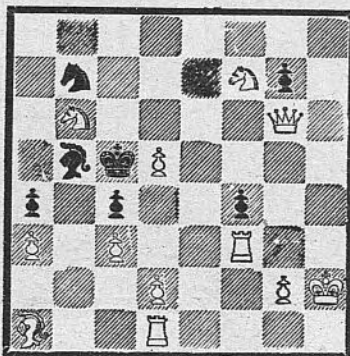
«Lo más vergonzoso que existe para un hombre es ponerse ridículo.» Manandro.



## MAS ARRIBA

Como intentando encestar en una imaginaria canasta, Rosie Kline juega en las playas de Florida ante la mirada divertida de la otra bella. El ardiente sol pone el justo contrapunto a la grácil figura del alero. Dos puntos, tres, cuatro..., todos los que la rubia, paso de ballet, equilibrio imposible, pida al objetivo

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una interesante composición de H. Healey. El autor basa este trabajo en el conocido tema «Bristol», logrando una producción atractiva que en su tiempo significó una fuerte conmoción en las temáticas al uso. No es difícil solucionar con éxito, y usted puede obtener éste mediante un somero análisis. ¡Inténtelo!

### SOLUCION DEL ANTERIOR

7. C3A, D4T; 8. C×P, R1D; 9. C4A, D5C; 10. A3T, y las negras deben rendirse ante el inminente e inevitable descalabro que les llevará directamente a la derrota.

V. PALOMINO

## LAS COPLAS

### LOS NIÑOS DE ORCASITAS

Más de quinientos niños de Orcasitas han hecho un recorrido por su barriada terminando en la torre en que otro niño murió electrocutado.

Torres de alta tensión cruzan las calles, «forman el techo» —dicen— del poblado, y van contra la ley que prescribe que ha de ser subterráneo todo el tendido eléctrico en ciudades... Pero el niño murió. ¿O le han matado? La muerte le esperaba oculta, tenebrosa, espiando sus risas y sus cantos, acechando sus juegos y empujando sus pasos hacia la torre donde el cuerpo leve volvió a ser tierra bajo el sol caído. Hubo un tremendo grito en el azul y huyeron hacia Dios todos los pájaros.

Los niños de Orcasitas piden la paz para sus juegos claros. Los niños de Orcasitas han pedido que se quite a la Muerte de su lado.

MAESE PEREZ

## SESUDAS REFLEXIONES

### PAPELETAS ACADEMICAS

**Menestral:** Ex ministrable puesto a dieta de menestral.

\*\*\*

**Ponencia:** Número de huevos puestos por una gallina normal en veinticuatro horas.

\*\*\*

**Ultraje:** Forma de ser ultra.

\*\*\*

**Ultrajo:** Ultra pequeñito y desmedrado.

\*\*\*

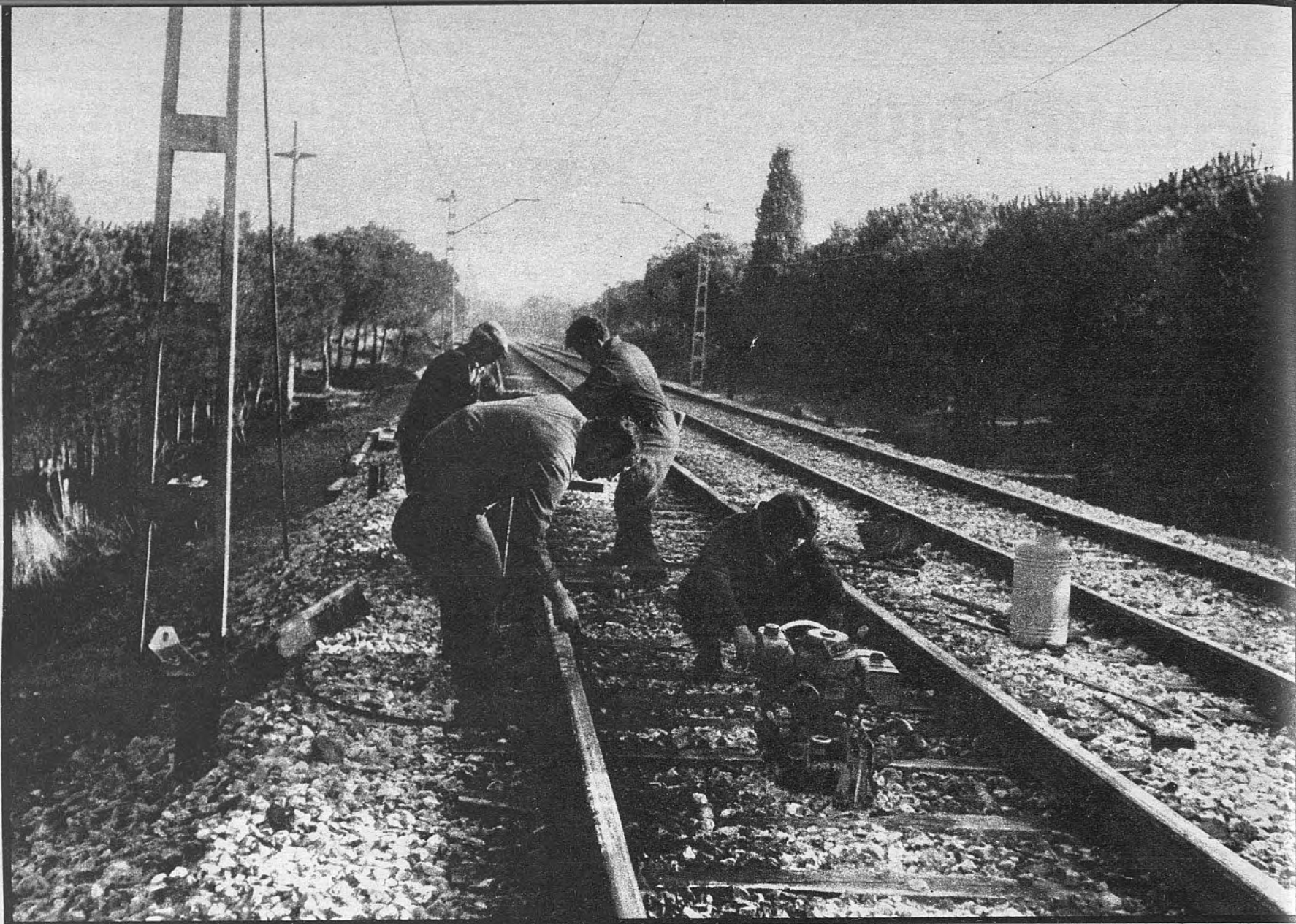
**Urna:** Lugar reservado de la casa donde a principios de siglo se colocaban a las chicas casaderas de familias pudientes.

\*\*\*

**Quórum:** Lugar de las ciudades romanas desde donde las mujeres iban con ánforas al cañum.

M. P.





CONTRA EL SUBURBANO MADRILEÑO

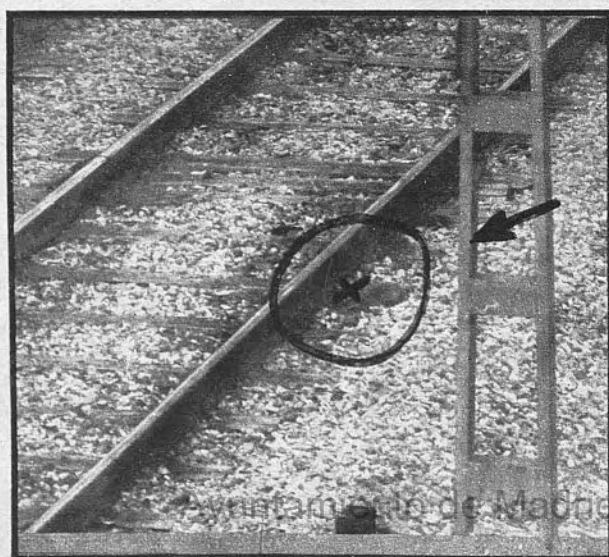
# atentado frustrado

**foto  
noticia**

● DE LOS SIETE ARTEFACTOS COLOCADOS, TAN SOLO UNO HIZO EXPLOSION

● POR FORTUNA, UNO DE LOS PRIMEROS TRENES SE DETUVO EN LA ESTACION DE EL BATAN, CIEN METROS ANTES DE DONDE HIZO EXPLOSION EL PRIMERO DE ELLOS

● LOS RAILES QUEDARON DESTROZADOS Y LA LINEA PERMANECIO INTERRUMPIDA DURANTE GRAN PARTE DE LA JORNADA



## UN EXPLOSIVO EN LA VIA...

El círculo enmarca uno de los artefactos explosivos que no hicieron explosión y que hasta despuntar el día no pudieron ser retirados por los expertos policiales. Se hallaba colocado junto a la vía en dirección a la plaza de España y recubierto por arena

**L**a Providencia ha evitado el que ayer los madrileños, todos los españoles, no tuvieran que lamentar una tragedia de dimensiones imposibles de calcular.

Seis cargas de dinamita y otra de nitromina fueron colocadas durante la noche del domingo al lunes en el tramo de vía por el que transcurre el suburbano madrileño entre las estaciones de El Lago, de El Batán y Aluche, es decir, cuando dicha línea bordea el recinto de la Casa de Campo.

Una de estas cargas, la de nitromina, hizo explosión minutos antes de que el primer convoy, con su madrugadora carga de trabajadores, saliera de la estación de El Batán, en el momento en que un centenar de metros más adelante un tramo del rail de la vía saltaba bajo los efectos de la explosión, quedando retorcido en el aire.

Detenido el convoy, como decimos, justo a tiempo y alertado por los efectos de la fortísima explosión, todo un dispositivo policial se puso en movimiento, recorriendo aquel sector de la línea, llegando a descubrir las siete cargas ya citadas, situadas a unos cincuenta metros las unas de las otras, cuatro entre las estaciones de El Lago y El Batán y tres entre esta última y la de Aluche.

Algunas de entre ellas estaban conectadas a la red eléctrica a fin de que hicieran explosión al paso de los vehículos. Otras, las menos, llevaban incorporado un detonador de los llamados de «ácido», asimismo de fabricación francesa.

Hasta el momento, ninguna de las organizaciones terroristas que últimamente vienen actuando en España ha reivindicado para sí el atentado en los medios más o menos directamente relacionados con los recientes sucesos registrados en el Metropolitano madrileño.

Alfredo SEMPRUN  
(Fotos Aurora Moya.)



# arriba de por tivo

Martes, 13 de enero de 1976

POSTER  
DEL REAL  
MADRID



Real:  
perdió  
el  
partido  
y la  
cabeza

## ATLETICO: NO HAY QUIEN LE PARE

CONTRA PRONOSTICO

**BASUALDO,  
CAMPEON**

**Q** **GRAN CENTRO**  
**quer**  
Autopista de Valencia, Km. 7  
Teléf.: 203 86 45 - MADRID (31)  
LA MAYOR EXPOSICION DE ELECTRODOMESTICOS  
DE ESPAÑA

SUCURSALES

AVDA. ALBUFERA, 63: MARCE-  
LO USERA, 96: AVDA. OPOR-  
TO, 45: MORATALAZ, H. PA-  
VONES, 7: CALLE OCA, 76:  
AVDA. ALBUFERA, 10: ALCA-  
LA, 73: AVDA. PALOMERAS, 94:  
MOVES. DE CORBERA, 50: AV.  
DE LOS CAIDOS, 5: AV. SAN  
DIEGO, 110: CONDE RQUEZ  
SAN PEDRO, 30: PEDRO LA-  
BORDE, 49: ANTONIO LOPEZ  
NUM. 149



# LA CRONICA

## en Madrid

### LA RIVALIDAD MADRILEÑA

# De color rojiblanco

## • Justa victoria del Atlético ante un Madrid más conservador

### FICHA TECNICA

Atlético de Madrid, 1; Real Madrid, 0.

AT. DE MADRID: Reina; Capón, Eusebio, Pereira, Díaz; Marcelino, Alberto, Leiviña; Leal, Gárate y Ayala.

En el descanso, Marcelino cedió el puesto a Bermejo, y cuando faltaban seis minutos para el final salió Aguilar por Gárate.

REAL MADRID: Miguel Angel; Uría, Benito, Pirri, Camacho; Del Bosque, Netzer, Velázquez; Amancio, Santillana y Roberto.

GOL: En el minuto cuarenta y tres el árbitro pita una falta de Del Bosque sobre Ayala, que, honradamente, uno no vio. La falta la saca el mismo Ayala en corto sobre Leal, que lanza un buen disparo a media altura. Miguel Angel logra tocar el balón, pero éste acaba en la red.

ARBITRO: El canario Santana Páez. Amonestó a Camacho con retraso, porque el defensa madridista merecía la tarjeta casi de salida. Fueron justas las tarjetas a Eusebio, a Amancio y a Bermejo, pero no así la que le enseñó a Alberto, tarjeta que todavía yo no sé por qué motivos apareció en la mano del canario. No tuvo personalidad para imponerse sobre los brotes de dureza, pero, aunque pitó con bastante retraso y como con miedo, cumplió bastante bien su trabajo. O sea, que no tuvo fallos garrafales.

INCIDENCIAS: Campo lleno totalmente, terreno de juego en malas condiciones a causa de las heladas y el ambiente acostumbrado en estos casos.

Asistieron al partido SS. MM. los Reyes de España.

## DEL MIEDO A LA EUFORIA

Que los dos equipos se tenían más miedo de lo que cabe tolerarles, se vio en seguida. En cuanto el balón dio una vuelta sobre sí mismo y cada jugador buscó a su par como un loco para entablar una guerra de gue-

rrillas, se vio que lo primero era amarrar al contrario, inmovilizarle y luego irse a la aventura del gol, que es la sal y la vida del fútbol, pero que se paga caro cuando se busca alegremente. Así que tanto Luis como Miljanic,



Camacho y Del Bosque saltan a despejar un balón

jugar un balón, ni un respiro en cualquier zona del campo. Y mucho menos en las lindes del área madridista, pizarra por medio. habían dejado bien claras sus intenciones: nada de facilidades al contrario. Ningún espacio abierto, ni una sola comodidad para

gaba como otras veces, sino más cohibido, con más prudencia y menos imaginación. El Real andaba empeñado en pararle el ritmo al contrario, y en esta misión lució Netzer, el solitario, puesto que Marcelino, el hombre, no le vio en todo el partido. Netzer bus-



Leiviña y Gárate intentan el remate ante la oposición de Benito y Del Bosque

donde el Real era un auténtico bunker, donde todos defendían, tapando los posibles caminos que llevan a su portero, Miguel Angel.

La aventura del gol la intentó más veces el Atlético en la primera parte, y el Real se vio obligado no solamente a prohibirle a Pirri que jugase a su aire, sino que metió atrás a Roberto o Santillana, que se relevaban en la misión de apoyo a sus defensas. Hasta Amancio destruyó juego en estos minutos, lo cual todo el mundo sabe que es una herejía. ¡Lo pegajosos que eran los marcajes! El Atlético no ju-

có la cuquería de irse hacia atrás, y el catalán del Atlético, que había salido con la misión de ejercer su especialidad de secante, no le siguió. Extraña actitud la de Marcelino, que le costó no solamente ver cómo Netzer le rebasaba siempre con el balón controlado, sino el puesto, ya que Luis se apercebó y le cambió por Bermejo.

En el otro bando fracasaba ruidosamente Del Bosque en su misión de vigilar a Leiviña. El brasileño jugó lo que quiso y hasta se permitió la osadía de hacerle «túneles» al salmanti-





que entre estos dos fallos de marcaje estuvo el partido en los primeros cuarenta y cinco minutos, porque el resto de los pares andaban equilibrados, con mayor punch por parte de los rojiblanco, que no sólo lograron un gol, sino que pudieron irse a la caseta con un marcador más sonriente.

Las dos ocasiones que más lamentaron en el descanso los fieles rojiblanco corrieron a cargo de Gárate, en tarde desafortunada. Primero metió con temor la cabeza a un balón que le había pasado Ayala en el minuto dieciséis, y luego, más clara, la mandó al limbo en el minuto treinta y tres, después de una jugada primorosa de Leal.

Había sido esta primera parte favorable al Atlético, que había dominado, si no con escándalo, sí con majeza, porque, al fin y al cabo, fue el equipo que perdió primero el miedo y se fue a buscar el gol. Justo es que lo encontrara.

#### MANDO MADRIDISTA

Después del descanso, y durante largo trecho del partido, las cañas se volvieron lanzas para los rojiblanco. De salida, el Real Madrid dejó bien claro que estaba dispuesto, cuando menos, a asustar al Atlético. Todavía aguantaron los rojiblanco al principio sin perder el centro del campo, pero luego, en vista de que el Madrid abandonaba el bunker y abría líneas, se fueron ellos atrás a esperar la ocasión de zurrarle con sus mortales contraataques. No logró el Atlético sacar partido de su mejor arma, y no porque dejase de intentarlo. Pero Gárate no estuvo afortunado, y Leal, el mejor hombre del Atlético junto a Leiviña, quiso colocar un balón tanto que lo mandó fuera en el minuto treinta y seis, estropeando así la gran jugada que entre él y el bra-



Leal corta un avance de Uria

sileño rubio habían tejido. El propio Leal tuvo el gol en el último minuto del partido, cuando el Atlético había conseguido equilibrar de nuevo la balanza y volver a acosar al Madrid.

¿Por qué no logró el empate el equipo de Miljanic? Ya he dicho que durante bastante tiempo tuvo el mando del partido y acosó a Reina, pero aunque estuvo mejor situado en el campo y movió el balón con más sentido, enseñó su defecto de siempre: necesita demasiados pases para llegar al área contraria. Si hubiese puesto más verticalidad a su juego podría haber sacado fruto de una situación totalmente favorable, con el Atlético a veces partido en dos, al superar los madridistas fácilmente la trinchera del centro del campo. Tampoco estuvo afortunado el Madrid en el remate, y

así dejó irse vivas algunas ocasiones de gol, como la que se produjo a los veinticinco minutos, cuando Reina salvó a pies de Santillana un gol presentado en los graderíos.

Si el Madrid hubiese marcado en el tiempo que fue dueño del partido, no hubiese sido injusto, pero mirando el partido en su totalidad, no se pueden poner reparos a la victoria atlética. Fue el Atlético equipo más alegre, con más profundidad en su fútbol y sobre todo con una agresividad superior, que se ve si uno repasa las ocasiones que tuvo. El Madrid perdió la cabeza y el Atlético se viste de líder. Nada que objetar.

VALENTIN MARTIN

(Fotos: Giménez, Romero y Julio Martínez)

no. En este caso uno piensa que la culpa se la deben repartir entre el jugador y Miljanic, porque ¿quién ha dicho que Del Bosque es hombre de marcaje? Al de Salamanca hay que dejarle suelto para que ponga sobre el césped su imaginación creadora. Total



Eusebio despeja apuradamente ante Roberto Martinez



Capón y Santillana disputan un balón

## CENTRO ESPECIALIZADO EN OPOSICIONES

CON O SIN TITULO, LA **ACADEMIA BILBAO** LE PROMOCIONARA PROYECTANDOLE EN LA VIDA DEL TRABAJO

**INGRESE EN LA BANCA: Miles de plazas. NO PRECISA NINGUN TITULO**

AMBOS SEXOS. SUELDO APROXIMADO, 300.000 PESETAS ANUALES. EDAD, 16 AÑOS SIN LIMITE. PREPARACIONES CONTINUADAS EN ENERO, NUEVO GRUPOS. HORARIO DE TARDE COMPATIBLE CON SU TRABAJO. AMPLIAMOS INFORMACION SI NOS VISITA. NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD QUE LE BRINDAMOS

MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA - IDIOMAS - CULTURA GENERAL - CALCULO Y CONTABILIDAD - SECRETARIADO - CURSOS ESPECIALES



TELEFONO 445 91 27 - INFORMACION DIA Y NOCHE  
ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR A DOMICILIO Y PARA EXAMENES



## de los VESTUARIOS... a las GRADAS

En tres cosas iban a coincidir los jugadores del Real Madrid en el vestuario una vez acabado el partido. En primer lugar, todos negaban rotundamente la existencia de la falta que proporcionó el gol al Atlético; en segundo, la no señalización de un penalty en el área rojiblanca que había sido hecho a Camacho, y tercero, la nefasta actuación del árbitro. Pero mejor nos remitimos a sus palabras. Se estaban vistiendo tranquilamente, no había nervios en ninguno de ellos. Si un poco de tristeza.



**BENITO:**

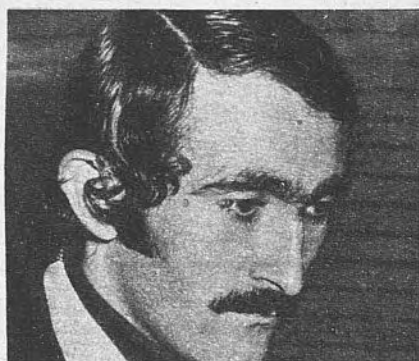
**«Llegar al área atlética era pecado»**

Para el defensa central blanco, la injusticia tomaba dos caminos.

—Sí, ha sido injusta la derrota, por la consecución y por el juego. En primer lugar, la falta fue de Ayala, pero el árbitro se lo sacó de la manga y pitó al revés. Fue falta de Ayala a Vicente y creo que el único que la vio al revés fue el señor de negro. Después, en el segundo tiempo, hemos jugado nosotros mucho más que ellos y al final estábamos nosotros más enteros.

—¿Pero no hubo ocasiones de peligro?

—Cómo iba a haber, si parecía que llegar al área del Atlético era pecado.



**PIRRI:**

**«Llegaron con peligro en una o dos ocasiones»**

Pirri estaba más tranquilo, reposaba apoyado en una pared, esperando que sus compañeros terminasen.

—Al final, derrotados...  
—Sí, derrotados, pero pienso que un poco injustamente. Merecimos el empate, con mucho.

—¿El árbitro?  
—En el primer tiempo, cuando el gol, la falta era clara a nuestro favor y el colegiado la dio la vuelta. Después, en el penalty a Camacho, no lo quiso señalar.

—¿No hubo muchas ocasiones de peligro?

—El juego se centró más en el medio campo; pero, bueno, ellos tampoco han creado grandes ocasiones de gol. Llegarían con peligro en una o dos ocasiones.



**DEL BOSQUE:**

**«Ayala hizo teatro»**

El hombre de la polémica, dentro de lo que cabe, era Vicente del Bosque. El árbitro señaló una falta fuera del área y de esa falta llegó el gol.

—Los árbitros no se dan cuenta de que hay jugadores que hacen teatro, que intentan engañarlos. En esta ocasión ocurrió esto. Yo no toqué a Ayala, él me empujó a mí con el cuerpo hacia atrás y luego se tiró y el árbitro se lo tragó y señaló falta.

—¿El partido, para ti, cómo fue?

—Normal, sin juego brillante y con pocas ocasiones de peligro. Y también con un gol que vino precedido de una falta de un jugador atlético y de un penalty que se le hizo a Camacho y que no quiso ver. Para que luego digan que los árbitros van de blanco.



**VELAZQUEZ:**

**«Merecimos el empate»**

—¿Superioridad atlética?  
—No, igualdad. Creo que ellos nos han superado en la primera parte, pero luego nosotros hemos jugado mucho mejor y merecimos el empate.

—¿Fue el árbitro el culpable de la derrota?

—Bueno, mira, yo no quiero hablar del árbitro; yo lo único que vi es que la falta era al revés y la pitó a favor del Atlético.

—¿Esta derrota os desmoraliza?  
—No, qué va. Es una derrota y nada más. Claro que hubiese sido mejor

## Los blancos, después del fracaso

# “EL ARBITRO LES AYUDO”

que hubiésemos ganado nosotros, pero... De todas formas, queda aún una segunda vuelta, muy reñida, y veremos lo que pasa.

—¿Satisfecho Velázquez del rendimiento del medio campo blanco?

—Hay partidos en los que los jugadores pueden brillar y otros en los que hay que trabajar sordamente y luchar al máximo. En esta ocasión creo que hemos hecho esto, pero no nos ha sonreído la fortuna.



**AMANCIO:**

**«Con estos árbitros no se puede hablar»**

El capitán del Real Madrid estaba realmente enfadado. Muchas de sus palabras así lo indicaban. El tenía una explicación.

—Con estos árbitros no se puede hablar. Es mejor que te vayas a la calle, porque en el campo, nada de nada; da lo mismo que seas capitán que no lo seas; cuando se ponen...

—¿Se equivocó?

—¡No! En la falta del gol la señaló al revés y luego el penalty no lo quiso ni ver. Y después voy a hablar con él y me saca tarjeta. Muy bien.



**SANTILLANA:**

**«Nos faltó fe»**

—Hemos salido un poco nerviosos, desbarbolados, y creo que faltaba muchísima fe para llegar a gol. Yo he tenido algunas oportunidades de gol en los remates de cabeza y pude marcar esa vez que me metí con el balón controlado en el área; pero Reina en su salida se la encontró. ¿Justo? Ellos han creado más ocasiones de peligro, han jugado bien en la primera parte, pero en la segunda nosotros les superamos. Un empate sería lo justo.

—Ya no son campeones de invierno.

—El Atlético es un digno campeón. Viene jugando muy bien y como fruto de ese juego es este título honorífico que ha conseguido. Pero aún queda toda la segunda vuelta y a nuestro campo ha de volver el Atlético.



**ROBERTO:**

**«En el fútbol mandan los goles y...»**

Roberto tuvo que bajar a defender en más de una ocasión. A él le marcaba Pereira y el brasileño subía constantemente a los córners.

—Hay partidos en los que no tienes que estar en punta; siempre encuentras con defensas que atacan tienes que marcarlos. En esta ocasión Pereira iba siempre a los remates de los córners; por eso tenía que defender.

—Una derrota justa.

—El Atlético ha sabido jugar en el centro del campo, ha tenido una oportunidad de gol, facilitada por el árbitro, y la ha aprovechado. Nosotros, cambio, no hemos marcado, y en el fútbol lo que mandan son los goles, pues...

—¿Hubo falta a Camacho dentro del área?

—Yo creo que sí. Le entraron por atrás claramente; lo que pasa es que no la quiso pitar, creo yo.

Oswaldo MENENDEZ  
(Fotos Giménez, Romero  
y Julio Martínez)



**CAMACHO:**

**«El árbitro tuvo miedo»**

—¿Te perjudicó la tarjeta?  
—No, qué va. Yo seguí jugando como siempre. No me preocupaba para mí la tarjeta blanca.

—¿Fue justa?

—Sí. El árbitro estaba muy cerca de mí. Lo que ya no me gustó es que también viese el penalty que me hicieron, porque me trabaron detrás dos hombres, y estaba en el área de la jugada, y eso no lo señaló. Intención de pitarlo, pero le dio el do y señaló fuera para completarlo.

—El público se encará contigo.

—No me enteré de lo que dijo el público; yo me dedico a jugar al fútbol.

—El resultado...

—Injusto. El Atlético creó peligro pero en pocas ocasiones, y nosotros dominamos más en la segunda parte. Merecimos el empate con mucho.



## Los rojiblancos, después del éxito

Esta vez los jugadores del Atlético se retrasaron más de lo normal en salir de los vestuarios. Y es lógico, ya que poco después de finalizar el encuentro entraron varios camareros con bebidas para celebrar ese liderato recién alcanzado y que ha sido la culminación de una serie de éxitos realmente fantástica.



### AGUILAR:

**«No me acostumbro a ser líder»**

Después del «coqueo», el primero en salir fue AGUILAR. Sonriente y contento. Antes que nadie le preguntara sobre el partido, AGUILAR comentó: «No me acostumbro a ser líder». Lógico. Llevaba de líder pocos minutos todavía. Después habló sobre el encuentro.

—Nosotros hemos podido marcar más goles. El Madrid, en la segunda parte, ha jugado algo mejor; pero, aun así, no creo mucho peligro.

—¿Cómo se ve ahora la Liga?

—Desde arriba.

—Por eso la caída puede ser más dura...

—Ahora no creo que caigamos. No podemos caer después de lo que nos ha costado subir.



### MARCELINO:

**«No estaba lesionado»**

MARCELINO salió muy serio. Daba la impresión de que no estaba muy satisfecho.

—No, no estaba lesionado. Me encontraba a gusto, pero quizás el sistema táctico exigiera el cambio.

—¿Qué misión tenías?

—En principio debía seguir a Netzer, pero como se iba muy hacia el centro, tuve que cuidar de aquel que entrara por mi zona.

—En la segunda parte el Madrid presionó más...

—Bueno, es lógico. Ellos iban perdiendo. Además, en el Atlético es normal jugar más al contraataque cuando llevamos algún gol de ventaja.

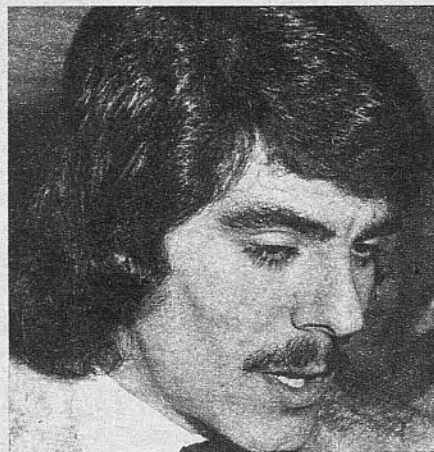
Mientras tanto, varios directivos del Atlético entraron a los vestuarios. Hubo muchos abrazos, muchas felicitaciones, sobre todo para LUIS.

# “HEMOS MERECIDO MAS GOLES”



LEIVINA era otro de los que creían que el resultado había sido corto para los merecimientos del Atlético de Madrid.

—Nos hemos enfrentado dos equipos de las mismas condiciones, pero creo que nosotros hemos jugado mejor. Hemos disfrutado de más oportunidades y merecimos marcar más; pero lo que importa es que hemos ganado.



### LEAL:

**«Una de mis mayores alegrías»**

Uno de los más felices era LEAL. Dos goles en dos partidos seguidos han significado cuatro puntos para el Atlético de Madrid. Este encuentro, frente al Madrid, ha significado para él una especie de consagración a nivel popular, aunque pudo haber sido más todavía si llega a marcar en cualquiera de las otras oportunidades de que disfrutó.

—La más clara que tuve fue esa en la que me quedé solo, pero la verdad es que creí que había una defensa detrás de mí. Si me hubiera dado cuenta de que estaba solo, hubiera bajado el balón y quizás hubiera conseguido gol.

Sin embargo, en las gradas los comentarios hacia su juego eran todos elogiosos. Y esto ya es un triunfo para LEAL, un triunfo brillante, porque ha sido difícil.

—Yo siempre he salido a hacerlo lo mejor posible. Unas veces las cosas salen bien y otras mal; pero siempre intento hacerlo bien.

La verdad es que LEAL se cansó de repetir cómo había conseguido el gol. «Ayala me preguntó si veía hueco, le dije que sí y ya ves...»

—Este gol ha sido una de las mayores alegrías de mi vida deportiva. No sólo por habérselo marcado al Madrid, sino por lo que supone... Nada más y nada menos que el liderato.

—Dicen que la falta que precedió al gol fue de Ayala...

—No. Para mí fue clara y bien señalada.

—¿Y ahora?

—Nos quedan una serie de partidos realmente difíciles. Como somos líderes y llevamos doce jornadas invictos, todos intentarán derrotarnos.

—Leal, sinceramente, ¿al principio de la temporada pensabas en llegar a ser titular del Atlético?

—Siempre lo he pensado. Si no fuera así, hubiera hablado con los directivos, con los técnicos, y hubiera pedido que me dejaran marcharme a otro equipo.

Luego siguió repitiendo a unos y otros cómo había conseguido su gol, el quinto que marca esta temporada, pero, sin lugar a dudas, el más importante.



### PANADERO:

**«Estoy contentísimo»**

A lo largo del encuentro, REINA no atravesó por situaciones apuradas.

—Sólo esa salida a los pies de Santillana. Por lo demás, no tuve mucho trabajo y el que tuve lo resolví sin demasiadas complicaciones.

PANADERO estaba «asustado».

—No se entregan nunca... Es un equipo difícilísimo por eso.

—¿Mayor satisfacción aún, no?

—Sí, desde luego, estamos muy satisfechos. Yo, en particular, estoy contentísimo.

La sorpresa fue la alineación de GARATE desde el principio, cuando todo parecía indicar que no se encontraba en condiciones de enfrentarse al Real Madrid.

—Al final me encontré bien y salí. Después, a última hora, noté la falta de entrenamiento de toda esta semana y por eso me cambiaron.

BERMEJO reapareció después de su lesión de clavícula y la verdad es que cumplió perfectamente. Netzer, en la segunda parte, no estuvo tan «suelto».

—Era la misión que tenía: marcar a Netzer.

—¿Qué te pasó con el árbitro?

—Nada, que me quería echar.

—¿Y eso?

—El tenía apuntado que la amonestación a Alberto era a mí.

—Pues él dice que no...

—Me dijo que me fuera...

—Pero al final te quedaste. ¿Satisfecho?

—Sí, por todo, aunque sinceramente creo que un tres a uno hubiera sido más justo.



### ALBERTO:

**«No ha habido un fútbol de clase»**

ALBERTO también consideraba justo el resultado.

—La verdad es que hemos merecido ganar. No ha habido un fútbol de clase, pero ha resultado muy disputado. Quizás haya influido que los marcajes han sido muy severos.

Los dos nuevos de este encuentro de eternos rivales, LEIVINA y PEREIRA, parecían también muy satisfechos. El defensa, sonriente siempre, estaba convencido de que el Atlético había merecido más goles.

—Sí. De todas formas, no nos quejamos; todo está bien; hemos ganado.

—Esta vez las defensas no han dado mucha impresión de seguridad, ¿no?

—El ataque del Madrid salta muy bien y nosotros al principio nos perdimos un poco. Pero todo está bien.



AYALA opinaba que el Atlético, jugando de esta forma, tenía la obligación de ganar la Liga. CAPON, por su parte, declaraba que se había ganado a un equipo «señor». En fin, que todo era alegría por parte rojiblanca. EUSEBIO, FRAGUAS, PACHECO... Todos estaban contentos.

Ernesto L. FEITO  
(Fotos Giménez, Romero y Julio Martínez)



# V de los VESTUARIOS... a las GRADAS

## LOS FOROFOS DEL ATLETICO

Eran las tres y media de la tarde, y ya las calles que llevan al Estadio Vicente Calderón se veían repletas de un público animado, que deseaba ver un gran partido. Un partido clásico de grandes y eternos rivales. La afición rojiblanca, que por algo iba a su casa, se dejaba ver más estruendosamente. Las Peñas atléticas llevaban el domingo sus mejores galas. Las banderas relucían aún más, y las gargantas venían afinándose desde la Puerta de Toledo, desde la glorieta de Embajadores y desde el mismísimo San Sebastián de los Reyes. La misión era la misma: animar hasta el agotamiento a los muchachos de Luis.

Los populares rojiblancos se fundieron más que nunca con su «hinchada», y entre ellos se les veía gritar y aplaudir:



En primera línea de fuego, muy tranquilo, y sin pestañear, MARTINEZ JAYO no dejaba de mirar a los hombres de atrás.

—Están defendiendo muy bien. Eusebio y Pereira se entienden muy bien y están cortando con acierto los ataques peligrosos del Madrid.

El juego se centraba en la mitad del terreno. Los gritos aumentaron cuando Camacho hizo una entrada fuerte a Ayala. La primera tarjeta calmaba un poco los ánimos. Luego, el gol.

—El Atlético se lo merecía; está haciendo un buen partido, y ese gol ha completado el esfuerzo. De todos modos, el Madrid ha de adelantar líneas en el segundo tiempo, y el partido va a ser reñido.

### UN POCO NERVIOSOS



RODRI, que había ido acompañado por su esposa, confiaba mucho más en el triunfo rojiblanco. Por algo lleva los colores del Manzanera dentro.

—El Atlético está jugando bien, aunque los dos parecen un poco agarrotados. Estos días se ha hablado mucho de este partido, y parecen un poquito nerviosos.

—¿Se ganará el partido?

—Por el momento —estábamos en el descanso— el Atlético ha jugado mejor, y el gol está bien; en el segundo tiempo me imagino que los del Madrid van a atacar más, y el partido será más reñido. De todos modos, tenemos que ganar.

Y eso pensaban todos los aficionados rojiblancos, que no veían en el Madrid a un campeón, y que achacaban más el éxito del equipo blanco a la suerte. Las mujeres, hermosas por cierto, no pensaban en eso. Sólo tenían ojos para mirar a sus maridos. Nos referimos a las esposas de Leiviña y Leal, que suelen estar casi siempre juntas en el campo.



MARIA SUELI, esposa de Leiviña, nos comentaba:

—El partido es muy bonito, hay muchísima pasión en los graderíos, y el Atlético está jugando muy bien. Vamos a ganarle al Madrid.

—¿Con otro gol de Leiviña?

—Sí, Leiviña ha de marcar siempre; es un goleador, y hoy, para ganar, marcará. Pero si no lo hace, con tal de que gane el equipo, me conformo.

Los jugadores suplentes también temían al se-

gundo tiempo. Laguna, con su barba a medio crecer, se la estiraba con nervio. El partido se complicaba, porque el Madrid intentaba conseguir el empate.



ADELARDO recordaba aquellos grandes choques que él había jugado.

—Siempre me han gustado estos partidos; pero he de reconocer que mi época ha pasado. Ahora hay que dar entrada a jugadores más jóvenes, que, además, lo hacen muy bien.

—El espectáculo, ¿está a la altura de la expectación?

—Quizá no. Tanto el Madrid como el Atlético están jugando un poco encogidos.

El Madrid está jugando muy arropado atrás, y los marcales son muy directos, sobre todo por parte del Real.

## LOS FOROFOS DEL REAL



También entre los populares neutrales, populares del fútbol, había satisfacción. Ellos no son ni madridistas ni rojiblancos; ellos querían ver el gran choque de la jornada. El duelo de los eternos rivales. En una palabra, y como diría MINGUELLA, secretario técnico del Hércules, habían ido a ver fútbol.

—Siempre hay que procurar estar en los grandes partidos, y éste lo tiene todo. Eternos rivales, igualdad en

la tabla, título de campeón de invierno en juego. Todo.

El partido estaba transcurriendo por el minuto treinta de la segunda parte, y Minguella ya tenía un ganador.

—El Atlético está dominando bien a los jugadores del Madrid, y es muy difícil que consigan empatar.

—¿Qué tal el partido?

—El Atlético ha jugado con más situación en el campo; ha tenido más fuerza en los momentos importantes, y se ha llevado los dos puntos justamente.

El presidente del Burgos, señor MARTINEZ LAREDO, también estaba entre los aficionados.

—Ha sido un primer tiempo fenomenal del Atlético, que ha trabajado mucho y que ha podido conseguir más goles. Los atléticos han puesto más garra, y eso les ha valido la victoria.

—¿Falló algo en el Madrid?

—No; el Madrid viene jugando en esta línea, una línea que no es la misma del año pasado, y que yo ya he visto en más partidos. No veo al Madrid como campeón.



OSTERREICHER, ex secretario técnico del Valencia, y hombre de mucho fútbol, repetía una y otra vez que el árbitro se había equivocado en el gol.

—Se vio claramente. La falta fue de Ayala; luego éste aprovechó la situación y se tiró. El árbitro lo debió ver así, y no falta de Del Bosque, como señalaría más tarde.

—¿Se vio fútbol?

—Fútbol, no; estos partidos de la máxima nunca dan buen fútbol. Los dos equipos han luchado mucho y han intentado hacerlo lo mejor posible, pero no les ha salido bien. Suele pasar casi siempre.



Pero al final ellos también se divirtieron al máximo. Igual que el colegiado señor CAMACHO, que enjuiciaba al árbitro en sus acciones, pero que no quiso hacerlo para la Prensa.

—Poner que los árbitros españoles son los mejores, y por eso da gusto vernos arbitrar.

Pues con eso terminamos. Para unos, los mejores fueron los rojiblancos, que terminaron como vencedores y como campeones de invierno. Para otros, los de

Chamartín, los mejores son los blancos, y el colegiado opina eso: el mejor, el árbitro.

Curiosamente, y al revés de lo que todos esperáramos, en las gradas del Estadio Vicente Calderón había muchos más populares «hinchas» del Real Madrid que del Atlético. En el descanso casi se juntaban todos en la cafetería de tribuna para comentar las incidencias del gran choque, que por aquellos instantes ya tenía a un Atlético de Madrid adelantado en el marcador, con un gol de Leal que había hecho sonar las almohadillas de los seguidores rojiblancos.

PEPE DOMINGO: «GANARA EL ATLETICO»

Uno de los populares, ya declarado seguidor del Real Madrid, cantante gallego, para más datos, y hombre de radio, es PEPE DOMINGO CASTAÑOS. Al revés que los demás, esperaba la victoria atlética.

—Sí, ya he dicho que soy madridista, y no me puedo volver atrás, lo sabéis todos; pero, a pesar de eso, hoy estoy seguro que el que se va a llevar el gato al agua es el Atlético de Madrid.

—Pero eso...

—Sí, ya lo sé que no lo esperaréis de mí, pero pienso eso. Además, veo al Madrid muy nervioso y al Atlético mucho más seguro en el centro del campo. ¿Qué falla? No lo sé, quizá el medio campo, como en otras ocasiones, o tal vez la delantera, que no culmina las pocas jugadas que llegan.

Y de Pepe Domingo, a un ramillete de jugadores ligados al equipo blanco, pero que en esta ocasión están en la grada. Juntos: Breitner, Radisic, José Luis y Macanás.



JOSE LUIS estaba ya en el descanso enfadado con el árbitro.

—¿Pero cómo se puede hacer eso? Resulta que el que hace la falta es Ayala, y se la pita a Del Bosque. Un fallo del árbitro nos puede costar la derrota. ¿Por qué? Pues muy fácil. Estos partidos son muy cortos de goles, y vamos a ver si se puede remontar ese gol.

—¿Optimista?

—Sí; el Madrid tiene que salir con un poco más de garra en la segunda parte, y ya verás cómo les ganamos, o por lo menos empatamos.

Mientras José Luis firmaba un autógrafo, MACANAS saludaba a un paisano de Murcia, que había conseguido su entrada de regalo; bueno, de regalo de tres mil pesetas a un revendedor.

—¿Te gustaría estar en el campo?

—No te lo puedes ni imaginar; me comería la hierba, como se suele decir.

—¿Cómo lo ves?

—Hasta la consecución del gol todo ha transcurrido normal; luego se ha complicado con ese gol, pero estoy seguro que se puede remontar, si se ataca con un poco más de fuerza.

Y de un extremo izquierdo a un ex presidente, ROBERTO DUQUE, que no estaba de acuerdo con la falta que precedió al gol rojiblanco.

—Indiscutiblemente, falta de Ayala; no me está gustando nada este árbitro.

—¿Pero se está divirtiendo?

—Pues sí; estos grandes choques siempre divierten a los aficionados; además, el campo está superlleno.

## LOS NEUTRALES

HASTA EN LOS CARTELES



Superlleno, yo diría que eso era decir poco. Las escaleras estaban repletas; los carteles del segundo anfiteatro, éstos que están cerquita del cielo, tenían a imitadores de Pérez de Tudela de inquilinos. En los córners, las sillas supletorias, repletas. La entrada era de órdago. Y PACHIN, un ex madridista, ahora entrenador cesado, no perdía ojo al balón.

Han tenido suerte en el gol; además, el árbitro se equivocó claramente al señalar falta. Fue Ayala el que se tiró para engañar al árbitro. Nunca debió pitar falta.

—El Madrid está jugando con más fuerza en la segunda parte.



## de los VESTUARIOS... a las GRADAS

—Se puede empatar el partido con facilidad; si la suerte nos deja sacaremos algo positivo.



MARQUITOS, otro madridista medular, enjuiciaba la falta del gol con severidad:

—No se puede señalar eso; el árbitro se dejó engañar. Ayala se tiró. No fue falta.

—Marquitos es siempre optimista.

—Siempre lo soy; el partido no está perdido, ni mucho menos. Vamos a ganar si el árbitro nos deja.

Ya se comenzaba a criticar mucho más duramente la actuación arbitral. Camacho caía en el área; grito de penalty por parte de los «hinchas» madridistas. No pasó nada. Jugada de Amancio por la izquierda, centro peligroso y remate de Roberto. Los gritos de «¡Madrid, Madrid!» se oyen con fuerza en el Vicente Calderón. Al final los atléticos reaccionan y las banderas rojiblancas y el grito de «¡Áupa Atlético!» calma el furor de los madridistas.



El ex ministro LOPEZ BRAVO se declaró también madridista, y confiaba en que el empate se conseguiría.

—El partido es muy incierto, y en cualquier momento el Madrid puede conseguir su gol. El empate pondría las cosas en su sitio.

Poco más comentó el ex ministro, y un poco más, ALFREDO DI STEFANO:

—No soy adivino, y no puedo decirte lo que va a pasar. De todas formas, veo el

partido con mucha incertidumbre y muy emocionante. Además, muy bonito, porque se está entreteniéndose el público, y eso es importante.

Esperaban todos el empate. Transcurrirían los minutos y no se conseguiría. El pitido final dejó a los aficionados blancos con el sabor de la derrota, y a Pepe Domingo se le cumplía el pronóstico; eso sí, muy a su pesar.



## EL INFANTE DON FELIPE TAMBIEN ES DEL «ATLETI»

El ambiente del palco de importantes estaba centrado en la presencia de SS. MM. los Reyes de España. Y no era para menos. El que a un partido de fútbol de la rivalidad ya legendaria del Atlético-Real asistan Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados de su hijo el Infante Don Felipe, es toda una efemérides para el mundo del fútbol. Y así resultó el entreaque.

José Luis sirvió un tentempié a los asistentes con su reconocida maestría, y tanto el Rey como la Reina y el Infante comentaron las incidencias del apasionante encuentro con su natural sencillez. S. M. el Rey Don JUAN CARLOS, con una acusada ronquera en la voz, nos comentó que el partido le estaba gustando por su deportividad y entrega de los jugadores, y llamó al Infante Don FELIPE para que nos contara su opinión. «Es el primer partido al que asiste», nos dijo, y su hijo se declaró partidario del Atlético de Madrid, más que de su blanco oponente. Le estaba gustando la animación existente en el campo y nos dio la impresión de que quería repetir.

Doña SOFÍA, con exquisita cortesía, se manifestó en parecidos términos, y no se dejaron de ver en ella aficiones más bien diferentes, aunque también se mostraba satisfecha de la pasión y animación existentes en la tarde del domingo en el Manzanares.

Al ministro señor SUAREZ tampoco le parecía mal el encuentro. «Me está pareciendo un partido muy interesante, como todos estos partidos de rivalidad. Me parece que están jugando

los dos equipos muy bien y que el árbitro está cortando mucho el juego; pero creo que no tiene más remedio que hacerlo para evitar jugadas peligrosas». Lo estaba pasando bien, como buen aficionado que es, de la misma manera que el presidente del Atlético de Madrid, VICENTE CALDERÓN, que, dentro de su natural nerviosismo, nos decía en el intermedio que el encuentro era de la calidad que todos esperaban y que el comportamiento del público era excepcional. Por parte del Real Madrid estaban PAUNERO y LUSARRETA, quienes, en una tarde de diplomacia por excelencia, mostraban la mejor de sus sonrisas de cara a los asistentes, incidiendo en el tema de que los dos contendientes estaban haciendo lo mejor del mundo para ofrecer un gran encuentro.

También estaban los asiduos de siempre, como el alcalde de la Villa y Corte, señor GARCIA LOMAS, al que queremos, con buena intención, apuntar un cierto grado de alegría, por aquello de que estaban triunfando sus colores, y que confesó que le estaba gustando el partido, como todos en los que se enfrentan dos grandes equipos. No podía faltar en un día como el del domingo JESUS SUEVOS, ni el embajador de Brasil, ni don FERNANDO FUERTES DE VILLAVICENCIO, al que estamos acostumbrados a ver en todos los partidos de su equipo preferido; pero repetimos que la atención estaba centrada en la presencia de los Reyes en el partido, y casi tanto como a su llegada fueron aplaudidos a su salida.

## EL ARBITRO, EN SUS TRECE «HUBO FALTA DE DEL BOSQUE A AYALA» (LE DIO UN CODAZO)

—Disculpen que les haya hecho esperar un poco, pero me tenía que duchar y vestirme. Ahora estoy a su disposición.

Con estas palabras, el señor Santana Páez, del Colegio Canario, recibía a los periodistas después del partido. La primera pregunta, como era de esperar, se refería al gol, o más concretamente, a la falta a consecuencia de la cual vendría el único gol del encuentro.

—Para algunos, la falta era de Ayala a Del Bosque; ¿cómo vio usted esa jugada?

—Pues que el jugador blanco frenaba a Ayala con el codo; en ese mismo momento miré al juez de línea, que confirmó mi idea, y pitó la falta.

El señor Merino era el juez de línea que consultó con la mirada Santana Páez, y él mismo nos lo confirmó:

—Efectivamente, yo me encontraba en línea con la jugada y pude ver perfectamente cómo el jugador blanco le daba con el codo, al intentar el quiebro Ayala, y le golpeaba.

—Cuando enseñó la tarjeta a Bermejo, el jugador se volvió y parece que hubo un pequeño lío entre ustedes dos.

—No, lo que ocurrió es que hubo un malentendido. Yo no me dirigí a él ni le dije nada; sencillamente, indiqué al linier que tomara nota de la amonestación y nada más.

—Hubo cinco tarjetas, ¿no es así?

—Efectivamente, tres para el Atlético y dos para el Madrid.

—¿Para quién y por qué fueron?

—Las dos del Madrid, una para Amancio, por poner reparos a mi actuación, y la otra, a Camacho, que ya estaba advertido, y al que no se la enseñé antes debido a que el muchacho va al balón, aunque lo hace con mucho ímpetu, y le advertí que tuviera más cuidado. Las tres del Atlético fueron para Eusebio y Bermejo, por entradas, y la tercera para Alberto...

—¿Por qué?

Entonces interviene uno de los auxiliares y contesta, ya que el árbitro parecía haberse olvidado, diciendo que por cortar el balón con la mano.

—¿Nervioso durante el encuentro?

—No, yo ya estoy acostumbrado a este tipo de partidos, aunque no había arbitrado ningún Madrid-

Atlético, pero me tocó jornadas atrás el Barcelona-Español.

—¿Y no le puso nervioso el ambiente?

—No, yo no me fijo en los gradados, sino en el encuentro.

—¿Y que le pareció el mismo?

—Con mucha tensión, como es lo clásico en este tipo de partidos. Desde luego, no me preocupó mucho de la calidad del juego, sino de cómo se desarrolla el mismo. Puedo decir que la segunda parte fue más movida, porque tuve que correr más.

—Antes del encuentro, ¿tenía miedo al mismo?

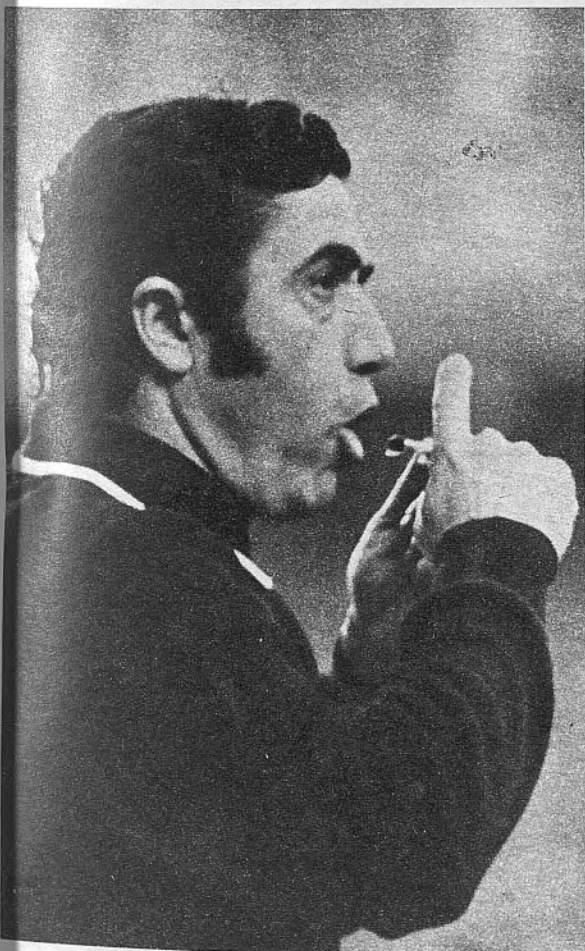
—No tengo miedo de ningún partido; éste es uno más. Además, yo arbitro lo que me manden y no me importa quiénes sean los rivales.

—¿Contento entonces de su actuación?

—Sí; no tuvo muchas complicaciones, como ustedes habrán podido ver.

—¿Se jugó con corrección?

—Sí. A pesar de las tarjetas, pues en un partido de este tipo se tienen que sacar. Se juega con mucho ímpetu y con mucho ardor, pero siempre con corrección.





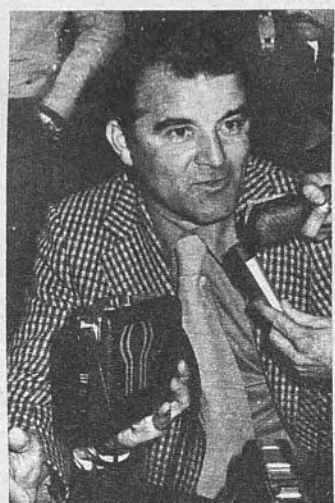
# LOS ENTRENADORES, AL HABLA

MILJANIC:

## «Hemos perdido una batalla, pero no la guerra»

El entrenador madridista acudió a la sala de Prensa del Manzanera tras entrar en el vestuario atlético a dar la enhorabuena a los jugadores y técnicos rojiblancos, y dedicar un minuto a saludar al colegiado canario Santana Páez.

Llegó sonriente, y todos los presentes estábamos convencidos de que algo triste por la pérdida del liderato por parte de su equipo.



—Me figuro —dijo— que para mí como entrenador, para mi equipo y para nuestra afición, no es buena la derrota del partido, pero aún no hemos perdido el Campeonato.

—Pero, Miljanic, ¿ha sido justo para usted el uno a cero?

—El Madrid ha tenido un período en el que ha tenido dos oportunidades para empatar. Eso ha sido clave para este partido.

—¿Cómo vio la jugada de la falta que constituyó el gol atlético?

—No soy árbitro, y si puedo ayudar al árbitro lo hago. Soy entrenador. Es una cosa relativa al arbitraje y no quiero hablar de ello.

No estaba enfadado ni mucho menos; es más, hacía gala de una gran calma y tranquilidad



lidad frente a la nube de preguntas que salían por todas partes.

—¿Justa entonces la derrota?

—Ya he dado la enhorabuena a nuestro rival, hemos podido empatar en dos ocasiones, pero ellos han jugado muy bien. ¿Qué más puedo decir?

—¿Le ha gustado técnicamente el partido?

—Hay dos circunstancias graves. Una son las condiciones del campo, y perdonenme los responsables, en el sentido de que no estaba bien preparado para un juego técnico.

No se podía tocar el balón como debe ser. Y en segundo lugar, los nervios, que sólo se han superado en la segunda parte y que es entonces cuando hemos visto el fútbol que

debeamos todos. En cualquier caso, en partidos de este tipo siempre hay una parte en la que los nervios van a dominar. Por eso ha sido un partido muy dramático, muy fuerte y con problemas, en el que ha habido un juego muy bueno por ambas partes.

—La primera parte del Real Madrid pareció de alguna manera que era a modo de encogimiento de su equipo. ¿Lo vio usted así?

—Nosotros lo hicimos muy bien, y creo que como deportistas lo hicimos también muy bien. Lo que pasa es que algunas veces, en este tipo de partidos, y más cuando el gran contrario marcó el gol, nuestro equipo se levantó para ir al empate. Por eso en la segunda mitad se vio lo mejor del en-

cuentro. Ha habido muchas jugadas de contraataque y en la segunda parte para el Madrid ha habido mucho riesgo.

—¿Ha sido duro el partido para Miljanic?

—Ha sido muy fuerte; las relaciones entre los jugadores correctísimas, y me parece que esta relación entre los jugadores en un partido como éste es una muestra de rivalidad y de deportividad.

—¿Tiene mucha importancia esta derrota cuando aún queda una segunda vuelta completa?

—Tiene muchísima importancia porque significa que el Madrid ha bajado al segundo puesto después de estar tanto tiempo en cabeza de la clasificación, pero ello no significa más que el hecho de que aumenta la rivalidad para el bien del fútbol de los dos equipos y del fútbol español en general. Hay que pensar que el Madrid se tiene que acostumbrar a las derrotas, que la Liga no va a ser como el año pasado, en la que nuestro equipo apenas la conocía. Hay que ver que la Liga es una competición muy larga, diferente de eliminatorias de cualquier otro tipo. Una derrota frente al Atlético actual no me molesta; me molestaría más perder frente a un equipo modesto en casa.

Le preguntaron muchas cosas más, pero lo más importante queda reflejado. En lo dicho por Miljanic hay modestia, pero no entrega. A lo mejor tiene razón y lo que hace falta es que haya rivalidad para que se anime la afición futbolística, que, desde luego, esta tarde se ha portado.

LUIS:

## «No ha habido mucho fútbol»

Después de Miljanic, bastante después por vaya usted a saber quién tuvo la culpa, apareció Luis excusándose por la tardanza, que debió de ser de algún inevitable pelota de algún colega radiofónico, que permitió que hiciera declaraciones antes de pasar por la sala de Prensa, que es lo suyo, según acuerdo tácito establecido en el Manzanera entre colegas.

Luis no se reía, como siempre, y tenía cara más bien cansada cuando se inició el diálogo.



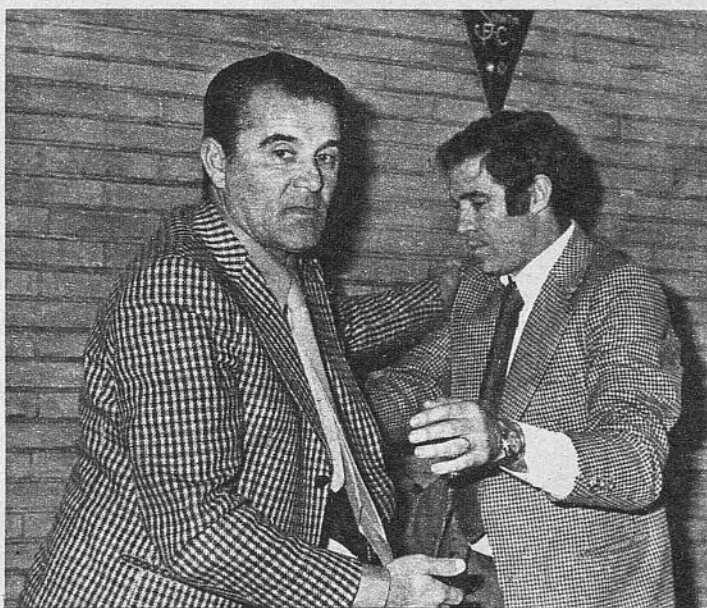
—Ha sido un partido en el que no ha habido mucho fútbol. Hemos metido un gol y nos hemos aprovechado de ello. En la segunda parte el Madrid ha atacado mucho y nos ha obligado a defendernos; pero, en cambio, hemos tenido las mejores ocasiones en ese tiempo.

—¿Por qué el cambio de Marcelino por Bermejo?

—Lo he creído oportuno así. Quería darle un poco más de peligro arriba, y Bermejo es un hombre más peligroso en el área.

—¿Y el Madrid, más o menos de lo que esperaba Luis?

—El Madrid es un equipo grande y ello lo tiene más que demostrado. En la segunda parte ha atacado mucho, aunque



ha arriesgado mucho también, porque nuestro contraataque podía ser muy peligroso para ellos. Sigue siendo un gran equipo con grandes jugadores.

—Ahora el Atlético está de líder de la clasificación. ¿Responsabiliza esto más al Atlético?

—Sin duda alguna. Hay que trabajar más, si cabe, porque ir a la cabeza cuesta más. Por eso he de decir que el Madrid es un equipo que sabe trabajar.

—O sea, la cabeza es más cara, ¿no?

—Sí, no cabe duda de que todos los equipos que juegan contra el líder van a ganarle. Ahora es cuando viene el trabajo y en este sentido quiero mentalizar a los jugadores. Ellos han llegado al liderato porque han luchado y han hecho todo lo posible, pero ahora es cuando llega la hora del trabajo difícil.

—¿Ha visto claramente el gol?

—No se suele ver bien desde donde estoy yo en el banquillo. Ha sido una falta, ha

chutado Leal, no sé bien lo que ha pasado.

—¿Hubo falta o no?

—Siempre digo lo mismo y es que no se ve muy bien desde el banquillo. No sé si el árbitro se ha equivocado o no. No lo puedo decir.

—¿Ha habido clave en el partido?

—La consecución del gol, a dos minutos del final, puede haber sido una de ellas.

—¿Ha sufrido mucho?

—Bueno, he estado preocupado. Tanto como sufrir...

—¿Más en el primer tiempo que en el segundo?

—Tanto en el primero como en el segundo.

—¿Le ha parecido correcto el partido?

—En líneas generales, sí, tengo que reconocer que los dos equipos han estado correctos y deportivos en todo el encuentro.

No se le podían hacer más preguntas sin llegar a coincidir en temas ya tratados. Hubo una anécdota con un periodista inglés que quiso matizar extremos políticos sobre el partido; pero, claro, nadie le hizo caso. Hubo hasta una copa ofrecida por el club en la sala de Prensa y, por supuesto, hubo de todo antes, en y después del partido. Como debe ser en uno de esta clase. ¿O no?

CELEBRE SUS FIESTAS  
EN LA INTIMIDAD DE SU  
HOGAR CON NUESTRA  
CONFITERIA SELECTA  
Y ARTESANA

Blanco

Av. Peña Prieta, 32

Tel. 251 18 63 Ayuntamiento de Madrid

LE OFRECEMOS  
SALONES INDEPENDIENTES  
PARA SU BODA...  
Y DISFRUTE  
DE SU LUNA DE MIEL  
GRATIS



CONFITERIA  
CAFETERIA  
Y SALONES



# 1ª DIVISION



BARCELONA, 5; GIJON, 1

## ROTUNDA SUPERIORIDAD AZULGRANA

● El Gijón sólo aguantó un tiempo

El estadio azulgrana registró una buena entrada y a las órdenes de Rigo, que tuvo una buena actuación,

BARCELONA.—Mora; Tomé, Migueli, De la Cruz; Costas, Neeskens; Rexach, Marcial, Cruyff, Asensi y Fortes.

GIJON.—Castro; Fabián, Piñel, Cundi; José Manuel, Garzón; Churruca, Ciriaco, Quini, Fanjul y Ferrero.

A los diez minutos, centro de Costas, cabezazo de Asensi y, cuando el balón ya se colaba, salva José Manuel bajo los postes. A los dieciséis minutos llega el primer gol azulgrana en una jugada entre Marcial y Fortes, que en sucesivos pases van adentrándose en el área gijonesa y, finalmente, tira Fortes por raso y junto al poste, logrando batir a Castro. Sigue la presión azulgrana y un cabezazo de Fortes se estrella en el poste mientras Castro se luce en un buen remate de Rexach. Pero el Gijón, que ya se había mostrado peligroso en algún con-

traataque, sobre todo en un remate de Quini, que solo ante puerta tiró alto, consiguió la igualada a los cuarenta minutos. Fue un córner lanzado por Ferrero, falló el despeje Mora y Churruca, de cabeza, envió el balón a las mallas.

En la segunda mitad siguió la presión azulgrana, que se fue acentuando a medida que avanza el partido, y tras varios remates desde fuera del área, que salieron desviados, a los once minutos Cruyff lanza a Fortes, que se escapa, y sobre la salida de Castro tira raso, el balón da en la base del poste y se introduce en el portal gijonés. El tercero es obra de Asensi, en un cabezazo, al rematar un centro de Rexach, a los diecisiete minutos, y el cuarto llega también en un preciso centro de Rexach, a los veintiuno, que cabecea espléndidamente, en plancha, Neeskens. Finalmente, a los treinta y nueve minutos, avance de Asensi, que cede a Cruyff, éste centra a Rexach, marcando el 5-1 definitivo.



Rexach en uno de sus clásicos regates

GRANADA, 0; ZARAGOZA, 0

## NO HUBO CALIDAD

Partido de escasa calidad el que han disputado el domingo por la noche en Los Cármenes Granada y Zaragoza, ofrecido por Televisión Española. La única nota positiva ha sido la gran asistencia de aficionados, que no se han visto complacidos porque los equipos han hecho poco en su honor. Fueron tan escasas las ocasiones de gol que prácticamente los dos porteros pasaron inadvertidos.

GRANADA.—Puente; Calera, Ederra, Sierra, Fernández; Angulo, Grande, Santi; Megido, Parits y Lorenzo (Lis).

ZARAGOZA.—Junquera; Blanco (Heredia), M. González, Bastos, Royo; Rico, Castany, J. González; Rubial, Diarte (Porta) y Simarro.

ARBITRO.—Melero, que tuvo una buena actuación, aunque el público le protestase en ocasiones, sobre todo a raíz de una falta en el área del Zaragoza, que se estimó como penalty.

### INCIDENCIAS:

Unos veinte mil espectadores, en una noche de buena temperatura. Como nota curiosa, la presencia de dos parejas de recién casados, una de las cuales saltó hasta el centro del terreno de juego, haciendo la novia el saque de honor. El público recibió con una gran ovación al zaragocista Porta, que anteriormente había figurado en el Granada.

### COMENTARIO:

El Zaragoza vino a «Los Cármenes» a obtener un resultado positivo, con objeto de ir mejorando su posición, y ello motivó que plantease un encuentro a la defensiva, colocando a Rico en la posición de medio volante, aunque a la hora de la verdad fuese un defensor más. El Granada dominó con insistencia en todo el primer tiempo, pero sus delanteros encontraron muchos obstáculos en el camino hacia el gol, y en pocas ocasiones dispararon sobre Junquera. Sólo hubo una oportunidad de marcar, en una brillante jugada de Megido, que Parits remató sobre la marcha, pegando el balón en la maderera.

En la segunda parte cambiaron poco las circunstancias; es decir, los maños prosiguieron su labor de contención y el Granada dominó incluso más, pero le faltó claridad y eficacia en el área.



Puente abandona el marco para despejar

arriba

de por tivo

### REDACCION

Valentín Martín, Ernesto López Feito, Osvaldo Menéndez, Alfredo Relaño, Javier Regadera, José Luis Ubeda, Antonio Gilménez, Julio Martínez y José Luis Romero.

### CONFECCION

Ramón Ors y Luis Carrillo.

### SERVICIOS INFORMATIVOS

Pyresa, Alfíl, Cifra, Mencheta y Europa Press.

## IDIOMAS - BANCA

### ANALISIS DE BALANCES

INSTITUTO

Extranjero 1 y 2

Promoción 1 y 2

Auxiliares



### NUEVOS CURSOS EN ENERO

Avda. José Antonio, 59 - Tel.: 2471759-63



**SANTANDER, 0; VALENCIA, 1**

## Dieron facilidades los montañeses

### El Valencia pudo hacer más goles

El pronóstico señalaba como favorito al Racing frente al Valencia, pero el pronóstico se ha roto y el conjunto de Mestre se ha llevado los puntos del Sardinero gracias a un regalo de Reyes recibido con unos días de retraso y que ha colocado al once montañés en la incómoda posición de negativos. No hizo muchos méritos el Valencia, pero Geñupi facilitó la acción de Keita y el gol ha supuesto la victoria.

**Alineaciones:**  
RACING.— Santamaría; Díaz, Chinchón, Geñupi, Portu; Juan Carlos (Lolo), Ufarte (Errandonea), Sergio; Quinito, Aitor y Zuriñe.

VALENCIA.— Marro; Barrero, Barrachina, Cordero, Cerveró; Tirapu, Claramunt (Saura); Planelles, Rep, Quino (Jesús Martínez) y Keita.

**ÁRBITRO.**— Lamo Castillo. Mal. Para seguir la costumbre ya crónica, se inhibió en jugadas conflictivas dentro del área, que las hubo: una en la primera

parte, a favor del Racing, y otra en la segunda, favorable al Valencia. En fin, un desastre de árbitro, que pitó mucho, eso sí, en el centro del campo; lo de siempre.

**EL GOL:**  
0-1. Treinta y nueve minutos. Tremendo error de Geñupi, quien después de recoger el balón cerca de su área, se entretiene con él y al final lo entrega a Keita, quien en parábola y a puerta vacía lo introduce dentro del marco.

#### INCIDENCIAS:

Más de tres cuartos de entrada. El árbitro amonestó a Chinchón y a Ufarte; se jugaron dos minutos y medio de más en el primer tiempo, y uno y medio en el segundo.

#### COMENTARIO:

Mal se iniciaron las cosas para el Racing, pues a los quince minutos perdió a uno de sus hombres del centro del campo, Juan Carlos, que hubo de retirarse a consecuencia de un tirón muscular. Y para que todo saliera mal, también Ufarte se quedó en el vestuario tras el descanso, con lo que el equipo se rompió por la base. Lo cierto es que el Racing naufragó en muchos aspectos. Basó su juego de



Quinito escapa a la acción de un contrario

ataque en el continuo lanzamiento de balones buscando la cabeza de Aitor, pero éste apenas tuvo oportunidades para rematar porque Barrachina estuvo muy cerca de él. Toda la segunda parte fue un constante forcejeo entre la defensa valencianista y el ataque local, y el Valencia, por su parte, actuó al contragolpe, aunque sin mucha fortuna, por-

que ni Rep ni Quino tuvieron la inspiración suficiente para aumentar el tanteo.

Tan sólo Keita constituyó una pesadilla para Chinchón y sus compañeros.

Más que decir que el Valencia ganó los puntos, cabría decir que los perdió el Racing en una floja actuación general. La más floja quizá de todo lo que va de Liga.

**SALAMANCA, 1; SEVILLA, 1**

## Buen partido del Sevilla

### Al Salamanca le falló el remate

Buena entrada, debido sin duda a la deferencia del club para los jóvenes aficionados, que estableció un precio muy económico para la chiquillería que pobló las gradas. Partido muy disputado, con juego alterno, más organización en las filas sevillistas.

#### ALINEACIONES:

SALAMANCA.— D'Alessandro; Iglesias, Bustillo (Galleguillos), Lanchas; Robi, Rezza; Alvarez, Pita, Víctor (Chaves), Lacasa y Pérez.

SEVILLA.—Paco; Hita, San José, Lora; Dos Santos, Gallego; Lora, Blanco, Alonso, Rubio (Alvarez) y Plaza.

**ÁRBITRO.**—Olavarría. Desde el principio se hizo con las riendas del encuentro y su labor fue acertada. Amonestó a Robi por entrada desconsiderada.

**GOLES.**—0-1. Minuto cuarenta y nueve. Lora saca una falta desde el lado derecho y Lora, de cabeza, bate a D'Alessandro.

1-1. Minuto cincuenta y cin-

co. Alvarez saca un córner por el lado derecho, remata de cabeza Pérez, el balón da en la parte baja del poste y entra.

**COMENTARIO.**—El Sevilla ha superado al Salamanca, ejerciendo en toda la primera parte un dominio casi absoluto. Las líneas sevillistas sobresalieron en la creación de sus pases y tuvieron ocasión para haberse adelantado en el marcador. Fue, sin embargo, en la segunda parte cuando habría de tener más oportunidades de gol, que se materializaron en el minuto cuatro, y pudo repetir un minuto después, en una arriesgada cesión de un defensa salmantino.



Bella disputa entre Alonso y Rezza

El planteamiento de los dos conjuntos fue similar. Un 4-3-3 clásico que era más elástico en el bando sevillano como consecuencia de la capacidad de desdoblamiento que lucía Lora, que desde medio campo se convertía en un atacante peligroso cuando la ocasión lo requería.

El empate alcanzado por el Sevilla ha sido merced a sus propios méritos, aunque el Salamanca de esta ocasión facilitó mucho la labor del contrario, al estar totalmente desacertados sus delanteros, en especial Víctor, que falló estrepitosamente en balones fáciles

**OVIEDO, 1; ESPAÑOL, 2**

## Fracasó la delantera local

### Caszely logró el gol del triunfo

Se ha disputado esta tarde en el estadio Carlos Tartiere el encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato nacional de Liga de Primera División entre los equipos del Oviedo y Español, llegándose al final de los noventa minutos reglamentarios con el resultado de 1-2 favorable al equipo catalán.

El primer tiempo finalizó sin goles.

Árbitro el encuentro Sánchez Ibáñez, del Colegio Extremeño. Su actuación fue muy protestada, debido a que se mostró muy tolerante con los defensas espafolistas.

**Alineaciones:**  
OVIEDO.—César; Carrete, Tensi (Galán), Laguna (Lolín); Maxi, Vicente; Ortuondo, Iriarte, Mariano, Vall-Llovera y Alarcón.

ESPAÑOL.—Echeverría; Grane-

ro, Ferrer, Verdugo; Molinos, Ortiz Aquino; Cuesta, Solsona, Amiano, Fernández Amado y Caszely.

#### GOLES:

En el minuto dos y medio de la segunda parte, Mariano, de fuerte disparo, consigue el tanto local.

En el minuto tres es Amiano quien logra el tanto del empate para el Español al darle el balón en la cabeza, introduciéndose en el fondo de la red. Este

tanto fue protestado por los jugadores locales por estimar falta previa al guardameta.

En el minuto seis, Caszely, tras recibir un pase de Fernández Amado, consigue de tiro cruzado el tanto del triunfo.

Mal partido el que han ofrecido sobre el terreno de juego del Carlos Tartiere el Oviedo y el Español, sobre todo en la primera parte, en la que no hubo momento de fútbol y fue auténticamente soporífero. El Oviedo, no obstante, dominó totalmente a su rival a lo largo de estos primeros cuarenta y cinco minutos, aunque el conjunto local volvió a dar muestras de auténtica torpeza rematadora.

En la segunda mitad, el Oviedo



César despeja ante el acoso de Amiano

inició su presión nada más ponerse el balón en juego, hasta conseguir el gol, pero el Español consiguió casi inmediatamente sus dos tantos y a partir de este momento el nerviosismo se apoderó de los jugadores locales,

que ya quedaron siempre hasta el final del encuentro a merced del conjunto catalán, en cuyas filas destacaron Verdugo, Cuesta y Molinos; por los locales, los mejores fueron Iriarte y Ortuondo.



# 1ª DIVISION

BETIS, 1; LAS PALMAS, 0

## Apuros para el Betis

Les faltó ambición a los canarios

No sin apuros, el Betis se ha impuesto al conjunto canario por un gol a cero, marcado al final de la primera parte. El juego, en general, ha carecido de vistosidad. Dos puntos valiosos para los sevillanos.

### ALINEACIONES:

BETIS.—Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Biosca, Lobato; López, Alabanda, Cardeñosa; Benítez, Ladinszky y Eulate (Cobo).

LAS PALMAS.—Carnevali; Martín, Wolff, Castellano, Hernández; Trona (Juan), Félix, Germán; Páez, Morete y Miguel Ángel.

ARBITRO.—Crespo Aurré, que tuvo una buena actuación, con errores mínimos que no influ-

yeron en el resultado.

GOL.—1-0. Cuarenta minutos. Centro de Alabanda, tras haber corrido el lado derecho, que no acierta a despejar la defensa, y Ladinszky, revolviéndose sobre sí, remata desde cerca.

INCIDENCIAS.—Buena entrada, llegándose al lleno absoluto. Temperatura agradable y tarde soleada. El juego transcurrió en un ambiente de deportividad.

COMENTARIO.—Las cosas se

le presentaron mal al Betis, debido a las lesiones, y al recibir a un conjunto en alza se temía que el encuentro pudiese suponer un grave riesgo para los sevillanos. El conjunto canario no ha respondido a esa opinión general de que se encuentre en momento de alza, sino que ha jugado técnicamente bien, pero sin coraje ni ambición para hacerse con unos puntos que necesita de forma absoluta.

El Betis ha tenido sus mejores hombres en Biosca, Lobato y la línea de centrocampistas, que lucharon acertadamen-



Buen despeje de Carnevali

te por doblegar al contrario, aunque los aciertos y el fútbol, esta es la verdad, no fueron nunca vistosos. Las delanteras fueron netamente inferiores a las defensas, y así, tanto Esnaola como Carnevali tuvieron poco trabajo.

El segundo tiempo fue bas-

tante comprometido para el conjunto local, sobre todo al final, en que los canarios buscaron el empate. Esnaola, con un gran desvío a tiro de Germán, hizo posible que los puntos cayeran del lado bético. Un partido, en fin, sin gran pena ni gloria.

ATHLETIC DE BILBAO, 0; ELCHE, 0

## Malo de solemnidad

Ambos equipos se aburrieron

En el partido peor jugado esta temporada, lo que ha originado las protestas del público, el Athletic Club de Bilbao y el Elche han empatado a cero goles.

Casi lleno en San Mamés para presenciar este encuentro de fútbol del Campeonato de Liga de Primera División. Tarde nublada, lo que hizo que se encendieran pronto los focos. Temperatura fresca y terreno irregular y con numerosas calvas en el césped, debido, en buena parte, a las últimas heladas.

### ALINEACIONES:

ATHLETIC CLUB.—Iribar; Lasa,

Astrain, Escalza; Goicoechea, Rojo II; Dani, Villar, Vidal, Irureta y Rojo I.

Todo el segundo tiempo jugó Amorrortu en lugar de Vidal.

ELCHE C. F.—Díez; Cortés, González, Canós; Indio, Montero; Alfonseda, Félix, G. Voglino, Juan y Sitjá.

Antón y Bonet sustituyeron, respectivamente, a Alfonseda y Canós, en los minutos dieciocho

y veintiocho de la segunda parte. Ambos cambios se efectuaron por lesión.

Dirigió el partido el señor Balsa Ron, del Colegio Oeste. Mostró tarjeta blanca a Canós, por juego peligroso; a Alfonseda, por protestar, y a Antón, por un fuerte agarrón a Irureta.

Partido malo de solemnidad, sin apenas historia, ya que ni uno ni otro equipo han creado ocasiones auténticas de peligro.

Dominó territorialmente el Athletic, pero esta tarde sin ideas, sin patrón de juego y sin un «cerebro» que ordenase las



Remate de Lasa, sin consecuencias

diferentes líneas. Parece que el Elche quitó totalmente la inspiración de los bilbaínos. Los ilicitanos realizaron el partido que les interesaba, con un planteamiento claramente defensivo, en busca de eliminar al menos un negativo. En el fruto logrado tuvieron un poco de suerte, pe-

ro, sin embargo, no se pueden restar merecimientos.

Lasa es el único que se salva del desastre local. En el conjunto visitante estuvieron bien los jóvenes sustitutos de cinco ausentes por lesión, sobre todo Félix y Antón. El resto cumplió.

HERCULES, 0; REAL SOCIEDAD, 0

## La Real, a su estilo

El Hércules no supo profundizar

Con poco juego y menos goles, el Hércules de Alicante y la Real Sociedad de San Sebastián han empatado a cero en el Rico Pérez, en un encuentro de fútbol de poquísima calidad.

### ALINEACIONES:

HERCULES.—Deusto; José Antonio, Giuliano, Rivera, Carrero; Saccardi, Baena, Juan Carlos; Juanito (Arrieta), Barrios y Carcelén.

REAL SOCIEDAD.—Urruticoechea; Gorriti, Elcoro, Uranga; Astarbe, Cortabarría; Gaztelu, Murillo, Satrustegui, Diego e Idigoras.

ARBITRO.—Medina Iglesias. Estuvo muy bien y con autoridad. Amonestó a Cortabarría por protestarle.

COMENTARIO.—El Hércules ha vuelto a tropezar —es la tercera vez, en la presente temporada, en su terreno— ante un equipo que de principio a fin no ha buscado sino defender a

ultranza su portería, en una especie de supercerrojo, con todos sus hombres metidos durante minutos y minutos en su propia área.

La Real fue dominada territorialmente, pero el Hércules, dominador, no acertó jamás a crear un fútbol con la mordiente necesaria. Se limitó a lo fácil, bombeando balones sobre el área, en busca de barullo, pero no le dio resultado.

El encuentro fue malo, con fallos por ambas partes. Y las



Uno de los ataques de la Real Sociedad que, como todos, terminó sin éxito

delanteros, totalmente nulas: la de la Real, porque no existió como tal; la del Hércules, porque, aunque parezca increíble, no llegó a tirar a puerta ni una

sola vez. Pueden ser citados, por su brega, Uranga, Cortabarría y Murillo, por la Real; por el Hércules, Barrios y Giuliano.



# 2ª DIVISION

## MÁLAGA, 3; SAN ANDRÉS, 0

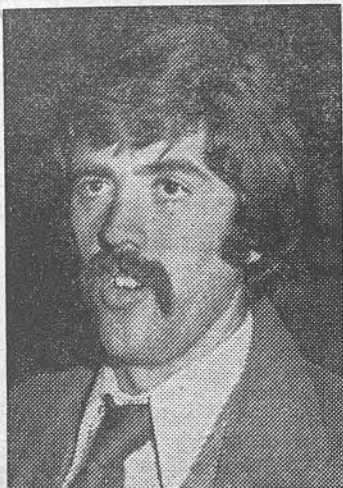
Alineaciones:

MÁLAGA. — Humberto; Aráez, Monreal, Uriarte; Macías (Martínez), Requejo; Quevedo, Migueli, Orozco (Cervera), Bustillo y Esteban.

SAN ANDRÉS.—Blanch; Rodri, Moya, Paquito; Font, Tovar; Docal (Garrido), Martí Filo-sía, Martín (Curta), Angel y Abad.

ARBITRO.—Campillo Llor, bien.

GOLES: Orozco (2) y Requejo.



OROZCO

### CORRECCION

El encuentro fue jugado con una gran corrección, tuvo unos minutos iniciales de pleno dominio del Málaga, que se vio después acusando fallos en el centro del campo. En el segundo tiempo, el Málaga salió con una gran fuerza para ceder nuevamente a raíz de su segundo tanto y mantener un 4-3, pese a lo cual ofreció un buen juego y probablemente el mejor partido de esta temporada en La Rosaleda.

El San Andrés ofreció una excelente impresión, sin rehuir la lucha en ningún momento y jugando además de forma abierta y sin brusquedades.

En suma, resultado justo, en el que los equipos pudieron haber marcado algún gol más, en especial el Málaga.

## CASTELLÓN, 1; TARRASA, 0

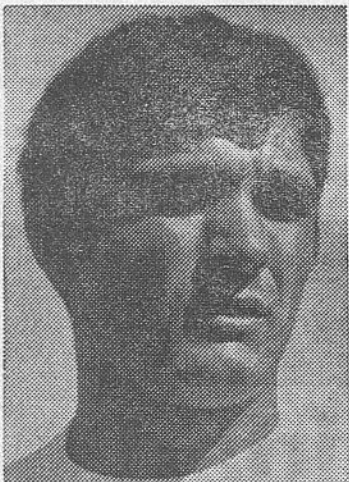
Alineaciones:

CASTELLÓN.—Racic; Babiloni, Maguregui, Subirats; Beltrán, Ruiz (Motanes); Cayuela, González, Claramunt (Chiva), Cioffi y Selma.

TARRASA.—Vallespir; Valdés, Aguado, Nieto; San Juan, Guaraci (Domenech); Planas, Vila, Rojo (Ramos), Bío y Fernández.

ARBITRO.—Díaz Agüero, bien, expulsó a Bío por agresión.

GOL: Maguregui.



BABILONI

### DEPLORABLE

La victoria del Castellón ha sido justa y merecida, pero tanto este equipo como el Tarrasa ofrecieron un partido deplorable, ya que apenas si se vio alguna jugada de cierto relieve. En el primer tiempo, el Castellón tuvo un par de ocasiones claras para marcar, pero tras el descanso hubo momentos en que pareció que el Tarrasa podría nivelar el marcador. A un minuto del final, Racic aseguró la victoria castellanense, con un sensacional despeje de la pelota a córner, en un disparo de Ramos desde muy cerca, cuando el gol parecía inevitable.

El gol marcado por un defensa, Maguregui, le dio la victoria al Castellón frente al Tarrasa, en uno de los peores partidos vistos esta temporada en el estadio Castalia.

## HUELVA, 0; BURGOS, 2

Alineaciones:

HUELVA.—Romero; Isabelo, Toñanes, Soler; Ortiz, Algorta; Espárrago, Jeromo (Gerolami), Bapi, Cruz Carrascosa (Morón) y Galleguitos.

BURGOS.—Fernández Manzanedo; Gómez, Romero, Ruiz Igartua; Pálmer, Kresic; Valdés, Navarro, Viteri, Juanito y Quini.

ARBITRO.—Jiménez Sánchez, bien.

GOLES: Valdés, de penalti, y Quini.



VITERI

### VELOCIDAD

El Burgos se mostró como un equipo bien conjuntado y con oficio. Organizó bien el sistema defensivo y contó con hombres si no muy peligrosos a la hora de buscar gol, sí muy rápidos para el contragolpe, en el que vencieron repetidas veces, precisamente por velocidad, a los defensores del Huelva.

No obstante pudo asegurarse el Recreativo el partido en su primera media hora, en la que prácticamente embotelló al equipo castellano, perdiendo claras ocasiones de gol.

En el segundo tiempo el Burgos decidió buscar la victoria y contraatacó con más peligro, obteniendo dos goles que vinieron a destruir la moral de los locales.

## MURCIA, 0; CORUÑA, 1

Alineaciones:

MURCIA.—Ojeda; Laredo, Canito, Morgado; Pazos, Piraña; Añil, Vera Palmes, Angelín (Murciano), Castro y Leiroz (Galdós).

CORUÑA.—Seoane; Pardo, Bello, Gallego; Piris, Ballesta; Piño, Canario, Pousada, Albino y Rabadeira.

ARBITRO.—Urizas, excelente.

GOL: Piño.



RABADEIRA

### GAFE

El Coruña ha obtenido una fácil victoria que habría podido ser más rotunda, sobre un Murcia que parece estar gafado en su propio terreno, mientras que en sus salidas realiza excelentes encuentros, en su feudo se muestra incapaz de trabajar jugadas, desorientado y lleno de nervios. La falta absoluta de confianza que viene evidenciando es la principal causa de sus derrotas y el punto débil sobre el que se ceban sus contrincantes. Basta un pequeño empuje al principio de los partidos para que la moral del equipo murciano se caiga sobre los suelos.

Y eso es lo que ha hecho el Coruña en esta ocasión, obteniendo con ello la victoria.



# 2ª DIVISION

## CELTA, 0; TENERIFE, 1

### Alineaciones:

CELTA.—Fenoy; Santomé, Aparicio, Manolo; Hidalgo, Igartua; Juan, Sanromán (Gonzalo), Lezcano, Doblas y Del Cura.

TENERIFE.—Domínguez; Juan Miguel, Molina, Hugo Fernández; Kraus, Montero Castillo; Jorge, Gilberto, Ferreira (Pepito), Illán y García.

ARBITRO.—Fernández Quirós. Regular.  
GOL: Illán.



ILLAN

### DEFECTOS

El aficionado esperaba que el Celta se impusiera y lograra, al fin, enderezar su deficiente marroha en la Segunda División; pero mostró los mismos defectos que acusó ya el pasado año, y hasta incrementados todavía, lo que valió para que el Tenerife, con juego de contra, se llevara los dos puntos. En realidad, tal y como iba discurriendo el partido, no se veía la posibilidad de que el Celta pudiera evitar su derrota porque los fallos y la falta de reflejos de sus delanteros impidieron que se sacara provecho del mayor dominio del equipo vigués; incluso las mayores ocasiones de peligro las crearon los canarios, teniendo en cuenta que Fenoy se empleó con más asiduidad que su rival Domínguez.

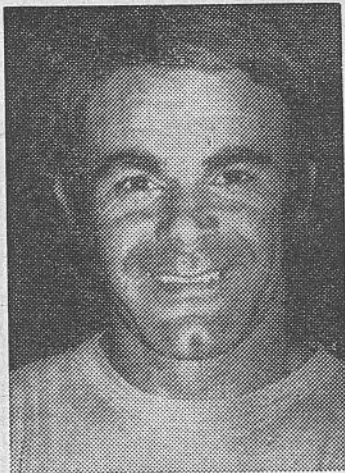
## VALLADOLID, 4; CALVO SOTELO, 0

### Alineaciones:

VALLADOLID.—Campos; Pérez García, Docal, Mellado; Antón, Puig-Viñeta; Vicente, Landaburu, Drenks, Santos y Lizarralde.

CALVO SOTELO.—Bernardo; Lobo, José Vázquez, Quico; Mendoza, Viqueira (Calero); Bautista, Chone, Odair, Nuevo (Larrauri) y Molina.

ARIBITRO.—Olasagasti. Bien.  
GOLES: Vicente (2) y Drenks (2).



ANTON

### DUEÑOS

El encuentro ha sido el mejor que se ha visto en la presente temporada. Desde los primeros minutos el Valladolid fue dueño y señor del campo y buscó afanosamente la victoria, animado constantemente por su afición. El Calvo Sotelo no fue enemigo fácil, ya que no dejó de luchar durante los noventa minutos, pese al resultado adverso y a la media docena de amonestaciones que el colegiado guipuzcoano hizo a sus jugadores.

Resultado justo este cuatro a cero, aunque tuvo oportunidades el equipo local de haber aumentado su diferencia.

Tanto Antón como Drenks y Vicente fueron los principales hombres del Valladolid de cara a la puerta contraria, pues los tres estuvieron metidos en todas las jugadas de gol.

## OSASUNA, 3; CORDOBA, 0

### Alineaciones:

OSASUNA.—Vicuña; Gabari, Sánchez Rubio, Pascual; Marín, Berriozábal; Luengo, Echeverría, Ostívar, Polo (Bosmediano) y Ubani.

CORDOBA.—Molina; Alvarez, Manolo, Salas; Valbuena, Martín; Gallego, Corcuera (Abelenda), Burguete, Urbano y Rivero.

ARBITRO.—Congregado. Mal.  
GOLES: Echeverría (3).



ECHEVERRIA

### GARRA

Partido muy bien jugado en la primera fase por el Osasuna. Dominó por completo al Córdoba y pudo conseguir una abultada ventaja, destacando en esta primera fase la delantera local.

En la segunda mitad el Córdoba jugó al contraataque, y solamente en el minuto cuarenta y tres Rivero tuvo una magnífica ocasión de empatar, pero lanzó el balón por encima de la portería.

El encuentro ha sido bonito y mejor jugado por los locales, que tuvieron más garra en su actuación. Pero habría que esperar hasta el minuto cuarenta y cuatro de esta segunda parte para que el Osasuna sentenciara el encuentro mediante dos goles de Echeverría, que tuvo una tarde goleadora, siendo el autor de los tres tantos.

## CADIZ, 2; ALAVES, 0

### Alineaciones:

CADIZ.—Bonilla; Cenitagoya, Herrero, Espildora; Marfil, Isauro; Lloret (Mane), Carvallo, Soto, Ibáñez y Villalba.

ALAVES.—Rodri; Martín Vila, Bea, Zuluaga; Aramburu, Sánchez-Martín; Baldano, Antonio (Pascual), Uriarte (Ciudad), Arámbarri y Urquía.

ARBITRO.—Trujillo. Casero.  
GOLES: Carvallo y Soto.



CARVALLO

### HABILIDAD

El Cádiz salvó la visita del Alavés sin pena ni gloria porque, aunque dominó más, sus avances fueron esporádicos y faltó coordinación, unas veces, y decisión, otras, imponiéndose la cobertura visitante, en la que destacaron Martín-Vila y Aramburu.

La habilidad de Carvallo encauzó el partido y dio algo de respiro. Ya en las postrimerías Soto sentenció el encuentro; pero hay que destacar que la figura del partido y el autor del primer gol fue Carvallo, el que salvó a su equipo del apuro de la jornada.

En resumen, el Cádiz, sin jugar un buen partido, venció merecidamente.



# Resultados y Clasificaciones

## PRIMERA DIVISION

BETIS, 1; Las Palmas, 0  
Hércules, 0; Real Sociedad, 0  
Oviedo, 1; ESPAÑOL, 2  
Santander, 0; VALENCIA, 1  
ATLETICO DE MADRID, 1; Real Madrid, 0  
BARCELONA, 5; Gijón, 1  
Athletic de Bilbao, 0; Elche, 0  
Salamanca, 1; Sevilla, 1  
Granada, 0; Zaragoza, 0

		Casa			Fuera			Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. AT. MADRID	17	7	2	0	4	1	3	33	18	25 + 7
2. Real Madrid	17	7	1	0	2	5	2	29	13	24 + 8
3. Barcelona	17	8	1	0	1	3	4	39	23	22 + 4
4. Hércules	17	6	3	0	2	2	4	21	19	21 + 3
5. Español	17	8	0	0	2	0	7	25	27	20 + 4
6. Ath. de Bilbao	17	6	3	0	0	4	4	25	20	19 + 1
7. Sevilla	17	7	2	0	0	2	6	21	21	18
8. Salamanca	17	5	3	1	1	3	4	16	18	18
9. Betis	17	4	1	3	3	3	3	17	21	18 + 2
10. Granada	17	5	3	1	1	3	4	19	25	18
11. Santander	17	6	2	1	1	1	6	23	25	17 - 1
12. Valencia	17	4	2	2	3	0	6	23	23	16
13. Real Sociedad	17	3	4	1	1	2	6	16	23	14 - 2
14. Zaragoza	17	4	1	3	0	4	5	23	26	13 - 3
15. Elche	17	3	3	2	0	4	5	19	22	13 - 3
16. Las Palmas	17	4	2	2	1	0	8	21	29	12 - 4
17. Gijón	17	2	3	3	0	2	7	19	27	9 - 7
18. Oviedo	17	2	3	4	1	0	7	15	24	9 - 9

## SEGUNDA DIVISION

ENSIDESA, 1; Rayo Vallecano, 0  
VALLADOLID, 4; Calvo Sotelo, 0  
Murcia, 0; CORUÑA, 1  
MALAGA, 3; San Andrés, 0  
CADIZ, 2; Alavés, 0  
CASTELLON, 1; Tarrasa, 0  
BARCELONA ATLETICO, 2; Tarragona, 1  
OSASUNA, 3; Córdoba, 0  
Celta, 0; TENERIFE, 1  
Huelva, 0; BURGOS, 2

		Casa			Fuera			Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. MALAGA	17	6	1	2	3	2	3	37	18	21 + 3
2. Valladolid	17	6	3	0	2	2	4	20	10	21 + 3
3. Coruña	17	8	0	0	1	2	6	22	12	20 + 4
4. Tenerife	17	6	2	0	1	4	4	22	19	20 + 4
5. Burgos	17	5	3	0	1	4	4	19	17	19 + 3
6. Castellón	17	6	3	0	1	2	5	22	20	19 + 1
7. Barcelona At.	17	5	3	1	1	4	3	21	23	19 + 1
8. Calvo Sotelo	17	5	2	1	1	4	4	21	23	18 + 2
9. Cádiz	17	6	3	0	0	2	6	25	20	17 - 1
10. Tarrasa	17	3	5	0	2	2	5	13	14	17 + 1
11. Huelva	17	6	2	1	1	1	6	20	24	17 - 1
12. San Andrés	17	7	1	0	0	2	7	16	22	17 + 1
13. Osasuna	17	7	1	1	0	1	7	23	24	16 - 2
14. Córdoba	17	6	1	1	1	1	7	17	20	16
15. R. Vallecano	17	6	1	1	0	2	7	23	23	15 - 1
16. Celta	17	5	2	2	0	3	5	16	14	15 - 3
17. Alavés	17	4	4	0	0	2	7	15	22	14 - 2
18. Tarragona	17	4	3	1	0	2	7	15	23	13 - 3
19. Ensidesa	17	2	5	2	1	2	5	11	18	13 - 5
20. Murcia	17	4	0	5	2	1	5	16	28	13 - 5

## PRIMERA DIVISION

### Jornadas

#### AT. BILBAO

#### AT. MADRID

#### BARCELONA

#### BETIS

#### ELCHE

#### ESPAÑOL

#### GIJON

#### GRANADA

#### HERCULES

#### LAS PALMAS

#### OVIEDO

#### R. MADRID

#### R. SOCIEDAD

#### SALAMANCA

#### SANTANDER

#### SEVILLA

#### VALENCIA

#### ZARAGOZA

## SEGUNDA DIVISION

### Jornadas

#### ALAVES

#### BARCELONA AT.

#### BURGOS

#### CADIZ

#### C. SOTELO

#### CASTELLON

#### CELTA

#### CORDOBA

#### CORUÑA

#### ENSIDESA

#### HUELVA

#### MALAGA

#### MURCIA

#### OSASUNA

#### RAYO V.

#### SAN ANDRES

#### TARRAGONA

#### TARRASA

#### TENERIFE

#### VALLADOLID

## TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

LAREDO, 3; Lemos, 1  
Santurce, 0; PONTEVEDRA, 2  
GIJON D., 2; Bilbao Athletic, 1  
Arosa, 1; Baracaldo, 1  
ORENSE, 1; Guecho, 0  
Leonesa, 3; Sestao, 3  
BASCONIA, 1; Torrelavega, 0  
GUERNICA, 1; Langreo, 0  
FERROL, 2; Siero, 0  
LUGO, 1; Turón, 0

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. BARACALDO	17	10	5	2	22	10	25 + 9
2. Leonesa	17	9	5	3	33	16	23 + 5
3. Orense	17	10	2	5	34	16	22 + 4
4. Sestao	17	9	4	4	26	14	22 + 6
5. Pontevedra	17	10	1	6	22	11	21 + 5
6. Bilbao Ath.	17	9	3	5	24	18	21 + 5
7. Guernica	17	8	5	4	13	11	21 + 3
8. Ferrol	17	8	3	6	20	16	19 + 1
9. Gijón	17	8	2	7	24	24	18
10. Laredo	17	8	2	7	17	17	18
11. Guecho	17	7	3	7	17	14	17 + 1
12. Arosa	17	5	6	6	16	17	16 - 2
13. Lugo	17	7	2	8	16	23	16 - 2
14. Torrelavega	17	4	5	8	17	18	13 - 3
15. Basconia	17	6	1	10	13	19	13 - 5
16. Langreo	17	5	3	9	18	27	13 - 3
17. Santurce	17	6	1	10	16	25	13 - 5
18. Turón	17	4	4	9	14	31	12 - 4
19. Siero	17	3	5	9	18	30	11 - 5
20. Lemos	17	1	4	12	7	30	6 - 10

### GRUPO SEGUNDO

GETAFE, 7; Zamora, 0  
CASTILLA, 2; Salmantino, 0  
MOSCARDÓ, 3; Talavera, 0  
TUDELANO, 2; Lagun-Onak, 0  
Mirandés, 0; Logroñés, 0  
Michellín, 1; ATLETICO MADRILE-  
NO, 2  
EIBAR, 2; Alfaro, 0  
SAN SEBASTIAN, 2; Torrejón, 0  
Carabanchel, 1; PEGASO, 2  
Palencia, 1; Real Unión, 1

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. AT. MADRI.	17	11	3	3	22	9	25 + 9
2. Logroñés	17	9	5	3	24	14	23 + 7
3. Castilla	17	9	4	4	36	13	22 + 4
4. Getafe	17	8	5	4	23	12	21 + 3
5. Real Unión	17	8	5	4	31	19	21 + 5
6. Tudelano	17	9	3	5	27	21	21 + 3
7. Pegaso	17	9	2	6	27	16	20 + 4
8. Mirandés	17	7	6	4	17	15	20 + 2
9. Talavera	17	6	7	4	24	23	19 + 3
10. Moscardó	17	7	5	5	14	14	19 + 1
11. S. Sebastián	17	7	5	5	19	22	19 + 1
12. Carabanchel	17	6	5	6	17	15	17 - 1
13. Lagun-Onak	17	6	4	7	19	21	16
14. Palencia	17	5	6	6	14	18	16 - 2
15. Eibar	17	3	7	7	18	26	13 - 5
16. Torrejón	17	4	3	10	13	26	11 - 5
17. Alfaro	17	2	7	8	9	21	11 - 5
18. Zamora	17	3	4	10	13	32	10 - 6
19. Salmantino	17	3	3	11	18	34	9 - 7
20. Michellín	17	1	5	11	9	20	7 - 11

### GRUPO TERCERO

Gerona, 2; Huesca, 2  
ONTENIENTE, 2; Ibiza, 1  
GANDIA, 2; Calella, 0  
MALLORCA, 1; Vinaroz, 0  
Sabadell, 0; Mestalla, 0  
Levante, 1; VILLARREAL, 2  
Masnou, 1; Atlético Baleares, 1  
Manresa, 1; OLIMPICO, 2  
CONSTANCIA, 3; Villena, 1  
Endesa, 0; LERIDA, 1

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. GANDIA	17	10	2	5	22	11	22 + 4
2. Huesca	17	9	4	4	27	15	22 + 6
3. Levante	17	10	2	5	31	19	22 + 4
4. Gerona	17	10	2	5	28	18	22 + 4
5. Mallorca	17	9	4	4	24	19	22 + 4
6. Olímpico	17	7	7	3	21	12	21 + 5
7. Vinaroz	17	9	2	6	24	18	20 + 4
8. Manresa	17	8	3	6	27	19	19 + 1
9. Lérida	17	9	1	7	16	15	19 + 3
10. Villena	17	6	7	4	19	17	19 + 3
11. Constancia	17	6	5	6	17	15	17 - 1
12. Sabadell	17	6	4	7	24	23	16 - 2
13. Villarreal	17	6	4	7	18	23	16
14. Onteniente	17	5	5	7	16	15	15 - 3
15. Endesa	17	6	3	8	14	20	15 - 3
16. At. Baleares	17	5	5	7	19	25	15 - 1
17. Ibiza	17	5	2	10	20	26	12 - 4
18. Masnou	17	4	4	9	19	34	12 - 6
19. Mestalla	17	2	5	10	6	18	9 - 7
20. Calella	17	1	3	13	6	37	5 - 11

### GRUPO CUARTO

A. D. CEUTA, 3; Jerez Industrial, 1  
ELDENSE, 1; Jaén, 0  
LINENSE, 3; Badajoz, 0  
ALMERIA, 3; Melilla, 1  
ALBACETE, 3; Portuense, 1  
CACERENO, 2; San Fernando, 1  
S. D. MELILLA, 1; Marbella, 0  
Díter Zafra, 0; Algeciras, 0  
LINARES, 2; Orihuela, 0  
JEREZ DEPORTIVO, 6; Imperio, 1

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. LINARES	17	9	5	3	25	16	23 + 5
2. Jaén	17	10	2	5	26	11	22 + 6
3. Almería	17	10	2	5	26	16	22 + 4
4. Algeciras	17	7	8	2	18	12	22 + 6
5. A. D. Ceuta	17	9	4	4	27	22	22 + 4
6. Jerez Dept.	17	8	5	4	28	16	21 + 3
7. Jerez Ind.	17	9	1	7	24	21	19 + 3
8. S. Fernando	17	6	6	5	24	20	18 + 2
9. Cacereno	17	7	4	6	24	20	18
10. Eldense	17	6	6	5	13	12	18
11. Badajoz	17	7	2	8	22	20	16
12. Díter Zafra.	17	6	4	7	15	17	16 - 2
13. Orihuela	17	6	4	7	16	19	16
14. Portuense	17	6	3	8	13	16	15 - 1
15. Marbella	17	5	5	7	19	24	15 - 1
16. S. D. Melilla	17	6	2	9	22	26	14 - 4
17. Linense	17	5	4	8	16	20	14 - 4
18. Albacete	17	4	5	8	18	27	13 - 5
19. Melilla	17	3	3	11	20	33	9 - 7
20. Imp. Ceuta.	17	2	3	12	14	39	7 - 9



## CARABANCHEL, 1; PEGASO, 2

### LO PEOR, EL ARBITRAJE

CARABANCHEL.—Morata; Ciudad, Hernández, Cobo; Baeza, González; Rivera, Carlos, Marín, Salagre y Rubalcaba.

A los cuarenta y cinco minutos, Pozo releva a Baeza y a los setenta Lasheras por Rubalcaba.

PEGASO.—Pascual; Cruz, Chafer, Martínez; Ramos, Pavón; Grande, González, Romero, De Diego, Domínguez.

No realizó cambios.

Arbitró el señor Abelaíras Fernández, gallego, al que le vino algo ancho el partido, pues expulsó a Marín por una entrada a Cruz, que calificamos como máximo de tarjeta blanca. Mostró la tarjeta de amonestación a Grande, por hacer caso omiso al toque de una falta. Anuló un gol al Pegaso a requerimiento de un linier cuando ya había señalado el centro del campo y pitó un penalti compensatorio.

A los cincuenta y un minutos, un balón lanzado por la derecha sobre el punto de penalti cae muerto al estorbarse Hernández y González y Romero, a placer, bate por alto a Morata.

El empate llega cuatro minutos después. Salagre, en jugada individual, dribla a varios defensas y hace la pared con Rivera que le devuelve el balón para tirar por bajo y batir a Pascual.

La victoria pegasista llegó en el minuto ochenta y ocho. Penalti de Cobo a Ramos al borde del área. Lo lanza Domínguez y marca.

Los locales se encorajinan y no sólo logran el empate cuatro minutos más tarde, sino que podían haberse adelantado en el marcador cuando un balón lanzado por Carlos desde una esquina se paseó entre defensores y atacantes con muchos visos de gol.

La segunda parte se inició con un cambio en los locales, que alinean a Pozo para dar mayor profundidad a su ataque, pero son los arlequinados los que tienen dos ocasiones para marcar, pero González y Romero fallan en el tiro a puerta. A continuación se produce la jugada que deja al Carabanchel con diez hombres, por la expulsión de Marín, y con ello el partido entra en una fase angustiosa para los de La Mina, que tienen que achicar balones a destajo, jugándose la mayor parte del tiempo en terreno carabanchelero, que sale poco y siempre en contraataques, tratando de sorprender, pero con poco éxito, ya que siempre eran menos los atacantes que los defensores.

A los ochenta y seis minutos hay un gol anulado por fuera de juego al Pegaso y dos minutos después penalti contra el Carabanchel, con lo que el partido se termina.

Un partido que se ha jugado con mucha velocidad y nervio y ha sido emocionante por la marcha del marcador, siendo el resultado más justo al de reparto de puntos.

## MOSCARDO, 3; TALAVERA, 0

### GRAN PARTIDO EN EL GABINO JIMENEZ

MOSCARDO.—Amaz; Coloscou, Bordóns, Kaifer; Ferrer, Suárez; Fernández, Pintado, Bellido, Ramírez y Serrano.

En el minuto setenta y cinco Recarte relevó a Serrano.

TALAVERA.—Del Moral; Casquero, Beato, Merino; Carlos, Sánchez-Debia; Nuevo, Lin, Angelín, Clavijo y Gelo.

A los cincuenta minutos Moreno reemplaza a Sánchez-Debia, y a los sesenta y cuatro, Maldonado a Clavijo.

Arbitró el colegiado balear Pascual Segura. Bien en un partido muy correcto. Mostró tarjeta blanca a Clavijo, Bellido y Ramírez.

A los treinta minutos sube al marcador el primer gol. Formidable jugada de la delantera del Moscardó, con pase de Fernández, que Ferrer, de soberbio cabezazo, envía a la red.

A los cuarenta y dos minutos, jugada similar a la del gol anterior. Serrano, en la misma boca de gol, consigue el segundo tanto.

Cuando faltaban dos minutos para finalizar el partido se establece el tres a cero definitivo. Es en un pase de Fernández, y Bellido, en difícil postura, bate de nuevo al meta forastero.

El partido ha sido el mejor que se ha jugado en el campo de Usera en la presente temporada. El Mos-

cardó acusaba tres importantes bajas por diversas circunstancias, como eran las de Valbuena, el portero, por enfermedad; Blázquez, por sanción, y Sánchez, lesionado. Había temor, pues, a que el Talavera, que viene actuando brillantemente esta temporada, se llevara algo positivo de Usera. Sin embargo, el Moscardó, en un derroche de facultades y buen juego, ha ganado mercedemente, e incluso la victoria ha debido ser más holgada.

Mucha corrección en todos los jugadores y mucho público en Usera, con gran número de seguidores del Talavera, que se hicieron notar con sus gritos de aliento.

Para finalizar queremos hacer constancia nuevamente del buen partido realizado por el Moscardó, que dejó completamente satisfecha a su «hinchada» al brindarla el mejor partido de la temporada.

## CASTILLA, 2; SALMANTINO, 0

### Exceso de conformismo en los locales

SALMANTINO.—Redondo; Guti, Sánchez Marcos, Adriano; Becerra (Nava), Pepín; Alonso (Aparicio), Pepe, Mateos, Juanito y Alen.

CASTILLA.—Tocón; Sanjosé, Castañeda, Meneses; Morote, Macua; Roales, Villanueva, Magdaleño, Serrano e Isidro.

Pascual relevó a Villanueva, y Montecillo a Roales, lesionado.

En el campo principal de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, que registró media entrada, se enfrentaron el Castilla y el Salmantino. El encuentro finalizó con la victoria local por dos goles a cero, cuyo tanteo ya figuraba en el marcador al término de los primeros cuarenta y cinco minutos.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz señor Montes Espigales, bien. Su labor pasó inadvertida y ambos contendientes hicieron gala de deportividad. Mostró tarjeta blanca a Guti y Becerra por juego peligroso.

Se inauguró el marcador a los veintisiete minutos de la primera parte como producto de una falta contra el Salmantino, con rechace de la barrera, y el balón, centrado por Roales, llega a Macua, que bate a Redondo.

Seis minutos después, o sea, a los treinta y tres, se establecería el que habría de ser resultado definitivo. Se interna Magdaleno en el área forastera y es derribado dentro de ella; pero antes de caer consigue disparar a puerta y conseguir el segundo tanto, en semifallo del portero charro.

Partido soso y falto de técnica el disputado por el Castilla y el Salamanca, en el que los locales, tras conseguir los goles que le daban la victoria, pecó de exceso de conformismo, sin espíritu de lucha y dando como bueno el resultado.

El Salmantino, que en la fase inicial había jugado arropado, en la reanudación se soltó algo y creó alguna situación de peligro, pero sin mostrar excesiva penetración en el área de Tocón.

## GETAFE, 7; ZAMORA, 0

### DEMASIADO FACIL PARA LOS MADRILEÑOS

GETAFE.—Arévalo; Amunárriz, Salmerón, Aparicio; Cruz, Alfonso; Bengoechea, Rico, Salazar, López Botella y Munguía.

En el minuto sesenta y cinco Zambrano sale por Munguía, y en el setenta y uno, Orgaz sustituye a López Botella.

ZAMORA.—Merino; Ocaña, Rubén, Sotero; Neke, León I; Boliche, Baquedano, Yesu, Robledo y Cordobés.

En el descanso Yesu se queda en el vestuario y sale en su puesto Isidro, y en el minuto setenta León II sustituye a Rubén.

Arbitró el colegiado señor Seguí Marqués, del Colegio Balear. Buena actuación la suya. Mostró dos tarjetas blancas. En el minuto sesenta y tres, a Aparicio, por pegar una patada a Ocaña, y en el ochenta y dos, a Sotero, por agarrón a Salazar.

En el minuto cuatro, jugada en el borde del área entre Salazar y López Botella. Este último cede a Bengoechea, que tira raso y junto a un poste, sin que el guardameta visitante acierte a intervenir.

En el minuto quince, centro de Alfonso desde la iz-

quierda, que Bengoechea, libre de marcaje, peina magistralmente a la escuadra derecha de Merino, marcando el 2-0.

Minuto veinte. Centro de López Botella sobre Bengoechea, quien tira para que rechace el portero en corto, y Rico, que viene lanzado, marca el tres a cero para su equipo.

Minuto sesenta y cinco. Pase de Zambrano sobre Bengoechea, que quiebra a dos contrarios en un palmo que cabecea Rico; el balón se le escapa de las manos Merino.

Minuto setenta y ocho. Centro pasado de Aparicio, que ecabecea Rico; el balón se le escapa de las manos al portero y termina en el fondo de las mallas. Es el cinco a cero.

Minuto ochenta y cuatro. Balón sobre Aparicio, que centra por bajo. El balón se le escapa nuevamente al guardameta y Rico mete el pie, marcando el seis a cero.

Minuto ochenta y seis. Centro raso de Salazar desde la derecha, que sirve para que Rico marque desde cerca el definitivo siete a cero.

## SAN SEBASTIAN, 2; TORREJON, 0

### RESULTADO EXCESIVO

SAN SEBASTIAN.—Leranez; Aranzábal, Celayeta, Mañeira; Arane (Aguirre), Zurutuza; Viguera, Alonso, Juaristi I, Iriarte y Heras.

TORREJON.—Leal; Salcedo, Lozano, Arias; Ruiz, Oribe; Renuncio (José María), Poli (Herreritas), Tinín, Vicioso y García López.

Arbitró con poca calidad el gallego Fariñas, desacertado, sobre todo, en lo que se refiere a la ley de la ventaja. Amonestó por juego peligroso a Salcedo, Arias y Viguera.

A los treinta y seis minutos, Salcedo se interpone en un balón retrasado para Leal y lo desvía hacia puerta. Después no acierta a depearlo y es el primer gol.

A los noventa y un minutos, buena combinación entre Iriarte y Aguirre, con pase final al primero, que burla la salida de Leal y remata desde difícil ángulo a puerta vacía.

En el segundo tiempo, a medida que el reloj avanzaba, las mejores ocasiones fueron para el Torrejón, que adelantó líneas, más que nada por el repliegue de los locales, pero no acertaron con el gol y por contra Iriarte ponía fuera de tiempo una diferencia que no reflejaba lo ocurrido.

## MICHELIN, 1; AT. MADRILEÑO, 2

### EL LIDER VENCIO AL COLISTA

MICHELIN.—Iturriza; Garmendía, San Sebastián, Navas; Lasa (López), Loidi; Cadarso, César Gómez, Oyarzábal (Ongay), Usandizaga y González.

ATLETICO MADRILEÑO.—Catalán; Atienza, Torán, Sierra; Ruiz, Vargas; Juanín (Rossi), Samos, Prado, Vilches y Corchado (Juncosa).

Arbitró bien el asturiano García Fernández, acertado a la hora de señalar los dos penalties. Amonestó a Cadarso por protestar.

A los dieciocho minutos, contragolpe madrileño por parte de Vilches, que acaba cediendo al desmarcado Corchado, quien, tras burlar la salida de Iturriza, marca a puerta vacía.

El empate, a los ochenta minutos. Empujan a Usandizaga dentro del área rojiblanca. Penalty, que transforma en gol Cadarso.

Seis minutos después Prado y Garmendía corren tras el balón; el defensor derriba al delantero dentro del área y el mismo Prado transforma el penalty en el gol de la victoria, a pesar de que Iturriza consigue tocar el balón.

Justo resultado el producido en el campo de Lasarte, por cuanto que el Atlético Madrileño creó más juego a lo largo de los noventa minutos. Con una táctica preventiva, pero muy dispuesta al contraataque, los rojiblancos madrileños supieron mandar a lo largo de la fase inicial, en la que consiguieron un gol y tuvieron otras oportunidades, sobre todo por parte de Vilches, y apenas dieron ocasión a los guipuzcoanos para inquietar a Catalán.

Después, en la segunda mitad, con la misma tónica de juego, el equipo local avanzó más sus líneas y tuvo más ocasiones. Tras el empate, con diez minutos aún de juego, se vio lo mejor del partido, con los dos equipos lanzados al ataque y sin conformarse ninguno con el reparto de puntos.



**E**l partido de la jornada ha sido, sin lugar a dudas, el Madrid-Atlético. Por el interés que desde siempre han despertado estos encuentros a su alrededor, hoy queremos que cuatro viejas glorias de ambos equipos nos hablen de los choques de eternos rivales en que ellos fueron protagonistas. Ya sé que me dejo en el tintero una gran cantidad de nombres que podrían contar y contar muchas cosas, pero creo que de muestra vale con un botón.

#### CUATRO PREGUNTAS A CUATRO FIGURAS

—¿Qué diferencia existe entre los Madrid-Atlético de antes y los de ahora?

—¿Por qué estos partidos que levantan tanta expectación suelen ser tan aburridos y faltos de calidad?

—¿Recuerda alguno en especial?

—¿De los que usted jugó, qué porcentaje de victorias tuvo uno y otro equipo?

#### APARICIO:

##### «SE JUEGA CON MIEDO, ANTES Y AHORA»

—Esta clase de partidos difieren muy poco. Antes no se jugaba con «libero». Ahora se juega con cuatro hombres atrás. Yo he estado a las órdenes de Helenio Herrera y con él practicábamos las tácticas de hoy. Una cosa a tener en cuenta a la hora de establecer diferencias entre aquellos encuentros y éstos es el marcaje que se practica actualmente. Antes se jugaba de una forma más alegre. No era un fútbol tan defensivo. Estos encuentros son emocionantes tanto desde las gradas como en el campo; en este sentido creo que no ha variado. Cuando íbamos a disputar un partido contra el Madrid, me pasaba seis días de la semana en el club para conseguir entradas para los amigos. Y hablando de la pasión por estos partidos, le diré que una vez que jugábamos en el Bernabéu, un señor se coló con una chaqueta blanca, una bandeja y once tazas de café. En otra ocasión, mi amigo Cobo, el hermano mayor, se puso en la puerta y fue contando uno, dos, tres; así hasta treinta y dos. Al llegar al portero le dio su entrada y el buen hombre le preguntó por los otros treinta y dos; él le dijo: «Yo sólo estaba contando los que se colaban».

—Quitando algunos, suelen estar faltos de calidad. El problema reside en los nervios, que agarrotan a los jugadores. Se juega con miedo antes y ahora. De todas formas, no se le debe dar mucha importancia al perder o ganar, porque si no sales menguado de facultades. El miedo y los nervios son cruciales en estos partidos.

—Muchos. Pero me acuerdo de uno en que le metí un gol a Juanito Alonso, de cabeza. Ese día salí de delantero centro; me parece que ganamos. En ese mismo partido, después del gol, fallé un penalty. Me quise colocar tanto que al chutar el balón dio en un poste. También me acuerdo de uno que jugamos en el Bernabéu en el que salí muy mal parado. Íbamos ganando por dos a uno. En un choque que tuve con Páñez, me quedé sin conocimiento. Estuve toda la segunda parte conmocionado. En aquella ocasión,



CUATRO  
PREGUNTAS  
A CUATRO  
FIGURAS

el equipo quedó con nueve jugadores; entonces no había sustituciones, excepto la del portero. Perdimos por cuatro a dos.

—Por el estilo. Ha habido veces en que nosotros hemos ganado por goleada, como en un partido que jugamos en el Metropolitano, donde le metimos cuatro goles a cero al Madrid. También ellos nos han dado auténticas palizas. El campo no influye porque acuden hinchas de uno y otro equipo por igual. Una cosa que me gustaría resaltar es la camaradería que existe en estos partidos de eternos rivales.

#### CALLEJA:

##### «ANTES HABIA MAS GOLES»

—Yo creo que no existe ninguna diferencia. La única que cabe destacar es la demanda de localidades, que en estos partidos son más deseables. Yo he jugado los dos sistemas de los últimos veinte años. El sistema abierto y el del cerrojo. Existe una diferencia de estilo en cuanto a disciplina. Pero ahora el defensa sube a atacar y el delantero, si el momento lo requiere, acude a defender. Quizá habría que decir que ahora son menos vistosos. También había algún gol más, pero tanto las figuras de antes como las de ahora tienen su mérito.

—Más que en cuanto a juego, a la rivalidad existente. El espectador acude a ver un fútbol de alta calidad, pero se encuentra con las precauciones, conservadurismo a ultranza. La misión de un equipo es crear juego. La del otro, destruirlo. El fútbol brilla por su ausencia. Suelen ser partidos duros, porque, aunque los puntos valen igual que contra otro equipo, aquí se enfrenta con una serie de incentivos como son el ganar al eterno rival y también el económico. Hay que decir que no todos estos partidos son malos en cuanto a calidad. Ahí está la última Copa del Generalísimo del año pasado, en que se realizó un encuentro de los mejores que he visto.

—Mi mejor recuerdo lo tengo del primero que jugué contra el Madrid. Era el segundo con el Atlético y mi debut en Madrid. Tuve que marcar a Kopa. La verdad es que lo hice francamente bien. Además, esto valió para que se me conociese y tuvo bastante eco. De no haber tenido enfrente a Kopa, mi actuación habría pasado casi inadvertida. Ganamos por dos a uno. La rivalidad es tremenda dado el compañerismo y la amistad puramente personal. Yo nunca iba a saludar antes del partido al hombre que me tocara marcar, fuera Amancio o Aguilar. Ya se sabe que los defensas somos los «cocos» del fútbol. También me acuerdo de una expulsión, junto con Amancio, en el 69, en el partido de ida en nuestro campo, en la Copa. Fuimos a disputar una pelota, caímos al suelo y el árbitro nos mandó a la caseta.

—Calculo yo que, aproximadamente, con la Copa del Generalísimo, Copa de Europa y Liga, un cincuenta por ciento, con un margen de error a favor del Real Madrid.

#### SANCHIS:

##### «HOY HAY MAS EMOCION»

—¿Qué duda cabe que todo evoluciona. Es indiscutible que antes se jugaba con menos precauciones; se hacían partidos más espectaculares. Las tácticas del fútbol han cambiado, ahora se hace un fútbol fuerza; más a la defen-

## Viejas glorias



ATLETICO  
DE MADRID-  
R. MADRID:

de que  
tiempo a





que aquellos  
para estos



siva. Los puntos son los que mandan. Yo creo que hoy día hay más emoción por estos partidos. Me asombra ver cómo seis días antes de que el encuentro se realice la Prensa ya habla de él. También se puede pulsar la emoción por la venta de localidades. Las entradas se agotan en seguida, a los dos o tres días de ponerse a la venta. Los partidos de antes y los de ahora claro que son diferentes, pero creo que hoy la emoción es mayor.

—Estos partidos no son solos, más bien diría precavidos. Los nervios suelen jugar malas pasadas. Y eso que en todos los que jugué nunca estuvimos en la situación en que se jugara el Campeonato de invierno como en este último Madrid-Atlético. Hay que tener en cuenta que los equipos se conocen muy bien y tratan de esperar a los otros. La emoción trasciende desde las gradas al campo. La verdad es que por todo esto no suelen darse goleadas, aunque haya excepciones. Sucede a veces que el juego se hace duro por el hecho de ser eternos rivales. La calidad no ha sido una constante en estos enfrentamientos, pero se han dado muy buenos partidos. El último que jugaron el Madrid y el Atlético en la Copa ha sido extraordinario, a pesar de no haber goles la gente no se aburrió. Para mí es

el mejor que he visto de estos encuentros clásicos.

—Yo jugué casi todos; no recuerdo ninguno en el banquillo. Tengo un especial recuerdo para uno que ganamos por cuatro a dos y que se jugó el mismo día en que nació mi primer hijo.

—De todos los que participé, el porcentaje de victorias estuvo muy nivelado, pero es cierto que nosotros conseguimos más triunfos. Son partidos a cara o cruz y donde cualquiera puede ganar.

## JUANITO ALONSO:

### «TODOS LOS PARTIDOS QUE YO JUGUE FUERON MALOS»

—La diferencia está en los equipos. Antes se jugaba más abiertamente; ahora, más a la defensiva. Las tácticas modernas colocan más hombres atrás, por eso se marcan menos goles. Todos los equipos, tanto de Primera División como de Tercera, sólo se preocupan de sacar puntos. La afición sigue igual. No cabe

duda de que el interés del partido está en la emoción de los colores.

—Se tiene miedo. Son dos aficiones grandes y se juega con un mucho de precaución; distinto al resto de la Liga. También el ambiente acompleja al jugador; éste se agarrota. De los treinta partidos que creo jugué, todos, a excepción de dos o tres, fueron iguales, es decir malos. Hay que tener en cuenta que alrededor del jugador se forma como una bola, donde él está inmerso. Quince días antes del partido se habla de quien va a ganar, las peticiones de entradas. Todo esto afecta al jugador a la hora de saltar al campo.

—Recuerdo dos, por bueno y malo. El primero en Chamartín, en el año 51; ganó el Atlético por seis goles a tres. Pero también me acuerdo de un partido en Chamartín, en la temporada 57-58, que ganamos por cinco goles a cero.

—Según las estadísticas, el Madrid más que el Atlético. De los años en que estuve en el Real Madrid, desde el 48-49 hasta el 62, salimos más veces vencedores. No muchas, la verdad, pero le debimos sacar unos cuatro o cinco partidos de ventaja.

PILAR JIMENEZ



Ayuntamiento de Madrid



# EL MADRID SE PASEO CON EL MANRESA

**REAL MADRID.**—116 (61 y 55). 47 canastas y 22 tiros libres convertidos de 24 lanzados (91 por 100). 26 faltas personales. Rullán (minuto 31) y Luyk (minuto 38), expulsados por las cinco faltas.

**ANOTADORES.**—Martínez (16), Guimera (12), Salame (6), Tarruella (5), Johnson (32), Pascual (7), Figueras (2).

**ARBITROS.**—Bague y Páez. Bien.

Y el Madrid, jugando despacio, muy despacio, pero con rapidez. Sí, es que no es lo mismo correr que corretear, y el Madrid juega con velocidad, pero sin prisas. Claro que daba igual... Bueno, decía que el Madrid así hizo 116 puntos. Es algo que ya no puede evitar. Me refiero a lo de llegar a los 100 puntos.

**REAL MADRID.**—116 (61 y 66). 47 canastas y 22 tiros libres de 24 lanzados (91 por 100). 26 faltas personales. Rullán (minuto 31) y Luyk (minuto 38), expulsados por las cinco faltas.

**ANOTADORES.**—Ramos (6), Brabender (23), Walter (20), Luyk (15), Rullán (16), Cristóbal (22), Corbalán (8), Prada (4), Paniagua (2).

Y eso que Walter sólo hizo 20 puntos —este chico está flojo—, porque Sainz le llevó al banco, sin duda porque prefiere que quede primero el Madrid en la tabla que Walter en la clasificación de encestadores, y por lo que pueda ocurrir, conviene tener a punto a Prada, Paniagua y compañía. Bueno, Cristóbal, con eso de que es médico —digo yo que será por eso— no tiene el más mínimo problema respecto a lo de estar en forma. Lo hace bien fácil. Sale, le dan el balón y lo introduce por el aro como el que lava. Y no hay quien le pare. Y jugó poco más de veinte minutos.

¿Sabía usted que el Madrid hizo zonas? Pues las hizo. En su cancha y frente al Manresa. Por cierto, no es que quiera con esto desmerecer al Manresa, pero... estarán de acuerdo conmigo en que sólo sabe jugar en su feudo. Eso no está bien. Allí ganó —que me lo expliquen, por favor— al Madrid. Aquí tuvo que conformarse con «ver» cómo jugaba el Madrid. En fin, para qué seguir.

PEKE

## PRIMERA DIVISION

### TRANQUILIDAD

Mientras en la cabeza se mantiene la hora de la tranquilidad, la hora de la verdad se acerca para ese grupo que lucha sordamente en los puestos centrales de la clasificación. Colocarse entre los seis primeros significa jugar la fase final con los mejores, con mejores taquillas y ninguna preocupación de descenso. Clasificarse en el segundo grupo final significa menores taquillas y luchar para no caer en esos dos últimos puestos que suponen la Segunda División. Recordemos que el Hospitalet, al principio, pretendía colocarse en esos primeros puestos. Y está claro que tendrá que luchar muy duramente si quiere escapar del descenso en la fase final. Lógicamente, el Manresa debe mantener su opción para el sexto puesto, que parece ser el único que puede peligrar. Pero las diferencias son pequeñas, muy pequeñas. Cuatro equipos hay a sólo dos puntos y dos de ellos están sólo a uno. Y ninguno de ellos estaría lejos del peligro en una difícil fase final. A cinco jornadas del final de la segunda vuelta, la lucha por ese puesto en el «tren de los elegidos» va a ser dramática. El Estudiantes cayó ante el Pineda, que lucha con uñas y dientes por ese puesto. El Breogán se anima y vence al Círculo Católico, de Badalona, cosa que no pueden decir todos. El Náutico aplastó a un Hospitalet que parece ir en baja. Y esto es todo, por el momento.

#### DICOPROGA, LIDER SOLITARIO

El resultado del Vallehermoso le ha venido al Dicoprogá como un auténtico regalo. Tanto que le ha dejado sólo en la cabeza de la clasificación. Al Castilla, que descansaba, tampoco le ha venido mal. La cabeza sigue sin aclararse. Los guipuzcoanos de Gasca tienen dos puntos de ventaja. Pero queda una vuelta y una jornada antes del fin de la competición. Hasta el Vallehermoso puede tener su oportunidad. Por abajo cambian los entrenadores. El del Obradoiro, cuyo equipo va hacia arriba.

El del Mataró, que acaba de dimitir. La lucha no tiene cuartel. Esta Segunda División es un éxito deportivo. En cuanto a la economía, habrá que hacer cuentas a fin de temporada. A uno le da la impresión de que a los equipos catalanes les va a crecer los números rojos de un modo increíble. Sus presupuestos antes apenas contabilizaban viajes. Pero para el resto uno cree que los presupuestos antes apenas contaba. Esa puede ser la razón del triunfo y supervivencia de esta Segunda División de grupo único.

César de NAVASCUES

## PRIMERA FEMENINA

### EL CELTA VENCIO AL LIDER INVICTO

¡El Celta, el Celta y nadie más! No, no es que sea del Celta, pero estarán de acuerdo conmigo en que no es para menos. Un equipo renovado con Angeles Liboreiri —junior este verano pasado— como gran figura y con Maribel Lorenzo como veterana, joven ella, alta y con oficio baloncestístico ella, gana al líder y doble campeón Evax (ex Piceff) y se queda tan tranquilo. Oiga, que el Evax no había perdido un sólo partido. Y van las del Celta y las ponen un uno en la columna de partidos perdidos. No si te digo que..., cuando unas gallegas se empeñan.

Esto y la derrota del Medina Almudena —pero como puede ser— en su cancha han sido las noticias de la jornada.

Hay que decir que así la competición femenina se pone más emocionante y hay que decir que..., bueno, que hay que esperar que las mujeres son capaces de dejar mal a cualquiera. ¿Que no?

PEKE

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Real Madrid, 116; Manresa, 80.  
Pineda, 77; Estudiantes, 75.  
Náutico, 105; Hospitalet, 74.  
Breogán, 87; C. C. Badalona, 83.  
Jugados el sábado:  
Barcelona, 93; Vasconia, 62.  
Juventud, 93; Aguilas, 52.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	17	15	0	2	1.729	1.292	30
Barcelona	17	14	0	3	1.483	1.243	28
Juventud	17	13	0	4	1.483	1.250	26
Estudiantes	17	10	0	7	1.470	1.359	20
C. Badalona	17	7	2	8	1.380	1.386	16
Manresa	17	7	0	10	1.358	1.372	14
Pineda	17	7	0	10	1.346	1.398	14
Náutico	17	6	1	10	1.464	1.498	13
Vasconia	17	6	0	11	1.276	1.425	12
Breogán	17	6	0	11	1.336	1.512	12
Hospitalet	17	5	1	11	1.297	1.485	11
Aguilas	17	4	0	13	1.253	1.580	8

### LOS DIEZ MEJORES ENCESTADORES

1. Walter (Real Madrid)	494 puntos
2. Fullarton (Breogán)	491
3. Johnson (Manresa)	481
4. Prince (Hospitalet)	399
5. Guyette (Barcelona)	377
6. G. Sagi-Vela (Estudiantes)	371
7. Elmer (Pineda)	345
8. Iradier (Barcelona)	336
9. A. Pérez (Breogán)	334
10. Grenfell (Aguilas)	327

### PRIMERA FEMENINA

Tabacalera, 94; H. Italiano, 36.  
M. Almudena, 55; M. Lérida, 65.  
H. Francés, 51; Creff Gerona, 27.  
M. Bilbao, 43; Creff Madrid, 77.  
Celta, 51; Evax, 45.  
Mataró, 83; M. Madrid, 36.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Evax	11	10	0	1	722	418	20
Celta	11	9	0	2	581	437	18
Creff Madrid	11	8	0	3	754	488	16
Mataró	11	8	0	3	664	466	16
H. Francés	11	7	0	4	536	466	14
Tabacalera	11	6	0	5	619	538	12
M. Lérida	11	6	0	5	532	547	12
M. Bilbao	11	4	0	7	491	646	8
H. Italiano	11	4	0	7	474	723	8
M. Almudena	11	2	0	9	594	715	4
M. Madrid	11	1	0	10	491	716	2
Creff Gerona	11	1	0	10	412	650	2

### SEGUNDA DIVISION

Obradoiro, 79; Caja Rural, 73.  
Vallehermoso, 99; La Salle, 87.  
Mataró, 93; Granollers, 88.  
Mollet, 80; Dicoprogá, 87.  
Bosco, 95; Castellar, 82.  
Manresa, 91; Cau, 86.

### CASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Dicoprogá	11	9	0	2	904	746	18
La Salle	11	8	0	3	974	889	16
Castilla	11	8	0	2	954	857	16
Vallehermoso	11	7	0	4	970	891	14
Granollers	11	6	0	5	882	822	12
Mataró	11	6	0	5	916	891	12
Cau	12	5	1	6	975	1.033	11
Obradoiro	11	5	1	5	785	771	11
Mollet	11	5	0	6	934	931	10
C. Rural	11	5	0	6	762	792	10
Castellar	11	4	0	7	836	931	8
Manresa	11	2	0	9	781	879	4
Bosco	11	1	0	10	725	937	2



## BALONMANO

# CODO A CODO

(Entre el Atlético y el Calpisa)

## ● Los rojiblancos vencieron al Granollers en terreno catalán

El Atlético de Madrid ha proporcionado una nueva prueba de fuerza, al imponerse al Granollers en terreno catalán. Esta ha sido la confirmación de una racha de éxitos importante, que le permite pensar incluso en la hazaña de disputar al Calpisa el título de Liga.

Al conjunto madrileño le queda un enfrentamiento difícil, el encuentro contra el Marcol, pero, en caso de salir victorioso —y en estos momentos está capacitado para conseguirlo—, el resto de la temporada se le presenta realmente fácil.

Por tanto, el Calpisa tiene que andarse con cuidado. En esta última jornada los allicantinos lograron imponerse,

precisamente al Marcol, pero por un resultado bastante ajustado. Siguen manteniendo el liderato y la emoción, que ya es bastante para un Campeonato de Liga que «a priori» se presentaba soso y aburrido.

Lo demás continúa igual. El Barcelona se mantiene en el grupo de cabeza, tras su apretada victoria sobre el Bidasoa, mientras que el Vallehermoso ha conseguido su segunda victoria del Campeonato.

Por tanto, habrá que seguir esperando a ver cómo se resuelve ese codo a codo que se ha establecido entre el Calpisa y el Atlético de Madrid.

FEITO

### RESULTADOS

Granollers, 21; Atlético Madrid, 23.  
Calpisa, 16; Marcol, 13.  
A. Octavio, 23; San Antonio, 17.  
A. Octavio, 23; San Antonio, 17.  
Anaitasuna, 20; Teucro, 13.  
Bidasoa, 19; Barcelona, 20.  
Vallehermoso, 20; Gavá, 11.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Calpisa	13	12	0	1	254	150	24
Atlético de Madrid	13	11	1	1	278	196	23
Barcelona	13	9	2	2	277	199	20
Marcol	13	8	0	5	234	255	16
Granollers	13	6	2	5	269	219	14
San Antonio	13	6	0	7	224	204	12
Bidasoa	13	5	0	8	220	261	10
A. Octavio	13	5	0	8	192	266	10
Teucro	13	4	1	8	192	237	9
Gavá	13	4	0	9	209	262	8
Anaitasuna	13	3	0	10	168	227	6
Vallehermoso	13	2	0	11	192	260	4

## Partidos para la próxima jornada

### PRIMERA DIVISION

Ath. Bilbao-Salamanca.  
Barcelona-Elche.  
Granada-Gijón.  
At. Madrid-Zaragoza.  
Santander-Real Madrid.  
Oviedo-Valencia.  
Hércules-Español.  
Betis-Real Sociedad.  
Las Palmas-Sevilla.

### SEGUNDA DIVISION

Huelva-Calvo Sotelo.  
Coruña-Valladolid.  
Rayo Vallecano-Murcia.  
San Andrés-Ensidesa.  
Alavés-Málaga.  
Tarrasa-Cádiz.  
Tarragona-Castellón.  
Córdoba-Barcelona At.  
Tenerife-Osasuna.  
Burgos-Celta.

## El miércoles, Copa

Valladolid-Carabanchel, Andújar Oliver; Burgos-Cádiz, Ezquerdo Guerrero; Tudelano-Celta, Jaramillo González; Tarragona-Pegasso, García de Loza; Baracaldo-San Andrés, Ausocua Sanz; Málaga-Getafe, García Carrión; Osasuna-Mirandés, Gallardo Fernández; C. D. Gijón-Tenerife, Sánchez Arminio; Murcia-Huelva, Carreño Arquimbau; Gim. Torrelavega-Talavera, Rabadán González; At. Madrileño-Ferrol, Benavente Garasa; Mestalla-Ibiza, Chacón Sánchez.

El partido Valladolid-Carabanchel se jugó el pasado día 6 y ganó el Valladolid por un gol a cero.

## Incautación de la taquilla

El C. D. Benicarló celebró en su campo de Deportes, el pasado domingo, jornada continuada de fútbol, desde las once de la mañana hasta las siete de la tarde, con tres partidos juveniles; pero un inspector de Hacienda se incautó de la taquilla, por existir, al parecer, unas pequeñas demoras en el pago de los impuestos de autores y menores.

Una vez que se hubo pagado a los árbitros de los partidos, el citado inspector se llevó el sobrante de taquilla, que ascendió, exactamente, a mil pesetas. Cuando uno de los porteros empleados del club, que había estado desde las once de la mañana, le dijo que si se llevaba el dinero, quién iba a pagar a los empleados del campo, el inspector contestó que le pagase el presidente, y se marchó con las mil pesetas en el bolsillo, con lo que seguramente no cubrió ni los gastos del viaje.

## JUDO

## Liga nacional por regiones

Ha comenzado la fase de clasificación de la Liga nacional junior por equipos de Federaciones Regionales. Los resultados han sido los siguientes:

Alavesa, 6; Gallega, 15.  
Vizcaína, 25; Burgalesa, 0.  
Guipuzcoana, 16; Aragonesa, 8.  
Riojana, 19; Vallisoletana, 3.  
Malagueña, 11; Balear, 13.  
Gaditana, 14; Extremeña, 2.  
Granadina, 6; Alicantina, 18.

Pasan a la siguiente eliminatoria, que se celebrará el próximo día 25, los equipos de las siguientes Federaciones: Gallega, Vizcaína, Guipuzcoana, Riojana, Balear, Gaditana y Alicantina.

que, junto con el equipo de la Federación Tinerfeña, que quedó exento de esta primera fase, intervendrán, mediante sorteo en la segunda fase, que dará cuatro clasificados. Estos, más los últimos clasificados en la Liga de 1975, que son Asturiana, Navarra, Cantabria y Sevillana, intervendrán en la tercera fase clasificatoria, que dará los cuatro primeros clasificados, Las Palmas, Castellana, Valenciana y Catalana, jugarán la Liga propia, en siete jornadas, que comenzarán el 22 de febrero y concluirán el 23 de mayo.

## RUGBY

## Resultados de Primera División

Universitario Valladolid, 0; Cisneros de Madrid, 36.

Canoe de Madrid, 27; N. Barcelona, 10.

Club Campo Sevilla, 12; Samboyana, 13.

Cornellá, 14; At. San Sebastián, 6.

Arquitectura, 11; CAU, 9.

Encabezan la clasificación Arquitectura y Cisneros, con 31 puntos, seguido de Samboyana y CAU, con 24.

## BOXEO

## España venció a Polonia

El equipo olímpico español, con la inclusión de dos pugiles castellanenses, se ha impuesto al conjunto de Poznan (Polonia), por cinco victorias, un combate nulo y dos derrotas.

### RESULTADOS:

Peso mosca ligero: Rodríguez Cal vence al polaco Montaña.

Peso mosca: Barquín derrotó a Andrejewski, a los puntos.

Peso gallo: F. Rodríguez venció a Stefan Nowak, por inferioridad en el segundo asalto.

Peso pluma: Andrej Kgołnirski puso fuera de combate a Marques en el primer asalto.

Peso ligero: Rubio venció por puntos a Zazislaw Nowak.

Peso welter: García Marín y Jakubowski hicieron combate nulo.

Peso superwelter: Sáez venció a Stachowski por puntos.

Peso semipesado: Guzelak se impuso, también a los puntos, a Ibáñez.

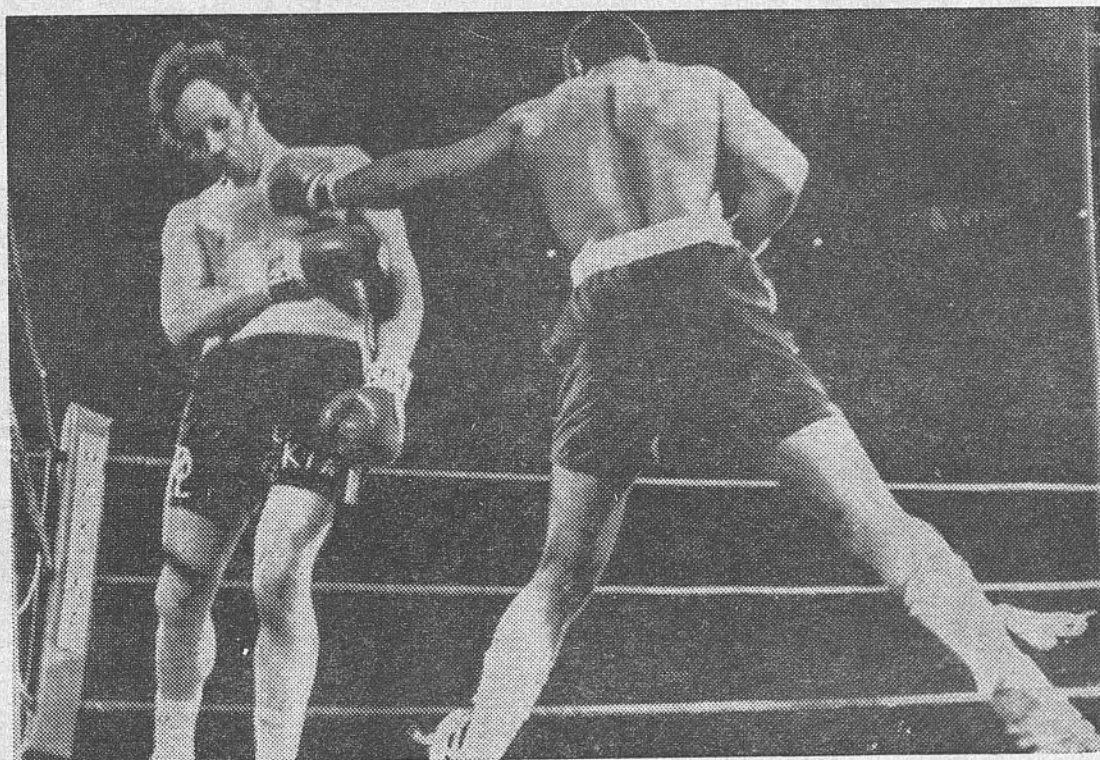
## Gamberrada en El Sardinero

Las instalaciones del Racing, de su campo de fútbol, han sido durante la noche pasada objeto de un acto vandálico, sufriendo graves daños materiales.

Los autores del hecho destruyeron la puerta, instalación eléctrica y un armario de la sala de Prensa, situada junto a los vestuarios. Asimismo, penetraron en el palco de la Directiva y en otras dependencias, donde, a la vista del escenario de los hechos, parece que sus autores no tenían otro objetivo que el de causar daños, ya que, según la referencia que se tiene, no se ha notado la falta de nada.

La Policía santomerina lleva a cabo una investigación para tratar de conocer los autores de este asalto, hechos que se han sucedido ya en algunas empresas y comercios de la capital en días pasados; pero se supone que no sean los mismos autores, puesto que los de los comercios han sido descubiertos por la Policía, tratándose de cuatro menores, de trece a quince años.

En el caso de las instalaciones del Racing, es difícil pensar qué objeto ha llevado a sus autores para cometer los destrozos. (Aifil.)



## TRIUNFO DE NORTON

Ken Norton (USA) golpea claramente a su adversario, Pedro Lovell (Argentina), en combate que ganó, de los grandes pesos, en el quinto asalto, por inferioridad del gaucha, en la localidad de Las Vegas

Ayuntamiento de Madrid



## CICLOCROSS: SALTO LA SORPRESA BASUALDO, CAMPEON

Surgió la sorpresa en Llodio. Sorpresa agradable, porque cuando ya el nombre de Basualdo parecía perdido para el ciclocross, en el Campeonato Nacional resurgió como en sus mejores momentos, consiguiendo la victoria absoluta.

El propio Basualdo, siete días antes, cuando se retiraba en la cuarta vuelta de la carrera de Ibarra, quejándose de dolores en una pierna, apuntaba la posibilidad de que el ciclismo hubiera terminado para él.

También hubo sorpresa en el campo aficionado, aunque esto da menos impacto a juicio de los expertos: el hombre que podía hacerle más sombra al campeón de 1975, al albaceteño Joaquín Ortega, era el madrileño, afincado en Tolosa, Rafael González. Sin embargo, el guipuzcoano Ignacio Mayora se colocó en tercera posición, tras los profesionales Basualdo y Martínez Albéniz, y nadie fue capaz de apearle de ese lugar, que sig-

nificaba para él la obtención del título nacional.

### CLASIFICACIONES

Fueron solamente catorce corredores los que consiguieron finalizar la prueba, y lo hicieron por este orden:

1. José María Basualdo (profesional), Kas, 1-13-01.
2. Martínez Albéniz (profesional), Kas, 1-13-25. Alava.
3. Ignacio Mayora (aficionado), Kas, 1-14-32. Guipúzcoa.
4. Juan Goróstidi (profesional), Kas, 1-15-11. Guipúzcoa.
5. Rafael González (aficionado), Teka, 1-15-11. Guipúzcoa.
6. Joaquín Ortega (aficionado), Sarriá, 1-16-39. Albacete.
7. Alvaro Pino (aficionado), 1-17-02. Galicia.
8. José María Yurrebaso (aficionado), 1-17-19. Guipúzcoa.



9. José Nazábal (profesional), Kas, 1-17-22. Guipúzcoa.
10. José Astals (aficionado), 1-17-02. Galicia.
11. Ramón Medina (aficionado), 1-20-45. Cataluña.
12. José Casas (profesional), Super-Ser, 1-20-47. Asturias.
13. Martín Tapia (aficionado), 1-22-42. Navarra.
14. Luis M. Madroño (aficionado), 1-22-42. Asturias.

## CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CROSS

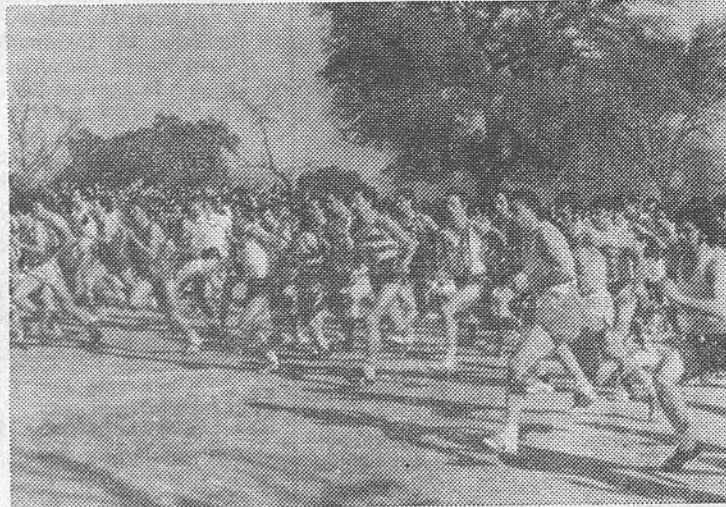
### E. Y D. DE PALENCIA REVALIDADO

#### ● No hubo color en el duelo Haro-Cerrada

En la Casa de Campo se ha celebrado, con una magnífica temperatura y una masiva asistencia de público, el XI Campeonato Nacional de Carreras a Través del Campo por equipos de clubs masculinos y el IV Campeonato femenino.

En la categoría masculina se disputaban carreras de las categorías juvenil, junior y senior, mientras que en las femeninas, solamente un Campeonato absoluto.

La prueba femenina se corrió sobre 3.250 metros aproximadamente, y en ella venció la favorita, Carmen Valero, del Club Natación Sabadell, con 11-36-6; segunda en la clasificación, aunque no en la meta, porque también en esta prueba había participación fuera de concurso, la «cangurista» Iciar Martínez, que con una gran carrera terminó en 12-04-4.



En la carrera absoluta masculina, donde se preveía un gran duelo entre el favorito, Mariano Haro, y el joven madrileño Fernando Cerrada, no hubo color a partir de la primera vuelta al circuito, es decir, sobre los 4.000 metros, momento en el que de una forma inesperada se produjo el abandono del atleta del Club Tajamar, de Madrid. Así, con Haro siempre en cabeza, dominando con facilidad a todos sus rivales, discutió la prueba, que terminó con un tiempo de 32-39-8 para el atleta de Educación y Descanso de Palencia.

Magnífico segundo fue el madrileño Antonio Burgos, reciente fichaje del Real Madrid, con 33-18-4, delante de otro favorito, Santiago de la Parte, también de

Educación y Descanso de Palencia, con 33-23-6.

En la clasificación por clubs, victoria indiscutible del equipo palentino de Educación y Descanso, con 9 puntos, delante del Real Madrid, que sumó 20 al ser su tercer hombre José Mateo, el decimoprimer clasificado; tercero, Arquitectura de Madrid, con 33; cuarto, Fútbol Club Barcelona, con 50 puntos, y quinto, el Real Club Celta de Vigo, con 56 puntos.

El reparto de trofeos fue presidido por el Subdelegado Nacional de Educación Física, Anselmo López, acompañado por el director de Deportes de la Delegación, Matías Rubio, y los presidentes de las Federaciones Española y Madrileña de Atletismo, señores Forcano y Marco Marigil.

## Hockey sobre patines

### EL VOLTREGA VENCIO AL REUS

Los resultados de los partidos correspondientes a la decimotercera jornada de la División de Honor de la Liga nacional de hockey sobre patines han sido los siguientes:

Reus Deportivo, 2; Voltregá, 3.  
Claret, 7; Villanueva, 5.  
Caldas, 3; Arenys de Munt, 4.  
Kíber, 12; La Cibeles, 3.  
Barcelona, 14; Noya, 1.  
Sardañola, 6; Tarrasa, 3.  
Vich, 2; Sentmenat, 2.

#### CLASIFICACION

Después de jugados los partidos de hockey sobre patines correspondientes a esta jornada, la clasificación ha quedado así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Voltregá ... ..	13	12	1	0	96	46	25
2. Villanueva ... ..	12	10	0	2	57	32	20
3. Reus Deportivo ... ..	13	9	1	3	93	47	19
4. Barcelona ... ..	12	8	2	2	78	40	18
5. Arenys de Munt ... ..	13	7	1	5	65	59	15
6. Sentmenat ... ..	13	6	3	4	47	50	15
7. Claret ... ..	13	6	1	6	56	73	13
8. Noya ... ..	12	5	0	7	46	64	10
9. C. P. Kíber ... ..	13	4	1	8	62	88	9
10. C. P. Vich ... ..	13	3	2	8	44	67	8
11. Caldas ... ..	12	2	3	7	38	54	7
12. La Cibeles ... ..	13	3	1	9	52	74	7
13. Sardañola ... ..	13	2	2	9	63	78	6
14. Tarrasa ... ..	12	3	0	10	47	70	6

Ayuntamiento de Madrid

## CABALLOS

### «EL GAUCHO» GANO FACIL EL PREMIO FRANJEZCO

Con una afluencia de público mayor que en anteriores domingos se celebró la quinta jornada de carreras de caballo en el sevillano hipódromo de Pineda. La prueba más destacada del programa, Premio Franjezco, con una dotación de cinco mil pesetas y mil ochocientos metros a correr, se disputó el primer lugar, ya que los participantes eran pocos y el resultado, claro; de este modo no tenía interés con vista a las apuestas múltiples. Y tal y como estaba previsto fue una carrera sin historia, en la que «El Gaucho» se impuso de principio a fin, ganando de lejos. Las colocaciones fueron para «Juncalillo», que antes de salir a la pista tenía ciertas posibilidades, y para «Cáceres».

La segunda carrera fue el Premio Regimiento de Artillería 14, prueba para «gentlemen», en la que «Hirtaj», con Luis Urbano, se impuso de principio a fin, terminando cómodo y dos cuerpos de «El Greco», que vino en los últimos metros, pasando a «Yeomen», que hasta ese momento había dado escolta al ganador y que tuvo que conformarse con la tercera plaza.

Los hasta hace poco dos años se enfrentaron en el Premio «Diario Sevilla». Como en las anteriores pruebas, «Gran Dinar», que fue el primero, hizo el recorrido en cabeza de punta a punta, terminando un par de cuerpos delante de «Caya», propiedad de la yeguada las Cuevas, que con Avial en la silla fue quien únicamente inquietó al vencedor. «Amontillado» corrió en su papel, y «Flossta» decepcionó a más de un aficionado.

Hándicap ascendente el Premio Juan Ponce de León, mil seiscientos metros y el mayor número de participantes en la pista, once en total. «Arandino» tomó la cabeza de la que fue la carrera más interesante de la jornada, seguido de «Nice Gift». El de cabeza iba perdiendo puestos y «Tibidabo» y «The Present» hacían acto de presencia, pero el resultado no

sería éste, ya que en los últimos metros y viniendo atrás fue escalando posiciones el caballo que portaba mayor peso en el hándicap, «Magic Paddy», que magistralmente montado por Camilo del cruzaría la meta en primer lugar, seguido de «Nice Gift» y «The Present».

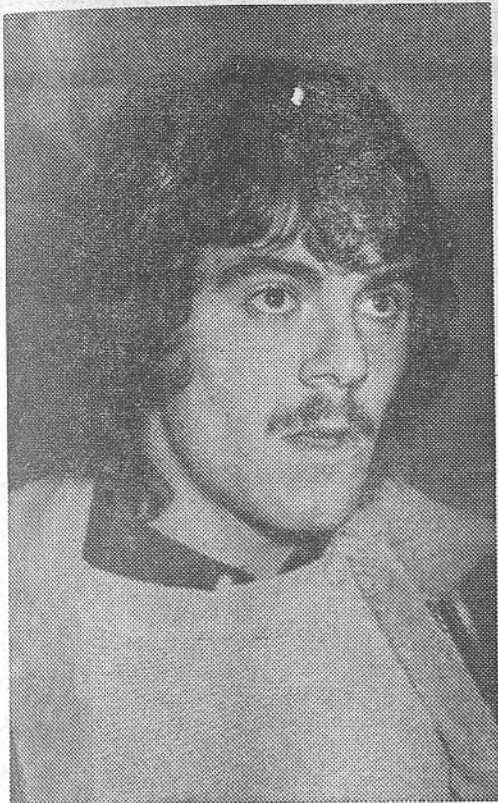
En último lugar se disputó la prueba de vallas, Premio Ayuntamiento de Zafra. Carrera que en la salida tuvo sus dificultades, ya que «Mahal» no estaba dispuesto a correr y la bandera amarilla hizo acto de presencia, siendo sólo tres los participantes que tomaron la largada: «Sally Clown» saltó en cabeza, seguida de «Ramiro» y «Pindaro», que se fue dando cada vez más para terminar lejos de los primeros. «Sally Clown», que parecía que no estaba saltando todo bien, se marchó en los últimos metros para ganar el último lugar.

Como en anteriores jornadas, los acertantes en las apuestas múltiples han sido numerosos y los dividendos escasos, no obstante, no deja de tener su interés, ya que este tipo de apuestas representa la posibilidad de ganar por un pequeño desembolso se puede obtener grandes beneficios.

Manuel PIMENTA  
ALVAREZ



# QUIÉN es QUIÉN



## LEAL

Nombre completo:

Eugenio Leal.

Fecha de nacimiento:

13 de mayo de 1953.

Trayectoria futbolística:

Atlético de Madrid juvenil, Atlético Madrileño, Atlético de Madrid, Sporting de Gijón, Atlético de Madrid.

Títulos conseguidos:

Campeón de Copa de Su Excelencia el Generalísimo y campeón intercontinental.

Puesto en el equipo:

Interior. Pero sin estar sujeto a una posición determinada.

Estatura:

Un metro ochenta.

Peso:

Setenta y cuatro kilos.

Actuaciones internacionales:

Varias como juvenil y olímpico.

Estado civil:

Casado.

Hijos:

Una niña de quince meses.

Jugador al que admira:

Cruyff.

Gol más recordado:

El último, frente al Real Madrid, por lo que significó para el Atlético.

Supersticiones:

Ninguna. Nació en martes y trece.

Otras aficiones deportivas:

El tenis.

Aficiones al margen del deporte:

Leer, ver la televisión y estar en casa.

Compañero con el que mejor se entiende:

Con todos.

Aspiraciones como jugador:

Hacerlo siempre lo mejor posible.

Goles conseguidos en la actual temporada:

Cinco.

Pilar JIMENEZ

## EL REGLAMENTO, A TRAVÉS DEL PARTIDO



### MINUTO 5

Camacho saca de forma irregular, pues no balancea los brazos debidamente por detrás de la cabeza. El árbitro concede saque de banda a favor del Atlético.

Correcto. Cuando un jugador efectúa el saque de banda de forma incorrecta, sea por mover los brazos de forma indebida o por colocar los pies dentro del campo en el momento de efectuarlo, corresponde el saque de banda al contrario. Otra cosa es cuando un jugador saca de banda desde un sitio distinto a aquél por el que salió el balón. En este caso, el árbitro debe hacerle repetir el saque, pero no conceder saque al rival.

### MINUTO 9

Centro alto sobre el área chica madridista. Miguel Angel salta por el balón y Gárate le carga. Se señala falta contra el Atlético.

No se puede cargar al portero en el área pequeña en disputa del balón. La falta estuvo bien señalada.

### MINUTO 16

Camacho intenta un ataque por su banda. «Panadero» Díaz corta y Camacho, cuando se va el lateral rojiblanco, le pone un plantillazo. El árbitro le muestra tarjeta blanca.

Correcto. Este tipo de acciones son muy peligrosas.

### MINUTO 18

Se repite la jugada del minuto nueve, pero con dos variantes: en esta ocasión carga Pereira, y Miguel Angel, a pesar de la carga, se queda con el balón. El árbitro también pitó.

Mal hecho. Al quedar el balón en manos de Miguel Angel debió permitir que siguiera el juego, pues al señalar la falta no hizo sino restar al Madrid la posibilidad de un contraataque rápido.

### MINUTO 40

Amancio y Leiviña esperan el balón que cae de lo alto. Cuando Leiviña va a iniciar el salto, Amancio le carga, desplazándole. El árbitro señala falta.

Se puede cargar en disputa de un balón, pero no desplazar al contrario desde el suelo. Leiviña hizo intención de jugar el balón, y Amancio, no. De ahí que la falta estuviese bien pitada.

### MINUTO 42

Ayala va a recibir un pase y cubre la trayectoria del balón con el cuerpo para darle salida por la parte contraria. Del Bosque, que pretendía cortar, choca con Ayala. El árbitro señala falta contra el Madrid.

Mal señalada. Del Bosque entró con intención de jugar el balón y chocó con el jugador que le obstruía. Casualmente, del saque de esta falta llegó el gol del partido.

### MINUTO 66

Roberto se hace con el balón en su campo y escapa con velocidad. Quiebra a Eusebio y éste, una vez desbordado, lanza una patada que alcanza a Roberto en la cadera. El árbitro le muestra tarjeta blanca.

Correcto. La acción merecía ese castigo, porque Eusebio se desentendió por completo del balón.

### MINUTO 74

Bermejo zancadillea a Netzer, que cae. El árbitro muestra tarjeta blanca al jugador atlético.

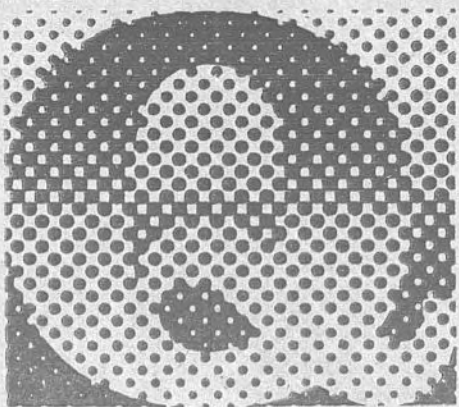
La acción en sí no merecía la tarjeta, pero se justifica por el hecho de que Bermejo era reincidente en este tipo de jugadas.

(Fotos: GIMENEZ, ROMERO y Julio MARTINEZ.)



Ayuntamiento de Madrid





# QUINIELAS

## ESTADÍSTICAS

En la temporada pasada, la media nacional de inversión en las quinielas por habitante y año fue de 451 pesetas. Pero si únicamente se tomara en consideración la población activa —mayores de 21 años de edad—, entonces esa media resultaría de 850 pesetas.

El mayor gasto en las quinielas se produce en Baleares, con 805 pesetas por habitante. Después, Las Palmas, con 732 pesetas. En tercer lugar, Madrid, con 704 pesetas. Es a saber que por encima de la media nacional figuran hasta trece provincias: Barcelona, Gerona, Tenerife, Guipúzcoa, Alicante, Alava, Lérida, Valencia, Vizcaya y Castellón, más Ceuta, se añaden a las tres que figuran en cabeza.

En consecuencia, las restantes provincias, más Melilla, están por debajo de la media. El índice más bajo se da en Cuenca, con 139 pesetas por habitante.

## VD Pregunta

CONTESTA

### ARRIBA 1 X 2

**PRECIO.**—Don Jaime Llovet, de Barcelona, se refiere al aumento de precio de las apuestas y dice, entre otras cosas: «Eso de que se vaya a aumentar a 7,50 el importe de cada pronóstico parece exagerado. A este paso, no se explica eso de la congelación».

—En otra oportunidad ya dijimos que sobre el aumento de precio de las quinielas no hay nada oficialmente. Por consiguiente, hemos de repetir aquella respuesta. Otra cosa es que el antiguo rumor —que no es de ahora, sino que está circulando desde hace dos años, al menos—, alguna vez tenga confirmación. Entre tanto, no ha lugar a la alarma. El precio de las quinielas se mantiene invariable desde hace diez años. Y se ha entrado en 1976 a duro la apuesta. La realidad se sigue imponiendo al rumor.

**PLAZO.**—Don Jacinto Robles, de Palencia, trata sobre los plazos para cobrar los premios. Y significa: «Tener que esperar quince días para después tener que hacerlos efectivos en otros quince días, no parece una proporción justa, aunque lo parezca por el equivalente reparto de fechas. Se puede estar enfermo o de viaje y perder el premio».

—Está usted mal informado, amigo. El plazo para cobrar premios es de seis meses. Y sólo en el caso de que el importe del premio sea superior a cinco mil pesetas se impone un compás de espera, que, en efecto, suele ser de quince días, hasta que se promulga el resultado definitivo de la jornada, una vez cumplido el plazo destinado a reclamaciones y sustanciadas éstas. Pero lo concreto es que los apostantes disponen de medio año para cobrar los premios.



## (Y HAGAN BIEN SUS COMBINACIONES)

De esta forma, al margen de las previsiones que se tienen la seguridad de que el negativo que se busca en esos seis encuentros del sistema está garantizado y, en consecuencia, no hay sorpresa que escape a esta aplicación matemática.

1	At. Bilbao-Salamanca	1	X	1
2	Barcelona-Elche	1	X	2
3	Granada-Gijón	1	X	2
4	At. Madrid-Zaragoza	1	X	2
5	Santander-R. Madrid	1	X	2
6	Oviedo-Valencia	1	X	2
7	Hércules-Español	1	X	2
8	Betis-R. Sociedad	1	X	2
9	Las Palmas-Sevilla	1	X	2
10	Coruña-Valladolid	1	X	2
11	Alavés-Málaga	1	X	2
12	Tarrasa-Cádiz	1	X	2
13	Tarragona-Castellón	1	X	2
14	Burgos-Celta	1	X	2
Cuerpo B-1		POR FA	La Junt	
APUESTAS		1		

## dígame su quiniela

Agata Lys:  
«Soy antifútbol»

«Pero si a la gente le divierte, yo lo respeto»

Habría que pensar que los españoles hemos tenido una buena entrada de año, al menos desde televisión. Agata Lys, con su burbujeante alegría, con su bonita voz y con su atrayente desenvoltura, dio la imagen que se desearía mantener de forma permanente día tras día. En consecuencia, 1976 no pudo empezar

mejor, con Agata Lys a la vista, en la pequeña pantalla.

Ahora vuelve a estar con nosotros para darnos su quiniela. Y hace un buen reparto de signos, aunque a ella el fútbol no le va.

—Soy antifútbol —nos

—¿De verdad?

—Sinceramente, el fútbol no me gusta; pero

si a la gente le divierte, yo lo respeto.

Agata Lys, sin embargo, parece estar muy puesta. Sus signos no son, ni mucho menos, caprichosos. Incluso la victoria que otorga al Valladolid en terreno contrario podría hacerla buena, por su capacidad futbolística, el equipo de su tierra.

Para nuestro recreo,

Agata Lys volverá a programación de TV. Además, ha terminado el filme «La noche de cien pájaros». Y tiene nueva película en camino inmediato: «Mujer con Escrivá». Ya ha venido en veintiocho meses. En las quinielas, la mitad, con cuatro aciertos, basta. Contamos en su buena estrella.

## PA.M.D.B. CASOS Y COSAS

Ya se sabe que de la recaudación de las apuestas se destina el 12 por 100 a gastos de administración. Además, la cantidad resultante se incrementa con otros ingresos, como venta del papelote, premios caducados, etc. En la temporada 1974-75, el 12 por 100 supuso la cifra de 1.868.369.000 pesetas. Además, por «otros ingresos» hubo que añadir 120.244.000 pesetas. Los gastos, agrupados en diez capítulos, representaron estos porcentajes: comisiones y premios de gestión, 7,04 por 100; adquisición de sellos y boletos, 1,62 por 100; personal, 0,81 por 100; centros de escrutinio, 0,27 por 100; obras en locales, 0,19 por 100; transportes y comunicaciones, 0,13 por 100; adquisición y conser-

vación de maquinaria y mobiliario, 0,16 por 100; alquileres y gastos de inmuebles, 0,13 por 100; propaganda, 0,10 por 100; otros gastos (impresos, microfilmes, material, etc.), 0,22 por 100. El sobrante representó 1,33 por 100. Así se cubre el 12 por 100 destinado a gastos de administración.

Pero acaso el interés del ejercicio económico, al cierre, se encuentre en que el sobrante supuso una cantidad de 206.950.000 pesetas, a las que hay que añadir el capítulo de premios caducados y otros ingresos, que representó la cifra de 120.244.000 pesetas. En total, pues, el sobrante de la temporada pasada ascendió a 327.194.000 pesetas.



## LA QUINIELA GANADORA

Betis-Las Palmas...	1	X	2
Hércules-R. Sociedad...	1	X	2
Oviedo-Español...	1	X	2
Santander-Valencia...	1	X	2
At. Madrid-R. Madrid...	1	X	2
Granada-Zaragoza...	1	X	2
Barcelona-Gijón...	1	X	2
At. Bilbao-Elche...	1	X	2
Salamanca-Sevilla...	1	X	2
Valladolid-C. Sotelo...	1	X	2
Murcia-Coruña...	1	X	2
Osasuna-Córdoba...	1	X	2
Celta-Tenerife...	1	X	2
Huelva-Burgos...	1	X	2
Cuerpo B-1	POR FA	La Junta	

## MULTIPLIQUE SUS APUESTAS (SEGUN SU ECONOMIA)

PARTIDOS DE LA JORNADA	2 dobles 4 apuestas 20 pesetas	3 dobles 8 apuestas 40 pesetas	4 dobles 16 apuestas 80 pesetas	5 dobles 32 apuestas 160 pesetas	1 triple y 3 dobles 24 apuestas 120 pesetas	1 triple y 4 dobles 48 apuestas 240 pesetas	1 triple y 5 dobles 96 apuestas 480 pesetas	2 triples y 1 doble 18 apuestas 90 pesetas	2 triples y 2 dobles 36 apuestas 180 pesetas	4 triples 81 apuestas 405 pesetas
1. Bilbao-Salamanca	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2. Barcelona-Elche	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3. Granada-Gijón	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4. At. Madrid-Zaragoza	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
5. Santander-Madrid	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2
6. Oviedo-Valencia	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2	X 2
7. Hércules-Español	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8. Betis-R. Sociedad	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
9. Las Palmas-Sevilla	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10. Coruña-Valladolid	1	1 X	1 X	1 X	1 X	1 X	1 X	1 X	1 X	1 X 2
11. Alavés-Málaga	1	1	1	1 2	1	1 2	1 2	1	1	1
12. Tarrasa-Cádiz	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
13. Tarragona-Castellón	1	1	1 X	1 X	1 X	1 X	1 X	1	1 X	1 X 2
14. Burgos-Celta	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

## PULSO DE LA JORNADA

El domingo, para la Liga, comienza la segunda vuelta. Para las quinielas, es la jornada vigésima.

### 1. ATH. DE BILBAO - SALAMANCA

habría que desconfiar del Athletic, que lleva dos empates consecutivos en su campo. Primero, el Zaragoza; el domingo pasado, el Elche. Y en este caso acude el Salamanca, que es equipo de buena hechura y de probada eficacia.

PRONOSTICO: 1-X

### 2. BARCELONA - ELCHE

Después de la goleada con que los azulgranas obsequiaron al Gijón acaso haya que pensar en nuevo y desahogado triunfo del Barcelona; pero —¡ojó!— que el Elche sabe hacer buena defensa de su marco y salió invicto de San Mamés.

PRONOSTICO: 1

### 3. GRANADA - GIJON

Cuando llega el caso, el Granada sabe fajarse. En cambio, el Gijón parece haber vuelto a las andadas. Y es posible que en Los Cármenes todavía acuse los efectos de su goleada en el Nou Camp. De ahí que se adivinen las posibilidades locales.

PRONOSTICO: 1

### 4. AT. MADRID - ZARAGOZA

volverá a estreña su condición de líder el Atlético en su campo. Y es natural que comparezca el Atlético. Ahí puede estar su peligro. Porque el Zaragoza vuelve a ser el que era. Por tanto, no lo tendrá fácil el Atlético, aunque deba imponerse.

PRONOSTICO: 1

### 5. SANTANDER - REAL MADRID

Después de perder ante el Valencia, visita del Madrid. El panorama para el Santander no es muy alentador que digamos, porque, claro, el equipo madrileño irá a buscar positivos que, al menos en este aspecto, le mantengan por delante del líder.

PRONOSTICO: 1-X-2

### 6. OVIEDO - VALENCIA

Perdió el Oviedo en su campo y ganó el Valencia fuera. Esto ocurrió la pasada jornada y tampoco extrañaría que sucediera en la próxima, en este caso, además, por vía directa. De todas formas, los astures han de tratar de enmendar la plana.

PRONOSTICO: 1-X-2

### 7. HERCULES - ESPAÑOL

Para el Hércules, que no pudo con el «cerrojo» de la Real, supone nuevo compromiso recibir al Español, que se anotó dos positivos en el Carlos Tartiere. Así que los catalanes comparecerán con afanes y los alicantinos con deseos de rehabilitación.

PRONOSTICO: 1-X

### 8. BETIS - REAL SOCIEDAD

Aunque con apuros, el Betis sacó adelante su partido con Las Palmas. Ahora recibe a una Real Sociedad que después del empate en Alicante buscará siquiera otro punto en el Villamarín. Pero el Betis no debería dejarse sorprender.

PRONOSTICO: 1

### 9. LAS PALMAS - SEVILLA

Los canarios en su campo ya no dan facilidades. Por tanto, el Sevilla va a tener que tomar precauciones de salida para tratar de evitar lo que en definitiva difícil le resultará, porque Las Palmas necesita los puntos además.

PRONOSTICO: 1

### 10. CORUÑA - VALLADOLID

Partido grande en Riazor, donde el Coruña, que ya suma cuatro positivos, recibe a un Valladolid que confirmó sus excelencias con goleada al Calvo Sotelo. En principio, los locales, siempre ganadores en casa, parecen tenerlo a favor, pero...

PRONOSTICO 1-X

### 11. ALAVES - MALAGA

No acaba el Alavés de consolidarse. Su situación es preocupante, aunque no peor que la de otros varios. En cambio, el Málaga sigue en plan goleador y con ambiciones desde su puesto de líder. De ahí que también pueda puntuar en Mendizorrosa.

PRONOSTICO: 1-X-2

### 12. TARRASA - CADIZ

Tanto el Tarrasa como el Cádiz se mantienen en tono intermedio. Los catalanes han ocupado posiciones destacadas y los andaluces más bien han andado por la parte baja de la clasificación. El factor campo está, además, del lado del Tarrasa.

PRONOSTICO: 1

### 13. TARRAGONA - CASTELLON

Encuentro de auténtico compromiso para el Tarragona, dada su situación y teniendo en cuenta la categoría del adversario, que puede tenerse por directo rival, dada su proximidad. Habría, pues, que hacer alguna previsión.

PRONOSTICO: 1-X

### 14. BURGOS - CELTA

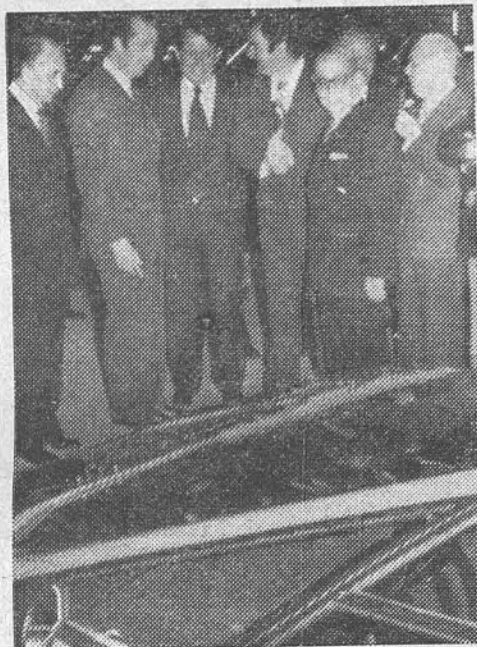
Parece indudable que el Burgos, tras su éxito en Huelva, se sienta firme en sus posibilidades ante un Celta que volvió a defraudar en casa y que, ya se ve, no alcanza el tono que pudiera creerse. Por tanto, las Huestes de Müller son favoritas.

PRONOSTICO: 1



# MOTOR

## Se necesita un organismo regulador DEFENSA DEL AUTOMOVILISTA



### Salón del Automóvil de Bruselas

El Príncipe Alberto de Lieja —segundo por la izquierda— y el Ministro belga de Transportes, Jos Chabert, admiran el nuevo Lamborghini LP 250 Countach durante la jornada inaugural del Salón Internacional de Bruselas, el pasado día 9 de enero. Con este Salón comienza oficialmente la ronda de exposiciones automovilísticas por todo el mundo. (Foto Europa.)

### Los precios e impuestos, principal campo de batalla para el sufrido conductor

Cuando tan de moda se encuentran en nuestro país las asociaciones de defensa del consumidor, llegando incluso a crear una Dirección General de los Consumidores en el Ministerio de Comercio, creemos que ya es llegada la hora de que los automovilistas encuentren un organismo o asociación que vele por sus intereses. Todo el mundo reconoce la enorme trascendencia que el automóvil tiene en la sociedad actual y, sin embargo, los palos que recibe tanto este artefacto como sus conductores y poseedores son sencillamente de ordago.

Otros países europeos agrupan a sus conductores en instituciones que velan de un modo u otro por su protección. Los respectivos gobiernos no toman medidas sobre el coche y los automovilistas, sin tener en cuenta la opinión y la experiencia de estos organismos que, en la mayor parte de los casos, son los propios Automóviles Club, pero aquí el desamparo es casi total. Unicamente la ANFAC —Agrupación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones— ejerce una notable defensa de los intereses conjuntos de los constructores, pero ¿quién defiende al automovilista? Realmente, nadie. Cuando llega un problema técnico, cuando se ha de hacer frente a un desaguisado en un taller, cuando se adoptan medidas generales para el país sobre velocidad, regulación de impuestos, etc., ¿a quién se puede reclamar?

#### LOS PRECIOS, CASO APARTE

Y no digamos nada del caso de los precios. La subida de la gasolina se realiza siempre de acuerdo con las previsiones del Ministerio de Hacienda. Lo mismo se puede decir del impuesto de lujo y, un caso más reciente, el impuesto de circulación. Las Cortes aprobaron un enorme aumento dentro de la discusión de la Ley de Bases de Régimen Local. ¿Se escuchó en algún momento la voz del sufrido automovilista, que ve triplicar —casi— la cantidad que debía abonar en cantidad de este impuesto en el breve plazo de un año? ¿Ante quién se puede reclamar? ¿Habrá quien apoye una justa reivindicación?

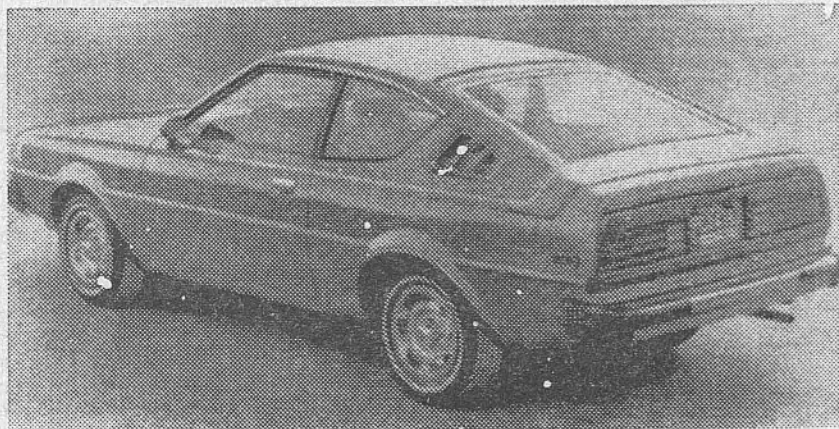
Estos y otros ejemplos dan pie a solicitar la creación de un organismo de defensa del automovilista, para que éste no vea perjudicados sus intereses al libre albedrío de otros. Algunos dirán que para eso están los Automóviles Club, pero unos bien poco pueden hacer y otros están más dedicados a cuestiones de ocio que a la defensa del conductor. De lo que no cabe duda es de que un organismo de este estilo, con un talante moderno, puede aglutinar muchos, muchísimos, automovilistas, y puede dejar sentir su voz a la hora de decisiones importantes y que las más de las veces tienen mucho que ver con el bolsillo y la cartera de los caballeros andantes de las cuatro ruedas.

MANUEL ROCA



### NUEVO «PLYMOUTH ARROW» DE CHRYSLER

Chrysler acaba de presentar en Los Angeles su nuevo modelo con destino al mercado norteamericano, que es conocido con el nombre de «Plymouth Arrow» —«flecha» en castellano—. En la foto vemos la versión GT del vehículo, que ha sido diseñado por la firma japonesa Mitsubishi, donde Chrysler tiene importante participación. El «Plymouth Arrow» GT costará 3.748 dólares —unas 225.000 pesetas—, mientras que el modelo base tiene fijado un precio que ronda las 200.000 pesetas.—(Foto Cifra.)



### Frenos: doble circuito o servo

Don Antonio de Jesús Ramos, de Leganés (Madrid), nos remite la siguiente carta:

«Mi pregunta es la siguiente: Tengo un vehículo que posee un sistema de frenado con doble circuito, pero, sin embargo, no me resulta muy eficaz, pues cuando el coche se lanza sobre los ciento veinte o más, cuesta muchos metros el poder detenerlo. He consultado con mecánicos y el consejo más oído es el de poner un servofreno, pero aquí viene mi pregunta: ¿Qué es más eficaz, el doble circuito de frenado o el servofreno?»

## CONSULTORIO técnico

#### RESPUESTA

No cabe la menor duda de que el doble circuito de frenado representa una doble seguridad, dado que cada tandem o, mejor dicho, cada circuito actúa sobre un conjunto de ruedas. Así, uno lo hace sobre las traseras y el otro sobre las delanteras.

Pero si resulta que usted, a pesar de contar con ambos circuitos, se ve y se desea para parar el vehículo, imagínese si lo tuviese que parar, por ejemplo, con el circuito trasero solamente, en caso de romperse en un momento de

frenada en apuro y poca distancia. No cabe ninguna duda de que sería tan insuficiente como si de un circuito simple se tratase; claro que, en el caso de ser un descenso de una cuesta o un puerto, siempre quedaría solución para poder detener el coche con sólo un circuito.

También es muy cierto que un servofreno hace que los metros de frenado a una misma velocidad dada sean mucho menores, con lo que la eficacia del freno aumenta bastante y, por tanto, también la seguridad al disminuir el terreno necesario para detener el vehículo.

Ahora bien, el Código de la Circulación no deja duda en cuanto a que cualquier modificación...

Como quiera que su vehículo sale de fábrica, según indica, con doble circuito de seguridad, no tendrá más remedio que hacer una instalación de servofreno, pero sin modificar estas características, por lo que se verá forzado en cualquier caso a instalar dos servofrenos, uno sobre el circuito trasero y otro sobre el delantero, o bien un servo doble que sea de garantía en ambos casos.

Claro que, siempre bajo su responsabilidad, puede poner un servo y una bomba que actúe sobre el circuito en general, quedando así de un solo circuito, pero con sus ventajas e inconvenientes.

Mariano OTERMIN



# LA FIESTA VA A EMPEZAR

El campo estaba tan lleno que no cabía un alfiler, que es lo que se suele decir en estos casos. Para muestra, ahí están las fotos, con los forofos encaramados en los anuncios. Estas son vísperas del partido, que también cuentan. La salida de los equipos fue acogida, como siempre, con pitos para el de fuera y aplausos para los de casa. Las ovaciones se unieron cuando aparecieron en el palco SS. MM. los Reyes de España. Luego, el saludo de los capitanes y la fiesta dispuesta a empezar...

(Fotos Romero, Julio Martínez y Giménez.)



En esta ocasión, el lleno fue absoluto. Tanto, que hubo quien buscó fórmulas poco ortodoxas para acomodarse



Simpática pancarta de la Peña Atlético Carabanchel, que perdonan la vida a los merengues



Balón en mano, Santana Páez encabeza el desfile. Los dos equipos pisan el césped



Profusión de banderas rojiblancas. El interés de estos aficionados se vería correspondido por el triunfo de su equipo



Ovación cerrada a los Reyes cuando hacen su entrada en el palco de honor. El Infante Felipe tampoco faltó al choque



Los protagonistas saludan con un aplauso a Sus Majestades



El saludo de los capitanes. Todo está a punto





En ocasiones, Pereira fue al ataque. Roberto y Benito le contienen



Velázquez se hace con el balón, escapando a Marcelino

## EL ATLETICO: UN LEON EN INVIERNO



Camacho se mostró muy duro en los primeros minutos



Netzer intenta combinar con Roberto



Remate de Alberto en escorzo. El balón escaparía alto

Parodiando el título de la famosa película, se puede decir que el Atlético se ha convertido este invierno en un auténtico león, rey de la selva futbolística. Nadie le para, ni siquiera el Real, que hasta el domingo fue líder y que ahora es un rey destronado. La

escalada del Atlético se completa con este triunfo, que le sitúa de líder y que al acabar la primera vuelta hace sonreír a sus fieles. No es para menos.

(Reportaje gráfico de Juan Martínez, Giménez y Romero)



Velázquez se hace con el balón, escapando de Marcelino





Ha disparado Leal y... ¡Goooool!

NO

eta con e  
ue al ac  
a sus fie  
o de Ju  
z y Rom



Panadero, Pereira, Leal y Leiviña festejan el tanto



Intento de penetración de Netzer. Panadero le sale al paso



Una de las escasas situaciones de apuro para Reina



El balón, en poder de Eusebio. Pocas veces pudo Santillana con él

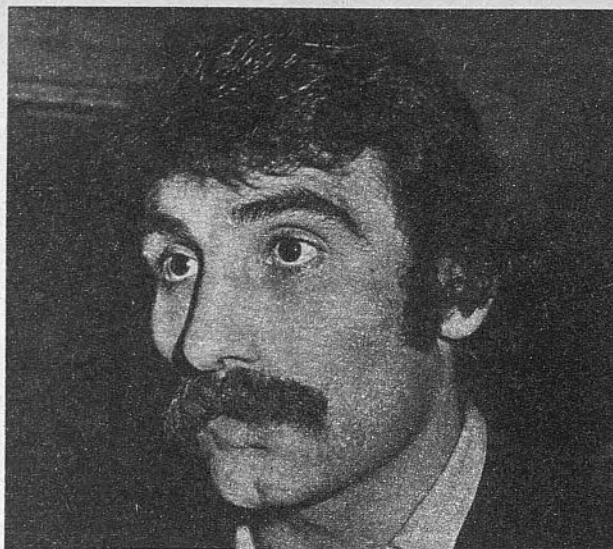


Roberto intenta el disparo. Pocas veces conseguiría hacerlo

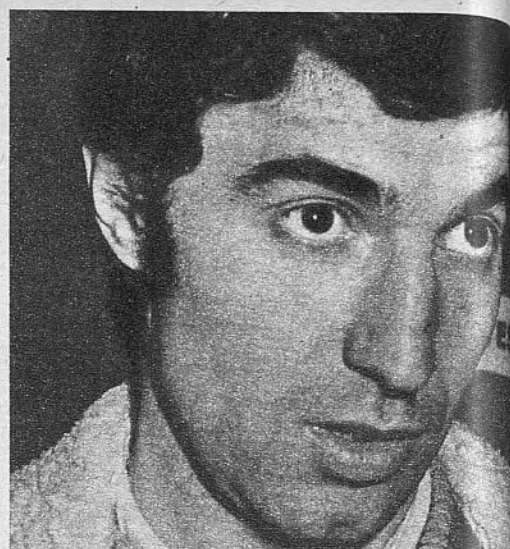




Bermejo



Capón



Gárate

# ASI JUGARON LOS VEINTICUATRO

Aunque de sobra es sabido que lo importante es el conjunto y no los elementos que lo componen, el genio individual es uno de los atractivos fundamentales del fútbol. De ahí que nos esforcemos en contar a ustedes lo que fueron las individualidades en este encuentro.

## At. de Madrid

**REINA:** No tuvo mucho trabajo, y resolvió bien el que le llegó, a salvo de un par de ocasiones, en que le vimos un poco nervioso, con tendencia a descolocarse. Arriesgó mucho al retener en exceso el balón en busca de perder el tiempo, porque su actitud pudo provocar algún indirecto contra su equipo, caso de haber encontrado un árbitro más seguro de sí mismo. Salíó dos veces muy bien.

**CAPÓN:** Fuerte y con el grado justo de dureza. Bien en su marcaje a Roberto, y acaso algo falto de colaboración en los ataques. Habría que saber si se trataba de una pru-

dencia impuesta por Luis o de cierto temor o fatiga por su parte.

**LUIS PEREIRA:** Estupendo, como siempre. Su fútbol tranquilo serenó bastante la defensa del Atlético. Se dejó ver más cuando, en la segunda mitad, el Madrid presionó de una forma especial. Hay que anotarle un balón que sacó de cabeza bajo el larguero, cuando Reina ya no podía llegar.

**PANADERO DIAZ:** Contuvo bastante bien a Amancio y salió en muchas ocasiones hacia adelante con el balón jugado. Falló en algunas entregas y algunos ataques blancos le pillaron descolocado; pero, en líneas generales, su actuación fue notable.

**MARCELINO:** Sólo jugó durante el primer tiempo, con la misión de mar-

## Los mejores: Leal, Leiviña, Benito y Amancio

car a Netzer. Fracasó en este aspecto. Contrariamente al resto de sus compañeros, jugó con un especial deseo de riesgo, lo que no debió de agradar a Luis, que le substituyó en la segunda parte.

**BERMEJO:** Jugó toda la segunda mitad completa en el puesto y con la misión de Marcelino. Bien en la vigilancia de Netzer, aunque la contumacia en las faltas le acarrese la tarjeta blanca, y aceptable también en la construcción de juego, aunque no luciera mucho en esta faceta debido a que durante esta segunda mitad el Atlético fue especialmente prudente.

**EUSEBIO:** Mandó bastante en los balones altos que se acercaron a su área, y hay que anotarle varios cortes providenciales. Aguantó bien en la fase de dominio del Madrid, sin descolocarse casi nunca. Como lunar, su feísima patada a Roberto, que le acarreó la tarjeta blanca.

**LEAL:** Formidable. Durante el primer tiempo volvió loco a Uría, llegando hasta el palo tres veces. En la segunda mitad, fue el autor del gol del partido, a la salida de un indirecto. Durante la segunda mitad jugó algo más retrasado, pero igualmente peligroso, y en una jugada morosa con Leiviña estuvo muy cerca de ampliar la ventaja.

**LEIVIÑA:** Bastante bien, aunque llegó a hacer uno de sus mejores partidos. Marcado muy de cerca por Del Bosque, consiguió burlarle varias ocasiones y dejó muestras de su creatividad más de una vez, que anotarle un par de buenos bezazos.

**GARATE:** Intentó muchas cosas, viéndose por todas las zonas de delantera con inteligencia, pero pudo con el marcaje de Benito. Se acusó la falta de entrenamiento. Se notó de forma especial la falta de tono en la segunda mitad.



Pirri

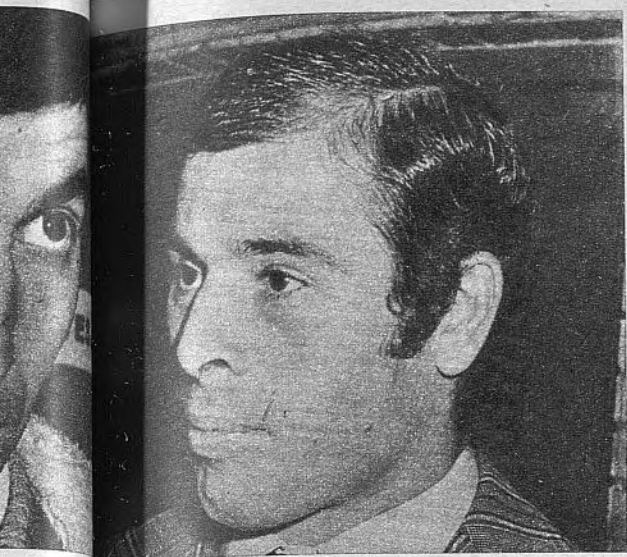
Ayuntamiento de Madrid



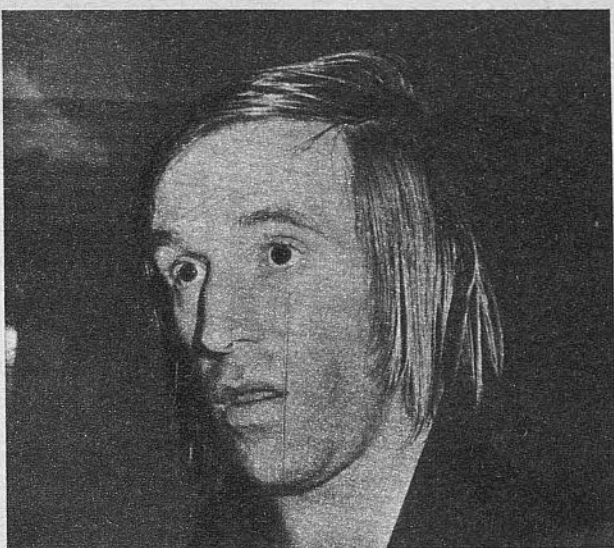
Benito y Leiviña, dos de los mejores

Leal, el me





Reina



Netzer



Camacho

cuando encontró varias ocasiones de contraatacar con terreno por delante.

**ROBERTO:** Trabajador, pero algo falto de velocidad. Velázquez se le escapó muchas veces durante la segunda mitad. En las tareas de construcción perdió pocos balones, pero se dejó ver poco también.

**ALA:** Con su velocidad de siempre, trabajó mucho. Estuvo presente en varias de las jugadas de peligro que el Atlético trenzó en la primera mitad y salió muy bien en persecución de Camacho cada vez que éste, en la segunda parte, intentó coladas por su banda. Bien, en definitiva.

**GUILAR:** Sólo jugó los cinco últimos minutos, reemplazando a Gárate. No cabe señalar nada en su brevísima actuación.

## Real Madrid

**IGUEL ANGEL:** Su defensa le arropó bien en la primera parte, y en la segunda el Atlético renunció en gran medida al ataque. Por eso no tuvo mucho trabajo. Poco faltó para que lograra evitar el gol, pues tocó el balón lo suficiente como para desviarlo al palo. Por lo demás, no hubo ninguna intervención de verdadero mérito, porque el partido no se lo exigió.

**RIA:** Mal partido el suyo. Le tocó enfrente el jugador más inspirado

del Atlético, Leal, y naufragó ante él. (¿O tal vez destacó Leal por la falta de seguridad de Uria?) Intentó colaborar, durante la segunda mitad, en la ofensiva blanca, pero por su falta de precisión, muchos balones murieron en él. Como únicos puntos destacables, su velocidad y su voluntad.

**BENITO:** Formidable en su condición física, hizo un gran partido, como siempre. Mandó por alto en el área madridista y remedió muchas de las deficiencias del marcaje de Del Bosque a Leiviña. En la segunda mitad respondió muy bien ante jugadas de mucho compromiso, pues en ocasiones el Atlético contraatacó en superioridad numérica. Siempre fue mejor que Gárate.

**CAMACHO:** Empezó muy mal, falto de sitio, y sin ese don de la oportunidad, tan imprescindible para un defensa. Ayala le hizo sufrir mucho en el primer cuarto de hora, y se cargó con una tarjeta blanca de forma innecesaria por un plantillazo a Panadero. Luego fue mejorando y terminó por jugar una buena segunda parte, con frecuentes internadas por su banda, si bien descuidó algo la defensa durante este período.

**PIRRI:** Acaso por orden expresa de Miljanic, se desdobló menos de lo que le es habitual en misiones de ataque. Atrás respondió bien, con sobriedad. Pero los aficionados, sin duda, extrañaron su colaboración en

los ataques blancos. No obstante, fue un jugador de notable eficiencia.

**DEL BOSQUE:** Miljanic le condenó al fracaso confiándole el marcaje directo de Leiviña. Del Bosque no es jugador para este tipo de fútbol, y colocarle como marcador de un atacante de características tan excepcionales como las de Leiviña es, sin duda, un error. El partido que el salmantino hizo confirma esto. Sólo se tapó un poco con la precisión de alguna de sus entregas.

**AMANCIO:** Muy trabajador y peleón. Durante la primera mitad se movió por todas las zonas del campo, acaso con un afán excesivo de hacerlo todo. Nunca se achicó ante el marcaje de Panadero. En la segunda mitad fue más extremo y llevó en ocasiones peligro por su banda. Pero nunca consiguió colocarse en posición de disparar con peligro. Acaso le faltó algo de colaboración por parte de Uria para completar su juego.

**VELAZQUEZ:** Durante el primer tiempo no terminó de encontrar su sitio en el campo, aunque corrió mucho. En la segunda mitad fue mejorando y terminó haciendo un buen fútbol, como conductor del juego del Madrid. Corrió muchísimo y era muy frecuente verle al principio y al final de las jugadas, pero esa continuidad en los «sprints» le hizo acusar algo de fatiga, que se tradujo

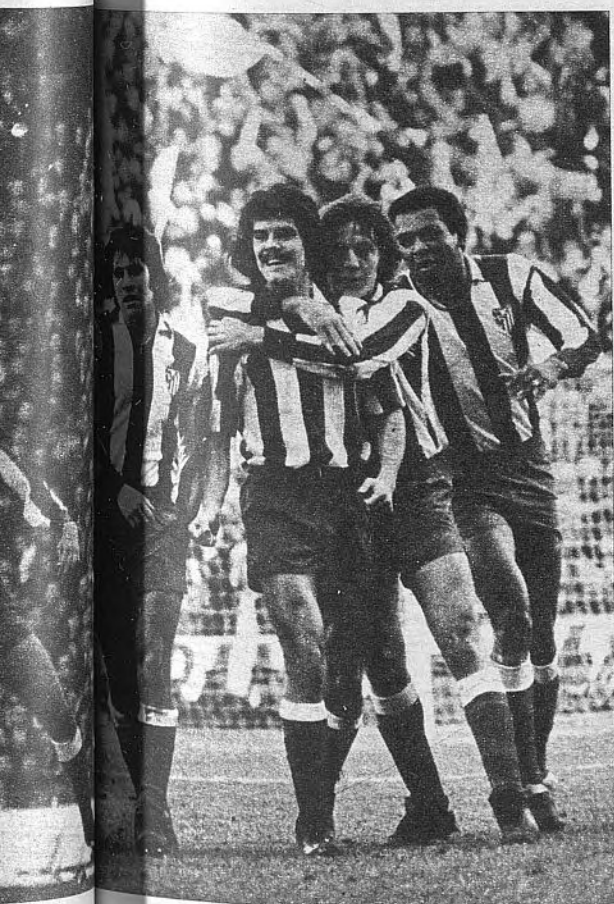
en ocasiones en cierta falta de precisión.

**SANTILLANA:** Anduvo algo desorientado durante gran parte del partido, acaso más por falta de juego de su equipo que por su propia culpa. En los balones altos que llegaron al área rojiblanca mantuvo un bello duelo con Eusebio, sin que ninguno de los dos destacase de forma especial sobre el otro.

**NETZER:** Al contrario que Velázquez, fue mejor su primera parte que la segunda. En la primera consiguió despistar a Marcelino, entró bastante en juego y lanzó algunos pases con peligro. Se dejó ver bastante. En la segunda le marcó Bermejo de forma muy directa y acusó falta de fuerza y de velocidad para escaparse de él, por lo que se diluyó mucho. Con demasiada frecuencia se le vio por los suelos.

**ROBERTO:** No hizo gran cosa. Como Santillana, estuvo aislado durante gran parte del partido. También como Santillana, encontró pocas ocasiones de meter la cabeza. En general, estuvo muy bien contenido y poco apoyado. Le faltó soltura para combinar con sus compañeros de la media, cuando, en la segunda mitad, éstos se incorporaron con frecuencia al ataque.

ALFREDO RELANO  
(Fotos Giménez, Romero y Julio Martínez)



Leal, el mejor, abrazado por sus compañeros



Ayuntamiento de Madrid Miguel Angel no pudo evitar el gol



# los Protagonistas de la Jornada

## LOS ARBITROS

La actuación de los árbitros en la pasada jornada de Liga de Primera y Segunda División fue la siguiente: Sánchez Ibáñez (Oviedo-Español): mala. Rigo (Barcelona-Gijón): buena. Balsa Ron (Athletic-Elche): buena. Santana Páez (Atlético-Real Madrid): regular. Lamo Castillo (Santander-Valencia): mala. Olavarría (Salamanca-Sevilla): buena. Medina Iglesias (Hércules-Real Sociedad): muy buena. Crespo Aurre (Betis-Las Palmas): buena. Melero (Granada-Zaragoza): buena. Trujillo (Cádiz-Alavés): discreta. Giménez Sánchez (Huelva-Burgos): buena. Congregado (Osasuna-Córdoba): mala. Olasagasti (Valladolid-Calvo Sotelo): buena. Urizar (Murcia-Coruña): muy buena. Campillo (Málaga-San Andrés): buena. Díaz Agüero (Castellón-Tarrasa): buena. Fernández Quirós (Celta-Tenerife): regular. Medina Díaz (Barcelona Atlético-Tarragona): regular.

## LEAL

Años le ha costado a Leal hacerse con un puesto en el primer equipo del Atlético. Primero tuvo que cubrir el lógico aprendizaje de todo aspirante: infantiles, juveniles, aficionados. Atlético Madrileño... Luego, como el chico apuntaba muy buenas posibilidades, se le incorporó al primer equipo. Todo parecía viento en popa, pero el triunfo no terminaba de llegar. Cada día se quedaba fuera del grupo de escogidos para jugar. Cuando alguna vez se alineaba con los mejores era para cubrir alguna ausencia, que una vez remediada devolvía a nuestro hombre al banquillo. Tuvo que completar su aprendizaje en el Sporting de Gijón, como cedido.

Pero ahora parece que ha triunfado de forma definitiva. Luis ha confiado en él y no

puede negarse que ha acertado al hacerlo. Rápido, inteligente, hábil, peligroso, Leal es el hombre que Luis necesitaba para completar el juego de Gárate, Leiviña y Ayala. Toma perfectamente parte en los relevos, lucha, apoya y marca goles. Sin ir más lejos, los dos últimos. El de Mestalla, que supuso la victoria allí. Y el del domingo pasado, a la salida de un indirecto, concediendo el triunfo a su equipo ante el rival de siempre. Pero no fue ese su único mérito. En un partido de alto nivel, Leal fue el mejor. Desde la banda izquierda jugó los balones más peligrosos, superando siempre a Uría. Con frecuencia bajó a la media, a colaborar en la gestación del fútbol rojiblanco. Amenazó a Miguel Ángel con frecuencia y, en definitiva, se confirmó como un jugador hecho y derecho ante un público que le conoce desde hace años y que esperaba de él esto y más. Leal, estamos seguros, seguirá adelante.



MIGUEL Portero.

Gregorio Defensa.

José M. Medio.

AMANC Delante

Günter Delante

## DUM DUM PACHECO



Mucho le costó a Dum Dum Pacheco hacerse con el título de campeón de España. Tuvo que fracasar dos veces ante Dopico y una ante Fajardo. Tuvo que aceptar un enorme puñado de peleas incómodas, de rivales duros. Al fin, este verano pudo superar a Fajardo, en Madrid, y colocarse el cinturón. Pero aquel triunfo careció de brillo, porque un árbitro poco competente suspendió la pelea de forma inoportuna, dando el triunfo a Pacheco.

Para dejar las cosas claras, Pacheco hizo sus maletas y se fue a Canarias el pasado fin de semana. Allí, en Tenerife, expuso su título ante Fajardo. En el segundo asalto consiguió colocarse un golpe «mar-

ca de la casa» y mandarle al suelo por más de la cuenta. Y es que él ya lo había dicho: «Con lo que me está costando el título, no habrá quien me lo quite una vez que lo haya ganado».

Ex presidiario, ex legionario, hombre que hace de su vida una aventura, Pacheco es, en sí mismo, un salto al pasado. Un hombre que corresponde más a otra época que a ésta. Tal vez por eso sólo podía encontrar su sitio en una actividad como el boxeo, que, en sus propias palabras, le ha redimido de su vida de delincuente. Confirmado como campeón de España, el título de Europa ha de ser su próxima escala.



## BASUALDO

Desde hace dos o tres años Basualdo es la gran esperanza de nuestro ciclocross. Su potencia y su habilidad para superar las dificultades de los durísimos circuitos de esta modalidad hicieron que los aficionados se fijasen en él como el hombre del futuro, que confiasen en esas cualidades del alavés hasta el punto de confiar en él como posible corredor de talla internacional.

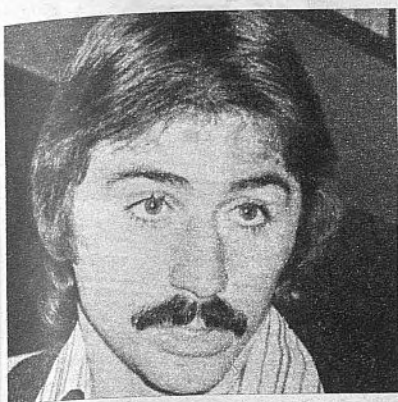
Sin embargo, Basualdo siempre acusó un grave defecto: su moral quebradiza. En su interior agrandaba mucho los tropiezos, los reveses, y eso le hacía perder confianza en sí mismo y disminuir en su rendimiento. Tal vez ese sea el único motivo de que hasta el momento no haya dado el paso definitivo de promesa a figura. Sin ir más lejos, hace una semana apuntaba la posibilidad de abandonar el ciclocross de forma definitiva cuando en la Carre-

ra de Ibarra tuvo que retirarse con dolores en una pierna. Muchos temieron que éste fuese el golpe definitivo a su carrera.

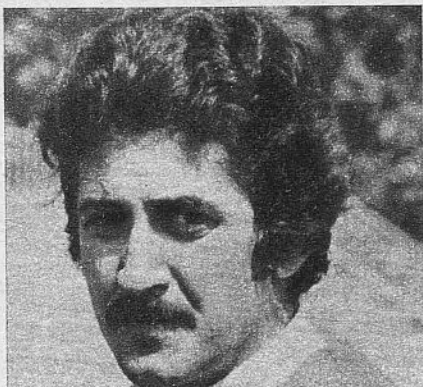
Por eso hay que celebrar de forma especial que el domingo Basualdo se reencontrase a sí mismo y se proclamase, con brillantez, campeón de España. En Llodio, su localidad natal, Basualdo realizó una brillante carrera y consiguió veinticuatro segundos de ventaja sobre Albéniz, el hombre que más de cerca le pudo seguir. Es de esperar que a partir de ahora Basualdo recobre esa confianza en sus posibilidades, que se hace indispensable a todo deportista. Que abandone sus temores y salga en cada carrera con la seguridad de que es capaz de ganarla. Si así ocurre, España habrá conseguido, por fin, esa figura de talla internacional que todos estamos esperando.



# LOS VEINTE UNO A UNO



**MIGUEL ANGEL González**  
Portero. 24-XII-47. 1,73. 73 kilos



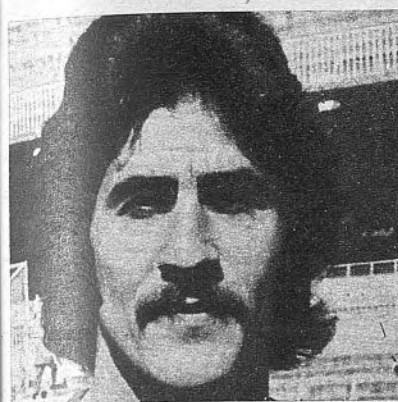
**Mariano GARCIA REMON.**  
Portero. 30-IX-50. 1,74. 78 kilos



**Francisco Javier URIA.**  
Defensa. 1-II-50. 1,73. 72 kilos



**Juan Cruz SOL.**  
Defensa. 13-IX-47. 1,81. 87 kilos



**Gregorio BENITO.**  
Defensa. 21-X-46. 1,76. 74 kilos



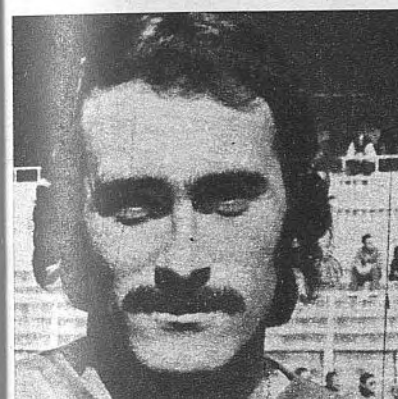
**José Antonio CAMACHO.**  
Defensa. 8-VI-55. 1,74. 70 kilos



**Benito RUBIÑAN.**  
Defensa. 11-IX-49. 1,75. 73 kilos



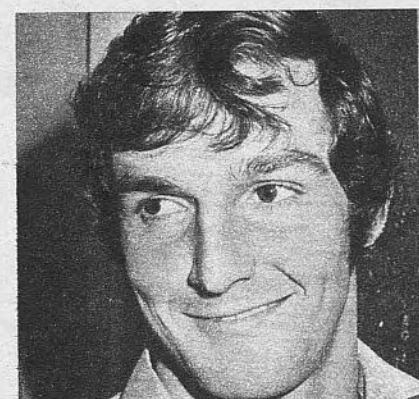
**Paul BREITNER.**  
Medio. 5-IX-51. 1,77. 75 kilos



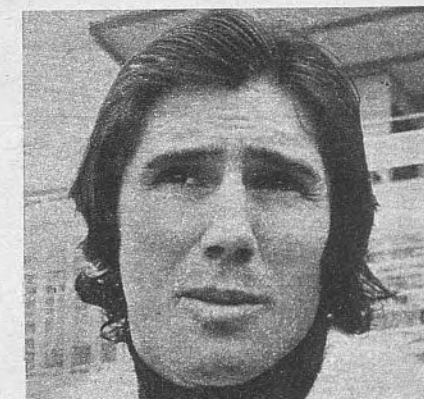
**José Martínez «PIRRI».**  
Medio. 11-III-45. 1,74. 75 kilos



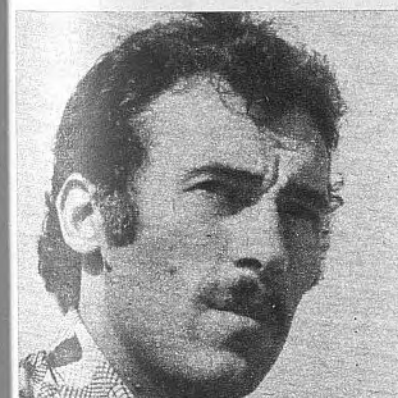
**Ramón GROSSO.**  
Medio. 8-XII-47. 1,75. 73 kilos



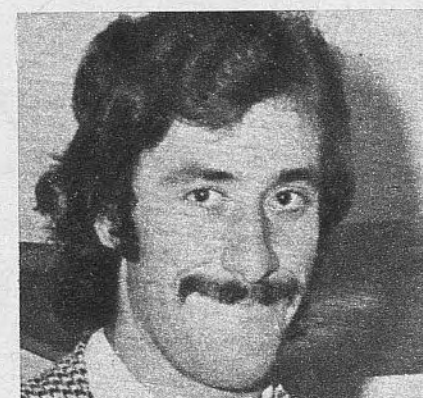
**Francisco Javier AGUILAR.**  
Delantero. 26-III-49. 1,71. 65 kilos



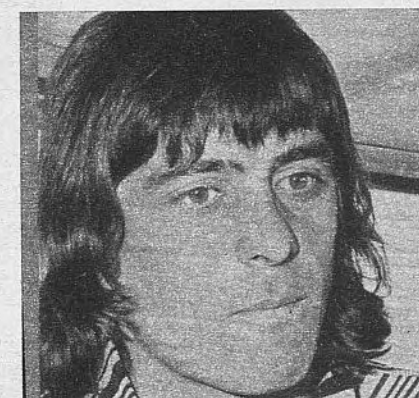
**Carlos SANTILLANA.**  
Delantero. 23-VIII-52. 1,75. 71 kilos



**AMANCIO Amaro Varela.**  
Delantero. 16-X-39. 1,65. 67 kilos



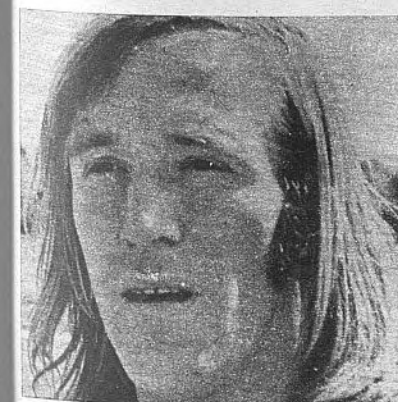
**Vicente DEL BOSQUE.**  
Medio. 23-XII-50. 1,84. 80 kilos



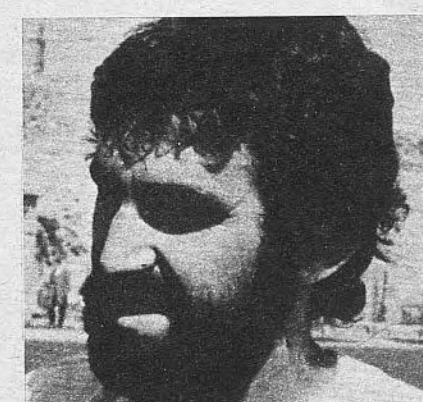
**Carlos Alfredo GUERINI.**  
Delantero. 10-III-49. 1,77. 70 kilos



**ROBERTO MARTINEZ.**  
Delantero. 25-IX-46. 1,87. 88 kilos



**Günter NETZER.**  
Delantero. 14-IX-44. 1,79. 78 kilos



**José Luis SANCHEZ BARRIOS.**  
Delantero. 28-IV-49. 1,76. 70 kilos



**Manuel VELAZQUEZ.**  
Medio. 24-I-43. 1,76. 76 kilos

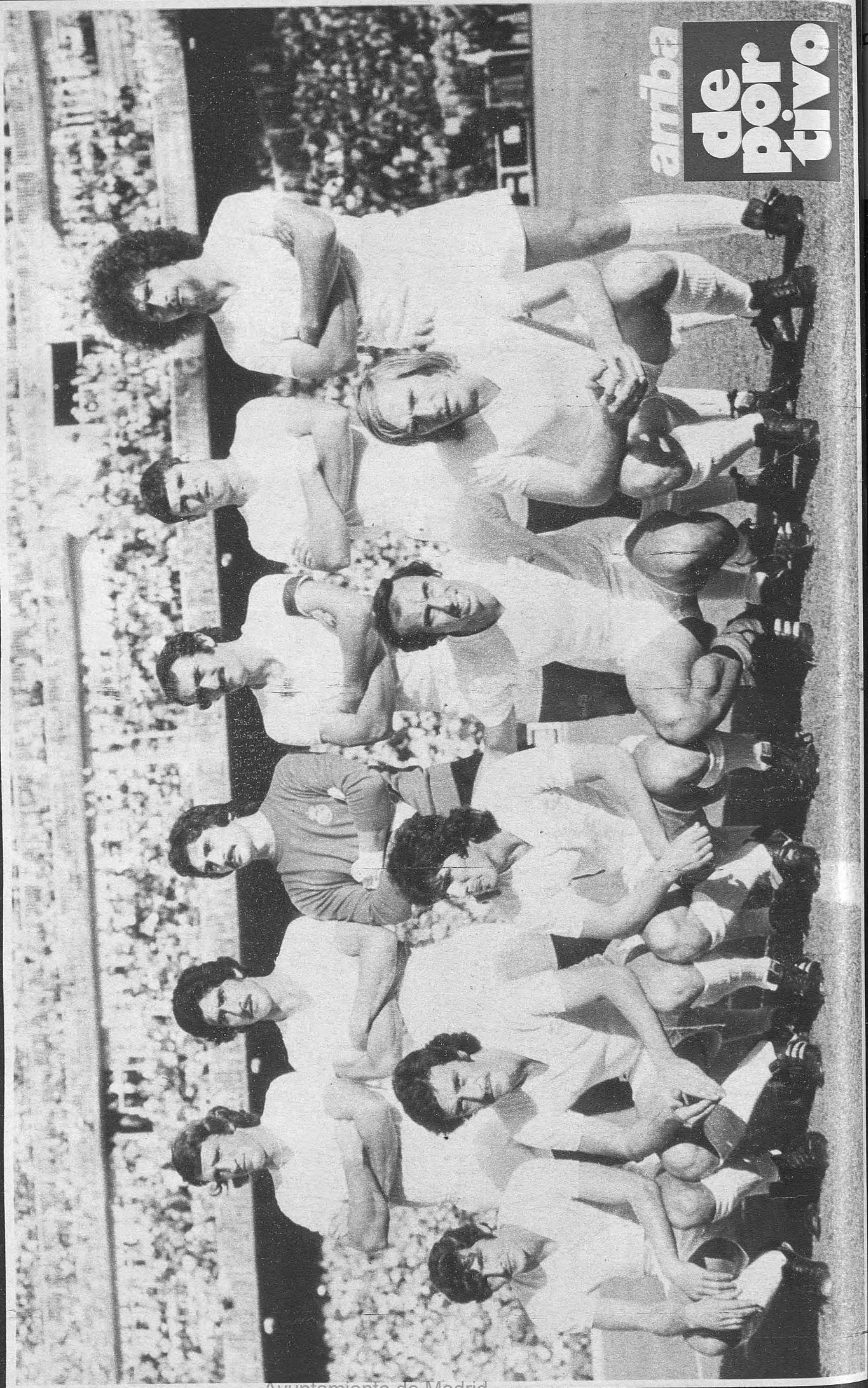


**Alberto VITORIA.**  
Medio. 11-I-56. 1,71. 74 kilos



# REAL MADRID C. de F.

En pie, de izquierda a derecha: BREITNER, CAMACHO, PIRRI, MIGUEL ANGEL, BENITO y SOL. Agachados: NETZER, ROBERTO, SANTILLANA, DEL BOSQUE y AGUILAR. (J. MARTINEZ.)



arriba

de  
por.  
tivo



MA  
Madrid, ayer  
de Correos  
El conflicto  
para hacer v